

सुबोध काव्य-माला

(२)

सम्पादक
रामलोचनशरण बिहारी

१८२

निर्माल्य

रचयिता—फरिद मोहनलाल महतो गयावाल

यदि आप विश्वकवि श्रीरवीन्द्रनाथ ठाकुर की 'भीताजलि' के दंग की मौलिक कविता पुस्तक देखना चाहते हैं तो इसे एक बार अवश्य पढ़िये । इसके शब्द शब्द से आध्यात्मिक तल्लीनता टपकती है ।

हिंदी के सुप्रसिद्ध समालोचक पं० जगन्नाथ प्रसाद चतुर्वेदी इसका भूमिका में लिखते हैं—

'श्री गया राम के गौरव, गयावाक वशावर्तस, ललित कला कुशल', 'वियागी पंडित श्री मोहनलाल महतो के लिये लम्बी चौड़ी भूमिका की आवश्यकता नहीं, क्योंकि यग्यचित्रों की विचित्रता के कारण यह राय प्रसिद्धि प्राप्त कर चुक है । महतोजी की महत्ता की सत्ता या ही नाम गढ़ है और उनकी प्रतिभा का परिचय ३ पत्र पत्रिकाओं के द्वारा प्रायः सबको मिल चुका है । 'निर्माल्य' अथ कहना केवल यही है कि इस नवीन 'निर्माल्य' के निरीक्षण ५ सुरमियों को सत्ताय हुए बिना न रहेगा । निरवद्य पद्य रचना चातुर्य और माधुर्य के अतिरिक्त सुन्दर सूझ, कमनीय कल्पना, भव्य भाव तथा नूतनत्व के निदान का दर्शन स्थान स्थान पर हा जाता है । सचमुच यह सग्रह सुन्दर और मराइना के योग्य हुआ है ।

लगभग १४० पृष्ठ । दो चित्र । मोटे कागज पर सुन्दर छपाई पढ़ी जिन्द । मूल्य केवल १)

पुस्तक भंडार, लहेरियासराय और पटना ।

प्रकाशक
पुस्तक-भंडार, लहेरियासराय

प्रथम संस्करण पौष १९८२ वि०

मूल्य २)

द्वितीय संस्करण, वैशाख १९८८ वि०

इस-एनुमान प्रसाद, विद्यापति प्रस, लहेरियासराय

समर्पण

हिन्दी के उन सफल समालोचकों के कुशल करें मैं
जो अपने पत्रों को अकाद्य और अलघनीय साधित करने के लिये

‘नवरत्न’ में दम रख चुके हैं,
जो ‘देव’ को श्रेष्ठ सिद्ध करने के लिये ‘विहारी’ की,
एवं विहारी को श्रेष्ठ सिद्ध करने के लिये
कितने अन्य कवियों की
कीर्ति पर

सफाई के साथ पर्दा डाल सकते हैं,
जो किसी विशेष कवि के श्रद्धालु समर्थकों को
नीचा दिखाने के लिये
दास को आकाश पर चढ़ा सकते हैं

तथा

जो केशव की कविता में तुलसी की कविता से
अधिक काव्य गुण पाते हैं—

अभिनव जयदेव

मैथिल कोकिल

विद्यापति की पदावली

का

यह सक्षिप्त मकलन

उसके नौमिखे सकलविता द्वारा

सादर, सविनय और समय समर्पित

हमारी सर्व-प्रशंसित पुस्तक-मालायें

राष्ट्रभाषा हिन्दी के सभी विभागों को उत्तमोत्तम ग्रन्थ रत्नों से पूर्ण करने के लिये हमन निम्नलिखित पुस्तक मालायें पिराना आरम्भ किया है।

आपका कर्त्तव्य

हे कि हमारी इन मालाओं को अपना कर राष्ट्रभाषा की अधिकाधिक सेवा करने को हमें उत्साहित करें। आपके सुभीते के लिय हमने यह प्रयत्न किया है कि जो महाशय ॥) कीस भेजकर हमारे स्थायी ग्राहक हो जायेंगे, उन्हें

सभी मालाओं की पुस्तकें पौने मूल्य में ही मिलेंगी। हमें पूरा विश्वास है, कि आप यह मौका न चूकेंगे।

हमारी सर्वांगसुन्दर मालायें—

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| १ सुशोध काव्य माला | ४ महिला मनोरजन माला |
| २ सुन्दर साहित्य माला | ५ नवयुवक हृदय द्वार |
| ३ बाल मनोरजन-माला | ६ सरल पद्य-माला |

७ चारु चरित माला

पुस्तक भंडार, लहेरियासराय पटना

मैथिल कोकिल



कोकिल की कलकटता कितनी मधुर, कितनी सरस और कितनी हृदय-प्राहिणी होती है, इसका परिचय इसीमें मिलता है कि जब ससृष्ट के सद्दय विद्वानों को कविकुल-गुरु महर्षि वाल्मीकि की वदना के लिये जिह्वा खोलनी पड़ी तो उन्होंने यही कहा—

कृजन्तं रामरामेति मधुर मधुराक्षरम् ।

आरह्य कविता शायं वन्दे वाल्मीकि-कोकिलम् ॥

इस एक श्लोक ही में जो समस्त गुण आदिकवि की रचनाओं में हैं, उनका व्यापक निरूपण है, थोड़े में शब्दों में ही बहुत कुछ कह दिया गया है। इसी प्रकार भारती के वरपुत्र विद्यापति की लोकोत्तर रचनाओं का परिचय देने, उनके माधुर्य, प्रसाद, सरमता और मनोमुग्धकारिता की व्याख्या करने के लिये उनको 'मैथिल कोकिल' कह देना ही पर्याप्त है। आप मैथिलीभाषा-राकारजनी के राकेश और कविताकामिनी के कमनीयकान्त हैं। आपकी कोकिल-काकली-कलित मधुमयता, कोमल-कान्त पदावली, भावुक-हृदय-विमोहिनी भावुकता, और नव नव भावोन्मपिनी प्रतिभा देखकर चित्त विमुग्ध हो जाता है। आपके इन्हीं गुणों की आर्कापिणी शक्ति का यह प्रभाव है, कि केवल मैथिलीभाषा

को ही आपका गर्व नहीं है, बगभाषा और हिन्दीभाषा भाषी भी आपको अपनाने में अपना गौरव समझते हैं, और आज भी हृदय से आपका अभिनन्दन करते हैं। तीन-तीन प्रान्तों में समान भाव से समादृत होने का गुण यदि किसी कविता में है, तो आपकी ही कविता में है, अन्य किसीकी कविता को आज तक यह महत्व नहीं प्राप्त हुआ। गेद है, ऐसी अपूर्व रचना का समुचित प्रचार अब तक प्रत्येक प्रान्त में नहीं हुआ। इसी उद्देश की पूर्ति के लिये यह सग्रह तैयार किया गया है। सग्रह-कर्त्ता ने उनकी उत्तमोत्तम रचना-कुसुमावली में से सरस-म-सरस सुमनों के सग्रह करने में जिस मधुप-वृत्ति का परिचय दिया है, उसकी भूयसी प्रशंसा की जा सकती है। पाद-टिप्पणियाँ तो सोने में सुगन्ध हैं। यदि आप लोगों ने इसका समुचित समादर किया, तो अतीव सुन्दर आकार-प्रकार में उक्त कविपु गद्य की अधिकांश रचना आप लोगों के कर-कमलों में अपित की जावेगी। उस समय मैं एक बृहत् भूमिका द्वारा इस महान् कवि की रचनाओं पर समुचित प्रकाश डालने की चेष्टा करूँगा। आज इन कतिपय पक्तियों को लिखकर ही सतोष ग्रहण करता हूँ।

हिन्दू विश्व विद्यालय }
काशी

अयोध्यासिंह उपाध्याय
'हरिऔध'

द्वितीय-संस्करण

हिन्दी भाषा के प्रेमियों ने जिस प्रकार विद्याभित्ति की पढ़ावली के इस सचित्र पटीक-सुन्दर सङ्कलन के प्रथम संस्करण को अपनाया है उसका अनुभव कर मैं नितान्त सुखी हूँ । आज इस सङ्कलन का दूसरा संस्करण प्रकाशित होने जा रहा है । इस उपलक्ष्य में सहृदय प्रकाशक महोदय तथा सङ्कलयिताजी को मैं बधाई देता हूँ ।

प्रकाशकजी के अनुरोध से बाध्य होकर सशोधन करने की दृष्टि में मैंने इसकी पुनरावृत्ति की । मुख्यतः यह ध्यायुत नरोद्दनाथ गुप्त के सङ्कलन पर अवलम्बित है । जब तक उस सङ्कलन की परीक्षा प्राचीन हस्तलिखित ग्रन्थों के सहारे न की जायगी तब तक मूल पदों पर कलम लगाना अनुचित होगा । पर इसके लिये जितना अवकाश चाहिये वह मुझे नहीं मिल सका । इस सङ्कलन की बड़ी माँग है अतएव अधिक दिनों तक इसे अप्रकाशित रखना भी उचित नहीं है । मूल पदों के पाठ को मैंने ज्यों का त्यों रहने दिया है क्योंकि इसमें शुद्ध पाठ अब तक पाठकों को देखने का मौभाग्य नहीं हुआ है और व इसमें अभ्यस्त-मा हो गये हैं । बिना प्रमाण के हममें यदि हेरफेर की जाय तो कैसे ? हाँ, कई स्थानों में मुझे सन्देह उत्पन्न हुआ था पर उनका निराकरण तब तक नहीं हो सकेगा जब तक हस्तलिखित प्राचीन पुस्तकों को मैं न देखूँगा ।

टीका में मैंने जहाँ तहाँ कुछ हेरफेर की है । समकालीन साहित्य के अभाव के कारण विद्याभित्ति की पढ़ावली का अर्थ लगाना सब स्थानों में सर्वथा विराद गून्व नहीं रह सकती । लोग समझते

होंग कि मैथिल इन मैथिली पदों को अच्छी तरह समझते होंग । यद्यपि साधारणतया यह ठीक है, पर सम्पूर्णतया नहीं । आधुनिक मैथिली विद्याभित्ति के काल की मैथिली नहीं है । दोनों में बहुत अंतर हो गया है । कही कहीं तो ऐसा मालूम पड़ता है कि इस महाकवि ने अपने अनूठे भाषों को सगीत बद्ध करने के लिये अनूठे शब्दों का निर्माण किया है । ऐसी अवस्था में जितनी टीकाएँ प्रकाशित हुई हैं और हागी उनके सम्बन्ध में समालोचना की गुआइश है और रहेगी । इन बातों को दृष्टि में रखते हुए मैंने प्रथम संस्करण में की टीका का संशोधन उन स्थानों में किया है जहाँ भाषा का यथार्थ भाव व्यक्त करने के लिये वैसा करना मुझे नितान्त आवश्यक प्रतीत हुआ । यह मानना होगा कि इस प्रकार के गुण के संस्करण में टीका के लिये यथेष्ट स्थान मिलना असंभव है । यदि अपने काम से मुझे कुछ भी संतोष है तो इसीलिये कि इससे अधिक संशोधन में इस संस्करण में नहीं कर सकता था ।

मैं तो एक ऐसे संस्करण की प्रतीक्षा कर रहा हूँ जिसमें पदों के पाठ निर्विवाद हो और टीका विरलुत समालोचनात्मक और प्रामाणिक । देखूँ, यह मधुर स्वप्न कब तक चरितार्थ होता है । तब तब के लिये सहृदय पाठकों से मेरा अनुरोध है कि ऐसे अधूरे प्रयत्नों से संतोष करें । यदि इससे उनकी तुष्टि न हो तो शिष्ट समालोचना द्वारा तथ्य निरूपण करके ही वे अपने लक्ष्य की ओर अग्रसर हों ।

श्रीगङ्गानन्द सिंह

धन्यवाद

इस पुस्तक के पदों के सकलन में मुझे नगान्द्रनाथ गुप्त द्वारा सम्पादित और जस्टिस भारदाचरण मिश्र द्वारा प्रकाशित बंगला 'विद्यापतिर पदावली' में अधिक सहायता मिली है, अतः इन मज्जनो का मैं अत्यन्त अनुग्रहीत हूँ । 'विद्यापति का परिचय' लिखने में, उक्त पुस्तक, 'मैथिल कोकिल विद्यापति', हिन्दी ऑफ़ तिरहुत एवं 'मिथिला-दर्शन में सहायता मिली है, अतः इनके लेखक भी मेरे धन्यवाद के पात्र हैं । हिन्दू विश्वविद्यालय के अध्यापन एवं कविता रचना में अपना अमूल्य समय बचाकर इस छोटे से संग्रह के लिये एक छोटी-किन्तु खोधी-भूमिका लिख देने के लिये प० अयोध्यासिंह उपाध्यायजी का मैं चिरकणी हूँ । सुहृद्द्वय बाबू शिवपूजन सहाय, श्रद्धेय प० जनार्दन झा श्री जगदीश्वर ओझा 'मैथिली' सम्पादक बाबू उदितनारायण लालदास, मिश्र रामनाथ लाल 'सुमन' प्रिय 'त्रिकल' आदि ने इस संग्रह को उपयोगी बनाने में मेरी सहायता की है, इनके प्रति मैं अपनी हार्दिक कृतज्ञता प्रकट करता हूँ । समय अधिक धन्यवाद के पात्र हैं हिन्दी पुस्तक भण्डार के प्राण बाबू रामलोकन नारायणजी, जिनके उत्साह-ज्ञान से ही यह पुस्तक लिखी गई है और जिन्होंने इसे सुलभ और सुन्दर बनाने में कुछ भी उठा नहीं रखा है ।

—श्री घेनीपुरी

विमाता

लेखक—श्रीयुत अवधनारायण

घटे हुए की बात है कि 'विमाता' हिन्दी-साहित्य के मौलिक उपन्यासों में स्थान पा गई। इसके ऐसा हृदयप्राही प्लॉट हिन्दी के बहुत ही कम उपन्यासों को नसीब हुआ है। हजारों कापियाँ थोड़े ही समय में विक्र जाना इसकी उपयोगिता का साट्रिफिकेट है। 'सरस्वती' न जब इसकी प्रशंसा की है, तब अधिक लिखना व्यर्थ है। लेखक ने समाज के चरित्रों का जीता जागता खाका सामने ला रखा है। पढ़ते जाइये और सामाजिक चरित्रों पर विचार कर देखिये कि सचमुच भारतवर्ष में यह यथार्थ घटता है कि नहीं। पुत्र के रहने हुए भी, केवल अपनी पाशविक तृष्णा को शांत करने के लिये दूसरी शादी करने से कैसे कैसे अनर्थ होते हैं, किम प्रकार पुत्र का जीवन बर्बाद होता है और घर नरक कुंड बन जाता है, इसका करुण रसात्मक वर्णन पढ़कर आँसू बहने लगते हैं।

सरल मुहावरेदार भाषा पृष्ठ संख्या ३०८, पक्की जिल्द २)

विषय-सूची

विषय	पृष्ठ	विषय	पृष्ठ
१ कवि परिचय	१-४५	११ कौतुक	१३५
✓ १ चन्दना	१	१२ अभिसार	१४५
२ वय सन्धि	५	१३ छलना	१६६
३ नखशिख	१५	१४ मान	१७७
४ सद्य स्नाता	३३	१५ मान भंग	२०६
५ प्रेम प्रसंग	३६	१६ विदग्ध विलास	२१६
६ दूतों	६५	✓ १७ वसत	२३१
७ नौकभौक	८३	१८ विरह	२४७
८ सखी शिक्षा	८६	१९ भावोत्लास	२८७
९ मिलन	१०१	✓ २० प्रार्थना और नचारी	२६६
१० सखी सम्भाषण	१२१	२१ विविध	३१६

कामना

लेखक—श्रीयुत थाबू जयशकर 'प्रसाद'

कानपुर का स्वनामधन्य राष्ट्रीय साप्ताहिक 'प्रताप' लिखता है—
 "प्रस्तुत पुस्तक हिन्दी के एक लघुप्रतिष्ठ लेखक की कृति—
 'नाटक' है। लेखक ने इस नाटक में एक शैली द्वारा, एक नये
 सार—टापू—के कायापलट का रोचक वर्णन किया है। 'कामना'
 'मन्तोष', 'दग्ध' 'लालसा' आदि मानव-हृदय के अछे और बुरे
 भाव नाटक के पात्र भार पात्रियाँ हैं, और बतलाया गया है कि
 वर्तमान नवीन सभ्यता में एक त्रिकुल भट्ट, शान्त एवं सुखमय
 देश (टापू) किस प्रकार इस सभ्यता के सम्पर्क में आकर त्रिपैला,
 सम्पत्तिवादी, क्रूर और स्वाधरत दुःखमय हो जाता है, और वहाँ
 कैसा दाहाकार मच जाता है, तथा फिर उसका अन्त किस प्रकार
 होता है। पुस्तक की भाषा आरूपक एवं गरम है। श्रीयुत जय
 शकर प्रसाद की हिन्दी के नवयुग प्रस्ताका में अग्रगण्य हैं। उनकी
 कलम में मौकुमार आत्र, मालिकता और ताड़ू है। 'कामना' शुद्ध
कला का हृदयग्राही एवं चातुर्यमय प्रतिबिम्ब है। हम प्रत्येक
 साहित्यप्रेमी में इस नाटक के पढ़ने का अनुरोध करते हैं। जिन्द
 और उगाह—मात्र, मात्र तथा सुन्दर।' हास्यरसप्रधान
 साप्ताहिक 'मतजाला' लिखता है—“हमने इसे गूँथ पकड़ किया—
 कल्याण भाषा, भाव, और सुन्दर परिभाषा—मभी दृष्टिों में।
 प्रसाद की युगा में मानवता का मादर सुन्दर सुन्दर रत्नों में भर
 रह है। मभी भाँव वाला की उनपर भाँव है। हमारा आन्तरिक
 कामना है कि प्रसाद की 'कामना' लोगों के हृदय में स्थान पाय।

मनहरे टपे की रगीन जिन्द—मू० १।

पुस्तक भंडार—लहेरियासराय, पटना

विद्यापति का परिचय

विद्यापति का परिचय



भारतीय प्राचीन महापुरुषों का जीवन वृत्त लिखना कठिन है। भारत में इतिहास वा जीवनी लिखने की वेनी प्रथा नहीं थी। अतएव, अपने प्राचीन पुरुषों की जीवनी लिखने में हमें विशेषतः किंवदन्तियों या परम्परा से चली आती हुई जनश्रुतियों का आधार लेना पड़ता है। यदि किसी महापुरुष की चर्चा प्रसंगशः किसी पुस्तक में आ गई हो, तो वह हमारे लिये एक बहुमूल्य ऐतिहासिक सामग्री हो जाती है। ताम्रपत्र या सिक्के भी इतिहास संकलन में बहुत सहायता करते हैं। यहाँ एक बात और ध्यान में रखने की है। जो राजा हो गये हैं, जिन्होंने राजधन में जन्म लिया था या जिन्होंने किसी राजा का आश्रय लिया था, प्राचीन पुस्तक में प्रायः उन्हींकी अधिक चर्चा है—सिक्के और ताम्रपत्र हम उन्हींके इतिहास संकलन में सहायक होते हैं। जिनका जन्म साधारण घराने में हुआ था, जिन्होंने किसी राजा का आश्रय नहीं लिया था, उनके जीवन वृत्त लिखने में तो विशेषतः किंवदन्तियाँ ही सहायक होती हैं। सूर और तुलसी इतने बड़े कवि हो गये हैं, किन्तु इनके विषय में जो कुछ हम जानकारी रखते हैं, वह केवल किंवदन्तियों के ही आधार पर। जनश्रुति या किंवदन्ती सर्वथा अमूलक नहीं हुआ करती। उसमें बहुत कुछ ऐतिहासिक तथ्य रहते हैं—हाँ, हम यह स्वीकार करेंगे, कि उसमें ऐतिहासिक तथ्यों पर बहुत-कुछ परदा पड़ा हुआ रहता है।

विद्यापति के विषय में सूर या तुलसी से अधिक सौभाग्यशाली हैं। इनका जन्म सूर-तुलसी के लगभग दो सौ वर्ष पूर्व होने

विद्यापति का

७७७७७७७७

पर भी इनके जीवनी-लेखक को बहुत कुछ ऐतिहासिक सामग्रियाँ मिलती हैं। उसका खास कारण यह है, कि ये एक राजवंश के आश्रित थे। उस राजवंश के इतिहास के साथ इनका इतिहास भी सम्मिलित है। कई प्राचीन पुस्तकों में प्रसंग क्रम में इनकी चर्चा आ गई है। एक ताम्रपत्र भी इनके सम्बन्ध में मिला है।

विद्यापति का निवास-स्थान

बहुत दिनों तक विद्यापति के जन्मस्थान के विषय में विवाद चला आ रहा था, किन्तु अब उस विवाद का अन्त हो गया। अब यह बात निश्चित हो गई है कि विद्यापति पंगाली नहीं, मैथिल थे। उनका जन्म दरभंगे जिले के बेनीपट्टी थाने के अन्तर्गत 'त्रिसपी' गाँव में हुआ था। दरभंगे से जो रेलगाड़ी उत्तर पश्चिम की ओर जाती है, उसका तीसरा स्टेशन कमतौल है। कमतौल से लगभग चार मील पर यह गाँव है। विद्यापति के पूर्वज बहुत दिनों से यहीं वास करते थे—इस गाँव का पहला नाम गढ़ विमपी था। विद्यापति को यह गाँव उनके आश्रय दाता राजा शिवमिह की ओर से उपहारस्वरूप मिला था। इस दान का ताम्रपत्र भी प्राप्त हुआ है। उस ताम्रपत्र का कुछ अंश यहाँ दिया जाता है—

स्वस्ति श्री गङ्गाधुराद समस्त प्रक्रिया विराजमान श्रीमद्रामेश्वरीवरलब्धप्रसाद भवानीभक्तभक्तिभावनापरायण रूपनारायण महा राजाधिराज श्रीमच्छिवसिंह देवपादसमरविजयिनो जरैल तप्पाया दिम्पी ग्राम वास्तव्य सकल लोकान् भूकर्षकाश्च समादिशति ।
न तुमस्तुभयताम् । ग्रामोऽयमस्माभिः सप्रक्रियाभिनवजयदेव महाराजपटित ठक्कुर श्रीविद्यापतिभ्यः शायनीकृत्य प्रदत्तोऽतोऽयं भोतेर्पा वधनकरी भूकर्षणादिकम्मकरिष्यथेति ॥ ल० सं० २९३
आयण शुदि ७ गुरौ ।

विद्यापति के वराधर बहुत दिनों तरु इसी गाँव में बसते रहे। किन्तु अभी, चार पुश्त पहले, वे इस गाँव को छोड़कर इसी जिले के सौराठ नामक गाँव में बस गये हैं। अंगरेजी राज्य के पहले तक वे लोग इस गाँव का उपभोग लाखिराज के रूप में करते थे। किन्तु अंगरेजी सरकार द्वारा सर्वे होने के समय इस गाँव का स्वत्व इनके वराधरों से छीन लिया गया। उस समय विद्यापति के वराधरों ने अपना स्वत्व सिद्ध करने के लिये उपयुक्त ताम्रपत्र पेश किया था। इस ताम्रपत्र को लेकर कुछ दिनों तक रूप विवाद चला। मिर्जरसन साहब इसे जाली बताते रहे। किन्तु महामहोपाध्याय हरप्रसाद शास्त्री तथा अन्य बंगीय अनुसन्धान कर्त्ताओं ने इस दान पत्र को प्रामाणिक माना है। ब्रिस्ली गाँव विद्यापति को शिवसिंह ने अवश्य दिया था। विद्यापति के प्रपिछ विद्वेषी पंडित केशव मिश्र इसी दान की ओर लक्ष्य कर “अति लुब्ध नगर पाचक” नाम से इनका उपहास किया करते थे।

इन्हें बंगदेशीय सिद्ध करने के लिये जो कोशिश हुई थी उस विषय में भी कुछ जान लेना अनासक्तिक न होगा। यात यों है, कि विद्यापति की अधिकांश रचनाएँ शृंगार-रस से भरी मोत हैं। भारतीय शृंगारी कवियों के प्रधान उपास्य देव हैं—राधाकृष्ण। रसकृत और भाषा का शृंगार साहित्य राधा-कृष्ण की कलिक्रीड़ाओं से भरा पड़ा है। विद्यापति ने भी अपने पदों में राधाकृष्ण की छीलाओं का वर्णन किया है और खूब किया है। इस विषय के ऐसे मधुर और कोमल पद भाषा-साहित्य में कहीं अन्यत्र मिलना कठिन है। जिस समय बंगाल में चैतन्य महाप्रभु का आविर्भाव हुआ, उस समय इस कवि-कोटिल की काकली मिथिला की गली-गली को रसशक्ति कर बंगाल के श्यामल ध्योत महल को

विद्यापति का

००००००००

गुंज रही थी। चैतन्यदेव के कानों में भी इसकी मधुर ध्वनि पड़ी। सुनते ही वे मग्न मुग्ध हो गये। वे हँद-हँदकर विद्यापति के पद गाने लगे। विद्यापति के अलौकिक पदा को गाते-गाते, प्रेमावेन में, वे मूर्छित हो जाते थे। (चैतन्यदेव भारत के अवतारी पुराणों में हैं—ऐसा सौभाग्य प्राप्त करना विद्यापति के लिये कितने गौरव की बात है।) अत्र क्या था, चैतन्यदेव की शिष्य परम्परा में विद्यापति के पद गाने की प्रथा अनुदिन बढ़ती गई। यही नहीं, विद्यापति के ही अनुकरण पर कृष्णदास, नरोत्तमदास, गोविन्ददास, ज्ञानदास श्री निवास, नरहरिदास आदि वगीश कविया ने कविताओं का बनाना प्रारम्भ किया। बाबू नगेन्द्रनाथ गुप्त लिखते हैं— 'विद्यापतिर जे रूप अनुकरण हइआछिल, थोथ हय कोन देशे कोन कजिर तद्रूप हय नाइ। ताहारई भाषा भोगिया चूरिया, गढ़िया गठियो, रूप-रस, छन्दोबन्ध, ठामभगी, शब्द, उल्लेख, उपमा, ताँहारइ पदावली हइते लइया लोकमनो मोहन वैष्णव काव्यसमूह सृजित हइल।' ग्रैलोक्यनाथ भट्टाचार्य

एम० ए० पी० ए० एल० ने जो लिखा था उसका भाव देखिये—
“विद्यापति और चण्डीदास की अनुलनीय प्रतिभा से समस्त वा-
साहित्य उज्ज्वल और सजीव हुआ है। वैष्णव गोविन्ददास और
ज्ञानदास से लेकर हिन्दू यक्षिमचन्द्र और ब्राह्म रघुनन्दनाथ ठाकुर
तक मध्य ही उन लोगों की आभा से आलोकित हैं, और उन लोगों
का अनुकरण करके कविता रचना में ‘यस्त पाये जाते हैं।’”

फल यह हुआ कि विद्यापति बंगालियों के रंगरंग में प्रवेश कर
गये। सैकड़ों वर्षों तक लगातार बंगालिया द्वारा गाये जान के
कारण विद्यापति के बगदेशीय पदों का रूप भी टेढ़ घँगला हो

• कहा जाता है कि ये भी मैथिल ही थे—लेखक।

गया। अब तो बंगाली लोग यह एकपार ही भूल गये कि विद्यापति बंगाली नहीं, मैथिल थे। बंगाली अपनी कुशाग्र बुद्धि के लिये प्रसिद्ध हैं उन लोगों ने विद्यापति का निवास-स्थान भी बंगाल ही में ढूँढ़ निकाला। यही नहीं, शिवसिंह नामक एक बंगाली राजा भी कहीं से टपक पड़े—रानी लखिमा देवी भी मिल गई। यों सब प्रकार से सिद्ध हो गया कि विद्यापति ठेठ बंगाली थे। यही कारण है कि बंगला १२८२ साल में स्वर्गीय राजकृष्ण मुखोपाध्याय ने जब पहले पहले 'वङ्गदशन' नामक पत्र में यह प्रकाशित किया कि विद्यापति बंगाली नहीं, मैथिल थे, और इसके प्रमाण में उन्होंने उपर्युक्त सामग्र्य आदि पेश किये, तो समूचे बंगाल में कोलाहल मच गया। विद्यापति पर वे लोग इतने क्रिदा थे कि उन्हें अन्यदेशीय सिद्ध होना वे सुनना नहीं चाहते थे। उस समय एक प्रसिद्ध बंगला-लेखक ने यह अन्दाज लड़ाया था कि विद्यापति बंगाली ही थे, पहले बंगाली लोग मिथिला में विद्याध्ययन को जाते थे सम्भव है विद्यापति यहाँ से विद्याध्ययन को गये हों और वहाँ अपनी प्रतिभा से राजा शिवसिंह को प्रसन्न कर गाँव प्राप्त किया हो और बस गये हों। किन्तु ये सब गपों के याज्ञिका अब गलत साधित हो चुकी हैं। महामहोपाध्याय हरप्रसाद शास्त्री, जस्टिस सारदा चरण मिश्र, बाबु नगेन्द्रनाथ गुप्त सभी बंगाली विद्वानों ने यह कबूल कर लिया है कि ये मिथिला-निवासी थे और इन्होंने मैथिली भाषा में कविता की है। हमें धन्यवाद देना चाहिये धीरुत मिश्रसन माहेश को, जिन्होंने सबसे पहले विद्यापति का बिहारी होना सिद्ध किया था।

विद्यापति का समय

प्राचीन कवियों की तरह विद्यापति के जन्म और मृत्यु के

विद्यापति का

७७६६६६

समय भी निश्चित नहीं है। किंवदन्ती तथा स्फुट पदों के आधार पर ही इसकी विवेचना करना सम्प्रति समझ है। पता लगता तो फवल इसीका है कि लक्ष्मणाब्द २६३ या शाकाब्द १३२४ में देवसिंह मरे थे, उसी साल शिवसिंह राजगद्दी पर बैठे थे, और, राजगद्दी पर बैठने के छ महीने के अन्दर उन्होंने विद्यापति को बिसफी गांव उपहार में दिया था। त्रिम्फी गांव के ताम्रपत्र की प्रतिलिपि दी जा चुकी है, शिवसिंह के पिता देवसिंह की मृत्यु के विषय में विद्यापति का एक पद यों है—

अनल रन्ध्रे कर लखन नखइ सक समुह कर अग्नि समी ।
बैत कारि छठि जेठा मिलिओ चार वेहपय जाहु लखी ॥
देवसिंह जू पुहुमि छटिअ अद्वासन सुरराअ सरु । इत्यादि ।

बाबू प्रजनन्दन सहाय ने 'मैथिल कोकिल विद्यापति' ग्रंथ में लिखा है कि बिसफी गांव प्राप्त करने के समय विद्यापति की अवस्था केवल बीम वप की थी। इसके पहले विद्यापति ने 'कीर्ति-लता' नाम की पुस्तक लिखी थी। सहायजी ने उसे १६ की अवस्था में लिखी हुई बताते हैं। सहायजी का यह कथन अनुमान विरुद्ध तथा ऐतिहासिक प्रमाणों से असत्य सिद्ध होता है। सबसे प्रधान कारण तो यह है कि शिवसिंह गद्दी पर बैठने के तीन वर्ष के बाद ही मुमलमार्जा ने युद्ध करते हुए पराजित होकर किसी अज्ञात स्थान में चले गये, जहां से वे पुन नहीं लौटे—सम्भवत वे उसी युद्ध में मारे गये। इतिहास से यह सिद्ध है, और स्वयं सहायजी ने भी इसे स्वीकार किया है। इसमें तो यही सिद्ध होता है कि कुल तेइम वप की अवस्था तक ही विद्यापति और

• 'मिथिला-दर्पण' के रचयिता ने देवसिंह के बाद शिवसिंह का ४६ वर्षों तक राज्य करने की बात लिखी है। किंतु 'मिथिला-दर्पण' का काल-निश्चय नितांत अशुद्ध जान पड़ता है। यहां तक कि उसमें दो बड़े राजाओं की वंशावली भी अशुद्ध है।—लेखक ।

शिवसिंह की संगति रही। विद्यापति के अधिकांश पदों में शिवसिंह का नाम है। क्या यह कभी सम्भव हो सकता है कि केवल तीन-चार वर्षों के अन्दर ही इतने पद लिखे गये हों? अनुमान की बात जाने दीजिये। इतिहास भी इसके विश्व है। सहायजी ने अपनी पुस्तक में लिखा है कि विद्यापति बचपन में अपने पिता गणपति ठाकुर के साथ राजा गणेश्वर के दरबार में भाते जाते थे। नैपाल-दरबार के पुस्तकालय में विद्यापति-रचित 'कीर्ति छता' की पूरी पुस्तक महामहोपाध्याय प० हरप्रसाद शास्त्रीजी ने देखी थी और उसकी नकल भी इन्होंने करा ली थी। उस कीर्ति छता में लिखा हुआ है कि २५२ लक्ष्मणाब्द में राजा गणेश्वर की मृत्यु हुई थी। अतः राजा गणेश्वर की मृत्यु के पहले ही विद्यापति का जन्म अवश्य हो गया होगा वे ऐसी अवस्था के जरूर रहे होंगे कि दरबार में अपने पिता के साथ जा सकें। २५२ लक्ष्मणाब्द में यदि विद्यापति केवल २० वर्ष के थे तो २५२ लक्ष्मणाब्द में व राजा गणेश्वर के दरबार में कैसे आ जा सकते थे—उस समय तो उनका जन्म भी न हुआ होगा।

बात यह है कि धारु वजनन्दन सहायजी को धारु अयोध्या प्रसाद खत्री लिखित मिथिला-राज्य की वशावली ने धोसा दिया है। धारु अयोध्या प्रसाद खत्री के कथनानुसार शिवसिंह के पिता देवसिंह की मृत्यु १४४६ ईस्वी में हुई थी, जो लक्ष्मणाब्द २४७ होता है *। सहायजी ने स्वयं इसका खंडन किया है। क्योंकि

● लक्ष्मणाब्द और ईसवी सन् के तारतम्य में भिन्न भिन्न ऐतिहासिकों के भिन्न भिन्न मत हैं। सहायजी ने शिवसिंह के राज्यारोहण काल २६३ ल० स० को १४०० ई० माना है, हिस्ली आफ़ डिस्ट्रिक्ट के रचयिता ने इसे १४१२ ई० लिखा है, और मेरे हिसाब से यह १४०२ ई० पड़ता है।—लेखक।

विद्यारति के कथनानुसार लक्ष्मणाद् २९३ म देवसिंह की मृत्यु हुई थी। या भयाभ्या प्रमादजी ने सहायजी की गणनानुसार ४६ वर्ष की भूल की है। किन्तु एक जगह खत्रीजी के समय को गलत मान कर भी दूसरी जगह सहायजी ने उसे प्रामाणिक मान लिया है। दुर्गाभक्ति तरंगिणी नामक पुस्तक विद्यापति ने राजा नरसिंहदेव के समय में लिखना शुरू किया था, और उसके बाद के राजा धीरसिंह के समय में समाप्त किया था। नरसिंह देव का समय खत्रीजी ने १४७० ई० लिखा है। सहायजी ने इस समय का प्रामाणिक मान लिया है। जब १४७० ई० के बाद तक विद्यापति के जीवित रहने की बात स्वीकार कर ली गई, तब उनके जन्म साल को आगे बढ़ाना सहायजी के लिये जरूरी था। किन्तु सोचना तो यह था कि जिस प्रकार देवसिंह की मृत्यु के विषय में खत्रीजी ने ४६ वर्ष की भूल की है वही ४६ वर्ष की भूल यहाँ भी की होगी। खत्रीजी की यह भूल भी इतिहास सिद्ध है। स्वयं सहायजी ने अपनी पुस्तक के २० पृष्ठ में लिखा है कि नरसिंहदेव के पुत्र धीर सिंह के राजत्वकाल में 'सेतुबंध' नामक नाकृत ग्रंथ की 'सेतुदर्पणो' नामक टीका लिखी गई थी। जिस के अनुसार ३२१ लक्ष्मणाद् में धीरसिंह सिंहासन पर विराजमान बतलाये गये हैं। ३२१ लक्ष्मणाद् १४२८ ई० में पड़ता है *। सोचने की बात है कि जब पुत्र १४२८ ई० में राजगद्दी पर बैठा था तो उसका पिता १४७० म कैसे राजा हुआ ? इस साफ प्रष्ट है कि खत्रीजी ने यहाँ भी ४६ वर्ष की गलती की है। १४७० में ४६ घटा देने पर १४२४ ई० में नरसिंहदेव का राजा होना सिद्ध होता है। नरसिंहदेव ने, सहायजी के ही कथनानुसार,

• सहायजी की गणना के अनुसार—लेखक

एक ही वर्ष तक राज किया था। सम्भव है १४२५ में वे मर गये हों और १४२८ में उनका पुत्र धीरसिंह राजगद्दी पर विराजमान रहे हो। 'मेतुदर्विणी' से भी यही पता चलता है। इसी ४६ वर्ष के वर में पश्कर जहां महायजी न केवल २० वर्ष की अवस्था में शिवसिंह और विद्यापति की भेंट कराकर तीन ही वर्षों में उनका चरित्रयोग कराया, वहां विद्यापति की शताधिक वर्ष की अवस्था का भी भ्रम उठे हो गया था—जिसे भी औचित्य प्रमाणित करने के लिये आपने जमीन आस्मान का कुलाया मिलाया है, निजी और सार्वजनिक सब प्रमाणों को पेश किया है।

महायजी को एक और तिथि ने भी धोखा दिया है। आपने २३ पृष्ठ में लिखा है कि ३४९ लक्ष्मणाब्द में इनके मरने काय से भागवत पोथी की नकल करना सिद्ध होता है। यह गलत है। नगोद्वनाथ गुप्त ने मैथिल कविराज चदा शा के साथ स्वयं तरौनी जाकर उस पुस्तक को देखा था। उस पुस्तक के अंत में लिखा है—“शुभमस्तु सर्वाधगता ल० स० ३०९ श्रावण सुदि १५ कुजे रजाबनोली ग्रामे श्री विद्यापतिलिखिरियमिति।” इस ३०९ की ही महायजी न भ्रमयश ३४९ मान लिया है।

अथ यथार्थ बात सुनिये। यह इतिहास और जनश्रुति दोनों पर अवलम्बित है और आपको युक्तियुक्त भी मानलूम पड़ेगी।

पुस्तिकाटिक सोमाहरी में एक प्राचीन हस्तलिखित पोथी है जो १३२२ शाकाब्द (= २९० लक्ष्मणाब्द) की लिखी हुई है। वह पोथी शिवसिंह की राजधानी गजरथपुर में विद्यापति की प्रेरणा से लिखी गई थी। दो ब्राह्मणों ने इसे लिखा था। उसमें विद्यापति को 'सप्रज्ञिय मधुपाष्याय ठक्कुर श्री विद्यापति' ऐसा लिखा है और शिवसिंह का नाम महाराजा की उपाधि से युक्त है। इससे दो

विद्यापति का

७७७७७७७७

बाता का पता चलता है। एक यह कि शिवसिंह अपने पिता के जीवनकाल में ही महाराजा कहलाते थे। [मालूम होता है, वृद्ध पिता ने अपना शासन भार पुत्र को ही सौंप दिया था और जनता शिवसिंह को ही अपना अधिपति मानती थी।] दूसरी बात हम पोथी से यह प्रगट होती है कि शिवसिंह के सिंहासनारोहण के पहले से ही विद्यापति दरबार में रहते थे। देवसिंह के नाम से विद्यापति ने कुछ पद भी बनाये हैं।

हा, तो यह सिद्ध है कि पिता की मृत्यु के पहले से ही शिव सिंह राज्य शासन करते थे। मिथिला में यह जनश्रुति है कि शिव सिंह पचास वर्ष की अवस्था में राजगढ़ी पर बैठे थे और विद्यापति उनसे दो वर्ष बड़े थे। अतः शिवसिंह के राज्यारोहण के समय विद्यापति की अवस्था ५२ वर्ष की थी। यदि इस जनश्रुति को तथ्यपूर्ण मान लिया जाय तो प्रायः हम सत्य के निकट पहुंच सकेंगे। क्योंकि विद्यापति को उपर्युक्त तात्पर्य में 'अभिनव जयदेव' लिखा गया है। उस समय तक विद्यापति की कीर्ति चारा ओर फैल गई रही होगी। उनकी कविता के माधुर्य पर मुग्ध होकर लोग उन्हें 'अभिनव जयदेव' कहने लगेंगे। विद्यापति की कविता राजा के अन्तःपुर से लेकर गरीबा की झोपड़ी तक में गूंज रही थी। राजसिंहासन पर बैठने के समय शिवसिंह अपने प्यारे सहचर विद्यापति को कैसे भूल सकते थे। जिसकी कविता सुधा को पानकर व मस्त बने थे, जिसकी कविता उन्हें और उनकी सहधर्मिणी 'ललिता' को अमर कर चुकी थी, उसे वे कैसे कुछ प्रस्कार न देते। अतः राजगढ़ी पर बैठने के कुछ ही दिनों के बाद उन्होंने विद्यापति को बिसयी गाँव प्रदान किया। जैसा कि पहले लिखा जा चुका है, बिसयी गाँव २९३ छद्मनाम्न में विद्यापति को दिया गया था, उस समय

उनकी अवस्था लगभग ५२ वर्ष की होगी। अतः उनका जन्म २४१ लक्ष्मणाब्द में या सवत् १४०७ विक्रमीय में होना सम्भव है (= मन् १३५० ई०)। इस कथन की परिपुष्टता पूर्वोक्त राजा गणेश्वरमिह के दरबार में विद्यापति के आने जाने वाली बात से भी होती है। 'कीर्ति-लता' के अनुसार राजा गणेश्वर २५२ लक्ष्मणाब्द में परलोकप्राप्ति हुए थे। उस समय विद्यापति १०—११ वर्ष के रहे होंगे। तभी तो उनके पिता उन्हें राज दरबार में ले जाते थे।

विद्यापति का वंश

विद्यापति मैथिल ब्राह्मण थे। इनका मूल बिमहवार ओर आस्पद ठाकुर था। मैथिलों में पजी प्रथा का प्रचलन है। जितने मैथिल ब्राह्मण ओर कर्णकायस्थ हैं, सभी के नाम, पुस्त दरपुस्त, एक पोथी में लिखी हुई है। इस पोथी को 'पजी' कहते हैं। पजी से पता चलता है कि गढ़बिषयी में कर्मादित्य त्रिपाठी नामक ब्राह्मण रहते थे। आप राजमन्त्री थे। ये महाशय विद्यापति के वंश के आदिपुरुष त्रिगुणशर्मा ठाकुर के पोते थे। कर्मादित्य के बाद इनके खानदान में जितने महापुरुषों ने जन्म लिया, सभी तत्कालीन मिथिला के राजा के दरबार में उच्च पदां पर काम करते रहे। कोई राजमन्त्री थे, कोई राजपटित। किसीको महामहत्तक की उपाधि प्राप्त हुई तो किसीको सान्धिविग्रह दीककी। इनका खानदान अपनी विद्वत्ता और बुद्धिमत्ता के सम्मुख हम समय मिथिला में जोड़ नहीं रखता था। इनके खानदान में कितने ही खेलक और कवि भी हो गये हैं। कर्मादित्य के पोते कीरेश्वर ठाकुर ने, जो न्यान्य वंशीय राजा क्षत्र सिद्ध एवं उनके पुत्र

विद्यापति का



हरिसिंह देव के * राजमन्त्री भी थे, “छान्दोग्य दशपद्धति” का रचना की थी। अभी तक इसी पुस्तक के अनुसार बिहार में दशकर्म किये जाते हैं। इनके मोदर भाई धीरेश्वर, जो विद्यापति के निज प्रपितामह थे, ‘महावार्तिकनैघन्धिक’ नाम से प्रख्यात थे। धीरेश्वर के पुत्र चण्डेश्वर ने ‘कृत्य चिन्तामणि तथा ‘विवादरत्नाकर’ राजनीति रत्नाकर आदि सप्त रत्नाकरों की रचना की थी। राजनीति रत्नाकर एक बहुत ही उद्भुतमूल्य ग्रन्थ है। प्राचीन भारतीय राजनीति पर इसमें बहुत कुछ प्रकाश डाला जा सकता है। आप उपर्युक्त हरिसिंह देव के मन्त्री एवं महामहत्तक सान्धिविग्रहीक थे। विद्यापति के पिता पण्डित गणपति ठाकुर भी राजमन्त्री थे। आपन गंगाभक्ति तरङ्गिणी नाम की एक पुस्तक की रचना की थी।

यों देखा जाता है कि विद्यापति का खानदान ही सरस्वती का अपूर्व कृपापात्र रहा है। जिस प्रकार उनका पूर्वजों ने राज्यकर्म में अपनी अपूर्व चातुरी दिखलाई थी, उसी प्रकार सरस्वती सेवा में भी वे लगे पीछे नहीं रहे हैं। ऐसे प्रतिभावान् कुल में उत्पन्न होकर विद्यापति ने जो कुछ काव्य कुशलता दिखलाई है, वह स्वाभाविक ही है।

विद्यापति का प्रारम्भिक जीवन

विद्यापति के पिता का नाम था पण्डित गणपति ठाकुर। गणपति ठाकुर राजा गणधर के सभापद्वित थे। इनकी माता का नाम था हापिनी देवी। वह पिता धन्य है, जिन्हें ऐसा पुत्र प्राप्त

* हरिसिंहदेव शिवसिंह से बहुत पहले प्रसिद्ध मिथिला गणक अधिपति थे। उन्होंने नेपाल को जीता था।—लेखक

प्राप्त हुआ था, वह माता भी धन्य है, जिन्होंने ऐसे पुरस्कार को अपने गर्म में धारण किया था। विनयी गाँव की प्रत्येक कण पुण्यमय और धन्य है, जहाँ ऐसे कविकोकिल ने अपना जीवन व्यतीत किया था। कहा जाता है, गणपति ठाकुर ने कपिलेश्वर महादेव की आराधना कर के विद्यापति ऐसा पुत्र रत्न प्राप्त किया था।

विद्यापति ने सुप्रसिद्ध हरिमिथ से विद्याध्ययन किया था और उनके भतीजे सुख्यात पक्षधर मिथ इनके सहपाठी थे। विद्यापति अपने पिता के साथ राजा गणेश्वर के दरबार में बचपन से ही आया जाया करते थे। गणेश्वर के बाद कीर्तिसिंह राजा हुए। विद्यापति राजा कीर्तिसिंह के दरबार में आने जाने लगे। प्रारम्भ से ही इनमें प्रतिभा की झलक दीख पड़ती थी। राजा कीर्तिसिंह के दरबार में मालूम होता है, वे कुछ अधिक काल तक रहे होंगे। क्योंकि इन्हीं राजा कीर्तिसिंह के नाम पर इन्होंने अपना पहला ग्रंथ 'कीर्तिलता' का निर्माण किया था। यह पूरी पुस्तक नैपाल के राज पुस्तकालय में है। मिथिला में इस ग्रन्थ का केवल फुटकर अंश मिलता है। 'कीर्तिलता' कवि के तरुण वयस की रचना है। इस ग्रंथ की भाषा संस्कृत, प्राकृत मिश्रित मैथिली है। कवि ने इस भाषा का नामकरण 'अवहट्ठ' भाषा किया है। 'कीर्तिलता' के प्रथम पल्लव में कविने स्वयं कहा है—

देसिल वञ्चना सब जन मिट्टा।

ते तेसन जम्पश्रो अउहट्टा ॥

'देशी भाषा सभी को मीठी लगती है, यही जानकर अवहट्ट भाषा में इसकी मैंने रचना की है। किन्तु इस पुस्तक की रचना के समय, मालूम होता है, कवि अपनी काव्य कुशलता के लिये

बहुत प्रसिद्ध हो गये थे। उनकी भाषा पर सभी मुग्ध थे।
उनका प्रतिद्वंद्वी उन्नी अवस्था में कोई नहीं था। वे अभिमान
के साथ उस पुस्तक में लिखते हैं—

यालचन्द्र विज्जावद् भाषा ।
दुहु नहिं लग्गद् दुज्जन हासा ॥
ओ परमेसर हर सिर सोहद्
इ निचय नायर मन मोहद् ॥

—कीर्त्ति लता, प्रथम पहलव ।

यालचन्द्रमा और विद्यापति की भाषा—इन दोनों पर
दुष्टों की हँसी लग नहीं सकती। वह (यालचन्द्रमा) देवता के
रूप में शिव के सिर पर सोहता है और यह (विद्यापति की
भाषा) निश्चय पूवक नागरो का—सुचतुर भाषाविज्ञा का—
मन मोहती है। इप पद के एक-एक शब्द से कवि का अभिमान
टपकता है। जयदेव के समान इन्हें भी अपनी भाषा पर नाज थी।
यात भी ठीक है। हम दाव के साथ कह सकते हैं कि भाषा की
मिठाप और कोमलता की दृष्टि से तो इन कवि का कोई भी
प्रतिद्वंद्वी हिन्दी साहित्य में नहीं है।

कीर्त्ति सिंह के बाद शिवसिंह के पिता देवसिंह राजा हुए।
देवसिंह के समय में राज्यशासन का भार शिवसिंह के ही हाथ में
था। उसी अवसर पर विद्यापति और शिवसिंह में घनिष्ठता हुई।
तब से विद्यापति शिवसिंह के अन्तिम समय तक उन्हींके पास रहे।

विद्वत्ता, सस्कृत-रचनायें

जैसा कि पहले लिखा जा चुका है, इन्होंने सुप्रसिद्ध विद्वान्
हरिप्रिय ने विद्याप्ययन किया था। इनका खानदान ही सरस्वती

की कृपापात्र रहों है । इनके पिता गणपति ठाकुर स्वयं कवि थे । अतएव, इसमें सन्देह नहीं कि संस्कृत साहित्य का प्रियापति ने पूरी तरह से अनुशीलन किया था । इसका प्रमाण इनकी लिखी हुई संस्कृत की अनेकानेक पोथियाँ हैं । यहाँ पर यदि हम इनके लिये हुए संस्कृत ग्रंथों का कुछ परिचय दे दें, तो असामयिक नहीं होगा । उनसे हम इनकी विद्वत्ता का कुछ अन्दाज लगा सकेंगे ।

प्रियापति की प्रथम रचना 'कीर्त्ति लता' है । इसके विषय में कुछ चर्चा हो चुकी है । दूसरी पोथी 'भू परिक्रमा' है । यह पोथी राजा देवसिंह की आज्ञा से लिखी गई थी । इसमें नैतिक कहानियाँ हैं । इसीका उद्धृत रूप 'पुरष-परीक्षा' है । इनकी तीसरी पोथी है— 'पुरुष परीक्षा' । यह पोथी, मालूम होता है, उस समय की रचना है जब इनके मस्तिष्क का पूरा विकास हो चुका था । यह राजा शिवसिंह की आज्ञा से उन्हींके राजत्वकाल में लिखी गई थी । इसमें कथाओं के दृग् धार्मिक एवं राजनीतिक उपयोगी विषयों का वर्णन है । राजनीतिक और धार्मिक विषयों में भी कवि ने शृङ्गार रस को विस्मरण नहीं किया है । कवि ने शृङ्गार-रस के परदे में राजनीति और धर्म की शिक्षा दी है । इस पुस्तक का बहुत मान है । १८३० ईस्वी में इसका अँगरेजी में अनुवाद हुआ था । यह अनुवाद लाहौर प्रेस के परामर्श से राजा कालीकृष्ण पहाड़ुर ने किया था । फोर्ट विलियम कालेज में पहले यह पाठ्य पुस्तक की तरह पढ़ाई जाती थी । उक्त कालेज के प्रभुभाषा के अध्यापक हरप्रसाद राय ने १८१५ ई० में इसका भाषानुवाद किया था ।

इनकी चौथी पुस्तक 'कीर्त्ति पताका' है । इसमें मैथिली

मापा में लिखी गई प्रेम कविताएँ हैं। पाँचवीं 'लिखनावली' है, जिसमें सस्कृत में पद्य-यवहार करने की रीति वर्णित है। लिखनावली रजायनौली के अधिपति पुरादित्य के लिये २९९ लक्ष्मणाब्द में लिखी गई थी। इसी रजायनौली में विद्यापति ने ३०९ लक्ष्मणाब्द में अपने हाथ से भागवत लिखकर समाप्त की थी। छठी पुस्तक 'शैव-सर्वस्व सार' है। यह पुस्तक शिवसिंह की मृत्यु के बहुत दिनों के बाद रानी त्रिधामदेवी के समय में लिखी गई थी। इस पुस्तक में भवसिंह ने लेकर विधायदेवी तक के समय के राजाओं की कीर्ति कथा है, एवं शिव की पूजा की विधि लिखी हुई है। सातवीं पुस्तक 'गंगा-दास्यावलि' है, जो विधायदेवी के ही लिये लिखी गई थी। आठवीं पुस्तक है 'दान-दास्यावलि'। यह राजा नरसिंह देव की धी धीरमति को समर्पित की गई है। नवीं पुस्तक 'दुर्गाभक्ति-तरंगिणी' दुर्गा पूजा के प्रमाण और प्रयोग पर लिखी गई है। इसका निर्माण नरसिंह देव के कहने से हुआ था। धीरसिंह के समय में यह पूरी हुई थी। इसमें धीरसिंह के भाई भैरवसिंह और चन्द्रसिंह का भी नाम आया है। इसके अतिरिक्त विभाग सार (स्मृति प्रथ) वषट्कृत्य और गयापतन नामक सस्कृत पुस्तकें भी आपकी ही लिखी हैं। अब तक मिथिला में गोज का काम कुछ नहीं हुआ है। सम्भव है, इनकी लिखी और भी सस्कृत पुस्तकें हों, जो अभी तक छिपी पड़ी होंगी, क्योंकि विद्यापति दीर्घजीवी पुरख थे। किन्तु, केवल इ हाँ पुस्तकों के देगने से ही विद्यापति के प्रगाढ़ पादित्य का परिचय मिलता है। हिन्दी के लिये तो यह गितात गौरव की बात है कि उसका एक प्रथम श्रेणी का पद सस्कृत साहित्य में भी अपना खास स्थान रखता है।

विद्यापति की उपाधियाँ

हिन्दी में आजकल यह प्रथा विशेष रूप से पाई जाती है कि प्रत्येक कवि अपना एक-एक उपनाम रखता है। हिन्दीवालों ने यह प्रथा विशेषतः उर्दूवालों से ली है, ऐसा कहा जाता है। किन्तु प्राचीन हिन्दी कवियों में भी उपनाम देखे जाते हैं। हा, आजकल के उपनाम और उस समय के उपनाम में एक गहरा भेद है। किसी राजा या प्रसिद्ध व्यक्ति द्वारा, उनकी काव्य कुशलता देखकर उसीके अनुसार प्रदान की हुई उपाधियाँ ही, उस समय कवियों के उपनाम होते थे। आजकल जिसके जी में जो आता है, अपना उपनाम धर लेता है। प्राचीन कवियों में 'विहारी भूषण' आदि उपनाम जो देखे जाते हैं, वे सब राज प्रदत्त उपाधियाँ हैं।

विद्यापति को भी कई उपाधियाँ प्राप्त हुई थीं। 'अभिनव जयदेव' की उपाधि तो सब प्रसिद्ध है। बिस्फी गाँव का जो ताम्रपत्र है, उसमें भी विद्यापति को 'अभिनव जयदेव' कहा गया है। मालूम होता है यह उपाधि स्वयं शिवसिंह ने दी थी। विद्यापति इस उपाधि के सर्वथा योग्य भी थे। जिस प्रकार संस्कृत साहित्य में मधुर शृङ्गार वर्णन में जयदेव की जोड़ नहीं है, उसी प्रकार, इस विषय में विद्यापति भी भाषा-साहित्य में अपनी जोड़ नहीं रखते? इस उपनाम से इन्होंने कुछ कविताये भी की हैं। एक पद यों है—

सुकवि नव जयदेव भनिश्र रे।

देवसिंह नरेन्द नन्दन

सेतु तरंग कुल निकन्दन

सिंह सम सिवसिंह राया
सकल गुनक निधान गनिअ रे ॥

इनकी दूसरी उपाधि 'कविशेखर' है। कविशेखरनाम से भी इनकी बहुत सी रचनाएँ हैं। न मालूम यह उपाधि किसने दी थी। दिस्पी ग्राम के दानपत्र में यह उपाधि नहीं है। कविकठहार, कविरजन इन दो नामों से भी अधिक कवितायेँ हैं। दुशावधान और पचानन की उपाधियाँ भी इनकी कही जाती हैं। कुछ कवितायेँ चम्पति या विद्यापति चम्पू नाम से भी हैं। 'दशावधान' नाम से कुछ कवितायेँ भी हैं। यह उपाधि, कहा जाता है, दिल्ली श्वर ने दी थी।

विद्यापति का सम्प्रदाय

अभी तक यह विषय भी सदहप्रद रहा है। इनकी कवितायेँ विशेषतः राधाकृष्ण विषयक हैं। अतः लोगों की धारणा है कि ये वैष्णव रहे होंगे। यगल में भी पहले यही धारणा थी। यादव व्रजनन्दन सहाय ने अपने समर्पणपत्र में इन्हें 'वैष्णव कवि चूड़ामणि' लिखा है। किन्तु जनश्रुति और प्रमाण इसके विरुद्ध है। यात यो है कि विद्यापति शृङ्गारिक कवि थे। शृङ्गार के आराध्य देव श्रीकृष्णजी ठहरे। अतः शृङ्गारिक वर्णन में राधाकृष्ण के विलास ही वर्णन किये जाते हैं—सभी भारतीय शृङ्गारिक कवियों ने इसी युगल मूर्ति को उद्भूत कर शृङ्गारिक रचनायेँ की हैं। किन्तु इसीसे किसी कवि को वैष्णव मान लेना ठीक नहीं। विद्यापति के पिता गणपति ठाकुर शैव थे। आपने शिव की उपासना के बाद ही यह पुनरन्तन प्राप्त किया था। ऐसी अवस्था में विद्यापति का शैव होना बहुत सम्भव है। जनश्रुति भी ऐसी ही है। यही नहीं, विद्यापति का एक पद यो है—

श्रान चान गन हरि कमलासन
सय परिहरि हम देवा ।

भक्त बल्लल प्रभु बान महेसर
जानि कएलि तुअ सेवा ॥

‘कोई चद्र की पूजा करते हैं । कोई विरगु की पूजा करते हैं । किन्तु मैंने सबको छोड़ दिया । हे बाण महेश्वर, भक्तवत्सल जानकर मैंने तुम्हारी ही सेवा की ।’ ये बाण महेश्वर का है ? विद्यापति के गाँव यिसपी से उत्तर भेदवा नामक एक गाँव में बाणेश्वर महादेव हैं । प्रवाद है कि विद्यापति उसी महादेव की उपासना करते थे । यही नहीं, विद्यापति के बनाये हुए अनेकानेक श्रवणगीत या नचारियाँ हैं जो मिथिला में उनकी पदावली से भी अधिक प्रसिद्ध हैं । मिथिला में उनकी पदावली तो विशेषतः स्त्रियों में प्रचलित है—विशेषतः स्त्रियाँ ही उनके पद गाती हैं । पुरो में तो नचारियाँ ही प्रसिद्ध हैं । बुढ़ के बुढ़ कोकिलकठी तमनिया जिय प्रकार तीर्थस्थानों को जाती हुई विद्यापति के अमर पद गाती झूमती जाती हैं, उसी प्रकार ताथवात्री पुरे में बुढ़ प्रेम में नचारियाँ गाते हैं ।

अब कहने हैं, स्वयं महादेव इनकी भक्ति पर मुग्ध थे । एक दिन एक अपरिचित आदमी इनके निकट आया और इनसे नौकरी मिलाने की अनुमति माँगी । विद्यापति ने उसे रख लिया । उसका नाम ही ‘उगना’ था—कोई कोई ‘उदना’ भी कहते हैं । यह स्वयं महादेवजी की पत्नी । ‘उगना’ इनके यहाँ रहने लगा । वह सदा इनकी परमायादासी रहता । एक दिन ‘उगना’ के साथ विद्यापति कहीं जा रहे थे । रास्ते में इन्हें प्यास लगी । उगना से कहा । उगना चल पड़ा । तेजी ही देर में वह एक लोग पानी लेकर लौटा । विद्यापति

जे मोर कहता उगता उदैस ।

ताहि देवआ कर कँगना बेस ॥

नन्दन चन में भेटल महेस ।

गोरि मन हरखित भेटल कलेस ॥

विद्यापति भन उगता सों काज ।

नहि हित कर मोर त्रिभुवन राज ॥

इस तरह के कई पद हैं । यद्यपि इस नास्तिकवाद क वैज्ञानिक युग में इस कथा पर लोगो को विश्वास न होगा, किंतु ऐसी घटनाओं से प्राचीन भारतीय इतिहास भरा-पड़ा है ।

इन सब बातों से यही सिद्ध होता है कि विद्यापति वैष्णव नहीं, वरन् शैव थे । हाँ, यह बात निस्सन्देह सत्य है कि वे आज कल के शैवा की तरह विष्णु प्रोक्षी नहीं थे । वे शिव और विष्णु को एक ही रूप की दो कलायें मानते थे । आशुका यह पद है—

भल हरि भल हर भल तुअ कला ।

खन पित बसन खनहि बघछला ।—इत्यादि

साथ ही साथ देवियों (खास कर दुर्गा) की स्तुति जिस प्रकार इ हाने को है उससे लोगो के मन में जरा भी सन्देह इनके शाक्त होने के विषय में नहीं रह सकता है । इनकी अलोचना करने पर ऐसा ही विचार्य दृढ़ होता है कि आधुनिक मैथिली की तरह ये शिव, विद्या तथा चंडी तीनों को मानते थे, पर किसी एक विशेष सम्प्रदाय के अनुयायी नहीं थे । यदि आर आर मैथिलों के फिर का चन्दा देखेंगे तो बात स्पष्ट हो जायगी । वे एक ही साथ भस्म भी धारण करते, श्रीगण्ड

विद्यापति का

७७७७७७७७

चन्दन भी और सिन्दूर की बिन्दु । उपयुक्त तीनों देस्ताओं की ये तीनों निशानियाँ हैं । वह तीना को समान आदर की दृष्टि से देखता है पर किसी एक सम्प्रदाय का नहीं है ।

विद्यापति के आश्रयदाता शिवसिंह

जैसा कि पहले लिखा जा चुका है, विद्यापति के प्रधान आश्रय दाता राजा शिवसिंह हैं । इन्हींकी छत्रछाया में रहकर विद्यापति ने अपने अधिकांश पदा की रचना की थी । जिस प्रकार शिवसिंह ने प्रचुर सम्पत्ति देकर इन्हें सामारिक झझटों से मुक्त कर दिया था, उसी प्रकार, बदले में विद्यापति ने उनका और उनकी धर्मपत्नी लखिमा देवी का नाम अपने पदों में देकर उन्हें जगत् अमर बना दिया है । शिवसिंह का भौतिक दान तो थोड़े ही दिनों में विहीन हो गया, कि तु विद्यापति ने उन्हें जो यश का दान दिया वह अनन्त काल तक समार में विद्यमान रहेगा ।

लोगों को स्वभारत यह उत्कटा होगी, कि ये शिवसिंह कौन थे ? मिथिला के नवीन युग के शापकी में सिमराँव और सुगाँव ये दो राजघराने अधिक प्रसिद्ध हैं । राजा शिवसिंह सुगाँव राजघराने में हुए थे । सुगाँव राजघराने के पहले सिमराँव राजघराने के लोग शासन करते थे । इनकी राजधानी सिमराँव गढ़ में थी—जो वर्तमान धम्मारण जिले में है । सिमराँव के राजा क्षत्रिय थे । इस राज्य के संस्थापक नान्यदेव थे । इसी राजकुल में सुवर्षिद्ध हरिसिंह देव हुए थे, जिन्होंने नेपाल विजय किया था । हरिसिंह देव के मंत्री विद्यापति के पूज्य चटधर थे और उनके राज्यद्वित कामेश्वर ठाकुर ।

कहा जाता है कि एक समय हरिसिंह देव ने एक बृहद् यज्ञ न किया था। किन्तु अन्य राजाओं से यज्ञभ्रष्ट कर दिया, जिससे विरक्त होकर वे जंगल में चले गये। इसी समय गणपति पर चढ़ाई की। दिल्ली में उस समय अराजकता फैल रही थी। दिल्लीधर का मनोरथ पूरा हुआ—मिथिला का शासन स्थापित कर दिया। हम अवसर पर राजपटित कामेश्वर की। बादशाह उनके गुणों से अत्यन्त सन्तुष्ट हुए। उनके भस्वी करने पर भी उन्होंने मिथिला प्रदेश का शासक नियुक्त नहीं किया। तभी से मिथिला का शासन ब्राह्मणों के हाथ में आया। कामेश्वर ठाकुर ओयनधर ब्राह्मण थे। उनके पुत्र ने किसी राजा से (सम्भवतः नान्यदेव) 'ओयनी' नामक उपहार में पाया था। 'ओयनी' गाँव दिल्ली के निकट है। 'ओयनी' गाँव में 'ओयनधर वंश' कहते हैं।

ओयनधर वंश के सबसे प्रथम राजा यही कामेश्वर हुए। उनके बाद उनके पुत्र गणेश्वर राजा हुए। गणेश्वर के दो बेटे थे—वीरसिंह और देवसिंह। इन्हीं कीर्तिसिंह के दरबार में विद्यापति ने कीर्तिलता का वर्णन किया था। कांतिसिंह और उनके भाई वीरसिंह नि मन्तान तब भोगेश्वर के भाई भगसिंह के बेटे देवसिंह राजा हुए। राजा शिवसिंह महाराज देवसिंह के पुत्र थे। इनका राजधानी

विद्यापति का ६६७७६६६६

गजरथपुर नामक नगर म बागमती के किनारे थी। विद्यार्थी आश्रयदाता राजा शिवसिंह की राजधानी गजरथपुर में।

यह गजरथपुर कहाँ है? दरभंगे से ४-५ मील दक्षिण कोने पर 'मिर्वाहसिंहपुर' नामक एक गाँव है, वहाँ का कहना है उसीका दूसरा नाम गजरथपुर था। वहाँ का पता लगाने पर एक बृद्ध ब्राह्मण से मालूम हुआ कि यहीं शिवसिंह की राजधानी थी। बृद्ध ने बतलाया कि इधर भी उस गढ़ खोदने से कभी कभी सोना चाँदी आदि द्रव्य मिलते थे। किन्तु गढ़ का कहीं पता नहीं है—जहाँ पहले गढ़ था, वहाँ खेत बढ़ रहे हैं। शिवसिंह के प्रति विद्यापति की इतनी अनुरक्ति देखकर मालूम होता है ये बड़े ही रसिक आर का यममञ्जरी पुरष थे। विद्यापति के पदा में इनके नाम के साथ-साथ इनकी प्रागप्रिय महाराणी लखिमा देवी का भी नाम है। इस प्रकार रानी के नाम पदों में देने से लोग ने उल्टा सीधा बहुत कुछ अनुमान किया है। किन्तु यथाथ वात तो यह है कि विद्यापति ने जहाँ कहीं किसी राजा का नाम दिया है, वहाँ साथ ही साथ साधारण तथा उसकी स्त्री का नाम भी दिया है।

शिवसिंह और लखिमा देवी के नाम पदों में हान

विद्यापति के ही समान अथ कितने कवि भी शिवसिंह के दरबार में थे। उहाँ में से एक थे उमापति, जो 'पारिजातहरण' में "रविमयी परियय" नामक भाषा-नाट्यों के रचयिता कहे जाते हैं। लोग पहले इन दोनों नाट्यों के रचयिता विद्यापति को मानते थे।

त्रिपय में मिथिला में एक प्रगद है। यह यह है, कि विद्यापति
नित पदों का रचना करते थे वे सब राजा के अन्त पुर में गाये जाते
थे। राजा रानी दोनों अंत पुर में एकत्र बैठते, उनके चारों ओर
श्रेणी शिरमिह और लखिमा देवी की भजिता युक्त विद्यापति के
पद गाने लगतीं। 'केटी' छियाँ गानविद्या में निपुण होता थीं।
वे महल में किसी काम के लिये नियुक्त की जातीं। विद्यापति
के पदों में लखिमा के अतिरिक्त शिवसिंह की अन्य रानियों की
भी नाम आये हैं। सम्भवत लखिमादेवी ही पटरानी रही हो,
या इन्हींपर राजा की अधिक आसक्ति रही हो।

शिवसिंह जिन प्रकार कलाविद् थे, उन्हीं प्रकार धीर योद्धा
भी थे। उनको यह बात बहुत अखरती रही कि यवना का प्र
भेजना बन्द कर दिया, जिसपर मुसलमानी फौज मिथिला आइ।
द्वैत-दुर्विपाक से शिवसिंह कैद करके दिल्ली ले जाये गये। देव
सिंह ने अधीनता स्वीकार कर अपना राज्य तो प्राप्त कर लिया
कि तु पुत्रशोक से पीड़ित रहने लगे। इधर विद्यापति को भी
शिवसिंह के गिरा घेन कहाँ? लखिमा की दशा का क्या पूछना?
विद्यापति अपनी जान पर खेलकर शिवसिंह का उद्धार करने पर
तुल गये। कविजी दिल्ली पहुँचे। वहाँ जाकर अपना परिचय
दिया। सुल्तान ने हुक्म दिया कि अगर शायर हो, तो कुछ
करामात दिखाओ। विद्यापति ने कहा कि मैं अष्टक का दृष्टान्त
वर्णन कर सकता हूँ। सुल्तान ने एक सचरनाता सुन्दरी का
वर्णन करने को कहा। विद्यापति गाने लगे—

कामिनी करण सनाने ।

हेरितहि हृदय हनए पचवाने । आदि

सुलतानको इसमे भी सतुष्टि नहीं हुई । विद्यापति एक काठ के सन्दूक में बंद किये गये और वह सन्दूक कुर्छ में लटका दिया गया । ऊपर एक सुन्दरी स्त्री आग (फूँकती हुई खड़ी की गई । तब विद्यापति से कहा गया, कि ऊपर जो कुछ है उसका वर्णन करो । विद्यापति सन्दूक के अन्दर से गाने लगे—

सजनि निहुरि फुकु आगि ।

तोहर कमल भमर मोर देखल

मदन ऊठल जागि ।

जो तौहे मामिनि भवन जणवह

एवह कोनह बेला ।

जौ ए संकट सौं जी वांचत

होयत लोचन मेला ॥

बादशाह अत्यन्त प्रसन्न हुआ । राजा शिवसिंह ठोड़ दिये गये । तब विद्यापति ने निम्नलिखित पद कहा—

मन विद्यापति चाहयि जे त्रिधि

करयि से से लोला ।

राजा शिवसिंह रूधन मौंचल

तथा सुकवि जोला ॥

राजा शिवसिंह की दास्यीलता की कहानियाँ अभी तक मिथिला में प्रचलित हैं । इन्होंने अपने विद्या का सुलतान कराया था । चितने ही तावय इन्होंने सुदवाये थे । प्राचीन कमला नदी

के किनारे लहेरा नामक गाँव में इन्होंने 'घोड़दौब' नामक एक तालाब खुदवाया था। फइत है, इन्होंने अपना निवासस्थान भी बनवाया था। इसका भग्नावशेष अभी तक पाया जाता है। मधुबनी से दक्षिण पतौल नामक गाँव में इनका खुदवाया हुआ एक तालाब है, जिसके विषय में यह कहास्त प्रसिद्ध है—

पोखरि रजोखरि और सब पोखरा

राजा शिवसिंह और सब छोकरा ॥

राजा शिवसिंह बहुत दिनों तक युवराज के रूप में कार्य करते थे, किंतु प्रजा इन्हें ही अपना राजा समझती थी। देवसिंह तो केवल नाम मात्र का राजा थे। युवराजवस्था में ही ये महाराज कहे जाते थे, जैसा कि पहले वर्णन हो चुका है। ७०२९३ में देवसिंह की मृत्यु हुई। ठीक उसी समय दिल्लीशहर ने भी मिथिला पर चढ़ाई कर दी। दिल्लीशहर के साथ प्रगाल के नवाब भी थे। शिवसिंह के लिये बड़े संकट का समय था। एक ओर पिता का श्राद्धादि कर्म, दूसरी ओर युद्ध का आयोजन। विद्यापति ने प्राकृत मिश्रित एक पद में शिवसिंह की इस विजय की चर्चा यों की है—
 आल रंध कर लक्ष्मण नरपद, सक समुद्र कर अग्निनि ससो।
 चैत कारि छठि जेठा मिलिओ वार चेहण्य जाहु लसी॥
 देवसिंह जू पुहमी छद्मिअ अद्भासन सुरराय सरू।
 दुहु सुरतान नीद अय सोअओ तपन हीन जग तिमिर भरू॥
 देखहु ओ पृथिवी के राजा, पीरस माक पुन्न बलिओ।
 सत बले गगा मिलिअ कलेवर देवसिंह सुरपुर चलिओ॥
 एरुदिस सकल जवन बल चलिओ ओकादिस से जमराय चरू

दूधश्री दलटि मनोरथ पुरश्री, गरुश्री दाप सिवसिंह क
सुरनरु कुसुम घालि दिसि पूरिश्री, दुन्दुभिसुन्दरसाद धर
वीर छत्त देखन को कारन सुरगन सते गगन भर
आरम्भिए अन्तेष्टि महामय राजसूत्र असमेध जहाँ
पंडित घर अचार घर दानिज जाचरु काँ घर दान कहा ।
विज्जाबइ कविपर यहु गाथए मानय मन आनन्द भश्री ।
सिंहासन सिवसिंह चइठो, उच्छ्रवै बैरस विसरि गश्री ॥

शिवसिंह न राजगद्दी पर बैठे ही विद्यापति को बिसरी गत
उपहार में दे दिया । राज्यारोहण के तीन ही वर्ष बाद पुन बब
सेना मिथिला पर आ घड़ी । पहली बार पराजित हान के कार
स्वभावत ही बादशाह ने बड़ी तैयारी की थी । शिवसिंह दूरदर्श
ये, भविष्य समझ गये ? किन्तु तौ भी अधीनता स्वीकार करना
उ हँ नापस द हुआ । आपने अपनी स्त्रिया को विद्यापति के साथ
अपने मित्र राजा पुरादित्य के पास रत्नाचनौली (नपाल तराई)
भेज दिया । राजा शिवसिंह के मित्र राजा पुरादित्य के विषय में
भी कुछ विशेष बात मालूम हुई है । आप द्राणवार कुल के ब्राह्मण
थे । आप बड़े ही प्रतापशाली थे और अपने बाहुबल से सप्तरी-पर
गना जीतकर उसमें अपना राज्य स्थापित किया था । विद्यापति
अपनी लिखनावली में लिखते हैं—

जितया शत्रुकुल तदीय वसुभिर्यनार्धिनस्तपिता
दोदपाजित सप्तरी जापदे राज्य स्थितिः कारिता ।
समामेऽज्जुन भूपतिर्निहितो यन्धोनृशसायितः ।
नेनेय लिखनावली नृपपुरादित्येन निर्मापिता ॥

शिवसिंह सेना के साथ बादशाह से जा भिड़े । शिवसिंह शाही सेना का ब्यूह भेदकर बादशाह के निकट पहुँच गये और अपनी तलवार से उसका शिरच्छाण उड़ाते हुए बाहर निकल भागे । इनकी वीरता पर बादशाह मुग्ध हो गया । यवन-सेना इनके पीछे दौड़ी, तो उसने मना कर दिया । शिवसिंह वहाँ से नेपाल की ओर जंगल में चले गये और पुनः अपने राज्य में न लौटे । कोई कोई कहते हैं, वे मारे गये ।

शिवसिंह की मृत्यु (अथवा पलायन) के बाद मालूम होता है विद्यापति बहुत दिना तक लखिमा देवीछो के साथ राजारनौली में ही रहे । क्योंकि यहीं पर २९९ लक्ष्मणाब्द में यहाँ के राजा पुरादित्य के लिये आपने 'लखिमा देवीछो' लिखी । यही नहीं, ३०९ लक्ष्मणाब्द में आपने रचलियत भागवत की पोथी भी यहीं समाप्त की । 'लखिमा देवीछो' के बाद आपने शिवसिंह के भाई पद्मसिंह की स्त्री विश्वाम देवी के लिये दो ग्रन्थ लिखे । इन दोनों ग्रन्थों में समय नहीं दिये गये हैं । पद्मसिंह के उत्तराधिकारी हरिसिंह के लिये आपने 'विभागसागर' की रचना की थी । उनकी स्त्री धीरमती के लिये 'दान वाक्यावली' लिखी गई थी । जैसा कि पहले लिखा जा चुका है, इनकी अन्तिम रचना दुर्गा भक्ति तरंगिणी है । यह नर-

• लखिमा देवी की विद्वत्ता, चतुरता और प्रत्युत्पन्नमत्तित्व की अनेक जन श्रुतियाँ मिथिला में प्रचलित हैं । किन्तु किमी ऐतिहासिक के मत से उन्होंने शिव सिंह के बाद ६ वर्ष तक राज्य भी किया था । किन्तु स्वयं विद्यापति ने भी यही इसकी ओर इशारा तरु नहीं किया है । अतः यह बात अप्रामाणिक मालूम होती है—लेखक ।

विद्यापति का

१७७७६६६६६६६६

सिंह देव के समय म प्रारम्भ की गई थी, धीरे सिंह के राजत्वकाल में समाप्त हुई थी। धीरेसिंह का समय, 'सेतुद्विपिणी के अनुसार ३२१ लक्ष्मणाब्द है। अतएव, इस समय तक, अर्थात् सन् १४८९ वि० या १४३० ई० तक इनका जीवित रहने का समय प्रकार से सिद्ध है।

विद्यापति की मृत्यु

विद्यापति की मृत्यु कब हुई, इसमें भी विवाद है। जैसा कि लिखा जा चुका है, ३२१ लक्ष्मणाब्द तक उनका जीवित रहना सिद्ध होता है। धीरेसिंह के बाद के किसी राजा के नाम से लिखी गई इनकी कोई पुस्तक नहीं मिलती है, इससे अनुमान होता है, कि धीरेसिंह के राजत्वकाल में ही या उसके थोड़े ही दिनों के बाद इनकी मृत्यु हो गई। विद्यापति का एक पद यों है—

सपन देखल हम सिवसिध भूप ।
वनिस वरिस पर सामर रूप ॥
बहुन देखल गुरुजन प्राचीन ।
आव भेलहुँ हम आयु विहीन ॥

† 'हिस्ट्री आफ बिहारी' में ३२१ लक्ष्मणाब्द को १४३८ ई० लिखा है—लेखक।

• विद्यापति के एक पद में 'कसदलन नारायण सुन्दर वसु रगिनि पय हाइ' ऐसी भविता है। मैंने अमरश पहले इस 'कसदलन नारायण' को कस नारायण नामक मिथिला का राजा समझा था। एक तो नाम में भी भेद है, दूसरे रथा का वर्णन है, अतः वहाँ कृष्ण भव है। कस नारायण विद्यापति की मृत्यु के बहुत पश्चात् राजा हुए थे। लेखक

सिमटु सिमटु निश्च लोचन नीर ।
ककरहु काल न राखथि थीर ॥
विद्यापति सुगतिक प्रस्ताव ।
त्याग के करना रसक सुभाव ॥

इसमें पता चलता है कि शिवसिंह की मृत्यु के बत्तीस वर्ष बाद विद्यापति ने उन्हें स्वप्न में देखा था । ऐसी प्राचीन धारणा है कि बहुत दिनों पर यदि अपना कोई मृत प्रेम पात्र मलिन 'वेप' में दीख पड़े, तो मृत्यु निकट समझना चाहिये । यही भाव बड़े ही कारुणिक शब्दा में उपर्युक्त पद में वर्णन किया गया है । शिवसिंह २६६ लक्ष्मणाब्द में मरे थे, अतः ३२८ लक्ष्मणाब्द में विद्यापति ने उन्हें स्वप्न देखा होगा, जो विक्रमीय सवत् १४९४ पड़ता है । यदि हम इस स्वप्न के तीन वर्ष के बाद विद्यापति की मृत्यु मान लें तो ये नब्बे वर्ष की अवस्था में सवत् १४९७ वि० में (या १४४० ईस्वी में) मरे थे । श्री नगान्द्रनाथ गुप्त ने भी इसी समय का प्रामाणिक माना है ।

उस समय विद्यापति युद्ध हो चले थे । जन्मभर शृंगार रचना में व्यस्त रहने के कारण अन्तिम समय में ससार के प्रति उन्हें अत्यन्त उदासीनता हो गई थी । उन्हें अपना भविष्य अधिकारमय प्रतीत होता था—निराशा की काली घटा न उनके हृदय-न्याम को आच्छादित कर लिया था । भाष अत्यन्त करुण स्वर में गात है—
तातल सैकत चारि बूंद सम, सुत मित रमनि समाज ।
तोहँ विसरि मन ताहि समरपिनु अय मझु हय कान काज ॥

माधव, हम परिनाम निरासा ।

तुह जगतारन दीन दयामय अतए तोहर विसवासा ।
आध जनम हम नौंद गमायनु जरा सिसु कत दिन गेला ।
निधुवन रमनि रभसरँग मातनु तोहे भजव कअन वेला ॥

आपने अपनी कवितारचना द्वारा प्रचुर सम्पत्ति प्राप्त की थी । वृद्धावस्था में आप इस धन को देकर देकर कहते हैं—
जतन जतेरु धन पापे बटोरल मिलि मिलि परिजन खाए
मरनरु बेरि हरि कोइ न पूछए करम संग।चलि जाए
ए हरि बन्दौ तुअ पद नाथ ।

तुअ पद परिहरि पाप पयोनित्रि पारक कअन उपाय
जाउत जनम नहिं तुअ पद सेविनु जुउती मतिमय मेलि
अमृत तजि किए हलाहल पीअनु सम्पद अपदहि भेलि ।

विद्यापति अपनी उमर की ओर लक्ष्य कर कहते हैं—

वयस, कतह चल गेला ।

तोह सेउइत जनम यहल, तइयो न अणन भेला ॥

वयस, तुम कहा चले गये । तुम्हें मेवत हुए अपना नाम बित
दिया, किन्तु तुम अपने न हुए ।

कहा जाता है, अपना मृत्यु समय निकट आया जान विद्यापति अपने घर के लोगों से बिदा लेकर गंगा सवन को चले । गंगा-मवन की प्रथा मिथिला में अद्यावधि प्रचुर रूप से प्रचलित है । गंगा यात्रा के अवसर पर आपने अपने पुत्र का बहुत कुछ उपदेश दिया । उससे कहा—बेटा, प्रजार जन कान, भतिधि सरकार म कभी नहीं चूकना, दूसरे की खो को माता के

तुल्य जानना। पश्चात् विद्यापति अपनी कुल देवी त्रिश्वेश्वरी के निकट गये। देवी से आपने जाने की अनुमति मांगी—कहा, माँ, अब गगा जा रहा हूँ। जन्म भर शिव की आराधना की। अब विदा दो। घर पर सभी को संतोष दे पालकी पर चढ़कर गगा की ओर चले। राह में जब गगा से कुछ दूर पर ही थे, तो आपने अपनी पालकी रखवा दी। एक अभिमाना भक्त की तरह कहा—मैं इतना दूर से मैया के निकट आया, क्या मैया मेरे लिये दो कोप आगे नहीं चढ़ आती? रात बीती। दूसरे ही दिन लोग दृश्य देखकर अवाक् रह गये। गगा अपनी धारा छोड़, दो कोप की दूरी पर पहुँच गई थी। अभी तक उस स्थान पर गगा की धारा टेढ़ी नजर आती है। उस स्थान का नाम 'मऊ वाजितपुर' है। यह मुजफ्फरपुर जिले में है। यहीं विद्यापति की मृत्यु हुई। इनकी चिता पर एक शिव मन्दिर की स्थापना की गई। यह शिव मन्दिर अभी तक विद्यमान है। विद्यापति की मृत्यु तिथि के विषय में एक पद प्रचलित है—

विद्यापतिक श्राव्य अरसान।

कार्तिक धवल त्रयोदसि जान ॥

इनके अनुसार विद्यापति की मृत्यु कार्तिक शुक्ल त्रयोदशी को हुई। यह तिथि प्रामाणिक समझ पड़ती है। कार्तिक महीने में गगासेवन करने का हिन्दू शास्त्र के अनुसार बड़ा महत्व है। विद्यापति की मृत्यु गगा तट पर हुई थी—जब कि ये गगा-सेवन करने गये थे। अतः, इस तिथि को अप्रामाणिक मानने का कोई कारण नहीं। तुलसीदास के विषय में भी ऐसा ही एक दोहा

प्रसिद्ध है। जब वह दोहा प्रामाणिक माना जाता है, तो कोई कारण नहीं, कि यह पद प्रामाणिक न माना जाय।

विद्यापति का हस्ताक्षर

हिन्दी में ऐसे बहुत ही कम सौभाग्यशाली प्राचीन कवि हैं जिनकी हस्त लिपि प्राप्त होती है। विशेषतः विद्यापति ऐसे प्राचीन कवि की—जो चन्द को छोड़कर सभी प्रसिद्ध हिन्दी कवियों से पहले हुए थे—हस्तलिपि प्राप्त होना, तो हम लोग बलवत् किये उदा ही सौभाग्य का विषय है। विद्यापति के हाथ से लिखी हुई उनकी निज रचना, पदावली या संस्कृत पोथियाँ, नहीं पाई जातीं। हाँ एक मटीक भाग्यत की पोथी विद्यापति के हाथ की लिखी हुई अवश्य पाई जाती है। यह पुस्तक दरभंगा में चारह कोम तरांनी नामक गाँव में जयनारायण झा की विधवा पत्नी के पास सुरक्षित है। दरभंगा जिले की पण्डितमढली का पूरा विधात है, और अनुमति से भी यह सिद्ध है कि यह पुस्तक विद्यापति के हाथ से लिखी गई थी। यह पुस्तक ताल पत्र पर लिखी हुई है। प्रत्येक पत्र की लम्बाई दो फुट और चौड़ाई च तथा चौड़ाई सत्रा दो इंच के लगभग है। पत्र की संख्या ५७६ है। पत्र की दोनों ओर लिखावट है। प्रत्येक पृष्ठ में छ पंक्तियाँ हैं। लिपि स्पष्ट, अक्षर की आकृति बड़ी, प्रत्येक अक्षर अलग अलग और स्पष्ट, विराम और विभाग का चिह्न सबत्र विद्यमान। लिखावट सुन्दर, कहा भी एक अशुद्धि अथवा लिपि दोष नहीं। रोशनाई प्रायः सबत्र स्पष्ट। अन्तिम पत्र

काष्ठ के वष्टन के घर्पण और बन्धन के कारण जीण होगया है और लिखावट भी अस्पष्ट हो गई है। ग्रन्थ के शेष में लिखा है—

“शुभमस्तु सन्त्रार्थगता सरथा ल० सं० ३०६ ध्यापणशुक्ल १५ कुजे रजात्रनौली ग्रामे श्री विद्यापतिलिपिरियमिति।”

अन्तिम दो अक्षर ‘मिति पत्राश से छिन्न हो गया है। ‘रजात्रनौली’ गाँव दरभंगे से प्राय १५ कोस उत्तर है। शिवसिंह २९३ लक्ष्मणाब्द में राज्यासन पर बैठे थे। उनकी मृत्यु उसके तीसरे साल हुई थी। इस तरह उनकी मृत्यु के तेरह साल बाद की यह पोथी है। मालूम होता है, शिवसिंह की मृत्यु के बाद विद्यापति का जी सामारिक कार्यों में उचट गया था—कम से कम श्रद्धांशिक रचनाओं की ओर से। मित्र-वियोग पर ऐसा होना सम्भव भी है। उसी शाकावस्था में अपनी चित्त की शान्ति के लिये विद्यापति ने यह कष्टकर कार्य प्रारम्भ किया हो।

विद्यापति का परिवार

विद्यापति के बेटे का नाम हरपति था—विद्यापति रचित एक पद में इनका नाम आया है। विद्यापति की एक कन्या भी थी। मिथिला में यह प्रवाद है कि इनकी लड़की का नाम दुलही था। विद्यापति ने कितने पद ऐसे बनाये हैं, जिनमें पति गृह गमन के समय कन्या को उपदेश दिया गया है। उन पदों में दुलही शब्द आया है। कहते हैं, ये पद विद्यापति ने अपनी पुत्री को ही सम्बोधित कर लिखे थे। दुलही का अर्थ नववधू भी होता है। न मालूम क्या रहस्य है? मिथिला के एक वृद्ध ब्राह्मण के घर में एक पद

प्राप्त हुआ है, जिसमें सिद्ध होता है कि इनकी लक्ष्मी का नाम दुलही था। अन्तिम काल में विद्यापति कहते हैं—

दुलहि, तोहर कतए छयि माय ।

कहुन ओ आवथु एखन नहाय ॥

‘दुलही तुम्हारी, माँ कहा है, कहो न, वे इस समय स्नान कर आव।

दरभंग के वर्तमान राजघराने में नरपति ठाकुर नामक राजा हो गये हैं। उनके दरबार में लोचन नामक एक कवि थे। लोचन ने ‘रागतरंगिणी’ नामक एक पुस्तक का सङ्कलन किया था। उसमें अपने विद्यापति के बहुत से पद रखे हैं। ‘रागतरंगिणी’ में एक कविता चन्द्रकला नामक एक रमणी की बनाई हुई पाई जाती है। लोचन ने इस कविता पर टिप्पणी की है—“इति श्री विद्यापतिपुत्रवत्सा । इसमें मालूम होता है, चन्द्रकला विद्यापति की पत्नी थी। यहाँ पर चन्द्रकला की उस कविता को उद्धृत करने का लोभ हम सवरण नहीं कर सकते—

स्निग्ध कुञ्चित कोमल कच गडमडित कोमलम् ।

अधर प्रिय समान सुन्दर शरदचन्द्र निभाननम् ॥

जय कम्पु कठ प्रिशाल लोचन सारमुज्ज्वल सौरभम् ।

बाहु बलिल मृणाल पंखज द्वार शोभित तं शुभम् ॥

शोभय सुन्दरि मम हृदयम् ।

गदगद हास सुदति निपुणम् ॥

उर पोत कठिन प्रिशाल कोमल याति युग्म निरन्तरम् ।

धी पला कमला विचित्र विधातु निमल कुच वरम् ॥

श्यामा सुवेपा त्रिलिरेखा जघन भार विलम्बिते ।
मत्तगज-कर जघन युगपर गमन गति चरटा-जिते ॥

सुललित म द गमन करई ।

जनि पति संग चरटा भमई ॥

अति रूप यौवन प्रथम सम्भव किं वृथा कथया प्रिये ।
तेजह रूप विमोह परिहर शोक चिन्तित चिन्तये ॥
उपयात मदन-न्याधि दुसह दहए पावक से वनम् ।
पवन दिसे दिसे दहए पावक युग्मदारज सम्बरम् ॥
श्यामा सचन्दिते ।

अति समय गीत सुशोभिते ॥

आत्म दान समान सुन्दरि धार वपति सिञ्चये ।

सिञ्चह सुन्दरि मम हृदयम् ।

अधर सुधा मधु पानमियम् ॥

चन्द्र कवि जयदेव मुद्रित मान तज तोहँ रात्रिके ।

वचन मम धर कृष्णमनुसर किन्नु काम कला शुभे ॥

चन्द्रकला हे वचन करसी ।

मानिनि माधवमनुसरसी ॥

विद्यापती और पद्मधर मिश्र

पद्मधर मिश्र मिथिला के प्रकाण्ड विद्वान् हा गये हैं । आप विद्यापति के सहपाठी थे । विद्यापति ने विसपी गान में एक अतिथि शाला निर्माण कर रखी थी । प्रतिदिन भोजन के पश्चात् स्वयं विद्यापति अतिथिशाला में जात और अतिथिया से वार्त्तालाप करते ।

प्रवाद है कि एक दिन जब विद्यापति अतिथिशाला में गये तब सभी अतिथि इनकी अभ्यर्थना में खड़े हो गये । कबल कोने में एक अत्यन्त कृश पुरुष बैठा ही रहा । विद्यापति के पूछताउ करने पर मालूम हुआ कि इन्होंने भोजन नहीं किया है । उस पुरुष की दुर्बलता और कृशता पर इनके मुख से सहसा निकल गया—

“प्राधूना घुणवत् कोणे सूक्ष्मस्यान्तोपलक्षित ।”

‘घर के कोने में सूक्ष्म कीट (घुन) वत् अतिथि सूक्ष्म वस्तु नहीं दीख पड़े ।’

यैठे हुए पुरुष ने तुरन्त उमड़लोक की प्रार्थना करते हुए उत्तर दिया

“नहि स्थूलधिय पुस सूक्ष्मे दृष्टि प्रप्रापते ॥”

‘स्थूलबुद्धि पुरुष को सूक्ष्म पदार्थ नहीं दीख पड़ता । विद्यापति थोड़ी सुनते ही अपने सहपाठी को पहचान गये । उन्हें भारी पुरक भजने घर में ले गये । पक्षधर मित्र सम्भवतः विद्यापति से कुछ छोटे थे । उनका स्वहस्तलिखित एक त्रिगुणपुराण में ३५३ छन्दमण्डल लिखा हुआ है ।

विद्यापति के प्रति विद्वेष

यह छाया के प्रति उनका अक्षोषपक्षोष वाला तत्वा द्वेषना प्रकट है, यह बात स्पष्ट प्रामाण्य है । विद्यापति के भी कुछ लोग विद्वेष थे । विद्यापति शिरभङ्ग थे । निज की पूजा करत समय, भागवत में, निज प्रणाम नयनी गाय गान, वे जाफन ठक लगत थे । इनका कुछ छाया उह ‘मतरु’ नाम से विद्वेष था । अन्य प्रकार से विद्यापति के एक भारी विद्वेष विद्वन्नी ही था ।

जका नाम है केशव मिश्र । इनका समय ४७३ लक्ष्मणाब्द है,
 यथा विद्यापति के लगभग सौ वर्ष पश्चात् । ये मसिद्ध शाक्त थे ।
 द्रैत परिशिष्ट नामक स्वरचित ग्रन्थ में इन्होंने देवीभागवत को
 शिमानिक ग्रन्थ प्रतिपादित किया है । विद्यापति ने अपने हाथ से
 शिमानागस्त लिखा था, इसलिये ये उनसे चिद से ग्रन्थ थे । केशव
 मिश्र विद्यापति की 'प्रतिलुप्त नगयाचक' नाम से उपहास
 करते थे । विद्यापति ने त्रिमयी गाँव उपहार रूप में ग्रहण किया था—
 इसी लिये वे 'नगयाचक' थे । द्वेप का कोई ठिकाना है । ये महा-
 त्म शिवसिंह के कुल की दौहित्र सतान थे । राजकुटुम्ब के पुरुष
 । अतएव ऐसी उद्वेगिता स्वाभाविक भी है ।

पदावली

यद्यपि विद्यापति ने लगभग एक दर्जन साकृत ग्रंथों का निर्माण किया था, तथापि उनकी प्रसिद्धि का खास कारण उनकी पदावली है। गाने योग्य छंद 'पद' कहे जाते हैं। विद्यापति ने जितने छन्द बनाये, सभी संगीत के सुर तय से बँधे हुए हैं। विद्यापति ने कविता में अपना आदर्श जयदेव को माना है—कहा है 'अभिनव जयदेव' कहते भी थे। अतः, जयदेव के ही स्तन व संगीत पूरा कोमल कान्त पदावली में श्रुति गारिक रचना करते हैं। जैसा कि पहले लिखा जा चुका है, दरभंगा के वर्तमान अधिपति के पूर्वपुरुष नरपति ठाकुर के समय में 'लोचन' नामक एक कवि हो गये हैं। उन्होंने अपनी 'रागतरंगिणी' नामक पुस्तक में लिखा है कि सुमति नामक एक कलाविद् कायस्थ कथक के लक्षके जब को राजा शिवसिंह ने विद्यापति को निकट रख दिया था। विद्यापति पद तैयार करते थे, जयत उमका 'सुर' ठीक करता था—

सुमति सुतोदय जन्मा जयत शिवसिंहदेवन ।

पंडितचर करि शेषर विद्यापतये तु सन्नुस्त ॥

जिना संगीत का मर्म जाने संगीत की रचना नहीं की जा सकती। मालूम होता है, विद्यापति स्वयं भी गान विद्या में पारंगत थे। विद्यापति के पदों में कहीं कहीं छंदों का नाम भी दीख पड़ता है। सुरदास के पदों में यही बात पाई जाती है। किंतु यथावत ऐसी बात नहीं है। संगीत के सरल्य के अनुसार जो पद बनाए जाते हैं उनमें ध्वनि का ही विचार किया जाता है। अंतर भ्रम मात्रा का नहीं। इसीसे संगीत में भारिजित शक्तियों को नहीं मिलाकर छंदों का आभास हो जाता है।

पदावली का रूप

विद्यापति ने कितने पद बनाये थे, इसका भी अभी तक पूरा ज्ञान नहीं चला है। श्री नगान्द्रनाथ गुप्त ने ९४५ पदों का संग्रह प्रकाशित किया था। बाबू प्रह्लादन सहायजी का संग्रह इससे बहुत छोटा है, तथापि उसमें कुछ ऐसे पद हैं, जो नगान्द्रनाथ गुप्त जाल सस्करण में नहीं हैं। सहायजी के नये पदों में नचारियों की प्रधानता है। किन्तु अभी तक विद्यापति के बहुत से अनूठे पद प्रकाशित ही हैं। मिथिला की स्त्रियाँ जिन पदों का विवाह के अवसर पर गाती हैं उनका, तथा बहुत सी नचारियों का, अभी पकड़न नहीं हुआ है।

पदावली के प्राचीन सस्करणों को देखने से पता चलता है, कि विद्यापति ने पदों की रचना त्रिपय विभाग के अनुसार नहीं की थी। विहारी के ही समान विद्यापति भी, जय उभय में आतये, रचना कर डालते थे। पीछे लोगो ने उन्हें अलग अलग विभाग कर बना लिया।

पदावली की हस्तलिखित पोथियाँ

यों तो विद्यापतिक अधिकांश पद लागा को कठस्थ ही हैं और उन्हींका संग्रह 'पदकल्पतरु' आदि बैंगला के प्राचीन संग्रह तथा में है, किन्तु हाल में तीन प्राचीन हस्तलिखित ग्रंथ मिले हैं, जिनमें से विद्यापति के कितने नवीन पद प्राप्त हुए हैं, जिन पदावली का प्रामाणिकता का पूरा पता चला है।

उन ग्रंथों में सबसे प्राचीन और प्रामाणिक तालपत्र या लिखी हुई एक पोथी है। यह पोथी में विद्यापति लिखित 'नागवत' के साथ तरांनी ग्राम के स्वर्गीय पंडित छोकनाथ झा के घर में सुरक्षित

पाई गई है। कहा जाता है कि विद्यापति के अपौरुष ने इसे लिखा। इस पोथी की लिखावट ओर उसके तालपत्र को देखने मालूम होता है कि कम से कम तीन सौ वर्षों का यह प्राचीन लापरवाह से रखने के कारण यह पोथी जीण शीण हो गई। पहला और दूसरा पत्र गायब है। फिर नवाँ नहीं है। इसके ८१ से लेकर ९९ पत्र एकगार ही नहीं है। १०३ नम्बर का भी गायब है। १३२ पत्र के बाद का कुछ भी अंश नहीं मिलता सम्पूर्ण पोथी न होने के कारण यह पता नहीं चलता कि यह लिखी गई, किमने इसे लिखा और कुल कितने पद इसमें हैं। इस पोथी में लगभग ३५० पद बचे हुए हैं।

दूसरी पोथी नेपाल में पाई गई है महामहोपाध्याय हरप्रसाद शास्त्री ने प्रथम प्रथम इसे नेपाल दरबार के पुस्तकालय में रखा था। यह पोथी बहुत सुरक्षित है। किन्तु इस पोथी की भाषा नेपाल तराई (मोरंग) की बोली की छाप स्पष्ट दीख पड़ती है मालूम होता है इसे किसी मोरंग निवासी ने लोर्गा से मुनकर लिखा था जिसमें ऐसी गलती हुई है। इस पोथी में लगभग ३०० पद हैं। तीसरी पोथी है रागनरगिणी। इसकी चर्चा पहले की चुकी है। इस में लोचन ने विद्यापति के बहुत से पद रखे हैं प्रत्येक पद के राग का निगम भी दिया है। छंद के नियम भी मात्राभा की सहायता भी दी है। राग तरगिणी दाई सौ वर्ष प्राचीन पोथी है। लोचन ने लिखा है—अपभ्रंश भाषा की रचना प्रथम प्रथम विद्यापति ने ही की।

पदावली की भाषा

पदावली की भाषा भी अब तक विवाद प्रस्त रही है। बंगाल विद्यापति को बंगला का प्रथम कवि या यगभाषा का प्रवर्णक

। नते हैं। इसी लिये उन्होंने विद्यापति को बंगाली सिद्ध करने की चेष्टा की थी। किन्तु अब तो यह सब प्रकार सिद्ध हो गया कि विद्यापति मैथिल थे। मैथिलों की एक खास बोली है—उसे 'मैथिली' कहते हैं। विद्यापति भी मैथिल थे, अतः मैथिल लोग इन्हें अपनी बोली मैथिली का प्रथम कवि मानते हैं। यथार्थ में यही ठीक है। किन्तु यह मैथिली बोली किस भाषा की शाखा है—यगभाषा को या हिन्दी भाषा की। बाबू नगेन्द्रनाथ गुप्त ने मैथिली या बज्जोली (या हिन्दी) की एक शाखा माना है। गुप्त जी 'प्राचीन विद्या महार्णव' कहे जाते हैं। उनका निर्णय अधिक भूल्य प्रकृत है। हमारी राय भी गुप्तजी से मिलती है। मिथिला रंग देश से लड़ी हुई है—विद्यापति का जन्म दरभंगा में हुआ था, जो 'द्वारवाग' या बंगाल का द्वार है—इसलिये मैथिली पर बंगभाषा का प्रभाव जरूर पड़ा है। यदि हम कह सकें, तो कह सकते हैं कि मैथिली का शरीर हिन्दी का है, और उसकी पोशाक बंगला की। जिस प्रकार कोई हिन्दुस्तानी अंगरेजी पोशाक पहनकर अंगरेज नहीं बन जाता, उसी प्रकार मैथिलों हिन्दी को छोड़कर बंगभाषा की नहीं हो सकती। हा, बंगभाषा के ससंग से इसमें मिठास अवश्य आ गई है।

पदावली की भाषा आज कल की मैथिली से कुछ भिन्न है। यह स्वाभाविक भी है। विद्यापति का हुए पाँच सौ वर्ष हुए। इन पाँच सौ वर्षों में भाषा में अवश्य कुछ न कुछ परिवर्तन होना सम्भव है। कुछ मैथिल महाशय विद्यापति के पदों की भाषा को तोड़ फोड़कर आज कल की मैथिली बोली से मिलाने का अनुचित

प्रयत्न करते हैं। किन्तु क्या वे समझने की चेष्टा करेंगे, कि उनके वे विद्यापति की स्वर्गाय आत्मा को कितना कष्ट पहुँचा रहा है। विद्यापति की भाषा का दुदशा भी खूब हुई है। यगल उमे ठेठ गूगला रूप दे दिया है, मोरँग वालो न मोरँग का चढ़ाया है या नृ ब्रजनन्दन सहाय जी ने उसरर भोजपुरी की कही है और आज कल के मैथिल उमपर आधुनिक मैथिली रौगन चढ़ा रहे हैं। भगवान विद्यापति की कोमलकान्त परमात्मा की रक्षा करें।

पदावली की विशेषता

विद्यापति की पदावली अपना खाम स्वरूप, अपना खास रस रखती है। वह कहीं भी रहे, आप उमे कितने की कविताओं छिपाकर रखिये वह स्वयं चिल्ला उठेगी—मैं हिन्दीकोकिल काकली हूँ। जिस प्रकार हजारों पक्षियाँ के कश्यप को चारों दुइ, कोकिल की काकली, आकाश पाताल को रसगुणित करत अलग पे अलग अपना स्वतंत्र अस्तित्व प्रकट करती है, उसी प्रकार विद्यापति की कविता भी अपना परिचय आप देती है। यगल के यगल हर जिले में नसराय नामक एक कवि हो गये हैं विद्यापति के पदावली का प्रचार देखकर आपने भी विद्यापति के नाम से कविता बनाना प्रारम्भ कर दिया था। किन्तु वे अपनी कविताय विद्यापति की कविता से नहीं रचवा सके। विद्यापति की भाषा उनकी खास अनन्य भाषा है, उनकी वर्णनप्रणाली उनकी खास वर्णनप्रणाली है, उनका भाव स्वयं उनका है। उनकी पदावली पर 'खाम' की मुहर लगी हुई है। यगल के सैकड़ों कवियाँ ने इनके अनुकरण पर कविताय की, किन्तु कोई भी इनकी टाया न छू सके।

विद्यापति एक अजीब कवि हो गये हैं। राजा की गान सुन्वी शलिका से लेकर गरीबा की टूटी हुई फूफ की झोपड़ी तक मे उनके ही का आदर है। भूतनाथ के मन्दिर और 'कोहर घर' में इनके ही का समान रूप से सम्मान है। काई मिथिला में जाकर तमाशा खे। एक शिवपुजारी डमरू हाथ में लिये त्रिपुण्ड्र चढ़ाये, जिस कार "कखन हरष दुख मोर हे भोलानाथ" गाते गाते तन्मय हो न अपने आप को भूल जाता है, उसी प्रकार फलफली कामिनियाँ वधू को कोहर मे ले जाती हुई "सुन्दरि चललिहुँ पहु घर ना, गइतहि लागु परम डर ना" गाकर जब वरन्धु के हृदय को एक न्यक्त आनन्द स्रोत में डुबो देती हैं। जिस प्रकार नवयुवक 'सतन-परस खसु अम्बर रे देखलि धनि देह' पढ़ता हुआ एक मधुर कल्पना से रोमांचित हो जाता है, उसी प्रकार एक वृद्ध 'तातल तैकत बारिबुन्द सम सुत मित रमनि समाज, तोहे बिसारि मन तोहि तमरपिनु अर मझु हय कौन फाज, माधव, हम परिनाम निरासा गाता हुआ अपने नयना से शत शत अश्रुबूँद गिराने लगता है। विद्वद्वर प्रियसैन का यह कहना कितना सत्य है—

Even when the sun of Hindu religion is set, when belief and faith in Krishna, and in that medicine of 'disease of existence' the hymns of Krishna's love, is extinct, still the love borne for songs of Vidyapati in which he tells of Krishna & Radha will never diminished

डाक्टर प्रियसैन के कथन का प्रमाण बंगाल में जाकर देखिये।

सहस्र सहस्र हिन्दू आज तक विद्यापति के साधारण विपरीत पदों का कीर्तन करते हुए अपने आपको विस्मरण कर देते हैं एक जगह पुनः भाव लिखते हैं—

The glowing stanzas of Vidyapati are recited by the devout Hindu with a little of the bare part of the human sensuousness as the songs of the Solomon by the Christian priests

विद्यापति की उपमाय अनूठी और भट्टती है, उनकी उत्तम कल्पना के उत्कृष्ट विकास के उदाहरण हैं, रूपक का इन्होंने खड़ा कर दिया है। स्वभावोक्ति से इनकी सारी रचनाएँ आश्रित हैं, श्रुत्यानुमाय इनके पदों का स्वाभाविक आभूषण है, प्रायः काव्यगुण प्रसाद और माधुर्य इनके पद पद से टपकते हैं, प्रकृति वर्णन में तो इन्होंने कमाल किया है—इनका वसंत और पावस का काल का वर्णन पढ़कर मग्न मुग्ध हो जाना पड़ता है। इनके वसंत और पावस में मिथिला का खास छाप है। वसंत के समय मिथिला की शय्यश्यामला मही जिस प्रकार अलकृत और आभूषित हो जाती है, वह दर्शनीय है। पावस में, हिमालय निकट होने के कारण, यहाँ बिजलियाँ बड़ी जोर से कड़कती हैं—प्रायः कुल्लिशगन्ध होता है। विद्यापति ने इनका यही अप्रत्यक्ष वर्णन किया है। विद्यापति का मिलन और विरह का वर्णन भी देखने योग्य है। हिन्दी कविता ने विरह के नाम पर, हाय-हाय का ही बज्रदर बठाया है—उनके विरह-वर्णन में, घनआनन्द आदि दो चार को छोड़कर हृदय वेदना का सूक्ष्म विश्लेषण प्रायः नहीं देखा जाता। विद्या

प्रति का विरह-वर्णन प्रेमिका के हृदय की तस्वीर है—उपमें वेदना है, व्याकुलता है, प्रियतम के प्रति तलछीनता है। कोरी हाम हाय वहाँ है नहीं।

उपसंहार

‘विद्यापति’ नाम से हम एक समालोचनात्मक ग्रन्थ शीघ्र लिखने का विचार कर रहे हैं। उसमें विद्यापति की कविताओं की तुलनात्मक समालोचना रहेगी—विशेषतः हिन्दी के सुप्रसिद्ध गारिक कवियों की रचनाओं से विद्यापति की पदावली की तुलना की जायगी। इस समय हम अपनी यह कुछ सवा राष्ट्र-भाषा के प्रेमियों के निष्कट उपस्थित करत हुए विनम्र शब्दों में प्रार्थना करने हैं, कि जिस कविता की माधुरी पर मुग्ध होकर हमदाप्रभु चैतन्यदेव गात-गाते मूर्च्छित हो जाते थे, जिस कविता की खूबियाँ पर विदेशी विद्वान् अभिरसन लोट पोट थे, जिस कविता के आधार पर मैथिली बोली आज कलकत्ता विश्वविद्यालय में उच्च स्थान प्राप्त कर सकी है, जिस स्थान की प्राप्ति के लिये, हिन्दी भाषी प्रान्तों के विश्वविद्यालय में ही, माँ हिन्दी तक्ष रही है, हिन्दी के जयदेव, मैथिल-कोकिल विद्यापति की उस कविता को—
इस कोमल-कान्त-पदावली को—आप उपेक्षा की दृष्टि से न देखिये। हिन्दी में क्या नहीं है—सूर्य है, चन्द्र है, तारे हैं, एक तलछीन ‘नम मण्डल’ भी प्राप्त हुए हैं, किन्तु आपका काव्योद्यान आज कोकिल विहीन है—नहीं नहीं कोकिल है अरुण, किन्तु आप अभी तक अनजाने उसे भूल चुके हैं। अहा हा! सुनिये, सुनिये, उस कोकिल की वह काकली! दलिये काव्य उद्यान का स्वन्त प्रभात ॥



विद्यापति की पदावली

(सटिप्पण)

—१२४५५५—

वन्दना

(१)

नन्द क नन्दन कदम्ब क तर-तर

धिरे धिरे मुरलि बजाव ।

समय सँकेत-निकेतन बइसल

बेरि बेरि बोलि पठाव ॥२॥

सामरि, तोरा लागि

अनुखन चिकल मुरारि ॥३॥

१-नन्द क नन्दन=नन्द के बेटे, श्रीकृष्ण । तर=तले, नीचे ।

२-सँकेत निकेतन=मिलने का निर्दिष्ट स्थान । बइसल=बैठे हुए ।

बेरि बेरि=बार बार । (संकेत स्थान में बैठ कर मिलन का समय आया जान) बार बार बुला रहे हैं (बशी में पुकार रहे हैं)—

नामसमेतम् कृत्रसंकेतम् वादयते मृदुवेणुम्—गीतगोविन्द ।

३-सामरि=श्यामा, सुन्दरी,— शीते सुलोषणसर्वांगी शीघ्रे च सुखरीणला । तप्तकाञ्चन-वर्णाभा सा स्त्री श्यामेति कथ्यते ॥

तोरा लागि=नुझारे वास्ते । अनुखन=प्रतिघण ।

जमुना क तिर उपवन उदवेगल
 फिरि फिरि ततहि निहारि ।
 गोरस बेंचण श्रवइत जाइत
 जनि जनि पुछ वनमारि ॥५॥
 तौहे मतिमान, सुमति, मधुसूदन
 वचन सुनह किछु मोरा ।
 भनइ विद्यापति सुन धरजौवति
 वन्दह नन्द किसोरा ॥७॥

४-५ तिर=तट । उदवेगल=उद्विग्न हुआ, व्याकुल । ततहि=उसी तरफ । जनि जनि=प्रत्येक स्त्री से (पुल्लिङ्ग जन स्त्री० जनि) यमुना के किनारे उपवन में (भ्रमण करते हुए) व्याकुल होकर पुन पुन उसी ओर (तुम्हारे आगमन पथ की ओर) देखते हैं और दूध दही बेचने की आने-जाने वाली प्रत्येक रमणी से वनमाला श्राद्ध (तुम्हारे विषय में) पूछते हैं । ६-मतिमान=अनुरक्त । वे सुमति । मेरी बुद्धि बातें सुनो मधुसूदन तुमपर अनुरक्त हैं । ७-भनइ=कहते हैं । जौवति=युवता । वन्दह=वदना करा ।



ते सुखा रस-मिद वनि बदनीय जग माँहि ।
 जिनके सुख-सरीर वहाँ जरा मरन भय नाँहि ॥”

(२)

(राधा की वन्दना)

देख देख राधा रूप अपार ।
 अपुरुष के विहि आनि मिलाओल
 खिति-तल लावनि सार ॥२॥
 अगहि अग अनंग मुरछायत
 हेरण पटण अथीर ।
 मनमथ कोटि-मथन कर जे जन
 से हेरि महि-मधि गीर ॥४॥
 कत कत लखिमी चरन-तल नेओछय
 रंगिनि हेरि विभोरि ।
 करु अभिलाख मनहि पदपंकज
 अहोनिशि कोर अगोरि ॥६॥

२-अपुरुष=अपूर्व । विहि=विधि, ब्रह्मा । आनि मिला-
 ओल=(भू पर) ला मिलाया रच दिखाया । खिति=चिति पृथ्वी ।
 लावनि=लावण्य । ३-अनंग=नामदेव । हेरण=इष्टकर । अथीर=अस्थिर,
 चंचल । ४ मनमथ=नामदेव । मधि=में । जो करोड़ों नामदेव का (अपने
 सौदार्य से) मथन करते हैं (वह श्रीकृष्ण भी) जिसे देखकर (मूर्च्छित
 हो पृथ्वी पर गिर पड़ते हैं । ५-लखिमी=वदमी । नेओछय=चौड़ावर
 करते हैं । रंगिनी=सुन्दरी । विभोरि=बहुधा हार । ६-अहोनिशि=अहर्निश,
 दिन रात । कोर=जोद । अगोरि=(मैथिली) यत्न पूर्वक रखना । ६-मन
 में अभिलाषा होना है कि इस पद-कमल का रात दिन गोदी में अगोर कर' रखे ।

(३)
(देवी-वदना)

जय जय भैरवि असुर-भयाउनि
पसुपति भामिनि माया ।
सहज सुमति वरदिअओ गोसाउनि
अनुगति गति तुअ पाया ॥२॥
बासर-रेनि सबासन सोभित
चरन, चन्द्रमनि चूडा ।
कतओक दैत्य मारि मुँह मेलल,
कतओ उगिल कैल कूडा ॥४॥
सामर वरन, नयन अनुरजित,
जलद जोग फुल कोका ।
कट कट विकट ओठ-पुट पाँडरि
लिधुर-फेन उठ फोका ॥६॥
घन घन घनए घुघुर कत बाजए,
हन हन कर तुअ काता ।
विद्यापति कवि तुअ पद सेवक,
पुन विसर जनि माता ॥८॥

२—दिअओ==दा । गोसाउनि=गारवामिनी । पाया=पैर ।
३—बासर=दिन । रेनि=रात । सबासन=शबासन=मुर्दे पर आसन ।
चन्द्रमनि = चन्द्रवान्तमणि । चूडा = सिर । ४—कतओक = कितना ही ।
मेलल = रखा । कूडा कैल=चूर चूर कर दिया । अनुरजित=रेंगा हुआ
लाल । जलद जोग फुल कोका=बादल में कमल फूले हों । पाँडरि=एक लाल
फूल । फोका=बुझड़ । ७ बाता=कहा, बतार ।

वयःसन्धि

(४)

सेसत्र जीवन दुहु मिलि गेल ।

स्रजन क पथ दुहु लोचन लेल ॥२॥

वचन क चातुरि लहु लहु हाम ।

धरनिये चाद कपल परगास ॥४॥

मुकुर लई अरु करई सिंगार ।

सखि प्रछइ कइसे सुरत विहार ॥६॥

निरजन उरज हेरइ कत बेरि ।

हसइ से अपन पयोधर हेरि ॥८॥

पहिल बदरि-सम पुन नगरग ।

दिन दिन अनंग अगोरल अग ॥१०॥

माधव पेखल अपुरुष वाला ।

सैसव जीवन दुहु एक भेला ॥१२॥

विद्यापति कह तुहु अगेआनि ।

दुहु एक जोग हइ के कह सयानि ॥१४॥

१—सैसव=शिशुता, वचन । जीवन=जवानी । २—दोनों
भासों ने दोनों को राह पकड़ी=कगछ करना प्रारम्भ किया । ३—लहु=
लघु, मन्द । हाम=हैंसी । ४—परगाम=प्रकाश । ५—मुकुर=आइना ।
६—सुरत विहार=काम-व्रीडा । ७—निरजन=एकान्त में । उरज=
पयोधर=मन । हेरइ=देखती है । "स्मित किंचिद्वक् सरलतरला
दृष्टिविभव । परिस्पन्दो वाचामपि नवविलामोक्तिसरम । गतीना
भारम्भ विमलविगलालापरिकर । स्फुटत्यास्तामय किमिह न शि
रम्य मृगदृश ॥" ८—बदरि=बैर का पल । नगरग=नारंगी, नीम् ।

(६)

सैसव जौवन दरसन भेल ।

दुहु पथ हेरइत मनसिज गेल ॥२॥

मदन क भाव पहिल परचार ।

भिन जन देल भिन्न अधिकार ॥३॥

कटि क गौरव पाओल नितम्ब ।

एक क खीन अओक अवलम्ब ॥४॥

प्रगट हास अव गोपत भेल ।

उरज प्रगट अव तन्हिक लेल ॥५॥

चरन दपल गति लोचन पाव ।

लोचन क धैरज पदतल जाव ॥६॥

नव कविसेसर कि रुहइत पार ।

भिन भिन राज भिन्न बेवहार ॥७॥

२—मनमिज=काम । दोनों की राह में देखते हुए कामदेव ने (गला के शरीर में) गमन किया । ३—पहिल परचार=प्रथम प्रचारित हुआ । ४—कटि क=कमर का । गौरव=गुरुता । नितम्ब=चूतड़ । ५—खीन=छीण, पतला । अओक=अन्य का=दूसरे का । ७, ८—गोपत=गुप्त । तन्हिक=उसका । प्रगट हँसी अब गुप्त हुई और उसकी प्रगटता अब कुचों से ले ली । १०—धैरज=धीरता । 'काव्यप्रकाश' में कहा है—श्रीणीवधस्यजति तनुतां सेवने मध्यभाग । पदभ्यां मुक्तास्त-रलग्नय सन्नितालोचनाभ्याम् ॥ वक्ष प्राप्त कुच सचिवतामद्वितीयन्तु वक्त्र । तदुगानाया गुणविनिमय कल्पिता यौवनेन । ११—नव कविसेसर=विद्यापति का उपनाम ।

(७)

किछु किछु उतपति अकुर मेल ।

चरन चपल-गति लोचन लेल ॥२॥

अब सब एन र आंचर हात ।

लाजे सखिगन न पुछए घात ॥३॥

कि कहव माधव वयस क सधि ।

हेरइत मनसिज मन रहु घधि ॥४॥

तइअओ काम हृदय अनुपाम ।

रोपल घट ऊचल कए ठाम ॥५॥

सुनइत रस कथा थापय चीत ।

जइसे कुरंगिनी सुनए संगीत ॥६॥

सैसव जौयन उपजल बाद ।

केशो न मानए जय अवसाद ॥७॥

विद्यापति कौतुक बलिहारि ।

सैसव से तनु छोडनहि पारि ॥८॥

अकुर=बुद्धों के अंकुरे । ३ मन=छण । हात=हाथ ।
४ ६ माधव ! वयस मधि (बी बाले) क्या बहूँ, देखते ही शान्त हो
मन भी बँध गया । ७ = तथापि (बन्दी होने पर भी) काम ने ऊँच
अनुपम हृदय पर घट स्थापित कर उस स्थान को ऊँचा कर दिया ।
८ थापय=स्थापित करती है । १०—कुरंगिनी=हरिणी । ११—
उपजल बाद=होइ मची । १२—केशो=केश । अवसाद=पराजय । १४—
शैशव का उमका शरीर छोड़ना ही पड़ेगा ।

(८)

पहिल चर्दार कुच पुन नररंग ।

दिन दिन चाढ्य पिडण अनंग ॥ २ ॥

से पुन भण गेल बीज क पोर ।

अन कुच चाढल सिरिफल जोर ॥४॥

माधव पेखल रमनि सधान ।

चाटहि भेटल करत सिनान ॥६॥

तनसुक सुवसन हिरदय लागि ।

जे पुरख देणव तेकर भागि ॥८॥

उर हिलोलित चाँचर केस ।

चामर भाँपल कनक महेस ॥१०॥

भनइ विद्यापति सुनह मुरारि ।

सुपुम्ब बिलसण से चरनारि ॥१२॥

१—बरि=बैर (फल) । नररंग=नारंगी । २—पिडण=पीड़ा देता है । ३—बीजव पार=बीजपूर बड़ा नीबू, जैसे बीज क्रमशः बढ़ने बन्दे पार (वृक्ष की मुगई और गोंठ) बनता है उमी तरफ कुच भी दृढ़ और मोटे हो चले । ४—सिरिफल = श्रोफल, बल । १-४ एक ससृज श्लोक है—
उदभेद् प्रतिपक्षपञ्चवरी भाव समेता क्रमात् । पुन्नागकृतिमाप्य पूरापदवीमा
स्थविन्वत्रियम् ॥ लब्धा तान फलोपमां च सलिनामामाच भूयोधुना । चचत्
पाननुभजम्भनमिमावस्या स्वनौ विभ्रत ॥ ५—पेखल=देखा । सिनान=
रनान । मनसुर=एक प्रकार का महीन वपड़ा । हिलोलित=भूलता हुआ ।
गौर=चल । ६ १०—हृदय पर भाभरी से बने हुए बाल टोल रहे
हैं मना मोने के महादेव का पैर से टक लिया हा । १२—विलमण=
विलास करे ।

(६)

राने खन नयन कोन अनुसरई ।

राने रान वसन धूलि तनु भरई ॥२॥

राने रान दसन-छटा छुटहास ।

राने रान अधर आगे गहुं वास ॥३॥

चउँ कि चलए राने खन चलु मन्द ।

मनमथ पाठ पहिल अनुग्रन्ध ॥६॥

हिरदय मुकुल हेरि हेरि थार ।

राने आँवर दए राने होय भोर ॥८॥

वाला सैसव तारन भेट ।

लखए न पारिअ जेठ कनेठ ॥१०॥

विद्यापति कह सुन घर कान ।

तरनिम सैसव चिन्हइ न जान ॥१२॥

१—राने रान=छण छण । छण छण में आस बाण । अनुसरण करती है—कटाव करती है । २—छण छण में अलख वस्त्र (अचल) (धूलि में गिरकर) शरीर का धूलि से भू है । ३—दसन=दोँ । हास=हँसी । ४—अधर=होंठ । आगे=वत्स । ५—अनुग्रन्ध=भूमिका । ६—हिरदय-मुकुल=हृदय की कुल कुच । ७—भोर=भूल जाना । ८—१०—तारन=तरनई । ९—कनेठ=कनिष्ठ=छाया । वाला के शरीर में बचपन और जवानी की भट हुई है—मुवावला हुआ है । इन दोनों में कौन बड़ा और कौन छोटा (कौन निबल और कौन सबल) है, यह जान नहीं पड़ता । ११—कान=काह कृष्ण । तरनिम=जवानी ।

(१०)

पीन पयोधर दूवरि गता ।

मेरु उपजल कनक-लता ॥२॥

एकान्तुए कान्हु तोरि दोहाई ।

अति अपूरुव देखलि साई ॥४॥

मुख मनोहर अधर रंगे ।

फूललि मधुरी कमल सगे ॥६॥

लोचन-जुगल भृग अकारे ।

मधु क मातल उडए न पारे ॥८॥

भउँह क कथा पूछह जन् ।

मदन जोडल काजर-धनू ॥१०॥

भन विद्यापति दूति बचने ।

एत सुनि कान्हु कएल गमने ॥१२॥

१—२ पीन=पुष्ट । पयोधर=कुच । गता=गात शरीर ।
मेरु=सुमेरु पर्वत । दुबल शरीर में पुष्ट कुच हैं माना साने की लता
(दह) में सुमेरु पर्वत (कुच) उत्पन्न हुआ हो । ४—अपूरुव=
अपूर्व । साई=उमे । ५—६ अधर=आँख । रंगे=रंगे हुए लाल ।
मधुरी=एक तरह का सुन्दर लाल फूल जो मिथिला में विशेष होता
है । सुन्दर मुख पर रंगीन (लाल) अधर हैं मानो कमल के फूल
के साथ मधुरी फूली हो । ७—८ भृग=भार्या । मधु क मातल=मधु
पीकर मस्त बना (उस मुख कमल में) दोनों लोचन भारे के समान
हैं जो (मुख-कमल का) मधु पीकर मस्त होनेसे उड़ नहीं सकते ।

लोल कपोल ललित मनि-नु डल

अधर बिम्ब अध जाई ।

भोह भ्रमर, नासापुट सुन्दर

से देखि कीर लजाइ ॥८॥

भनइ विद्यापति से घर नागरि

आन न पावए कोइ ।

कंसदलन नारायन सुन्दर

तसु रंगिनी पण होइ ॥१०॥

(मुक्ता की) माला उरभी हुई है मानों, सुमेरु पर्वत पर
चन्द्रमा का झोड़ कर (क्योंकि केश रूपी अधिकार भी है ।)
सब तारे मिनवर उगे हों । ७—लोल=चंचल । कपोल=गाल ।
अधर=आँख । बिम्ब=बिम्बफल (लाल होता है) अध=अध
नीचे । अधरबिम्ब अध जाई=आँख की लालिमा देख बिम्बफल
नीचे जाता है—हीन मालूम होता है । ८—भ्रमर=भारा । भाह
भ्रमर=भाह भ्रमर के समान, काला है । नासापुट=नाक ।
कीर=मुग्गा । १०—कंसदलन नारायण=(१) मिथिला के राजा
(२) श्रीकृष्ण । तसु=उसका । रंगिनी=स्त्री ।

“इश्क को दिल में दे जगह ‘अकबर’
इल्म से शायरी नहीं आनी ।”

(१२)

माधव, की कहव सुन्दरि रूपे ।
कनेक जतन विहि आनि समारल
देखल नयन सरूपे ॥ २ ॥
पल्लव राज चरन जुग सोभित
गति गजराज क भाने
कनक रुदलि पर सिंह समारल
तापर मेर समाने ॥ ४ ॥
मेर उपर दुइ कमल फुलायल
नाल बिना रुचि पाई ।
मनि-भय हार धार बहु सुरसरि
तओ नहि कमल सुपाई ॥ ६ ॥

(नोट—‘अद्भुत एक अनूपम भाग’ शीपक सुरदाम एक प्रसिद्ध पद्य है । साहित्य-समार में उसकी बड़ी प्रशंसा है । सुरदाम से डेढ़-सौ वर्ष पहले रची गई यह कविता पढ़कर, शायद विद्यापति की प्रतिभा का अन्दाजा लगावे !)

१—की=क्या । २—विहि=विधि मन्त्र । सरूपे=मूल्य प्रत्यय ।
३—पल्लवराज=वमल । ४—कनक-रुदलि=सोने के कले व
धम्म (जौध की उपमा) । सिंह=(कृषि की उपमा) । मेर=मैदा
(उमड़ी हुई छाती) । ५—दुइ-वमल=दो वमल (दुई
बुच) । नाल=नी । रुचि=शोभा । ६—(कुचों पर) मणि-भय
रूपी गंगा की धारा बह रही है तो भी—उसके प्रखर स्रव
भी—(दोनों कुच रूपी) वमल नहीं मुरमाने (वैसा आशय है ।)

अधर बिम्ब सन, दसन दाडिम बिजु
 रवि सति उगधिक पासे ।
 राहु दूर वस निधरो न आवधि
 त नहि करथि गरासे ॥८॥
 सारंग नयन चयन पुनि सारंग
 सारंग तसु समधाने ।
 सारंग उपर उगल दस सारंग
 केलि करथि मधुपाने ॥१०॥
 भनइ प्रियापनि सुन वर जौवति
 पहन जगत नहि आने ।
 राना सिधसिध रूपनरायन—
 लखिमा देख पति भाते ॥१२॥

७-अधर=आँख । बिम्ब=बिम्बफल । सन=जेमा । दसन=जैत । दाडिम=
 अनार । बिजु=बीज, दाना रवि । सति उगधिक पासे=सूर्य चन्द्र एक साथ
 लगे हैं (चंद्रमा जेमे मुख में बाल सृज-सा लाल सिंदूर है) । ८-राहु=
 (केरा की उपमा) । निधरो=निकट । ९-सारंग=(१) हरिण । सारंग=
 (२) बोलल । सारंग=(३) कामदेव । सारंग नमु समधाने=उसके सधान
 में-कटाक्ष में-काम (बसता) है । १०-सारंग=(४) कमल (ललाट) ।
 दम=(बहा बहुबानी) । सारंग=(५) भारा (केशों के लगे हुए
 गुच्छे) । मधुपान=रस पीकर । (मुखरूपी) कमल पर भौरे (हरी
 लगे लटकी) हैं या भारी मधुपान का केलि कर रहे हैं । पहन=जेता ।
 आने=दूसरा ।

(१३)

जुगल सैल-सिम हिमकर देखल
 एक कमल दुइ जोति रे ॥ १ ॥
 फुललि मधुरि फुल सिंदुर लोटाएल
 पांति वइसलि गज मोति रे ।
 आज देखल जत के पतिआएत
 अपुरव रिहि निरमान रे ॥ ३ ॥
 × × × ×
 विपरित कनक रुदलि तर सोमित
 थल पकज के रूप रे ।
 तथहु मनोहर बाजन बाजए
 जनि जागे मनसिज भूप रे ॥ ५ ॥
 भनइ विद्यापति पूरव पुन तह
 एसनि भजए रसमन्त रे ।
 बुभुए सकल रस नृप सिवसिंघ
 लसिमा दइ कर कत रे ॥ ७ ॥

१-जुगल सैल=दो पहाड़ (कुचों की उपमा) सिम=मीमा में
 निबट । हिमकर=चंद्रमा (मुख की उपमा) । कमल=(मुख की उपमा) ।
 दुइ जाति=दो ज्योनियों (दो आँखें) । २-मधुरि फूल=एक तरह का तब
 फूल । फुली दुइ मधुरी (फूल) सिंदुर पर लोटाया है । और, दाँत बर
 है गवमुक्ताओं की पक्ति बैठी है । ४-विपरित=उलट । कनक-कनि=
 (जाघ की उपमा) थल पकज=स्थल-कमल (पैर की उपमा) । ५-बाज=
 बजा भी । मनमित्र=रामदेव । ६-पुन=पुन्य । ऐमनि=ऐसी । रसम=
 रसवती सुरमिसा ।

(१४)

चाँद सार लप मुख घटना कर
लोचन चकित चकोरे ।

अमिय धोय आँचर धनि पोछलि
द्रह दिसि भेल उँजोरे ॥ २ ॥

कामिनि कोने गढली ।

रूप सरूप मोयँ कहइत असँभव
लोचन लागि रहली ॥ ४ ॥

गुर नितम्ब भरे चलए न पारए
माक-सानि सोनि निमाई ।

भागि जाइत मनसिज धरि राखलि
त्रियलि लता अरुभाइ ॥ ६ ॥

भनइ विद्यापति अद्भुत कौतुक
इ सय वचन सरूपे ।

रूपनरायन ई रस जानयि
सिधसिख मिथिला भूपे ॥ ८ ॥

१-२ चन्द्रमा का मार भाग लेकर (विधाता ने रोधा के) मुख
की रचना की (जिसे देखते ही) चकोर की आँखें चकित हुई । वाला ने
(अपने मुख चद्र को) अचल से पोंछ कर जो अमृत धो बहाया वही
(चाँदनी के रूप में) हमो दिशा में प्रशशित हुआ । ३-कोने-विमने ।
गढली=गढ़ा रचा । ४-भरे=भार से । माक सानि=मध्य भाग में (कटि) ।
सोनि=छीण, पतली । निमाई=निमाय की । ६-त्रिवली=पेट में पड़ी
नीन रेखाएँ ।

(१५)

सुधामुनि के विहि निरमिल थाला ।

अपरुष रूप मनोभव मंगल

त्रिभुवन विजयी माला ॥ २ ॥

सुन्दर उदन चार श्रर लोचन

फाजर रंजित भेला ।

कनक-कमल भाभ काल भुजंगिनी

स्त्रीयुत रंजन खेला ॥ ४ ॥

नाभि विपर सयँ लोम लतावलि

भुजंगि निसास दियासा ।

नासा-रगपति चंचु भरम भय

कुच गिरि संधि निवासा ॥ ६ ॥

१—वे विहि = विम विधाता न । निरमिल = निर्माण कि

२—मनाभव मंगल = कामधेय वा शुभ स्वरूप—“मनाभव मंगल कल

महादरे —गीतगाविन्द । त्रिभुवन विजयी माला = तान भुवन को पराजि

करने वाली माला क ममान । ३—४ उदन = मुख । भेला = हुआ

भाभ=मध्य में । स्त्रीयुत=सुन्दर । सुन्दर मुख में सुन्दर काजल लगी आ

है, मानों, माने के कमल (मुख) में कान-सर्पिणी (अन्न) झे

कर रही हो । अथवा मानों काल भुजंगिनी रूपी आगें कनक कमलरूपी मुख

के बीच सुन्दर (स्त्रीयुत) खजन की तरह खेल रही है । ५—६

विपर=विल छद । सयँ=मे । लोम-लतावली=रंश-रूपी लता

पक्तिवद्ध बाल । भुजंगि=सर्पिणी । निमास=माम । रगपति=गरुड

चंचु=नौच । नाभि रूपी विज से पक्तिवद्ध बाल रूपी सर्पिणी (नाभि

तिन वान मदन तेजल तिन भुवने
 श्रवधि रहल दओ वाने ।
 चिधि बड दारन बधए रसिकजन
 सौपल तोहर नयाने ॥ ८ ॥
 भनइ विद्यापति सुन बर जौबति
 इह रस केश्रो पए जाने ।
 राजा सिवसिंघ रूपनरायन
 लखिमा देइ रमाने ॥ १० ॥

वी सुगधित) माँनों की प्यास में (आग बनी), किन्तु नुकीली नाक को
 गहड़ की चौंच समझ कर, दर से चुच रूपी (दो) पवनों के बीच के
 (मकीण) मिलन-स्थान में आ बसो । ७-८ तिन=तीन । तेजल=छोड़ा ।
 अवधि=अवशिष्ट बाकी । रहल=रहा । दओ=दो । बधए=बधने को, हत्या
 करने को । तोहर=तुम्हारे । नयान=आँखें । (वामदेव की पचबाण
 कहते हैं, सो) मदन ने अपने (पाच बाणों में से) तीन बाण तो तीन
 लोकों में छोड़े रोप उमकें दो बाण रह गये । मद्दा बड़ा ही निष्ठुर है,
 (उन बचे हुए दो बाणों को) रसिकों की हत्या करने के लिये तुम्हारे
 नयनों का मौप दिया । ९-१० इह रस केश्रो पए जाने=यह रस काइ-कोइ ही
 जानता है । देइ=देवी । रमाने=रमण पति ।



“हृदय-मिथु मति सीप समाना । स्वाती सारद बड़हिं मुगाना ।
 जो बरसै बर बारि-विचारू । होहि ‘वविन’-वितामनि चारू ॥

(१६)

जाइत देखलि पथ नागरि सजनि गे
 आगरि सुबुधि सेयानि ।
 कनक लता सनि सुन्दर सजनि गे
 बिहि निरमाओल आनि ॥ २ ॥
 हस्ति गमन जकाँ चलइत सजनि गे
 देखइत राज कुमारि ।
 जिनकर एहनि सोहागिनि सजनि गे
 पाओल पदारथ चारि ॥ ४ ॥
 नील वसन तन घेरल सजनि गे
 सिर लेल चिचुर संभारि ।
 तापर भमरा पियए रस सजनि गे
 बइसल पाँखि पसारि ॥ ६ ॥
 केहरि सम कटि-गुन अछि सजनि गे
 लोचन अम्बुज धारि ।
 विद्यापति कवि गाओल सजनि गे
 गुन पाओल अवधारि ॥ ८ ॥

-
- १—नागरि=नगर निवासिनी सुभवतुष । आगरि=अग्रगण्या ।
 २—मनि=ममान । निरमाओल आनि=नोकर बनाया । ३—जकां=देग ।
 ४—जिनकर=जिसकी । एहनि=ऐसी । ५—चिचुर=पेरा । ६—तापर = तब
 पर । भमरा=मोरा । ७—केहरि=सिद्ध । अछि=(अस्ति) है । अम्बु=
 कमल । धारि=धारण करो, समझो । अवधारि=निश्चय ।

(१७)

चिकुर-निकर तम सम
 पुनु आनन पुनिम ससी ।
 नयन पंकज के पतिआओन
 एक ठाम रहु बसी ॥ २ ॥
 आज मोयँ देखलि धारा ।
 लुधुध मानस, चालरु भयन
 कर की परकारा ॥ ४ ॥
 सहज सुन्दर गोर कलेवर
 पीन पयोधर सिरी ।
 फनक लता अति विपरित
 फरल जुगल गिरी ॥ ६ ॥
 मन विद्यापति बिहि क घट न
 के न अदभुद जान ।
 राय सिधसिध रूपनगायन
 लखिमा देइ रमान ॥ ८ ॥

१-२ चिकुर-निकर=कैरा समूह । पुनिम=पूर्णमा का । ठाम=स्थान । कैरा समूह अथकार के समान है फिर मुख पूर्णिमा के चंद्र के समान और नयन कमल के (समान)---बौन विश्वास करेगा (कि ये सब परस्पर विरोधी पदार्थ) एउ स्थान पर बसते हैं । मोयँ=मैंने । धारा=बान्ता । ४-लुधुध=लुब्ध, अनुरक्त । चालरु भयन=काम पैदा करने वाला । की परकारा=विम प्रवार ५-सिरी=नी, शाभावृक्त । ६-परल=कला । घटन=घटि ।

(१८)

सजनी, अपरप पेखल रामा ।
 कनक लता अवलम्बन ऊअल
 हरिन हीन हिमधामा ॥ २ ॥
 नयन नलिनि दश्रो अंजन रंजइ
 भाह विभंग विलासा ।
 चकित चकार-जोर बिधि बाँधल
 केवल काजर पासा ॥ ४ ॥
 गिरिवर गरभ पयोधर परसित
 गिम गज मोति क हारा ।
 काम कम्बु भरि कनक-सम्भु परि
 ढारत सुरसरि धारा ॥ ६ ॥
 पणसि पयाग जाग सत जागइ
 सोइ पायण बहुभागी ।
 विद्यापति कह गोकुल नायक
 गोपी जन अनुरागी ॥ ८ ॥

१-अपरप=अपूर । पेखल=देखा । रामा=सुन्दरी । २-कनक
 मोने की लता (देह) । ऊअल=उदय हुआ । हरिन हीन हिम
 निधलक चन्द्र (मुख) । ३-नलिनि=कमलिनी । दशा=दश । भाह
 विलामा=कुम्भिल वगैली भाह=भवों=मे भाव भगी । ४-जोर=
 बाधन=बाधा है । पाय=पास में रस्मा में । ५-६ गिरिवर गरभः
 क चेमे भारी । पयोधर=कुम्भ । गिम=झीवा कण्ठ । गजमानिक=नी
 की । कम्बु=शर । कनक=सोना । पहाइ एमे उचु ग कुच का स्परा

(१६)

कनक लता अरविन्दा ।

दमना माँझ उगल जनि चन्दा ॥ २ ॥

केहु कहे सैबल छपला ।

केहु बोले नहि नहि मेघे भूपला ॥ ४ ॥

केहु कहे भमए भमरा ।

केहु बोले नहि नहि चरण चकोरा ॥ ६ ॥

ससय परल सब देखी ।

केहु बोले ताहि जुगुति बिसेखी ॥ ८ ॥

भनइ विद्यापति गावे ।

बड पुन गुनमति पुनमत पावे ॥ १० ॥

इ गने में गगमुक्तियों की माला है मानों कामदेव शस्त्र (कण्ठ) में
 १२ कर, सोने के महादेव (कुन्नी) पर गंगा की धारा (माला) गिर
 रहा हो । ७-पथमि=पैठ कर जा कर । पयाग=प्रयाग में । नाग=यज्ञ ।
 जत=शन सौ । (जा) प्रयाग में जाकर मैरुद्धों यज्ञ करे वही बहुभाग्य
 शाली (इस रमणी को) प्राप्त करे ।

१-२ दमना=द्रोणलता । माँझ=में । उगल=उभय हुआ । जनि=
 मानो । सोने की लता पर कमल सिला है या द्रोण-लता पर चद्रमा
 लगा है । ३-केहु=कहा । कहे=कहता है । सैबल=सैवाल सेंसार ।
 छपला=छिपा हुआ । ४-५ भूपला=पूजा हुआ । ६-भमए भमरा=भौरा
 भ्रमण कर रहा है । ६-चरण=चर रहा है दाना चुग रहा है । परल=
 पड़ गया । १०-पुन=पुन्य से । पुनमत=पुण्यवत ।

(२०)

कवरी भय चामरि गिरि कन्दर
मुख-भय चाँद अकासे ।
हरिन नयन भय, सर-भय कोकिल
गति-भय गज वनवासे ॥ २ ॥
सुन्दरि, किए मोहि सँभासि न जासि ।
तुअ डर इह सब दूरहि पलायल
तुहुँ पुन काहि डरासि ॥ ४ ॥
कुच-भय कमल कोरक जल मुदि रहु
घट परवेस हुतासे ।
दाडिम निरिफल गगन वास कर
सम्भु गरल कर ग्रासे ॥ ६ ॥
भुज-भय पक मृनाल नुकाएल
कर भय किसलय काँप ।
कवि सेखर भन कत कत पेसन
कहय मदन परतापे ॥ ८ ॥

१-कवरी=कैरा । चामरि=चँवरवाली गौ । २-सर=स्वर ।
३-विण=क्यों । सँभासि=बानचीत करके । जासि=जाती है ।
क्यों मुझमें बाने नहीं कर जाती ? ४-पलायन=भाग गया । ५-
कोरक=कमल की बत्ती । घट परवेस हुतासे=अग्नि में प्रवेश करता है ।
६-दाडिम=अनार । निरिफल=बल । गगन=आकाश । सम्भु-
शिव । गरल=विष । ७-मृनाल=चमद-नाल । नुकाएल=दिए गए ।
कर=हाथ । किसलय=तबीन बत्ता ।

(२१)

रामा, अत्रिक चंगिम भेल ।

तन जतन कत अद्भुद, बिहि बिहि तोहि देल ॥ २ ॥

इन्दर वदन सिंदुर बिन्दु, सामर चिकुर भार ।

नि रवि-ससि संगहि ऊगल पाछु कए अधकार ॥ ४ ॥

तचल लोचन बाँक निहारए अजन सोमा पाए ।

नि इन्दीवर पवन पेलल अलि भरे उलटाय ॥ ६ ॥

उगत उरोज चिर भूपावण पुनु पुनु दरसाए ।

तइऔ जतने गोअए चाहए हिम गिरि न नुकाए ॥ ८ ॥

एहिनि सुन्दरि गुनक आगरि पुने पुनमत पाय ।

रम विन्दक रूपनारायन कवि विद्यापति गाव ॥ १० ॥

१-रामा=सुन्दरी । चंगिम=शाभामयी । भेल=हुई । २-वतने=केतना । कत=कितना । अद्भुद=अद्भुत । बिहि=विधि, ब्रह्मा । बिहि=विधि, प्रकार ढग । अधवा बिहि बिहि=सुन चुन कर । देल=दिया । ३-वदन=मुख । सामर=काला । चिकुर=केश । ४-ऊगल=उदय हुआ । पाछु=पीछे । कए=करके । ५-बाक=निरछा । निहारए=देखती है । ६-इन्दीवर=कमल । पवन पेलल=पवन द्वारा आन्दोलित । अलि भरे=मौरे के भार में । उलटाय=उलट रहा हो । ७-उगत=उन्नत, उभड़े हुए । उरोज=कुच । चिर=जीर में, साड़ी से । ८-जइऔ=यद्यपि । जाने=यत्न में । गोअए=गोपन करना, छिपाना । हिम=बर्फ (माडी) । गिरि=पहाड़ (कुच) । नुकाए=छिपना । ९-एहिनि=ऐसी । पुने=पुण्य में ही । पुनमत=पुण्यवत । विन्दक=ज्ञाता ।

(२२)

सहज प्रसन मुख दरस हृदय मुस
लोचन तरल तरङ्ग ।
अकास पताल बस सेश्रो कइसे भल ब्रम
चाँद मरोरुह संग ॥२॥
विहि निरमलि रामा दोसरि लछि समा
भल तुलापल निरमान ॥३॥
पुच मडल सिरि हेरि कनक गिरि
लावे दिगन्तर गेल ।
केश्रो अइसन कह सेश्रो न जुगुति मह
अचल सचल कइसे भेल ॥४॥
माक-योनि तनु भरे भांगि जाए अनु
विधि अनुसए भेल साजि ।
नील पटोर आनि अति सं सुदृढ़ जाति
जतन सिरिनु रोमराजि ॥५॥
भन कयि विद्यापति काम-रमति रति
वीजुष पुक रसमत ।
गिरि मियनिघ राउ पुग्न मुहुरत पाउ
लनिमा दइ शानि कन्त ॥६॥

सद्यःस्नाता

(२२)

सहज प्रसन मुख दरस हृदय सुग
लोचन तरल तरङ्ग ।

अकास पताल वस सेश्रो कइसे भेल अ
चाँद सरोरह संग ॥२॥

बिहि निरमलि रामा दोसरिलछि समा
भल तुलाएल निरमान ॥३॥

पुच मडल सिरि हेरि कनक गिरि
लाने दिगन्तर गेल ।

केश्रो अइसन कह सेश्रो न जुगुति सह
अचल सचल कइसे भेल ॥४॥

माक-रानि तनु भर भांगि जाए जु
विधि अनुसर भेल साजि ।

गेल पटोर आनि अति से सुदृढ़ जानि
जतन सिरिनु रोमराजि ॥५॥

भन कयि विद्यापति काम-रानि रति
वीतुक पुन रसमत ।

गिरि गिरिमिथ राउ पुरग सुरग पाउ
रागिमा दइ रानि कान ॥६॥

सद्यःस्नाता

(२३)

कामिनि करण सनाने ।

हेरितहि हृदय हनए पँचवाने ॥ २ ॥

चिकुर गरण जलधारा ।

जनि मुख-ससि डर रोअण अँधारा ॥ ४ ॥

कुच जुग चारु चकेवा ।

निअ कुल मिलिअ आनि कोन देवा ॥ ६ ॥

ते संका भुज पासे-

बाँधि धपल उडि जाएत अकासे ॥ ८ ॥

तितल बसन तनु लागू ।

मुनिहु क मानस मनमथ जागू ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति गावे ।

गुनमति धनि पुनमत जन पावे ॥ १२ ॥

२-हेरितहि = देखते ही । हनए = मारती है । पँचवाने = कामदेव
 का बाण । ३-४, चिकुर = बरस । गरण = गिरती है । जनि = मानों ।
 रोअण = रोता है । अँधारा = अंधकार । बेशों से जल की धारा गिर रह
 है, मानों, मुख वही चंद्रमा के दर में (बरस वही) अंधकार रा रहा
 हो । ६-निअ=निज । मिलिअ = मिलने को । आनि कोन देवा = कोन
 भानि देवा = बिसने ला दिया है । ७-८, कहीं ये कुच वही चकेवा
 आवारा में न उड़ जायें, इसी गवा में अपनी भुजाओं से उन्हें बांधकर
 है । ९-तितल = भीगा हुआ । १०-मानस = मन । मनमथ = कामदेव ।
 धनि = रमणी । जा = पुरुष ।

(२४)

श्राजु मभु सुभ दिन भेला ।
 कामिनि पेखल सनान क बेला ॥ २ ॥
 चिकुर गरए जलधारा ।
 मेह धरिस जनु मोतिम हारा ॥ ४ ॥
 बदन पौछल परचूरे ।
 माजि धएल जनि कनक-मुकुरे ॥ ६ ॥
 तँह उदसल कुच जोरा ।
 पलटि बैसाओल कनक-कठोरा ॥ ८ ॥
 निवि बध करल उदेस ।
 बिद्यापति कह मनोरथ सेस ॥ १० ॥

१-मभु = मेघ । भेला = हुआ । २-पेखल = देखा । क
 समय । ३-४ चिकुर = केरा । गरए = गिरती है ।—(बाने)
 से (उज्ज्वल) जल की धारा गिर रही है, मानों, बान (केरा)
 की माला (जल धारा) की बर्षा बर रहे हों । ५-कन = कु
 पौछल = पौछा, परिमार्जित किया । परचूरे = प्रचुर रूप से,
 तरह । ६-माजि धएल = मँज कर रख दिया, साफ कर रख
 कनक-मुकुरे = सोने वा दर्पण । ७-तँह = उससे—(मुझ भेने स
 उदसल = उकन गया, प्रगट हुआ । जोरा = जोड़ा, युगल ।
 पलट कर । बैसाओल = बिछला दिया, रख दिया । ८-निवि =
 पुननी । करल = किया । उदेस = सिधिन । १०-सेस = समप्त ।

(२५)

जाइत पेखल नहायलि गोरी ।

कति सयँ रूप धनि आनलि चोरी ॥ २ ॥

केस निगारइत बह जल धारा ।

चमर गरण जनि मोतिम हारा ॥ ४ ॥

अलकहि तीतल तैं अति सोभा ।

अलिकुल कमल बेढल मधुलोभा ॥ ६ ॥

नीर निरंजन लोचन राता ।

सिंदुर मँडित जनि पंकज-पाता ॥ ८ ॥

सजल चीर रह पयोधर सीमा ।

कनक बेल जनि पडि गेल हीमा ॥ १० ॥

ओ नुकि करतहि चाहि किण देहा ।

अबहि छोडब मोहि तेजब नेहा ॥ १२ ॥

ऐसन रस नहि पाओब आरा ।

इथे लागि रोइ गरण जलधारा ॥ १४ ॥

बिद्यापति कह सुनह मुरारि ।

बसन लागल भाव रूप निहारि ॥ १६ ॥

२-कति सयँ = कहां से । आनलि चोरी = चुरा लाइ । ३-निगार-
 = गारते समय, पानी निचोड़ते समय । ४-चमर = चँवर से ।
 ५-अलक = कैरा । तीतल = भीगा हुआ । तैं = इससे । ६-अलि
 क = भ्रमर गण । बेढल = घेर लिया । ७-पानी में स्नान करने के
 लिये आँखें अजन हीन और लाल हो गई हैं । ८-पंकज पाता = कमल
 पत्ता । ९-पयोधर सीमा = कुर्छों पर । कनक-बेल = सोने का

(२६)

नहाइ उठल तीर राइ कमलमुखि
समुए हेरल घर कान ।
गुरजन सग लाज धनि नत-मुखि
फइसन हेरव वयान ॥ २ ॥
सयि हे, अपरव चातुरि गोरि ।
सव जन तेजि कए अगुसरि संचरि
आइ वदन तँहि फेरि ॥ ४ ॥
तँहि पुन मोति-हार तोरि फँकल
कहइत हार डुटि गेल ।
सव जन एक एक चुनि संचर
स्याम-दरस धनि लेल ॥ ६ ॥
नयन चकोर कान्हु-मुख ससि-वर
कएल अमिय रस पान ।
डुहु डुहु दरसन रसहु पसारल
कवि विद्यापति भान ॥ ८ ॥

विल्व फल । १०-पड़ि गेल = पड़ गया । हीमा = बर्फ । ११-ओ =
(वस्त्र) । नुकि करत हि चाहि = बिपाना चाहता है । किए = म
१२-ऐसन = ऐसा । आरा = अन्यत्र । इये = इस लिए ।

१-राइ = राधा । हेरल = देखा । कान = कृष्ण । २-नत = न
वयान = वदन मुख । ४-अगुसरि = अग्रसर, आगे । संचरि = ब
आन = ओट । ५-तोरि फँकल = तोड़ कर फँक दिया । डुटि ग
गया । ६-लेन = लिया । कएल = किया । अमिय = अ

प्रेम-प्रसंग

श्रीकृष्ण का प्रेम

(२७)

पथ-गति नयन मिलल राधा कान ।

दुहु मन मनसिज पूरल संधान ॥ २ ॥

दुहु मुख हेरइत दुहु भेल भोर । ॐ

समय न बृझए अचतुर चोर ॥ ४ ॥

विदगधि संगिनी सब रस जान ।

कुटिल नयन कपलहि समधान ॥ ६ ॥

चलल राज-पथ दुहु उरभाई ।

कह कवि सेखर दुहु चतुराई ॥ ८ ॥

१—२—पथगति = राह में जाते हुए । कान = कृष्ण । २—मन
सिज = कामदेव । पूरल = पूरा किया । संधान = बाण का संचालन । पथ
में जाते हुए राधा-कृष्ण दोनों आँखों से मिले—एक दूसरे को देखा । दोनों
के मन में कामदेव ने अपने बाण का संचालन किया—दोनों के हृदय में
काम का संचार हुआ । ३—हेरइत = देखते ही । भेलभोर = बेसुध हुए ।
४—समय न बृझए = भवभर नहीं समझता । ५—विदगधि—विदग्ध,
श्रुसिका । कुटिल नयन = टेढ़ी चितवन ने—ईशारे से । कपलहि = कर
दिया । समधान = सावधान । उरभाई = उलभ कर ।

५१

‘चरन धरत चिंता बरत, चहत्त न नेकहु सोर ।

ईदत है सुबरन सदा, कवि ब्यभिचारी चोर ॥”

(२८)

सजनी, भल कए पेखल न भेल ।
 मेघ-भाल सयँ तड़ित लता जनि
 हिरदय सेल दई गेल ॥ २ ॥
 आध आँचर खसि आध वदन हसि
 आधहि नयन-तरङ्ग ।
 आध उरज हेरि आध आँचर भरि
 तबधरि दगधे अनङ्ग ॥ ४ ॥
 एके तनु गोरा कनक कटोरा
 अतनु काचला उपाम ।
 हार हरल मन जनि वूझि ऐसन
 फाँस पसारल काम ॥ ६ ॥
 दसन मुकुता पाँति अधर मिलायल
 मृदु मृदु कहतहि भासा ।
 विद्यापति कह अतए से दुख रह
 हेरि हेरि न पुरल आसा ॥ ८ ॥

१-भल कए = अच्छी तरह । पेखल न भेल = देख न सका ।
 २-सयँ = सग में साथ में । तड़ित लता = बिजली । जनि = मनी ।
 ३-नयन तरंग = वगध । ४-उरज = कुच । तबधरि = तब से ।
 दगधे = जलाना है । अनङ्ग = काम ५-कनक कटोरा = साने का बड़े
 (कुच) । अतनु = कामदेव । एक हा शरीर गौरवर्ण है और
 उमपर मे (कुच) माना मदन (अतनु) सोने के कटारे में रख
 (बलपूर्वक भर) गियो गया है, एसा प्रतीत होता है । ६-जनि वूझि
 ऐसन = ऐसा ममका पड़ता है मानों । ७-दसन = दाँत । अधर =
 ओष्ठ । भासा = भाषा, बचन । अतए = इतना ही से ।

(२६)

ससन परस खसु अम्बर रे
 देखल धनि देह ।
 नव जलधर-तर संचर रे
 जनि बिजुरी रेह ॥ २ ॥
 आज देखल धनि जाइत रे
 मोहि उपजल रङ्ग ।
 कनक-लता जनि संचर रे
 महि निर अवलम्ब ॥ ४ ॥
 ता पुन अपरव देखल रे
 कुच-जुग अरविन्द ।
 विगसित नहि किछु कारन रे
 सोभा मुख-चन्द ॥ ६ ॥
 विद्यापति कवि गाओल रे
 रस बूझ रसमन्त ।
 देवसिंह नृप नागर रे
 हासिनि देइ कन्त ॥ ८ ॥

१-ससन = शमन, पवन । परस = स्पर्श से । खसु = गिर पड़ा ।
 अम्बर = वषट्ठा, अचल । देखल = देखा । धनि = बाला । २-जलधर =
 बादल । तर = तले, नीचे । जनि = मानों । रेह = रेखा । ३-जाइत =
 जाती हुई । रंग = प्रेम । ४-संचर = जा रही है । निर अवलम्ब = बिना
 अवलम्ब का । ५-ता = उसपर भी । पुन = पुन । जुग = दो ।
 अरविन्द = कमल । विगमित = खिला हुआ । सोभा = सम्मुख ।

(३०)

अलखित हमे हेरि बिहुसलि थोर ।

जनि रयनी भेल चाँद ईजोर ॥ २ ॥

कुटिल कटाख लाट पडि गेल ।

मधुकर-डम्बर अम्बर लेल ॥ ४ ॥

काहिक सुन्दरि के ताहि जान ।

आकुल कए गेल हमर परान ॥ ६ ॥

लीला कमल भमर धर बारि ।

चमकि चललि गोरि चकित निहारि ॥ ८ ॥

तँ भेल बेकत पयोधर सोभ ।

कनक कमल हेरि काहि न लोभ ॥ १० ॥

आध नुकाएल आध उदास ।

कुच कुम्मे कहि गेल अप्पन आस ॥ १२ ॥

से अच अमिल निधि दए गेल सँदेस ।

किछु नहि रखलन्हि रस परिसेस ॥ १४ ॥

भनइ विद्यापति दुहु मन जागु ।

विसम कुसुम सर काहु जनु लागु ॥ १६ ॥

१-अलखित = अलख्य रूप से—बिना दूसरे के देखे । हेरि = देख
कर । बिहुसलि = मुस्कुराई । २-रयनी = रजनी, रात । ईजोर = उज्जर ।
५-काहिक = निमकी । के = कौन । ७-धर बारि = निवारण कर-
कौतुक में भमर का कमल से निवारण कर । ८-तँ = हमने । बेकत = मन्त्र,
प्रण । ११-१२-नुकाएल = बिपा हुआ । उदास = प्रण । कुम्मे =
परा । आधा बिपा और आधा प्रण धुन-कुम्मे (गिराकर) कर कर

(३१)

अम्बर विघट्ट अकामिक कामिनि
 कर कुच भाँपु सुखन्दा ।
 कनक-सम्भु सम अनुपम सुन्दर
 दुइ पंकज दस चन्दा ॥ २ ॥
 कत रूप कहव बुझाई ।
 मन मोर चंचल लोचन विकल भेल
 ओ नहि अनइत जाई ॥ ४ ॥
 आड घदन कण मधुर हास दय
 सुन्दरि रहु सिर नाई ।
 अआँधा कमल कान्ति नहि पूरण
 हेरइत जुग चहि जाई ॥ ६ ॥
 मनइ विद्यापति सुनु घर जीवति
 पुह्यो नच पँचयाने ।
 राजा सिंग सिंघ रूप नरायन
 लखिमा देखि रमाने ॥ ८ ॥

आशा कह गइ (कि मिलूगी) १३-अमिल = अप्राप्य । निधि = खजाना ।
 १४-परिसेस = परिशेष, बाकी । १६-विमम = विषम, कठोर । कुसुम-
 सर = कामदेव का शर ।

१ अम्बर = वरुण अंचल । विघट्ट = टूट गया । अकामिक =
 अकरमात् । कर = हाथ । भापु = ढक लिया । सुखन्दा = सुन्दर ।
 अकरमात् अंचल टूट गया, (तब) कामिनी ने अपने दोनों हाथों
 से सुन्दर कुचों को ढक लिया । २-कनक-सम्भु = सोने के महादेव

गेलि कामिनि गजहु गामिनि
बिहसि पलटि निहारि ।

इन्द्रजालक कुसुम-सायक
कुहकि भेलि घर नारि ॥ २ ॥

जोरि भुज जुग मोरि वेडल
ततहि वदन सुछन्द ।

दाम चम्पक काम पूजल
जइसे सारद चन्द ॥ ४ ॥

(कुच) दुइ पकज = दो कमल (दोनों हाथ) दस चर = दस
चन्द्रमा (दस अंगुलिया) ३-कत = कितना । ४-अनइत = अन्ध
दूसरी जगह । ५-आइ = आट । ६-अओंधा = उलट कर रखा हुआ ।
जुग बहि जाइ = जुग बीन जाने है । ७-पुइबी = पृथ्वी । नव =
नवीन । पचवाने = कामदेव के बाण । ८-रमान = रमण, पति ।

१-गेलि = गई । गजहु गामिनि = हाथी के समान मस्तानी बन
वाली । बिहसि = मुस्कुरा कर । निहारि = देख कर । २-इन्द्रजालक =
ऐन्द्रजालिक जादूगर । कुसुम सायक = कामदेव के बाण । कुहकि
कूजना हँसना क्या था । कुजना था । भेलि = हुआ । मानों वह नारी अ
हँसकर ऐन्द्रजालिक मर्त हा गई । अर्थात् उसकी हँसी ने उस अद्भुत
ब्रह्मचर का अनुभव करवाया जिसका मर्तन के बाण फराने हैं । ३-४-मारि =
मोड़ कर । वेडल = घेरा । ततहि = वही । वदन = मुख । दाम = रस्सी (माला)
चम्पक = चम्पे की । जरसे = लीसे । सुछन्द = सुन्दर । दानों हाथों
की जाइ कर उनमें अपना सुन्दर मुख लगा दिया, मानों, कामदेव ने
चम्प की माला (हाथ) से सारद चन्द्र (मुख) की पूजा की है ।

उरहि अंचल भाँपि चंचल
 आध पयोधर हेरु ।
 पोन पराभव सरद-धन जनि
 बेकत कपल सुमेर ॥६॥
 पुनहि दरसा जीय जुडाएव
 दुटत बिरह क ओर ।
 चरन जायक हृदय पावक
 दहइ सब अंग मोर ॥८॥
 भन विद्यापति सुनह जदुपति
 चित्त धिर नहि होय ।
 से जे रमनि परम गुनमनि
 पुनु कए मिलव तोय ॥१०॥

४-५-उरहि = बचस्थल को । भाँपि = ढक्कर । पयोधर = सान, कुच । हेरु = देखती है । पोन = पवन, वायु । पराभव = हार कर । जनि = मानों । बेकत = व्यक्त, प्रगट । कपल = किया । सुमेरु = पर्वत । बचस्थल को चंचल अचल से ढाक कर ओधे कुच को देखनी है माना, पवन से हार कर शरद के मेघ (अचल) ने सुमेरु को (कुच) प्रगट किया हो—जिस प्रकार पवन के भोंके से मेघ हट जाने पर सुमेरु देखा पड़ता है उसी प्रकार । ७-जीव = प्राण । जुडाएव = शीतल होंगे । ओर = मीमा । ८-जावक = महावर । पावक = भाग । दहइ = जलता है । उसके पैर के महावर (मेरे) हृदय में आग (लगा रहा) है जिसमे मेरे सब अंग जल रहे हैं । १०-से = वद । पुनु = पुन । मिलव = मिलेगी । तोय = तुम्हें ।

(३३)

सहजहि आनन सुन्दर रे
भोंह सुरेखलि आंसि ।

पंखज मधु पिबि मधुकर रे
उडप पसारल पांलि ॥२॥

ततहि धाओल दुगु लोचन रे
जतह गेलि घर नारि ।

आसा लुगुधल न तेजपर
एषा क पाहु भिगारि ॥४॥

इगित गयन तरंगित र
याम भँओह भेल भंग ।

नएन न जागल तेसर रे
मुपुत मोमय रंग ॥६॥

चन्दन चरचु पयोधर रे
 प्रिम गज मुकुताहार ।
 भसम भरल जनि संकर रे
 सिर सुरसरि जलधार ॥८॥

चाम चरन अगुसारल रे
 दाहिन तेजइत लाज ।
 तरन मदन सर पूरल रे
 गति गजए गजराज ॥९॥

आज जाइत पथ देखलि रे
 रूप रहल मन लागि ।
 तेहि खन सयँ गुन गौरव रे
 धेरज गेल भागि ॥१०॥

देव । ७-चरचु = चर्चित किया । पयोधर = कुच, स्तन । प्रिम =
 गले में । भरल = भरा हुआ । सुरसरि = गंगा । कुच चन्दन से चर्चित
 है जिनपर गजमुक्ताओं की माला (भूल रही) है मालों, भ्रम वा लेप
 किये हुए महादेव के सिर पर गंगा की धारा (बह रही) हो । ८—
 अगुमारल = अग्रसर किया, आगे किया । दाहिन तेजइत लाज = दाहिने
 पैर को आगे रखते लज्जा होती है । ९—तरन = उस समय ।
 मदन = कामदेव । गति = चाल । गजए = पराजित करती है । गजराज =
 हाथी । १० रूप रहल मन लागि = रूप मन से लग रहा है—सौंदर्य
 हृदय में बैठ गया । खन = क्षण । सयँ = से । गेल = गय ।

रूप लागि मन धाओल रे
 पुच-कचन गिरि सांधि ।
 ते अपराधे मनोभव रे
 ततदिधपल जनियांधि ॥१४॥
 विद्यापति कवि गाओल रे
 रस युक्त रसमा ।
 रूपनरायन नागर रे
 लगिमा देह फल ॥ १६ ॥

(३४)

पथ गति पेखल मो राधा ।
 तखनुक भाव परान पण पीडलि
 रहल कुमुद निधि साधा ॥ २ ॥
 ननुआ नयन नलिनि जनि अनुपम
 वक निहारइ थोरा ।
 जनि सुखल में रागवर बाँधल
 दीठि नुकाएल मोरा ॥ ४ ॥
 आध वदन-ससि बिहसि देखाओलि
 आध पीहलि निअ बाह ।
 किछु एक भाग बलाहक भापल
 किछुक गरासल राहु ॥ ६ ॥

१-२-पथ-गति = पथ में जाती हुई । पेखल = देखा । मो = मैं ।
 तखनुक = उस समय का । परान पण = प्राण भी । पीडलि = पीड़ित
 किया । रहल = रह गया । कुमुद निधि = कुमुद का सर्वस्व (चन्द्र) ।
 साधा = साध इच्छा । मैंने राह में जाती हुई राधा का देखा । उस
 समय की उसकी भावभंगी ने प्राणों तक को पीड़ित किया उस चन्द्र
 (मुख) को देखने की साध बनी ही रह गई । ३-ननुआ = सुन्दर ।
 नलिनि = कमलिनी । जनि = समान । वक = वैया । निहारइ = देखनी
 है । ४-सुखल = शृङ्खला जजोर । रागवर = पद्मीनेष्ठ स्तन ।
 बाँधल = बाँधा । नुकाएल = छिप गया । ५-वदन-ससि = मुख हपी
 चन्द्रमा । देखाओलि = दिखलाई । पीहलि = दाँप लिया । निअ = निजें ।
 बाहू = बाहू से मुजा से । ६-भापल = दाप दिया । बलाहक = मेघ ।

कर-जुग पिहित पयोधर अंचल
चंचल देखि चित भेला ।

हेम कमलन जनि अरनित चंचल
मिहिर तरे निन्द गेला ॥ ८ ॥

भनद विद्यापति सुनह मधुरपति
इह रस पेह पण याघा ।

हाम दरम रस सबहु युभादत
नाल कमल दुइ आघा ॥ १० ॥

गरामन = गगन निदा । ७-८-निदिन = भग्न । ९-१०-
रस = भवत = विभक्त । हेम = सागा । जनि = जन । अर-
नित = अरु । मिहिर = मृग । तरे = तीरे । ११-१२-
भनत = बोलत । सुनह = सुनह । मधुरपति = मधुरपति ।
इह = इह । रस = रस । पेह = पहन । पण = पण । याघा =
याघा । हाम = हम । दरम = दरम । रस = रस । सबहु = सबहु ।
युभादत = युभादत । नाल = नाल । कमल = कमल । दुइ = दुइ ।
आघा = आघा । १३-१४-
१५-१६-
१७-१८-
१९-२०-
२१-२२-
२३-२४-
२५-२६-
२७-२८-
२९-३०-
३१-३२-
३३-३४-
३५-३६-
३७-३८-
३९-४०-
४१-४२-
४३-४४-
४५-४६-
४७-४८-
४९-५०-
५१-५२-
५३-५४-
५५-५६-
५७-५८-
५९-६०-
६१-६२-
६३-६४-
६५-६६-
६७-६८-
६९-७०-
७१-७२-
७३-७४-
७५-७६-
७७-७८-
७९-८०-
८१-८२-
८३-८४-
८५-८६-
८७-८८-
८९-९०-
९१-९२-
९३-९४-
९५-९६-
९७-९८-
९९-१००-

(३५)

हाँ जहाँ पग-जुग धरई । तहिं तहिं सरोरुह भरई ॥ २ ॥
 हाँ जहाँ भलकत अग । तहिं तहिं विजुरि तरंग ॥ ४ ॥
 हेरल अपरव गोरि । पइठल हिय मणि मोरि ॥ ६ ॥
 हाँ जहाँ नयन विकास । तहिं तहिं कमल प्रकास ॥ ८ ॥
 हाँ लहु हास संचार । तहिं तहिं अमिय विकार ॥ १० ॥
 हाँ जहाँ कुटिल कटाप । ततहिं मदम-सर लाख ॥ १२ ॥
 रइत से धनि थोर । अरव तिन भुवन अगोर ॥ १४ ॥
 पुन किय दरसन पाय । अरव मोहे इत दुख जाव ॥ १६ ॥
 बेधापति कह जानि । तुअ गुन देहय आनि ॥ १८ ॥

१-२-पग जुग = दानाँ पैर । धरई = धरती दे—रखती है ।
 णिं = वहाँ । सरोरुह = कमल । भरई = भरते हैं । ३-४ भल
 कत = भलकते हैं—चमकते हैं । अग = शरीर । विजुरि-तरंग = विजली
 के चंचल प्रकाश । ५-६-णि = क्या । हेरल = देखा । गोरि = गौर
 बदनी, सुन्दरी । पइठल = पैठ गईं घुस गईं । हिय-मणि = हृदय में ।
 मारि = मेरे । १-१०-लहु = लघु, मद । हास = हँसी । अमिय = अमृत ।
 ११-१२-कुटिल = टेढ़े । कटाप = काटाच । ततहिं = वहाँ ही ।
 मदम = मगधदेव । सर = बाण । १३-१४-देरइत = देखते ही । से =
 वह । धनि = बाला, सुन्दरी । अगोर = प्रतीक्षा करना । १५-१६—
 पुन = पुन । किय = क्या । १६—आ मैं इसी दुख से मरुगा ।
 १८-तुअ = तुम्हारे । देहय आनि = ला दूंगा ।



राधा का प्रेम

(३६)

ए सखि पेसलि एक अपरूप ।

सुनइत मानधि सपन सरूप ॥ २ ॥

कमल जुगल पर चाँद क माला ।

तापर उपजल तरुन तमाला ॥ ४ ॥

तापर बेढलि बिजुरी लता ।

कालिन्दी तट धीरे चलि जाता ॥ ६ ॥

साया सिखर सुधाकर पाँति ।

ताहि नय पल्लव अरुनक भाति ॥ ८ ॥

विमल विम्वफल जुगल बिकास ।

तापर कीर थीर कर वास ॥ १० ॥

तापर चंचल खंजन-जोर ।

तापर साँपिनि भाँपल मोर ॥ १२ ॥

ए सखि रंगिनि कहल निसान ।

हेरइत पुनि मोर हरल गिआन ॥ १४ ॥

कवि विद्यापति एह रस भान ।

सुपुरुष मरम तुह भल जान ॥ १६ ॥

३ कमल-जुगल = दा पैर । चाँद क माला = नख की पंक्ति ।
तरुन तमाल = बाला शरीर । ५ बेढलि = बिपरी हुई । जि
माला = पीताम्बर । ७—साया-सिखर = तमाल हरी रंग
साया = पंख बाहुओं के अग्र भाग में । सुधाकर पंति = नख
पंक्ति । ८—नय पल्लव = हथेली । अरुनक भाति = लज्जित

(३७)

को लागि कौतुक देखलौं सखि

निमित्त लोचन आध ।

मोर मन भृग मरम वेधल

विषम वान वेआध ॥ २ ॥

गोरस विरस चामी बिसेखल

छिकहु छाडल गेह ।

मुरलि धुनि सुनि मोमन मोहल

बिकहु भेल सन्देह ॥ ४ ॥

तीर तरंगिनि कदम्ब-कानन

निकट जमुना घाट ।

उलटि हेरइत उलटि परलआँ

चरन चीरल काँट ॥ ६ ॥

सुरुति सुफल सुनह सुन्दरि

विद्यापति मन सार ।

कंसदलन गुपाल सुन्दर

मिलल नन्दकुमार ॥ ८ ॥

१—विषमल = आध । १०—वीर = नाक । ११—खजन जोर = आखों का जोड़ा । साधिनि = केश । मोर = मोर-मुकुट ।

१—वी लागि = बिसलिये । निमित्त = एक घण । लोचन आध = आधी आखों से, बनखियों से । २—मरम = हृदय का भीतरी भाग । विषम = कठोर । ३—विरस = रमहीन । वाली बिसेखल = विरोधन वाली । छिकहु = छोकने पर भी । ४—तरंगिनी = नदी ।

(३८)

अवनत आनन कए हम रहलिहुँ
 बारल लोचन-चोर ।
 पिया मुख-रुचि पिअ धाओल
 जनि से चाँद चकोर ॥२॥
 ततहुँ सयँ हठ हटि मो आनल
 धएल चरनन राखि ।
 मधुप मातल उडए न पारए
 तइअओ पसारए पाँखि ॥४॥

१ २ अवनत = नीचे । आनन = मुख । बारल = निवारण कि,
 रोक रखा । मुख-रुचि = मुख की शोभा । पिअ = पीने के निवे ।
 धाओल = दौड़ पड़ा । जनि = मानों । स = वह । मैंने अपने मुख को
 नीचे कर लिया और नयन रूपी चोरी का (उनसी ओर जाने से
 रोक दिया । किंतु प्रीति के मुख की शोभा को पान करने के निवे
 दौड़ पड़े जिस प्रकार चांद की आर चकार दौड़ते हैं । ३ ४ ततहुँ = वहाँ
 सयँ = से । हटि = हटाने । मो = मैं । आनल = लाया । ध
 राखि = धर रखा । मधुप = मीरा । मातल = मत्त बना पानव ।
 ए न पारए = उड़ नहीं सनता । तइअओ = तौ भी । पसारए =
 पसारता है । वहाँ से—मुख की आर म—म (आँखों की) ह
 पूवक रोक कर दूख लाई और अपने चरण पर धर रखा—नीचे की ओ
 देने लगे । (किंतु जिस प्रकार) मधु पीकर मत्त बना मीरा उड़ नहीं मक

माधव घोलल मधुर बानी
 से सुनि मुँडु मोयँ फान ।
 ताहि श्रमसर ठाम याम भेल
 धरि धनू पँचवान ॥६॥
 तनु पसेव पसाहनि भासलि
 पुलक तइसन जागु ।
 चूनि चुनि भए काँचुअ फाटलि
 थाहु बलआ भाँगु ॥८॥
 भन विद्यापति कम्पित कर हो
 बोलल बोल न जाय ।
 राजा सियसिध रूपनरायन
 साम सुन्दर काय ॥१०॥

सौभी पक्ष पसारता है । उमी तरह मेरी आँखें बराबर उस ओर जाने लगी । ४-मुँडु = मूढ़ लिया । ५-ठाम = जगह । याम भेल = विरह हुआ, बेरी हुआ । पंचवान = कामदेव । ६ उमी समय, उसी जगह कामदेव धनुष धारण कर मेरा बेरी हुआ—मुझपर बाण की बौद्धार करने लगा । ७-पमेव = पसीना । पसाहनि = प्रमाथनी ललाट पर की मजाबट, भगराग । भासलि = दह गया, धो गया । पुलक = रोमांच । तइसन = उसी प्रकार । ८-चूनि चुनि भए = लण्ड-लण्ड होकर । कांचुअ = कचुरी, चोली । बलआ = चूड़ी । भाँगु = फूट गई । [प्रेमातिरेक से शरीर फूल उठा, जिस कारण चोली फूट गई और चूड़ियाँ फूट गईं ।] ९-कम्पित कर हो = हाथ कांप रहे हैं । बोलल बोल न जाय = बोली बोली नही जाती ।

(३६)

सामर सुन्दर ए चाट आपत
तैं मोरि लागलि आँखि ।
आरति आँचर साजि न भेले
सब सखीजन साखि ॥२॥
कहहि मो सखि कहहि मो
कत तकर अधिवास ।
दूरहु दूगुन एडि मैं आवओ
पुनू दरसन आस ॥४॥
कि मोरा जीवन कि मोरा जीवन
कि मोरा चतुरपने ।

१—ए बाट = इस रास्ते । तैं = इसी कारण । २—भागी =
आर्त्तावस्था में, व्याकुलता से । साखी = साची, गवाह । अद्वुतन मे-
प्रेमावेश से—मैं आँचल को संभाल भी न सकी—अपने कुत्तों को भी
नक भी न सकी—इस बात को गवाह सभी सखियाँ हैं । ३-४ मे =
मुझमें । कत = कहाँ । तकर = उसका । अधिवास = निवास-स्थान ।
दूरहु दूगुन = दूगुनी दूरी । एडि = अतिव्रमण कर । आवओ =
हैं । पुनू = पुनः । कहाँ वे मेरी सखी कहाँ, उसका निवास-स्थान
कहाँ हैं । दूगुनी दूरी (हाथ पर भी उमे) अतिव्रमण कर मैं पुनः दर्शन ले
की आशा में कहाँ भागी हूँ । ५-६—मुखदनि = मुख-
अक्षरों = हूँ । मेरी निरङ्गी क्या, जवाही क्या और चतुरपने
वे सब मिथ्या हैं । काम के बाट में मैं भूद्विष्ट हूँ ।

मदन-चान मुरझलि अछुआँ
 सहआँ जीब अपने ॥६॥
 आध पद धरइत मोए देखल
 नागर जन समाज ।
 कठिन हिरदय मेदि न मेले
 जाओ रसातल लाज ॥८॥
 सुरपति पाए लोचन मागआँ
 गरुड मागआँ पाँखि ।
 नन्द क नन्दन में देखि आधआँ
 मन मनोरथ राखि ॥१०॥

(उसकी मार्मिक पीड़ा) अपने प्राणों में सह रही हूँ । ७ =—नागर
 जन = चतुर लोग । मेदि = छेदना विदीय होना । कृष्ण की ओर
 आधा पग रखते—प्रेमावेश में उनकी ओर एक पैर बढ़ते ही—मुझे
 समाज के चतुर लोगों ने देख लिया । पर, मेरा कठिन हृदय फट नहीं
 गया, लज्जा पाताल में धँस गई । ८—सुरपति = इन्द्र । पाए = चरण
 में । पाँखि = पख । इन्द्र के चरणों में मैं उन का महल लोचन माँगनी
 हूँ गरुड से पख माँगनी हूँ । १०—देखि आधों = देख आऊ ।



Poetry is that which lifts the veil from
 the hidden beauty of the world. —Shelly

(४०)

कानु हेरव छल मन बड साध ।

कानु हेरइत भेल अत परमाद ॥ २ ॥

तबधरि अबुधि मुगुधि हम नारि ।

कि कहि कि सुनि किछु बुझिण न पारि ॥ ३ ॥

साओन धन सम भर दु नयान ।

अविरत धस धस करण परान ॥ ४ ॥

को लागि सजनी दरसन भेल ।

रभसे अपन जिउ पर हथ देल ॥ ५ ॥

ना जानू किए कर मोहन चोर ।

हेरइत प्रान हरि लेई गेल मोर ॥ ६ ॥

अत सव आदर गेल दरसाइ ।

जत विसरिण तत विसर न जाइ ॥ ७ ॥

विद्यापति कह सुन बर नारि ।

धैरज धर चित मिलव मुरारि ॥ ८ ॥

१ कानु = कृष्ण । हेरव = देखना । छल = था । साध = इच्छा

२-अन = इतना । परमाद = प्रमाद, पागलपन । ३-तबधरि = तबतक ।

मुगुधि = मुग्धा । ४-कि = क्या । बुझिण न पारि = समझ नही मारी ।

५-साओन-धन = आवाण का मेघ । नयान = नयन, आँख । ६-

अविरत = हरदम । धस धस करण = धक धक करता । ७-रभस =

बौतुर में दी । पर हथ = दुमरे क हाथ में । ८-रिण = क्या । ९-

भान दरसाइ = शो गया, बाला गया । १०-जत = जितना । विसरिण =

भूलिण । विसर न जाइ = नही भूलना ।

(४१)

कि कहव हे सखि इह दुख और ।

बाँसि-निसास-गरल तनु भोर ॥ २ ॥

हठ सयँ पइसए स्रवनक माभ

ताहि खन विगलित तन मन लाज ॥ ४ ॥

विपुल पुलक परिपूरण देह ।

नयन न हेरि, हेरण जुनु केह ॥ ६ ॥

गुरु जन समुखहि भाव-तरंग ।

जतनहि वसन भापि सब अंग ॥ ८ ॥

लहु लहु चरन अलिख गृह माभ ।

आजु दइव बिहि राखल लाज ॥ १० ॥

तनु मन विवस खसए निधि-बध ।

कि कहव निद्यापति रहु धन्द ॥ १२ ॥

१—कि = क्या । २—बाँसि निसास-गरल = बशी के निशाम के विष से—बशी की आगज की मादकता से । तनु भोर = शरीर वसुध है । ३—हठ सयँ = हठपूर्वक । पइसए = पैठता है । स्रवनक = कानों के । माभ = मध्य, में । ४—ताहि खन = उसी समय । विगलित = दूर हुइ, जाती रही । ५—विपुल = अधिक, असंख्य । पुलक = रोमांच । ६—आँखों से उस ओर—कृष्ण की ओर—नही दायती हू कि कहीं कोई ऐसा करते देख न ले । ७—गुरु जन—अपने से श्रेष्ठ व्यक्ति । भाव-तरंग = भावना की लहर । ८—लहु लहु = धीरे धीरे । दइव बिहि = दैव और मन्मा । ११—खसए = गिर पड़ना है । १२—धन्द—फिर

(४२)

कत न वेदन मोहि देसि मदना ।

हर नहि बला मोहि जुवति जना ॥ २ ॥

विभूति-भूषन नहि चानन क रेनु ।

बधछाल नहि मोरा नेतक बसनू ॥ ४ ॥

नहि मोरा जटाभार विकुर क चेनी ।

सुरसरि नहि मोरा कुसुम क खेनी ॥ ६ ॥

चाँदन क बिन्दु मोरा नहि इन्दु छोटा ।

ललाट पावक नहि सिन्दुर क फोटा ॥ ८ ॥

नहि मोरा कालकूट मृगमद चारु

फनपति नहि मोरा मुकुता-हार ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति सुन देव कामा ।

एक पए दूखन नाम मोर घामा ॥ १२ ॥

अरे कामदेव मुझे इतनी वेदना मन में, मैं महादेव नहीं बन
 सुकती हूँ । (शरीर में लगे) ये विभूति के भूषण (लेप) नहीं, बल्कि
 उन्दन व रेणु हैं यह बाणझाला नहीं बरन् मेरी जुनरी [नेत्रक बन्नु]
 है । (सिर पर) यह जग का भार नहीं बरन् बेरों की गुँथी हुई बट
 है । गंगा नहीं बरन् बेसी में गुँथे गये (उजने) पूलों की कतार है ।
 (गाल पर) उन्नत की बेसी अधरा मोंगरीका है, शिनीया का चन्द्रमा [१३
 घारा] नहीं । ललाट में (वृन्तीय जय की) मग्न नहीं सिन्दुर का दीया है ।
 यह शिप नहीं बिन्दु पर सुन्दर (काया) मृगमद है । (लो
 में) भजना नहीं, बिन्दु मेरी मुक्तियों की भाषा है । शिखरि बरने है

(४३)

मनमथ, तोहे की कहय अनेक ।
 दिठि अपराध परान पण पीडसि
 ते तुअ कौन पियेक ॥ २ ॥
 दाहिनि नयन पिसुन गन चारल
 परिजन चामहि आध ।
 आत्र नयन-कोने जघ हरि पेखल
 ते भेल अत परमाद ॥ ४ ॥
 पुर-बाहिर पथ करत गतागत
 के नहि हेरत कान ।
 तोहर कुसुम सर कतहु न संचर
 हमर हृदय पववान ॥ ६ ॥

हे कामदेव, सुना, मुझमें दोष है तो केवल एक यही कि मेरा नाम
 'राम (रमणी)' है [जो महादेव के 'रामदेव' नाम से मिलता है]

१-२-मनमथ = वामदेव । दिठि=दृष्टि, नजर, । पीडसि=पीड़ा देने
 वा । ३-४ पिसुन=पुष्ट । चारल=मना किया । परिजन=घर के लोग ।
 परमाद=प्रमाद, पागलपन । दाहिने नेत्र को दुष्टों के कारण मना करना
 पड़ा—दाहिने नेत्र से दुष्टों के घर से नहीं देखती—परिवार वालों के कारण
 बायें नेत्र के आधे को निवारण किया । रह गया बायें नेत्र का आधा
 भाग—सो आधे नेत्र से ही—बायें नेत्र के कटाघ से ही—जब कृष्ण
 को देखा तो इतना पागलपन मुझमें आ गया । ५-पथ=राह । करत
 गतागत=आने-जाते । कान=कृष्ण । ६-कुसुम सर=फूलों के बाण ।
 पंचवान=कामदेव के पांच रास ।

(४४)

एक दिन हेरि हेरि हँसि हँसि जाय ।

अरु दिन नाम धरि मुरलि बजाय ॥२॥

आँजु अति नियरे करल परिहास ।

न जानिए गोकुल ककर बिलास ॥४॥

साजनि ओ नागर-सामराज ।

मूल बिनु परधन माँग बेयाज ॥६॥

परिचय नहि देखि आनक काज ।

न करए समझ न करए लाज ॥८॥

अपन निहारि निहारि तनु मोर ।

देइ आलिंगन भए बिभोर ॥१०॥

खन खन वेदगधि कला अनुपाम ।

अधिक उदार देखिअ परिनाम ॥१२॥

विद्यापति कह आरति ओर ।

बुझिओ न बूझए इए रस भोर ॥१४॥

२-अरु = और अन्य । ३-नियरे=निकट । परिहास=हँसी मजाक ।

ककर=किसका । ४-६नागर सामराज = चतुरों का सम्राट् । मूल=मूल धन । सखि, वह चतुरों का बादशाह है देखो तो दूसरे की सम्पत्ति पर बिना मूल धन के मुँद माँगता है (एक तो धन दूसरे का, उसमें भी मूल धन सायब, फिर मुँद कैसा ।) ७-दूसरे का काम देख कर भी नहीं परिचय करता-नहीं समझता । ८-समझ=र । ११-प्रतीक्षण अनुपम विदग्धनापूर्ण कला (दिखाता है) १४-यह रस में बेसुध (कृष्ण) समझ कर भी नहीं समझता ।

दूती

कृष्ण की दूती

(४५)

धनि धनि रमनि जनम धनि तोर ।
 सब जन कान्हु कान्हु करि भूरण
 से तुअ भाव विभोर ॥ २ ॥
 चातक चाहि तियासल अम्बुद
 चकोर चाहि रहु चन्दा ।
 तर लतिका अबलम्बन करिण
 मभु मन लागल धन्दा ॥ ४ ॥
 फेस पसारि जवे तुहुँ राखलि
 उर पर अम्बर आधा ।

१-धनि=धन्य । रमनि=रमणी स्त्री । तार=तुम्हारा । २-जन=आदमी । कान्हु=कृष्ण । भूरण=जन्ते, व्याकुल होते । से=वह । तुअ=तुम्हारे । विभोर=वेसुध । ३ ४-चातक=पपीहा । चाहि=देखना । तियासल=तृपित प्यासा । अम्बु=बादल । तर=वृक्ष । लतिका=लता । करिण=कर रहा है । मभु=मेरे । लागल=लगा । धन्दा=मन्देह । (वैसी विचित्रता है ।) तृपित मेष आज पपीहा की ओर देख रहा है, चन्द्रमा चकोर को देखता है और वृक्ष लतिका का अवलम्बन कर रहा है (इन विरोधी बातों को देख) मेरे मन में सराव हो रहा है । [कवि का तात्पर्य यह है कि जैसी व्याकुलता आज तुममें होनी चाहिये थी, वह श्रीकृष्ण में है ।] ५-पसारि=पसार कर, खोल कर । राखलि=रखा ।

से सब सुमिरि कान्हु भेल आकुल
 कह धनि इथे कि समाधा ॥ ६ ॥
 हँसइत कब तुहु दसन देखाएलि
 करे कर जोरहि मोर ।
 अलपित दिठि कब हृदय पसारलि
 पुनु हेरि सखि कर कोर ॥ ८ ॥
 एतहु निदेस कहल तोहे सुन्दरि
 जानि तोहे करह बिधान ।
 हृदय पुतलि तुहु से सून कलेवर
 कबि बिद्यापति भान ॥ १० ॥

उर=दाती, वल स्थल । अम्बर=रस्त्र, अचल । ६-से=वह । भेल=हुआ ।
 इथे=इसका । धनि=वाले । समाधा=निवारण । ७-८ दसन=नात्र
 करे कर जोरहि मोर=हाथ से हाथ जोड़ कर मुड़ती हुई । असलिते=
 अलक्ष्य रूप से, बिना देवे । पुनु=पुन । हेरि=देखकर । कर कोर=
 कोर कर=कोड़ में करना-रखना आलिंगन करना । हाथ से हाथ जोड़
 कर (अंगवारियों लेनी हुई) कब तुमने पीछे की ओर मुड़ कर, हँसती हुई
 अपने दाँतों की छग दिखाई, एवम् अलक्ष्य दृष्टि से कब उनके हृदय को
 प्रसारित कर पुन उनकी ओर देख कर, सखी का आलिंगन किया । ९-
 एतहु=एतना । निदेस=दशारा । कहल=(मैंने) कहा । तोहे=तुम्हें ।
 जानि=जानकर । करह=करो । बिधान=उपचार । १०-हृदय-पुतलि=
 हृदय की पुतली प्राण । से=वह (कृष्ण) । सून=शून्य । कलेवर=
 शरीर । भान=कहता है ।

(४६)

सुन सुन ए सखि कहए न होए ।

राहि राहि कए तन मन खोए ॥ २ ॥

कहइत नाम पेम भए भोर ।

पुलक कम्प तनु घरमहि नोर ॥ ४ ॥

गद गद भाखि कहए घर-कान ।

राहि दरस बिनु निकस परान ॥ ६ ॥

जय नहि हेरव तकर से मुख ।

तव जिउ-भार धरव कोन सुख ॥ ८ ॥

तुहु बिनु आन नहि इथे फोड़ ।

विसरण चाह विसर नहि होइ ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति नहि प्रियाद ।

पूरव तोहर सव मन साथ ॥ १२ ॥

१-कहए न होए=नहा नहीं जाता । २-राहि=राधा । कए=करके, कहकर । राए=रोना, मुला देना । ३-पेम=प्रेम । भोर=बेसुप । ४-पुलक=रोमांच । घरमहि=पसीना भी । नोर=आँसू । शरीर रोमांच होकर कापने लगता है पसीना छाना है और आसू प्रवाहित होने लगते हैं । ५-गदगद=रूँधे हुए कंठ से । भाखि=बहना । कान=कृष्ण । ६-निकसे=निकलता है । ७-तकर=उसका । से=वह । ८-धरव=धरगा । ९-आन=दूगरा । इथे=यहाँ तुम्हारे सिवा यहाँ दूसरा कोई नहीं-तुम्हें छोड़ कर कृष्ण अथ किसी को प्यार नहीं करते । १०-विसरण=विस्मरण होना, भूल जाना । ११-विवाद=कलह । १२-पूरव=पूरी होगी । मन-साथ=मन कामता ।

(४७)

कंठक माक कुसुम परगास ।

भमर विकल नहि पावण पास ॥ २ ॥

भमरा भेल घुरण सबे ठाम ।

तोहे बिनु मालति नहि बिसराम ॥ ४ ॥

रसमति मालति पुनु पुनु देखि ।

पियण चाह मधु, जीउ उपेसि ॥ ६ ॥

उ मधुजीवी तौंजे मधुरासि ।

साँचि धरसि मधु मने न लजासि ॥ ८ ॥

अपनेहु मने गुनि बुझ अवगाहि ।

तसु दूपन बध' लागत कोहि ॥ १० ॥

भनहि विद्यापति तौं पय जीव ।

अधर सुधारस जौं पय पीव ॥ १२ ॥

१-परगास=मकारा । २-पावण=पता है, जा सकता है ३-भमरा (गाधव) ४-मालति (राधा) ६-जीउ उपेसि=जीवन की उपेक्षा करके अपाउं मरेंगे या जीवेंगे इसका कुछ भी ख्याल न करके । ८-साँचि धरसि=सचिन करके रखा है । ९-अवगाहि=दूबकर अर्थात् इस बात को अपने मन में गली भाँति सोचो-समझो । ११-तौं पय जीव=तब जी सकता है । १२-जौ पय पीव=यदि वह पी सक ।

(४८)

आजु हम पेखल कालिन्दी कूले ।

तुअ बिनु माधव बिलुठए धूले ॥ २ ॥

कत सत रमनि मनहि नहि आने ।

किए विपदाह समय जल दाने ॥ ४ ॥

मदन-भुजंगम दंसल कान ।

बिनहि अमिय-रस कि करब आन ॥ ६ ॥

कुलवति धरम काच समतूल ।

मदन दलाल भेल अनुकूल ॥ ८ ॥

आनल चेचि नीलमनि हार ।

से तुहु पहिरवि करि अभिसार ॥ १० ॥

नील निचोल भापवि निज देह ।

जनि धन भीतर दामिनि-रेह ॥ १२ ॥

चौदिक चतुर सखी चलु सग ।

आजु निकुंज करह रस-रंग ॥ १४ ॥

- १-पेखल=पेखा । कालिन्दी=यमुना । कूले=किनारे में । २-बिलु-
ठए=लोट रहे हैं । ३-कत=कितने । सत=सौ । आने=लाता है । ४-
विप की ज्वाला के समय नर के दान से क्या—विप की ज्वाला कहीं पानी
में शांत होती है ? ५-भुजंगम=मय । दंसल=काटा । कान=दृष्य ।
६-अमिय=अमृत । कि करब=क्या करेगा । आन=अन्य । ८ समतूल=
समान । १०-से=वह । अभिसार=गुप्त मिलन, प्रियतम के पास गमन ।
११ निचोल=चोली । १२-धन=मेघ । दामिनि=दिजली । रेह=रेखा ।
चौदिक=चारों ओर ।

(४६)

आज पेपल नन्द किसोर ।
केलि विलास सबहु अर तेजल
अह निसि रहत विभोर ॥२॥
जर धरि चकित विलोकि विपिन तट
पलटि आओलि मुख मोरि ।
तवधरि मदन मोहन तरु कानन
लुटइ धीरज पुनि छोरि ॥४॥
पुनु फिरि सोइ नयन जदि हेरनि
पाओव चेतन नाह ।
भुजंगिनि दंसि पुनहि जदि दंसय
तवहि समय रिष जाह ॥६॥
अव सुभ खन धनि मनिमय भूपन
भूपित तनु अनुपाम ।
अभिसर वल्लभ हृदय विराजहु
जनि मनि काचन दाम ॥८॥

तेजो!

१

२-अहनिंसि=दिन-रात । विभोरि=वेसुष । २-जरधरि=जरमे ।
४-तव धरि—तवसे । लुटइ=जोते है । ५-पाओव चेतन=चेतन
पायेंगे, सुभ में आयेंगे । नाह=नाथ (रुप्य) । ६-भुजंगिनि=गारिनी ।
दंसि=काट कर । तवहि समय=उसी समय—उसी हालत में । जर=
काता है । ८-अभिसर=अभिसार करा—गुप्त मिलन स्थान में जा निवा ।
वल्लभ=प्यारा, विद्यापति का उपनाम । जनि मनि काचन दाम=जैसे सोने के
भागों में मणियों की माला पिराई गई हो ।

(५०)

प्रथम सिरिफल गरव गमओलह
 जों गुन-गाहक आबे ।
 गेल जौवन पुनु पलटि न आबण
 केवल रह पछताये ॥ २ ॥
 सुन्दरि, वचन करह समधाने ।
 तोह सनि नारि दिवस दस अझलिहुँ
 ऐसन उपजु मोहि भाने ॥ ३ ॥
 जौवन रूप ताबेधरि छाजत
 जाबे मदन अधिकारी ।
 दिन दस गेले सखि सेहओ परापत
 सकल जगत परचारी ॥ ४ ॥
 बिद्यापति कह जुयति लाय लह
 पडल पयोधर-तूले ।
 दिन दिन अगे सखि ऐसनि होपग्रह
 घोसनि घोर क मूले ॥ ५ ॥

१-सिरिफल=शीफल, श्वेत (कुच) । गमओलह=जोंका दिया खो दिया । २-जौ=जबतक । आवे=आता है । ३-करह समधाने=समाधान करो, विचार करो । ४-सनि=समान । अझलिहुँ=मैं भी थी । भाने=अनुमान । ५-छाजत=आभना है । ६-गने=गाने पर । सेहओ=बह भी । परापत=भागना । ७-पयोधर-तूले=कुच तराजू पर है । ८-अगे सखि=अरी सखि । होपग्रह=हो जाओगी । घेमिनि=स्वानिनी को । घोर क=महता । मूले=मूल्य की ।

(५१)

ए धनि कमलिनी सुन हित वानि ।

प्रेम करयि जब सुपुरुष जानि ॥ २ ॥

सुजन क प्रेम हेम समतुल ।

दहइत फनक दिगुन होय मूल ॥ ४ ॥

दूइइत नहि दुट प्रेम अदभूत ।

जइसन थढ़ए मृनाल क सूत ॥ ६ ॥

सयहु मतगज मोति नहि मानि ।

सकल कंठ नहि कोइल वानि ॥ ८ ॥

सकल समय नहि रीतु बसन्त ।

सकल पुरुष-नारि नहि गुनवन्त ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति सुन वर नारि ।

प्रेम क रीत अय बुझह विचारि ॥ १२ ॥

१-धनि=वाला । कमलिनी=पद्मिनी जानि की स्त्री । वानि=वाणी, बात । २-जब प्रेम करो तो सुपात्र हो जान कर । ३-सुजन क=मङ्गल का । हेम=माना । समतुल=समान । ४-दहइत=जलने पर । फनक=सोना । दिगुन=दो गुणा । मूल=मूल्य । ६-जइसन=जिम प्रकार । थढ़ए=बढ़ता है । मृनाल क=मृनाल का कमल की डटी का । सूत=सूत्र, धागा भीतर का रेशा । ७-मतगज=हाथी । मोति=मुत्त । ८-कोइल-वानि=होयल की काकली । १०-सभी स्त्री और पुरुष गुणवन्त ही नहीं होने । घाय की एक कहावत इसी भाव की है—

सदा न बाग्यां मुलमुल बोल सदा न बाग बहारा ।

सदा न ज्वानी रहनी यारों, मदा न सोइबन यारों ॥

राधा की दूती

(५२)

सुनु मनमोहन कि कहव तोय ।

मुगुधिनि रमनी तुअ लागि रोय ॥२॥

निसि दिन जागि जपए तुअ नाम ।

थर थर काँपि पडए सोइ ठाम ॥४॥

जामिनि आध अधिक जव होइ ।

धिगलित लाज उठए तव रोइ ॥ ६॥

सखिगन जत परबोधए जाय ।

तापिनि ताप ततहि तत ताय ॥ ८॥

कह कवि सेखर ताक उपाय ।

(रचइत तवहि रयनि यहि जाय ॥ १० ॥

१-कि = क्या । कहव = कहू । तोय = तुमके । २-मुगुधिनि = मुग्धा, प्रेमासक्ता । रमनी = रमणी, स्त्री । तुअलागि = तेरे लिये । रोय = रोती है । ४-पडए = (गिर) पड़ती है । ठाम = जगह । ५-जव रात आधी से अधिक बीन जाती है । ६-धिगलित लाज = लाज से रहित होकर । उठए तव रोइ = तब रो उठती है । ७-जत = जितना । परबोधए = प्रबोध करती है, समझाती है । ८-तापिनि = ज्वाला से जली हुई । ताप = ज्वाला से । ततहि तत = उतनाही उनना । ताय = जलती है । (वह विरह-ज्वाला से) जली हुई बाण ज्वाला से और भी अधिकाधिक जलती है । ९-ताक = उमका । १०-बहि जाय = बह जाती है, बीन जाती है ।

(५३)

माधव ! कि कहव से विपरीत ।
तनु भेल जरजर भामिनी अन्तर
चित यादल तसु प्रीत ॥ २ ॥
निरस कमल मुख कर अवलम्बइ
सखि माझ बइसलि गोइ ।
नयन क नीर थीर नहि बाँधइ
पंक कयल महि रोइ ॥ ४ ॥
मरम क बोल, वयन नहि बोलए
तनु भेल कुहु-ससि पीना ।
अवनि उपर धनि उठए न पारइ
धणलि भुजा धरि दोना ॥ ६ ॥
तपत कनक जनि काजर भेल तनु
अति भेल बिरह-हुतासे ।
कवि विद्यापति मन अभिलासत
कान्हु चलह तसु पासे ॥ ८ ॥

२-जरजर = जजर, अत्यन्त क्षीण । भामिनी = स्त्री । अन्तर = भीतर ।
बादल = बढ़ गया । तसु = उसी प्रकार । ३-निरस = रसहीन, उदास ।
कर = हाथ । अवलम्बइ = अवलम्बन करके । माझ = मध्य । बइसलि ॥
बैठी । गोइ = छिपाकर । ४-नयन क नीर = आँसू । थीर = स्थिरता ।
५-मरम क बोल = मम-वधा, हृदय के भाव । कुहु-ससि = अमावास्या का
चन्द्र । ६ उठए न पारइ = उठ नहीं सकती । पृथ्वी पर बढ़ वाला स्वयं उठ
नहीं सकती (मछियाँ) उस दीना को भुजा पक-कर (भरती पर से)

(५४)

लोडइ धरनि, धरनि धरि सोइ ।

खने खन साँस खने खन रोइ ॥ २ ॥

खने खन मुखइ कंठ परान ।

इथि पर की गति दैव से जान ॥ ४ ॥

हे हरि पेखलौं से बर नारि ।

न जीवइ बिनु कर परस तोहारि ॥ ६ ॥

केश्रो केश्रो जपण वेद दिठि जानि ।

केश्रो नय ग्रह पुज जोतिअ आनि ॥ ८ ॥

केश्रो केश्रो कर धरि धातु विचारि ।

विरह विखिन कोइ लखण न पारि ॥ १० ॥

उठाती है । ७-तपन = तप्त तपाये हुए । कनक = सोना । जनि =
समान । हुनास = अग्नि । ८-तमु = उसके ।

१-लोडइ = लोटती है । धरनि = पृथ्वी । सोइ = वह । २-खने-
खन = क्षणक्षण में । साँस = उसाँसे लेती है । रोइ = रोती है । ३-खण-
क्षण में वह मूर्छित हो जाती है और प्राण कण्ठ तक चले आते हैं (मृत
प्राय हो जाती है) । ४-इथि = इसके । पर = बाद । की = क्या । मे =
वह । ५-पेखलौं = (मने) देखा । ६-जीवइ = जीवेगी । करपरस = हाथ
का स्पर्श । ७-केश्रो = कोई । दिठि = नज़र लगाना । ८-पुज = पूजता
है । जोतिअ = ज्योतिषी । आनि = ले आकर बुलाकर । ९-धातु = नाड़ी ।
१०-विरह विखिन = विरह विच्छीण विरह से छीण हुई । लखण न पारि =
लख नहीं सकता ।

(५५)

अविरल नयन गरण जल धार ।

नय जल बिंदु सहण के पार ॥ २ ॥

कि कहव सजिनी तकर कहिनी ।

कहण न पारिअ देखलि जहिनी ॥ ४ ॥

कुच जुग ऊपर आनन हेर ।

चाद राहु डर चढल सुमेर ॥ ६ ॥

अनिल अनल बम मलयज बीष ।

जेहु छल सीतल सेहु भेल तीख ॥ ८ ॥

चाद सतावण सविता हु जीनि ।

नहि जीवन एकमत भेल तीनि ॥ १० ॥

किछु उपचार मान नहि आन ।

ताहि बेआधि भेषज पंचवान ॥ १२ ॥

तुअ दरसन बिनु तिलओ न जीव ।

जइओ कलामति पीउख पीव ॥ १४ ॥

१-अविरल = लगातार । गरण = गिरती है । २-नय-जल-बिंदु =

नवीन जल के कण आसु । ३-तकर = उसका । कहिनी = कहानी ।

४-जहिनी = जैसी । ५-आनन = मुस । ७-अनिल = वायु । अनल =

आग । बम = बमन करती है उग्र होती है । मलयज = चन्दन । बीष =

विष । ८-छल = था । तीख = तीक्ष्ण । ९-सविताहु = सूर्य । जीनि =

जैसे, जीवनकर, बढ़ावर । १०-एकमत भेल तीनि = तीनों (वायु चन्दन,

चंद्र) एकमत हुए । ११-उपचार = औषधादि । १२-भेषज = दवा ।

पंचवान = कामदेव । १३-तिलमा = तिलमात्र भी, एक छप भी ।

(५६)

लाखे तरुश्वर कोटिहि लता

जुयति कत न लेख ।

सब फूलमधु मधुर नही

फूलहु फल रिसेख ॥ २ ॥

जे फुल भमर निन्द्रहु सुमर

वासि न बिसरण पार ।

जाहि मधुकर उडि उडि पड

सेहे संसार क सार ॥ ४ ॥

सुन्दरि, श्रवहु बचन सुन ।

सबै परिहरि तोहि इछ हरि

आपु सराहहि पुन ॥ ६ ॥

जीव = जीवेगी । १४-पीछल = पीयूष = अमृत ।

१-२-तरुश्वर = तरुवर, वृक्षश्रेष्ठ । कत = कितना । न लेख = सख्या नहीं, अमख्य । मधु = पुष्परस । मधुर = मीठा । लाखों पेड़ हैं वराहों लतायें हैं, (यों ही) कितनी युवतियाँ हैं (जिनकी) गिनत नहीं । किन्तु सभी फूलों का रस मीठा नहीं होता—फूलों में भी जो विशेष फूल होते हैं । जे = जिस । भमर = भौरा । निन्द्रहु = नीन्द में भी । सुमर = स्मरण करता है । वासि = गध । न बिसरण पार = न भविष्य वर सकता, नहीं भूल सकता । ४-मधुकर = भौरा । पड पड़ना, बैठना । से हे = बड़ी । जिसपर भौरा उड़-उड़ कर बैठे, वह (फूल) समार का सार है—ससार में खिलता उसी का सार्थक है ।

तोहरे चिन्ता तोहरे कथा
 सेजहु तोहरे चाव ।
 सपनहु हरि पुनु पुनु कए
 लए उठए तोर नाव ॥ ८ ॥
 आलिंगन दए पाहु निहारए
 तोहि बिनु सुन कोर ।
 अकथ कथा आपु अवथा
 नयन तेजए नोर ॥ १० ॥
 राहि राही जाहि मुँह सुनि
 ततहि अप्पए कान ।
 सिरि सिय सिंग इ रस जानए
 कथि विद्यापति भान ॥ १२ ॥

१-सुन=सुनो । ६-सबे=सबको । परिहरि=छोड़कर । इद=इच्छा करता है । आपु=अपना । सराहहि=सराहना करो । पुन=पुनः । ७-ताहरे=तुम्हारा । सेजहु=राय्या पर भी । चाव=चाहना । ८-सपनहु=सपने में भी । पुन पुन कए=बारम्बार । लए उठए=ले उठते हैं । नाव=नाम । दए=देने हैं । पाहु=पीछे । निहारए=देखते हैं । सुन=श्रव्य, खाली । कोर=गोद । १०-अकथ=न कहने योग्य । आपु=अपनी । अवथा=अवस्था । नोर=आंसू । ११-राहि=राधा । अप्पए=अपण करते हैं । १२-भान=कहते हैं ।

‘A poet is a painter of soul’

(५७)

आसार्य मन्दिर निसि गमावण

सुख न सूत सँयान ।

जयन जतण जाहि निहारण

ताहि ताहि तोहि भान ॥ २ ॥

मालति ! सफल जीवन तोर ।

तोर बिरहे भुञ्जन भस्मण

भेल मधुकर भोर ॥ ४ ॥

जातकि केतकि कत न अछण

सबहि रस समान ।

सपनहु नहि ताहि निहारण

मधू कि करत पान ॥ ६ ॥

वन उपवन कुज पुटोरहि

सबहि तोहि निरूप ।

१-आमार्ये = आशा में । गमावण = बिनाता है । सूत = सोता है ।

सँयान = शयन पर, बिछावन पर । २-जखन = जब । जतण = जहाँ ।

जाहि = जिसे । निहारण = देखता है । जब जहा जिसे देखता है,

उसे उसे ही तुम्हें भान करता है—भ्रमवश सभी को तुम्हें ही समझता

है । ४-भुञ्जन = भुवन ससार । भस्मण = भ्रमण करने । मधुकर =

भारा । भोर = बिमोर, व्याकुल या प्रातःकाल । ५-जातकि = पारिजात ।

कत = कितना । अछण = है । ६-स्वप्न में भी उन्हें देखता तक नहीं,

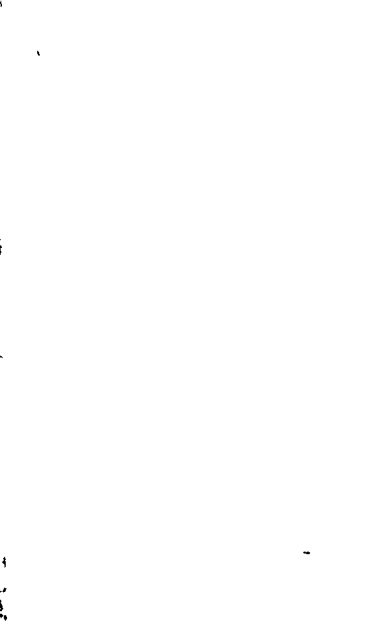
फिर वनका मधु-क्यों पान करने लगा । ७- सबहि = सभी स्थानों में ।

निरूप = निरूपण करता है ।

तोहि बिनु पुनु पुनु मुखप
 अइसन प्रेम सरूप ॥ ८ ॥
 साहर नवह सउरभ न सह
 गुजरि गीत न गाव ।
 चेतन पापु चिन्ताए आकुल
 हरख सवे सोहाव ॥ १० ॥
 जकर हिरदय जतहि रतल
 से धसि ततही जाए ।
 जइऔ जतने चाँधि निरोधिअ
 निमन नीर थिराए ॥ १२ ॥
 ई रस राय सिध सिध जानए
 कवि विद्यापति भान ।
 रानि लखिमा देइ बल्लभ
 सफल गुन निधान ॥ १४ ॥

८-पुनु पुनु = पुन पुन, बारम्बार । मुखप = मूर्छित होता है ।
 अइसन = इस प्रकार का । ९-साहर = सहवार । नवह = नया-नव
 कुसुमित फूल । सउरभ = सौरभ, सुगंध । गुजरि = गुंजार करके ।
 गाव = गाता है । १०-चेतन = चैतन्य, जीव । पापु = पापी । चिन्ताए =
 चिन्ता से । हरख सवे सोहाव = आनन्द में ही सब कुछ मुहाता है ।
 ११-जकर = जिसका । जतहि = जहाँ । रतल = अनुरक्त हुआ ।
 से = यह । धसि = धुमकर । ततहि = वहाँ ही । १२-जइओ =
 यद्यपि । निरोधि = रोक रतिये । निमन = नीची जगह । नीर =
 पानी । थिराए = स्थिर होता है ।

नौक-भौक



(५८)

कर धरु कर मोहे पारे
देव में श्रपख हारे, कन्हैया ॥ २ ॥
सखि सख तेजि चलि गेली ।
न जानू कोन पथ भेली, कन्हैया ॥ ४ ॥
हम न जाएव तुअ पासे ।
जाएव औघट घाटे, कन्हैया ॥ ६ ॥
चिथापति एहो भाने ।
गूजरि भजु भगवाने, कन्हैया ॥ ८ ॥

- १-कर = हाथ । धरु = धरकर । करु = करो । पारे = उसपार ।
२-देव = दृगी । में = म । हारे = माना । ३-तेजि = छाड़कर ।
चलि गेली = चली गई । ४-न जानू = न मालूम । कोन पथ भेली =
विम राखे गई । ५-जाएव = जाऊँगी । तुअ = तेरे । पासे = निज ।
६-औघट घाट = जिस घाट से काई जाता जाना न हो । ७-एहो = यह ।
भाने = कहते हैं । ८-गूजरि = बाला । [८-गूजरि] ।

इस पद में प्रेमिका के हृदय का छासा चित्र विद्यमान है । जहा एक ओर कहती है—‘हम न जाएव तुअ पासे तो दूसरी ओर मुँह में निवृत्ता है—‘जाएव औघट घाटे—याने जा रही हू निश्चिन्त स्थान में ही—अर्थात् चला उस एकांत स्थान में केनि श्रद्धा करें । यों ही इसके अन्य पदों में भी अपूर्व बारीक भाव विद्यमान है । समस्त पाठक गौर करें ।



Poetry has something divine in it —Bacon

(५६)

कुंज भवन सयँ निकसलि रे
 रोकल गिरिधारी ।
 एकहि नगर बस माधव हे
 जनि कर बटमारी ॥ २ ॥
 छाडु कन्हैया मोर आचर रे
 फाटत नव-सारी ।
 अपजस होएत जगत भरि हे
 जनि करिअ उधारी ॥ ४ ॥
 सग क सखि अगुआइलि रे
 हम एकसरि नारी ।
 दामिनि आए तुलाएल हे
 एक रात अंधारी ॥ ६ ॥
 भनहि विद्यापति गाओल रे
 सुनु गुनमति नारी ।
 हरि क संग किछु डर नहि हे
 तौह परम गमारी ॥ ८ ॥

*-सयँ = से । निकसलि = निकली । रोकल = रोक दिया । २-
 बस = रहते हैं । जनि = मत । बटमारी = टूटती राखनी । ३-
 नव-सारी = नवीन साड़ी । उधारी = नष्ट । ५-सग क = साथ ही ।
 अगुआइलि = आग गई । एकसरि = अकली । ६-दामिनि आए तुला
 ए = दिल्ली भी चमकने लगी—मेरा छा गया । अंधारी = अंधेरी रूप
 पड़ की । ८-हरि क = श्रीकृष्ण के । गमारी = गंवारी, बेवकूफ ।

(६०)

तुअ गुन गौरव सील सोभाव ।

सुनि कए चढलिहुँ तोहरि नाच ॥२॥

हठ न करिअ कान्हु कर मोहि पार ।

मय तहँ बड थिरु पर उपकार ॥४॥

आइलि सपि सव साथ हमार ।

से सव भेलि निकहि विधि पार ॥६॥

हमरा भेलि कान्हु तोहरोअ आस ।

जे अंगिरिअ ता न होइअ उदास ॥८॥

भल मन्द जानि करिअ परिनाम ।

जस अषजस दुइ रहत ए ठाम ॥१०॥

हम अयला कत कहय अनेक ।

आइति पड़ले बुझिअ विवेक ॥१२॥

तोहँ पर नागर हम पर नारि ।

काँप हृदय तुअ प्रकृति विचारि ॥१४॥

भनइ विद्यापति गाये ।

राजा सिरसिध रूपनरायन इ रस सकल से पाये ॥१६॥

२-सुनिवप = सुनवर । ४-मय तहँ = सबमे । थिरु = है ।

६-भेलि = हुई । निकहि विधि = अच्छी तरह से । ८-जे = जो बुझ ।

अंगिरिअ = अंगीकार करना । ता = उसमे । होइअ उदास = उदासी

होना, मुकरना । ११-कत = कितना । १२-आइति पड़ले = आ पड़ने

पर ही, अवसर आने पर ही । बुझिअ विवेक = ज्ञान की परख होती है ।

१३-पर नागर = अन्य पुरुष । १४-प्रकृति = स्वभाव ।

(६१)

नात्र डोलाव अहीरे
जिवइत न पाओव तीरे
गर नीरे लो ।

सेया न लेअण मोले
हँसि हँसि की दहु बोले
जिव डोले लो ॥ २ ॥

क्रिप बिके पेलिहु आप
बेढलिहु मोहि बड सापे
मोरे पापे लो
करितहुँ पर-उपहासे
परिलिहुँ तन्हि बिधि फाँसे
नहि आसे लो ॥ ४ ॥

न वूझसि अबूझ गोआरी
भजि रहु देव मुरारी
नहि गारी लो ।

कवि विद्यापति भाने
नृप सिवसिंघ रस जाने
नव कान्हे लो ॥ ६ ॥

१-जिवइत = जीतो हुई । खर नीरे = तीक्ष्ण धारा । २-मोले =
मूल्य में, रुपैया पैसा में । की दहु = न जाने क्या ? ३-क्रिप = क्यों ।
पेलिहु = मैं आई । बेढलिहु = आ घेरा । ४-तन्हि = उसी से । ५-
गोआरी = खालिन । गारी = गाली । ६-नव = नवीन, युवक ।

सखी शिक्षा

राधा को शिक्षा

(६२)

प्रथमहि अलक तिलक लेव साजि ।

चंचल लोचन काजर आँजि ॥ २ ॥

जाणव बसन आँग लेव गोप ।

दूरहि रहव तँ अरथित होए ॥ ४ ॥

मोरि बोलव सखि रहव लजाए ।

कुटिल नयन देव मदन जगाए ॥ ६ ॥

भाँपव कुच दरसाओव आध ।

खन खन सुदृढ करव निवि बाँध ॥ ८ ॥

मान करए किछु दरसव भाव ।

रस राखव तँ पुनु पुनु आव ॥ १० ॥

हम कि सिखाओवि अओ रस रग ।

अपनहि गुरु भए कहत अनग ॥ १२ ॥

भनइ विद्यापति इ रस गाव ।

नागरि कामिनि भाव बुझाव ॥ १४ ॥

१-अलक=वेश । तिलक - टीका बँधी । लेव=लेना । २-आँजि : लगा लेना । ३-बसन=वस्त्र । आँग = अंग । लेव गोप = छिपे लेना । ४-तँ=इसमे । अरथित = अव्यक्त चाहक । ५-मु मोड़कर घातें करना और बार-बार लज्जित होना । ६-कुटिल = टेढ़ा भाँपव = धँकना । निवि-बाँध=नीबी का बंधन । ८-मान करने बुद्ध भाव प्रकट करना । ११-अओ=और । १२-अनग=कामदेव । १४-नागरि कामिनि=सुचतुग स्त्री ।

(६३)

प्रथमहि सुन्दरि कुटिल कटाख ।

जिच जोखे नागर दे दस लाख ॥ २ ॥

केओ दे हास सुधा सम नीक ।

जइसन परहोक तइसन वीक ॥ ४ ॥

सुनु सुन्दरि नय मदन पसार ।

जनि गोपह आओ वनिजार ॥ ६ ॥

रोस दरस रस राखव गोप ।

धएले रतन अधिक मूल होए ॥ ८ ॥

भलहि न हृदय बुझाओ नह ।

आरति गाहक महंग बेसाह ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति सुनहु सयानि ।

सुहित बचन राखव हिय आनि ॥ १२ ॥

१२ जोखे = तौलकर । पहले, हे सुन्दरि, कुटिल कगध करना जिसके (मूल्य रूप में) नागर दस लाख प्राण तौलकर देगा । २ — कओ = मोई । हास = हँसी । । तीन = अच्छा । ४ — परहोक = बोहनी । वीक = बित्री होती है । ५ — मदन पसार = कामदेव की दुकान । ६ — गोपह = छिपाओ । वनिजार = व्यापारी । ७ — रोस प्रगत्कर प्रेम छिपाकर रखना क्योंकि धरे हुए रत्न की कीमत अधिक होती है । ८ — भलहि = अच्छी तरह । १० — आरति = आर्त आप्रहूण । महंग = महंगा । बेसाह = खरीद करता है । १२ — सुहित = सुदृढ़ मित्र । हिय = हृदय ।

(६४)

सुनु सुन ए सखि वचन विसेस ।

आजु हम देव तोहे उपदेस ॥२॥

पहिलहि येठवि मयनक-सोम ।

हेरइत पिया मुख मोडवि गीम ॥३॥

परसइत दुहु कर बारवि पानि ।

मौन रहवि पहु करइत वानि ॥४॥

जब हम सौंप करे कर आपि ।

साधस धरवि उलटि मोहे काँपि ॥५॥

विद्यापति कत इह रस ठाठ ।

भए गुरु काम सिखाओ पठ ॥१०॥

३—सयनक सीम = राय्या की एक ओर । ४—गीम = ग्रीवा गरदन । जब ग्रीवम मुख देखने लगे तो अपनी गरदन (दूसरी ओर) मोड़ लेना । ५—परसइत = स्पर्श करने । कर = हाथ । बारवि = बारण करना, मना करता । पानि = हाथ । जब वे अग स्पर्श करने लगे तो दोनों हाथों से उनक हाथ को रोकना । ६—पहु = प्रभु प्रीतम । करइत वानि = बातचीत करते समय । ७—८—करे = हाथ में । कर = हाथ । आपि = अपण कर । साधस = समय । जब मैं उनक हाथ मैं तुम्हारा हाथ अपण कर तुम्हें सौंपूगी तो तुम सन्नम उलटकर काँपते हुए मुझे पकड़ना ९—रस ठाठ = रस की रीति । भए = होकर ।

(६५)

परिहर, ए सखी, तोहे परनाम ।

हम नह जाणव से पिआ-ठाम ॥२॥

वचन चातुरि हम मिछु नहि जान ।

इ गित न वूझिण न जानिण मान ॥३॥

सहचरि मिली बनावए भेस ।

वाँधए न जानिण अप्पन केस ॥४॥

कभु नहि सुनिण सुरत क बात ।

कइसे मिलव हम माधव साथ ॥५॥

से चर नागर रसिक सुजान ।

हम अथला अति अलप गेआन ॥६॥

विद्यापति कह कि बोलए तोए ।

आजुक मीलल समुचित होए ॥७॥

१—ए सखि, (इन बातों को) छोड़ो मैं तुम्हें प्रणाम करती हूँ ।

२—ठाम = स्थान । ४—इ गित = इशारा । न मैं इशारा समझती हूँ

और न मान करना जानती हूँ । ५—सहचरि = सखियाँ । बनावए

भेस = भेष बनाती है—मेरा अंगार बर दती है । ६—अप्पन = अपना ।

७—सुरत क बात = वाम-श्रीदा की बातें । ८—कैसे = किस प्रकार

९—नागर = चतुर । १०—अलप = अल्प, थोड़ा । ११—तोए = तुम ।

१२—आजुक = आज का । मीलल = मिलना ।

शेर दर अल्ल है बही इसरत

शुनते ही दिल में जो उतर जाये ।

(६६)

काहे डरसि सखि चलु हम सग ।

माधव नहिं परसर तुअ अग ॥ २ ॥

इह रजनी फुल-कानन माभ ।

के एक फिरत साजि बहु साज ॥ ३ ॥

कुसुम क घोर धनुष धरि पानि ।

मारत सर वाला जा जानि ॥ ६ ॥

अतए चलह सपि भीतर कुज ।

जहाँ रह हरी महाबल पुज ॥ ८ ॥

एत कहि आनल धनि हरि पास ।

पूरल बल्लभ सुख अभिलास ॥ १० ॥

१—काहे=किसलिये । डरसि=डरती है । २—परसर=परा
करेगे । ३—६—रजनी=रात । फुल-कानन=पुष्प-वन । माभ=मैं ।
के=कौन । एक=अकेले । कुसुम क=फूला का । धनुष=धनुष ।
पानि=हाथ । इस रात में पुष्प-वन में, यों नाना प्रकार शृङ्गार करके
कौन अकेली घूमती है ? (अरी, क्या तुम्हें मालूम नहीं कि) फूलों का
कठोर धनुष हाथ में धरकर (कामदेव रूपी तीरन्दाज) वाला भियों को
खोज-प्राप कर बाण मारता है । ७—अतए=अतएव , इसलिये ।
८—हरी=श्रीकृष्ण । महाबलपुज=बड़े बलशाली । महाबलपुज कहकर
सखी प्रेम दती है कि श्रीकृष्ण तुम्हें काम के बाण की चोट से बचावेंगे ।
९—एत=इतना । आनल=लाइ । धनि=वाला । पास=निज ।
१०—पूरल=पूरा हुआ । बल्लभ=विद्यापति का उपनाम ।

(६७)

परिहर म्रन किठु न कर तरास ।

साधस नहिं कर, चल पिय पास ॥ २ ॥

दुर कर दुरमति कहलम तोष ।

विनु दुख सूख कह नहि होष ॥ ४ ॥

तिल आध दूख जनम भरि सूख ।

इथे लागि धनि किए होइ विमूख ॥ ६ ॥

तिला एक मूनि रहु दु नयान ।

रोगि करए जइसे औप ५ पान ॥ ८ ॥

चल चल सुन्दरि करह सिंगार ।

विद्यापति कह एहि से विचार ॥ १० ॥

१—परिहर=दोड़ो । तरास=ग्राम डर । १—साधस=भय । ३—

दुर कर=दूर करो । दुरमति=दुर्बुद्धि । कहलम=मैं कहती हू । तोष=

तुम्हें । ५—तिल आध=(मैथिली प्रयाग) एक क्षण के लिए । ६—

इथे=इसलिये । किए=क्यों । होइ=होती हो । विमूख=विमुख,

विपन्न । ७—मूनि रहु=मूढ़ रखो । दु=दो । नयान=आँखें । ८—

जइसे=जिस प्रकार । पान=पीना । ९—करह=करो । एहि से=

यह ही ।



A poet is not only a dreamer of dreams his heart is the mirror of the world's emotions his songs of gladness are the echoes of the world's laughter his songs of sorrow reflect the tears of humanity—Sar jini

श्रीकृष्ण को शिक्षा

(६८)

हमे दरसइत कतहुँ येस करु

हमे हेरइत तनु भाँप ।

सुरत सिंगारि आज धनि आओलि

परसइत थर थर काँप ॥२॥

मुनु हे कान्हु कहिए अवधारि ।

सकल काज हम बुकल बुभाएल

न बुभल अन्तर नारि ॥ ४ ॥

अभिनव काम नाम पुनु मुनइत

रोषत गुन दरसाइ ।

अरि सम गंजए मन पुनु रंजए

अपन मनोरथ साइ ॥६॥

अन्तर जीउ अधिक करि मानए

बाहर न गन तरासे ।

कह कवि-सेखर सहज विषय-रत

विदगाधि केलि विलासे ॥ ८ ॥

१—दरसइत = दिया करके । कतहुँ = कितना ही । येस करु = श्रृंगार करना । हेरइत = देखते । भाँप = धाप लेना । २—सुरत = काम कीड़ा । ३—अवधारि = निश्चय करके । ४—बुकल बुभाएल = समझा बुझा दिया है । अन्तर = हृदय । ५—अभिनव = नवीन । रोषत = रोष नबट करती है । गुन दरसाइ = गुण दिखाकर क्या प्रकट करके । चूँकि

(६७)

सुन सुन सुन्दर कन्हारै । तोहे सौंपल धनि राई ॥ २ ॥
कमलिनि कोमल कलेवर । तुहु से भूपल मधुकर ॥ ४ ॥
सहज करयि मधु पान । भूलह जनि पंचवान ॥ ६ ॥
परबोधि पयोधर परसिह । कुंजर जनि सरोरुह ॥ ८ ॥
गनइत मोतिम हारा । छले परसव कुच भारा ॥ १० ॥
न बुझय रति रस रंग । यन अनुमति खन भंग ॥ १२ ॥
सिरिस कुसुम जिनि तनु । थोरि सहघ फुल धनु ॥ १४ ॥
विद्यापति कवि गाव । दूतिक भिनति तुष पाव ॥ १६ ॥

बिल्कुल ही नवीना है अतः, वाम का नाम सुनते ही कला प्रकट करती हुई प्रोषित हो उठती है । ६—गजए=गजना करती है । रजए=प्रमत्त करती है । सार=वह । ७—हृदय से तो (तुम्हें) प्राणों से अधिक चाहती है किन्तु बाहर टर से प्रगट नहीं करती ।

२—धनि=बाला । राई=राधा । ३—कलेवर=शरीर । ४—भूपल=भूला हुआ । मधुकर=मौस । ५—सहज=स्वाभाविक ढंग से धीरे धीरे । करव=करना । जनि=नहीं । पंचवान=कामरव । ७—परबोधि=प्रबोध कर, समझानुभावर । पयोधर=कुच, स्तन । परसिह=स्पर्श करना । ८—कुंजर=हाथी । जनि=नहीं । सरोरुह=कमल । जिस प्रकार हाथी कमल का रास्ता है उस प्रकार नहीं । ९—गनइत=गिनते हुए । १०—छले=छल में । १२—अनुमति=सह्य होना । १३—सिरिस-कुसुम=एक कोमल फूल । जिनि=जैसा । १४—फुलधनु=वाम का धनु । १६—भिनती=भिनती । पाव=पैर ।

(७०)

प्रथम समागम भुलल अनङ्ग ।

धनि उल जानि करव रतिरङ्ग ॥२॥

हठ करव अति आरति पाए ।

बडहु भुलल नहि दुहु कर खाए ॥४॥

चेतन कान्हु तौहहि अति आधि ।

के नहि जान महत नर हाथि ॥६॥

तुअ गुन गन कहि कत अनुबोधि ।

पहिलहि सबहि हललि परबोधि ॥८॥

हठ नहि करव रती परिपाटि ।

कोमल कामिनि बिघटति साटि ॥१०॥

जावे रमस सह तावे तिलास ।

विमति बुझिअज यँ न जाएव पास ॥१२॥

धसि परिहरि नहि धरविण बाहु ।

उगिलल चाँद गिलए जनि राहु ॥१४॥

भनइ विद्यापति कोमल-काँति ।

कौसल सिरिस सुमन अलि भाँति ॥१६॥

१—अनङ्ग = कामदेव । २—आरति पाए = व्याकुलता में पाकर ।

४—कत = क्षीय से । ५—चेतन = चतुर । आधि = अस्ति, हो । ६—

महत्त = महाव्रत । नर = नया (प्रभाया हुआ) । ७—अनुबोधि =

समझा-बुझाकर । हललि = लार । ८—रती परिपाटि = रति-क्रोड़ा के तंग ।

१०—बिघटति साटि = रास्ति धरणी-पीड़ा होगी । ११—रमस = काम

क्रोड़ा । सह = सहन करे । १२—विमति = राजी नहा । जयँ = यदि ।

(७१)

बुभुक्ष छयलपन आज ।

राहि मनि रतने आनलि अति जतने

बचि सय रमनि समाज ॥२॥

सिरिस कुसुम जनि अति सुकुमार धनि

आलिगव दूढ अनुरागे ।

निर्भय करव केलि केह नहि बूझे गेलि

भौर भरे माँजरि न भाँगे ॥४॥

विरीतिक योलि नियरे बइसाओर

नख हनि आनय कोल ।

नहि नहि कर धनि कपट भुलव जनु

यदि कह कातर बोल ॥६॥

१३-एक बार झोड़कर पुन धमकर दोबारा आगे बढ़कर उसकी रीढ़
मन पकड़ना । १४=गिलए = निगल जाना । १६=जिस प्रकार भौर बड़े
वौशाल से सिरिस के फूल का रस चूमता है उसी प्रकार ।

१—छयलपन = रसिकता । २—राहि = राधा । मनि रतने =
रत्नों में मणि । आनलि = लाइ । बचि = दल करके । ३—जनि =
प्रेमा । आलिगव = आलिगन करना छानी लगाना । ४—निर्भय होकर
कलि करना यह किसे नहीं मालूम है कि भौर व शरीर व भौर से बाँझ
मजरी नहीं टूटती । ५—नियरे = निकट । नख हनि आनय कोले = नख
से हनन का—नख से कुचों को छन-विछन कर—उसे गोदा में बैठा लेना ।
६—नहि नहि कर धनि = वह बाला यदि नहीं नहीं करे । कातर बोल =
दीन वचन ।

मिलन

(७२)

सुन्दरि चललिहु पहु-घर ना ।

चहुदिम सपि सव कर धर ना ॥ २ ॥

जाइतहु लागु परम डर ना ।

जइसे ससि काँप राहु डर ना ॥ ४ ॥

जाइतहि हार दुष्टिण गेल ना ।

भूखन उसन मलिन भेल ना ॥ ६ ॥

रोए रोए काजर दहाए देल ना ।

अदकँहि सिंदुर मेटाए देल ना ॥ ८ ॥

भनइ विद्यापति गाओल ना ।

दुख सहि सहि सुख पाओल ना ॥ १० ॥

१—चललिहु = चली । पहु = प्रभु । २—चहुदिस = चारो ओर ।
 का=हाथ । ३—जईतहु—जाने में । ४—ससि = चंद्रमा । ७—रोए=
 रोकर । दहाए देल = दहा दिया । अदकँहि = भाटक से ही, डर से ।

६१

म कवि बध्यने लष्टा रमते यत्र भारती ।

रसभावगुणैभूतैरलवारैगुणोदयै ॥

—वेकटाचार्य ।

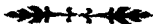
(७३)

कौतुक चललि भवन कए सजनि गे
संग दस, चौदिस नारी ।
बिच बिच सोभित सुन्दरि सजनि गे
जेहि घर मिलत मुरारो ।
लए अमरन कए पोडस, सजनि गे
पहिर उतिम रंग चीर ।
रगि सकल मन उपजल, सजनि ग
मुनिहुक चित नहि थीर ॥ ४ ॥
नील बसन तन घेरलि सजनि गे
सिर लेल घोंघट सारि ।
लग लग पहुँके चलइत सजनि गे
सकुचल अकम नारि ॥ ६ ॥

१ कौतुक = कुतूहल युक्त होकर । चौदिस = चारो ओर । २—
बिच बिच = मध्य भाग में । ३—अमरन = आभरण गहने । कए =
पोडस = सालह शृंगार करके । उतिम रंग = अच्छे रंग का । चीर =
साड़ी । ४—उपजल = (काम) उत्पन्न हुआ । मुनिहुक = ऋषियों का भी ।
थीर = स्थिर । ५—नील बसन = नीले रंग का वस्त्र । तन घेरलि = शरीर
को लपेटे हुई । घोंघट = घुघट । सारि लेल = मैंभाल लिया । ६—लग =
निकट । पहुँके = प्रीतम । सकुचल = सकुचा गया । अकम = हृत्प ।
प्रीतम के निकट जाने में बाला का हृदय सकुच गया ।

सखि सख, देल भवन कए, सजनि गे
 घुरि आइलि सभ नारि ।
 कर धए लेल एहु लग कए सजनि गे
 हेरए बसन उधारि ॥ ८ ॥
 भए वर सनमुख बोलइ सजनि गे
 करे लागल सविलास ।
 नव रस रीति विरीति भेल सजनि गे
 दुहु मन परम हुलास ॥ १० ॥
 बिद्यापति कवि गाओल सजनि गे
 ई थिक नव रस रीति ।
 बयस जुगल समुचित थिक सजनि गे
 दुहु मन परम विरीति ॥ १२ ॥

७—देल भवन कए = भवन कए देल = घर में ला रक्खा । घुरि
 आइलि = लौट आई । ८—कर धए = हाथ धरकर । एहु लग कए लेल =
 प्रीतम निकट ले आये । हेरए = देखता है । बसन = वस्त्र (अचल) ।
 उधारि = उधारकर — (अचल) हटाकर । ९—भए = होकर । वर =
 प्रीतम । करे लागल = करने लगा । सविलास = काम-बोझ । १०—
 नव = नवीन । हुलाम = आनन्द । ११—ई = यह । थिक = है । १२
 बयस = अवस्था । जुगल = दोनों की । समुचित = योग्य ।



‘ Poetry is the spontaneous over flow of
 powerful feelings ’

(७४)

अहे सखि अहे सखि लप जनि जाह ।

हम अति धालिक आकुल नाह ॥ २ ॥

गोट गोट सखि सब गेलि बहराय ।

बजर किवाड पहु देलहि लगाय ॥ ४ ॥

तेहि अउसर पहु जागल कन्त ।

चोर संभारलि जिउ भेल अन्त ॥ ६ ॥

नहि नहि करण नयन ढर नोर ।

कांच कमल भमरा भिकभोर ॥ ८ ॥

जइसे डगमग नलनिक नोर ।

तइसे डगमग धनि क सरीर ॥ १० ॥

भन विद्यापति सुनु कबिराज ।

आगि जारि पुनि आगि क काज ॥ १२ ॥

१--लप जाह -- ले जाओ । जनि = मत, नहीं । २--धालिक = बालिका । आकुल = पड़ोया हुआ । नाह = नाथ प्रीतम । ३--गोट गोट = एक-एक कर । गलि=गर्ज । बहराय=बाहर होना । ४--बजर=बज्र तुल्य । पहु = प्रभु प्रीतम । देलहि=दिया । ५--पहु=प्रीतम (यहाँ कामदेव से तात्पर्य है) । ६--बखलि हयने का उपक्रम करने की मालूम हुआ, मेरे प्राण निकल गये । ७--नोर=आँसू । ८--कांच कमल = लक्ष्मिला कमल । भमरा = भौरा । ९--डगमग=दिलता डुलता । नलनिक नोर = कमल के (पत्ते पर का) पानी । १०--धनि क=धनिक, बाला के । १२--आग जलाई जानी है, तौभी तो फिर आग की आवश्यकता होती है ।

(७१)

कत अनुनय अनुगत अनुबोधि ।

पति-गृह सखिन्हि सुताश्रोलि बोधि ॥ २ ॥

विमुखि सुतलि धनि सुमुखि न होए ।

भागल दल बहुलायए कोए ॥ ४ ॥

बालमु बेसनि बिलासिनी छोटि ।

मेल न मिलए देलहु हिम कोटि ॥ ६ ॥

यसन भूपाए बदन धर गोए ।

बादर तर ससि बेकत न होए ॥ ८ ॥

भुज-जुग चाँप जीव जौ साँच ।

कुच कञ्चत कोरी फल काँच ॥ १० ॥

लग नहिं सरए, करए कसि कोर ।

करे कर बारि करहि कर जोर ॥ १२ ॥

यत दिन सैसय लाश्रोल साठ ।

अब भए मदन पढाश्रोव पाठ ॥ १४ ॥

गुग्जन परिजन दुँअश्रो नेवार ।

मोहर मुदल अछि मदन भएडार ॥ १६ ॥

भनइ विद्यापति इहो रसमान ।

राए सिवसिंघ लखिमा विरमान ॥ १८ ॥

१-कत = कितना । अनुनय = विनयी । अनुगत = सुशामर । अनुबोधि = बुझाना । २-सुताश्रोलि = सुतार्द्र । ३-विमुख = दूसरी तरफ मुँह करके । ४-बहुलायए = फेरना । कोए = कौन । ५-बेसनि = बेसनी, नामी । बिलासिनी = विलास करने वाली (बाला) । ६-हिम = हेम =

(७६)

सखि परबोधि सयन तल आनि ।

पिय हिय हरसि धणल निज पानि ॥ २ ॥

छूअइत बालि मलिन भइ गेलि ।

बिधु कोर मलिन कमलनी भेलि ॥ ४ ॥

नहि नहि कहइ नयन भर नोर ।

सूति रहलि राहि सयनक ओर ॥ ६ ॥

आलिंगण नोवि-बँध बिनु रोरि ।

कर कुच परस सेह भेल थोरि ॥ ८ ॥

आचर लेइ बदन पर भाँप ।

थिर नहि होअइ यर थर काँप ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति धोरज सार ।

दिन दिन मदन क होय अधिकार ॥ १२ ॥

सोना । ७-गोए = झिपाकर । ८-बैकन = व्यक्त प्रगट । ९-१०-चौब = दबाकर । सौब = सचय करना । कोरी = कोरा, अछूता । माने के समान कुचों को कच्चे आर अछूते पल समझ कर दोनों हाथों में दबाकर प्रार्थों के समान जागानी है । ११-लग = निकट । सरण = आती है । कोर = कोड़, गादी । १२-बरे भर बारि = अपने हाथ से (नायक) के हाथ निवारण करती है । करइ करजोर = हाथ जोड़ती है प्रार्थना करती है । सैसव = बचपन । माठ लाओल = सगत निभार्द । नेवार = निवारण किया हुआ । माहर = मुहर देकर ।

१--आनि = लार्द । २--धणल = पकड़ा । पानि = हाथ । ३--बालि = बाला । ४--बिधु कोर = चन्द्रमा गोद में । ५--

(७७)

प्रथमहि गेलि धनि प्रीतम पास ।

हृदय अधिक भेल लाज तरास ॥ २ ॥

ठाढ़ि भेलन्हि धनि अंगोन डोले ।

१-१ हेम-भरति सयँ मुखहु न बोले ॥ ४ ॥

कर दुहु धर पहु पास बइसाए ।

रुसल छलि धनि बदन सुराए ॥ ६ ॥

मुख हेरि ताकए भमर-भाँपि लेल ।

अकम भरि कँ कमलमुखि लेल ॥ ८ ॥

भनइ विद्यापति दह इ सुमति मति ।

रस बूझ हिन्दूपति हिन्दूपति ॥ १० ॥

नार = आसू । ६—सूति रहल = सा रही । राहि = राधा । ओर = सीमा पर (१६ अर) । छारि = खोलना । ८—मेह = वही ।

१—धनि = नायिका । ३—भेलहि = हुआ । ४—हेम = सोना । सूनि = समान् । ५—पहु = प्रभु, प्रीतम । बइसाए = बैगना है । ६—रुसल छनि = रहति हुए थी । ७—८—हेरि ताकए = भली भाँति (निरीक्षण करके) देखना । भमर = भौरा [कृष्ण] । अकम = गोद । भरि कँ = भर कर, भौरा (कृष्ण) उसका मुख भली भाँति—आखें गड़ा कर—देखना था अतः नायिका ने उसे ढोंप लिया । मित्तु ज्यों ही उसने अपना मुँह ढोंपा कि भौरा पाकर श्रीकृष्ण ने उसे गाल म ले लिया । ९—दह=दो । विद्यापति कहते हैं कि हे सुमति, अब यह (मति) अनुमति दो—कृष्ण की प्रार्थना स्वीकार करो । हिन्दूपति = राजा शिवसिंह ।

(७८)

जतने आएलि धनि सयन क सीम ।

पाँगुर लिखि पिति नत रहु गीम ॥ २ ॥

सखि हे, पिया पास बैठलि राहि ।

फुटिल भाह करि हेरइछि काहि ॥ ४ ॥

नचि चर नारि पहिल पिया मेलि ।

अनुनय करइत रात आध गेलि ॥ ६ ॥

कर धरि बालमु यइसाओल कोर ।

एक एए कह धनि नहि नहि बोल ॥ ८ ॥

कोर करइत मोडई सच अङ्ग ।

प्ररोध न मानु, जनि बाल भुजङ्ग ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति नागरि रामा ।

अन्तर दाहिन बाहर बामा ॥ १२ ॥

१—सयन क-सीम=शय्या की सीमा में शय्या के निम्न । २—

पाँगुर=पदांगुलि, पैर की अंगुली । लिखि=पृथ्वी । नत=नीचे झिजे ।

गीम=ग्रीवा, गदन । ३—राहि=राधा । ४—हेरइछि=देखती है ।

५—नचि=नवीना । नवीना सुन्दरी नायिका की प्रथम-प्रथम प्रीतम से

भेंट हुई । ६—अनुनय=विनय । ७—कर धरि=हाथ धाकर । कर

साओल कोर=गोदी में बिछलाया । ८—बाला बस एक 'नहीं' नहा की

वचन कहनी है—सदा नहीं नहीं बोलनी है । ९—गोदी में बिछाने ही

अपने अंगों को छूती है—भावमगी दिखलानी है । १०—जनि=जानों ।

बाल भुजङ्ग=बच्चा साँप । १२—अन्तर=हृदय में । दाहिन=अनुरूल ।

बाहर=बाहर से, ऊपर से । बामा=प्रतिरूल ।

(७६)

अधर मँगइते अओंध कर माथ ।

सहण न पार पयोधर हाथ ॥ २ ॥

विघटल नीची कर धर जाँति ।

अँकुरल मदन, धरण कत भाँति ॥ ४ ॥

कोमल कामिनि नागर नाह ।

कओने परि होएत केलि निरवाह ॥ ६ ॥

कुच कोरक तव कर गहि लेल ।

काँच बदरि अरनिम रुचि भेल ॥ ८ ॥

लावण चाहिअ नएर बिसेष ।

भौंहनि आवण चाँद क रेक ॥ १० ॥

तसु मुख सौं लोभे रहु हेरि ।

चाँद भपाव वसन कत वेरि ॥ १२ ॥

१—अओंध कर = नीचे करता है । २—सहण न पार = सह नही सकती । पयोधर = कुच । ३—विघटल = सुखी हुआ । नीची = नीचा, कुफली । कर धर जाँति = हाथ से दबा कर रखती है । अँकुरल = अंकुरित हुआ, पैदा हुआ । भाँति = रूप आकार । ४—नागर = चतुर । नाह = नाथ प्रीतम । ६—कओने परि = किस प्रकार । ७—कुच कोरक = कुच की कोर । ८—बदरि = बैर (छाट छोट्टे कुच की उपमा) । अरनिम रुचि = लाल रंग क । ९—१०—नखर = नख की रेखा । विमेष = उत्तम, सुन्दर । (जब प्रीतम) कुच पर नख-रेखा दना चाहता है, तो नायिका की भव्ती पर [चन्द्र की रेखा] टेढ़ापन आ जाता है । ११—तसु = उमका । १२—चाँद = चन्द्रमा (मुख) । वमन = कपड़ा (अचल) ।

(८०)

जखन लेल हरि कँचुअ अछोडि ।

कत पर जुगति कएल अग मोडि ॥ २ ॥

तखनुक कहिनी कहल न जाय ।

लाजे सुमुखि धनि रहलि लजाय ॥ ३ ॥

कर न मिभाय दूर जर दीप ।

लाजे न मरए नारि कठजीव ॥ ४ ॥

अक्रम कठिन, सहए के पार ।

कोमल हृदय उखडि गेल हार ॥ ५ ॥

भनइ विद्यापति तखनुक भान ।

कओन कहल सखि होएन बिहान ॥ १० ॥

१—जखन=जिस समय । कँचुअ=कचुआ, चानी । अछोडि
लेल=उतार लिया । २—कत=कितना । पर जुगति=प्रयुक्ति उद्यम ।
३—कहिनी=कहानी, कथा । ४—लाजे=लाज से । ५—अक्रम=अक्रम
मिभाय=भुम्भता है । जर=जलना है । दीप=दीपक । दीपक [शय्या से]
दूर पर जल रहा है, अतः वह नायिका के हाथ से नहीं भुम्भता । श्री
मुल-गुरुकानिदास के मेघदूत में एक छेमा ही पद्य है जिसका अनुवाद
है—“नीची प्रथी शिथिल बरके बस्त्र प्रेमी छुट्यवे । मुग्धा प्यारी ऊपर
अपरा काम-क्रीड़ा दिगावे ॥ मोती लड़ा बिरा तब हा चूरा मुणी नतवे ।
पै होती है विफल मणि का दीप कैम भुम्भावे ।” ६—लाज=लाज म ।
कठजीव=कठोर प्राण । ७—अक्रम=आलिङ्गन । सहए=सह
सह सकता है । ८—उखडि गेल=उखाड़ गया निराश पड़ गया ।

(८१)

ए हरि बले यदि परसयि मोय ।

तिरि बध-पातक लागए तोय ॥ २ ॥

तुहु रस आगर नागर दीठ ।

हम न बूझिए रस तीत कि मीठ ॥ ४ ॥

रस परसंग उठ्यो मभु काँप ।

यान हरिनि जनि कपलहि भाँप ॥ ६ ॥

असमय आस न पूरए काम ।

भल जन न कर विरस परिनाम ॥ ८ ॥

विद्यापति कह बुझलहुँ साच ।

फलहु न मीठ होअए काँच ॥ १० ॥

६—तलनुक=उस समय का । १०—विहान=प्रातः काल ।

१—बल=बलपूर्वक । परमवि=स्वरा करना । मोय=मुझे । २—तिरि-बध पातक=स्त्री के बध का पाप । तोय=मुझे । ३—आगर=अग्रणी श्रेष्ठ । नागर=चतुर । ४—तीत निक्त, कड़वा । कि=या । परसंग=चर्चा । ५—मभु=मैं । ६—मानों बाण से बेधी जाकर हरिनि उद्वल उठनी हो । ७—असमय में करने में न कोई आशा पूरी होती है, और न कोई काम पूरा होता है । ८—भलजन=अच्छे आदमी । न कर=नहीं करते । विरस=रस हीन, बुरा । परिनाम=अनिम फल । अच्छे आदमी [प्रेता काम] नहीं करते निस्का परिणाम बुरा हो । ९—बुझलहुँ=मैं समझा । १०—कच्चा फल भी मीठा नहीं होता ।

(८२)

रति-सुबिसारद तुहु राख मान ।

चाहिले जोवन तोहे देव दान ॥ २ ॥

आवे से अलप रस न पूरव आस ।

थोर सलिल तुअ न जाय पियास ॥ ४ ॥

अलप अलप रति यहि चाहि नीति ।

प्रतिपद चाँद-कला सम रीति ॥ ६ ॥

थोरि पयोधर न पूरव पानि ।

न दिह नख रेख, हरि रस जानि ॥ ८ ॥

भनइ विद्यापति कइसन रीति ।

काँच दाडिम प्रति ऐसन प्रीति ॥ १० ॥

१—रति-सुबिसारद = कामक्रीड़ा में परम चतुर । तुहु = तुम । मन = मर्यादा । २—आवे=इस समय । मे=वह । अनप=थोड़ा । पूरव = पूरेगा । ३—सलिल=पानी । तुअ = तेरी । न जाव=नहीं जायगी । ४-६—जिम प्रकार प्रतिपदा चन्द्रमा थोड़ा थोड़ा बढ़ता है, उसी प्रकार रति भी थोड़ी थोड़ी करक बढ़ानी चाहिये यही नीति है । ७—थोरि=छोटी । पयोधर=कुर । पानि=हाथ । अभी कुर छोटे हैं, उनमें तुम्हारे हाथ भी नहीं मरेंगे । ८—हे हरि, उनपर नख की रेखा मत दा-उन्हें नखों से मत बकाओ, तुम तो स्वयं रस की बान जानते हो । ९—करमन=किम प्रकार की । १०—दाडिम=भनार [कुच की उपमा] । ऐसन = इस प्रकार ।

जहाँ न जाय रति । नहीं जाय नति ।'

(८३)

निवि बंधन हरि किए कर दूर ।

एहो ए तोहर मनोरथ पूर ॥ २ ॥

हेरने कथोन सुख न बुझ विचारि ।

बड लुहु ढीठ बुझल वनमारि ॥ ४ ॥

हमर सपथ जा हेरह मुरारि ।

लहु लहु तत्र हम पारय गारि ॥ ६ ॥

विहर से रहसि हेरने कौन काम ।

से नहि सहवहि हमर परान ॥ ८ ॥

कहाँ नहि मुनि एहन परकार ।

करए विलास दीप लए जार ॥ १० ॥

परिजन सुनि सुनि तेजव निसास ।

लहु लहु रमह सखीजन पास ॥ १२ ॥

भनइ विद्यापति एहो रस जान ।

नृप सिर्गसिध लखिमा विरमान ॥ १४ ॥

- १- निवि बंधन = कौंचे का बंधन । किए = क्यों । २- एहोए = इसम भी । ३- हेरने = देखने से । ४- बुझल = म समझ गई । ५- हेरह = देखो । ६- लहु लहु = धीरे धीरे । पारय गारि = गाली दूगी । ७- खुश होकर बिहार करा, [बिहार से रहसि] भला देखने से क्या प्रयोजन । ८- एहन परकार = ऐसा ढंग । १०- काम-क्रीड़ा के समय दीपक जला ले । ११- परिजन = पड़ोसी । तेजव निसास = [बेलि-ममय में] निश्चय लेना । १२- रमह = समीप बगै । पास = निकट । १४- विरमान = पति ।

(८४)

सुन सुन नागर निवि बध छोर ।

गाँठिते नहिं सुरत धन मोर ॥ २ ॥

सुरत क नाम सुनल हम आज ।

न जानिअ सुरत करण कौन काज ॥ ४ ॥

सुरत क खोज करव जहाँ पाव ।

घर कि अछप नाहि सखिरे सुधाव ॥ ६ ॥

वेरि एक माधव सुन भु वानि ।

सखि सयँ खोजि माँगि देव आनि ॥ ८ ॥

बिनति करण धनि माँगे परिहार ।

नागरि चातुरि भन कबि-कठहार ॥ १० ॥

इस पद्य में राधा का विचित्र परिहास, बड़ी सफाई से, वर्णित है।
इस राधा से 'सुरत' माँग रहे हैं— राधा से काम-क्रीड़ा करने को कह रहे हैं—इसपर राधा कहती है,— अरे चतुर, सुनो, मेरी नीची का क्या खोजो, इसकी गाँठ में 'सुरत' रूपी धन नहीं छिपा पड़ा है। मेरे 'सुरत' का नाम तो आज ही सुना है, न जाने 'सुरत' [कौन है और] क्या काम करता है। हाँ आज से मैं जहाँ पाऊँगी सुरत की खोज वहाँ सखियों से पूछूँगी [सखि रे सुधाव] कि मेरे घर में है कि नहीं। माधव एक बार मेरी बात सुन लो, सखियों से यदि प्राप्त कर सकूँगी तो खोज बंद कर तुम्हें ला दूँगी।' यों नायिका बिनती करती और उन्हें मना कर रही है, कवि-कठहार विद्यापति नागरी नायिका की इस चातुरी का (चतुराव) बखान करते हैं।

(८५)

हरि-कर हरनि-नयनि तव सांपलि

सपिगन गेलि आन ठाम ।

अवसर पाइ धनि कर धरि नागर

बिनति करए अनुपाम ॥ २ ॥

हरनि नयनि धनि रामा ।

कानुक सरस-परस संभाषन

मेढल लाज क धामा ॥ ४ ॥

सुखद सेजोपरि नागरि नागर

बइसल नव रति साथे ।

प्रति अंग चुम्बन रस अनुमोदन

थर थर काँपए रात्रे ॥ ६ ॥

मदन सिंहासन करल आरोहन

मोहन रसिक मुजान ।

भय गढ तोडल अलप समाधल

राखल सकल समान ॥ ८ ॥

कह कवि सेयर गरुअ भूख पर

कर जल थोर अहार ।

अइसन दुहुमन तेलफइ पुन पुन

उपजल अधिक बिकार ॥ १० ॥

४—सरस परस = रसमय स्पर्श, आलिंगन । ५—सेजोपरि—राय्या के ऊपर । करल आरोहन = आरोहन बिया, चढ़े । ६—अलप समाधल = थोड़े से मनुष्य बिया । समान = मान सहित । ८—गरुअ = अधिक ।

(८६)

सुरत समापि सुतल वर नागर

पानि पयोधर आपी ।

कनक सभु जनि पूजि पुजारी

धएल सरोरुह भाँपी ॥ २ ॥

सखि हे माधव, केलि विलासे ।

मालति रमि अलि ताहि अगोरमि

पुनु रति रगक आसे ॥ ४ ॥

वदन मेराए धएल मुख मंडल

कमल मिलल जनि चन्दा ।

भमर चकोर दुअओ अरसाएल

पीवि अमिय मकरन्दा ॥ ६ ॥

भनइ श्रीमर सुनह मधुरपति

राधा चरित अपारे ।

राजा सिप्रसिध रूपनरायन

सुकवि भनथि कंठहारे ॥ ८ ॥

१—सुरत = वाम-क्रीडा । समापि = समाप्त कर । सुतल = मा गल ।

पानि = हाथ । पयोधर = कुच । आपी = अपितकर, रग । २—वरक

भभु = सान वर महादेव । सरोरुह = कमल । ४—अनि = भैरव ।

अगोरमि = अगारे रहता है । ५—मेराए = मित्रावर । धएल = धरा ।

वदन मण्डल = वृष्ण ने अपना मुख राधा के मुख में समा कराया ।

६—दुभओ = दाँतों । अरसाएल = अपना गव । श्रीमर = शिवजी के

मन्त्र । सुकवि कंठहार = विद्यापति ।

(८७)

हे हरि हे हरि मुनिप खवन भरि
 अथ न विलास क घेरा ।
 गगन नयत धूल से अवेकत भेल
 कोकिल करइछ फेरा ॥ २ ॥
 चक्रा मोर सोर कप चुप भेल
 उटिष मलिन भेल चदा ।
 नगर क धेनु डगर कप संचर
 कुमुदनि घम मकरदा ॥ ४ ॥
 मुख केर पान गेहो रे मलिन भेल
 अरसर भल नहि, मंदा ।
 विद्यापति भन एहो न निक थिक
 जग भरि, करइछ निदा ॥ ६ ॥

१—खवन भरि = बान भरकर, अच्छी तरह । विलास क ग =
 बेचि या ममय । २—गगन = आकाश । नयत = नयन, तारे । धूल
 = धे । से = वह । अवेकत भेल = अथक रूप, द्विप गये । करइछ
 फेरा = फेरा कर रही है, इधर उधर घुमार रही है । ३—मार गप =
 शाखुन करवे । चुप भेल = चुप हो गये । ४—धेनु = गौ । डगर = राह ।
 सरर = जा रही है । कुमुनि बम मकरदा = कुमुनियों से मकरद
 (पराग) का भरना (अब) बम (स्वप्न) हो गया अर्थात् वे सुप्त
 गई । मुख केर = मुख का । मे हो = वह भी । ५—भन = भला, अच्छा ।
 मंदा = बुरा । निर = अन्दा, उचित । थिक = है ।

(८८)

रयनि समापलि फुलल सरोज ।

भमि भमि भमरी भमरा खोज ॥ २ ॥

दीप मद रचि अम्बर रात ।

जुगुतहि जानलि भय गेल परात ॥ ४ ॥

अबहु तेजहु पहु मोहि न सोहाय ।

पुनु दरसन होत मदन दोहाय ॥ ६ ॥

नागर राख नारि मान-रंग ।

हठ कपले पहु हो रस भंग ॥ ८ ॥

तत करिअण जत फायण चोरि ।

पर जन रस लय न रह अगोरि । १० ॥

१०

१—रयनि = रात । समापलि = पीत गरं । सरोज = वमन । २—

भमरी धूम धूम कर भमर की खोज कर रही है—क्योंकि भमरी को छोड़कर भमर पराग-लोभ से रात भर कमलिनी कोष में बैद था और अब उमके निकलने का समय आ गया है । ३—दीप = दीपक ।

मद-रचि = चीण कान्ति, मलिन । अम्बर = आकाश । रात = लान दुआ ।

४—जुगुतहि = युक्ति से ही । जानलि = जान गई । ५—तबहु =

धोहो । पहु = प्रभु, प्रीतम । ६—मदन दोहाय = कामदेव की दुहाई ।

७—नागर = चतुर । मान-रंग = आदर और प्रेम । ८—फायण =

लहे । परजन = पर पुत्र्य ।

“The beauty of poetry is to paint the human life truly”

सखी-सम्भाषण

(८६)

आहु विपरित धनि देखिअ तोय ।

बुझए न पारिअ संसय मोय ॥ २ ॥

तुअ मुख-मंडल पुनिम क चाँद ।

का लागि भए गेल ऐसन छाँद ॥ ४ ॥

नयन जुगल भेल काजर बिथार ।

अधर निरस कर कओन गमार ॥ ६ ॥

पीनपयोधर नखरेख देल ।

कनक-कुंभ जनि भगनहु भेल ॥ ८ ॥

अग धिलेपन कुंकुम भार ।

पीताम्बर धरु इथे कि बिचार ॥ १० ॥

सुजन रमनि तुहु कुलवति-याद ।

का सूर्य भुंजलि मरम क साध ॥ १२ ॥

कामिनी कहिनी कह सम्बाद ।

कह कवि सेखर नह परमाद ॥ १४ ॥

१—विपरित = बदली हुई । २—पुनिम क = पूर्णिमा का । ४—

का लागि = किमलिये । ऐसन छाँद = इस आकार का अर्थात् ऐसा मलिन ।

५—बिथार = बिस्तार, फैल जाना । ६—अधर = ओष्ठ । ७—पीन

पयोधर = मुष्ट कुच । ८—कनक-कुंभ = माने क घड़े (कुच) । भग

नहु = टूट जाना । कुंकुम भार = केशर से भार हुआ अर्थात् रक्त-धरा ।

१०—पीताम्बरधरु = पीताम्बर धारण गिये हुए दा—शरीर पीला पड़ गया है ।

इथे = इसका । कि = क्या । १२—रा सूर्य = निम्ने मग । भुंजलि = भोग

किया । मरम क साध = हृदय की इच्छा । १४—परमाद = प्रवाण, रि

(६०)

श्राजु देखलिसि कालि देखलिसि

श्राज कालि कत भेद ।

सैसय बापुर सीमा छाडल

जऊयन बाँधल फेद ॥ २ ॥

सुन्दर कनककेशा मुति गोरी ।

दिन दिन चाँद कला सयँ बाढलि

जऊयन सोभा तोरी ॥ ४ ॥

बाल पयोवर गिरि क सहोदर

अनुपामिण अनुरागे

कओन पुरष कर परसए पाओल

जे तनु जितल परागे ॥ ६ ॥

मन्द हास वंकिम कए दरसए

चगिम भौह बिभंगे ।

लाज बेआकुलि सामु न हेरए

आओल नयन तरगे ॥ ८ ॥

विद्यापति कविवर यह गावए

नव जीवन नय कन्ता ।

सिबसिंघ राजा एह रस जानए

मधुमति देवि-सुकन्ता ॥ १० ॥

१—बापुर = बेचारा । फेद (अस्पष्ट) । ३—कनककेशा = कनक-
वीणा, स्वर्ण-निर्मिता । मूति = मूर्ति । ५—बाल पयोवर = छोटे छोटे
कुच । गिरि क सहोदर = पहाड़ के भाद (पहाड़ के पेंने) ।

(६१)

सामरि हे भामरि तोर देह ।

की कह के सयँ लापलि नेह ॥ २ ॥

नौद भरल अछ लोचन तोर ।

कोमल वदन कमल रवि चोर ॥ ४ ॥

निरस धुसर कर अधर पँवार ।

कौन कुबुधि लुट्ट मदन भँडार ॥ ६ ॥

कोन कुमति कुच नख खत देल ।

हाय हाय सम्भु भगन भए गेल ॥ ८ ॥

दमन-लता सम ननु सुकुमार ।

फूटल बलय टुटल गृम हार ॥ १० ॥

केस कुसुम तोर, सिरक सिंदूर ।

अलक तिलक हे सेउ गेल दूर ॥ १२ ॥

भनइ बिद्यापति रति अवसान ।

राजा सिधसिध ई रस जान ॥ १४ ॥

अनुपामिण = उपमा देते हैं । ६—जितल पराये = पराग को जीत लिया—पीला पड़ गया । ७—चगिम = सुन्दर । ७—सामु = सामने ।

१—सामरि = श्यामा, सुन्दरी । भामरि = मलिन । २—की = क्या । के सयँ = किमसे । लापलि = लारें । ३—अछ = है । ४—कोमल मुख की कमल-मदुश आभा चोरी चली गई है—वह मद पड़ गया है । ५—धुसर = धुसर, भूरा । पँवार = मसाल, मूंगा । ७—खत = चत, घाव । ८—दमन लता = द्रोण पुष्प की लता । १०—बलय = हाथ की चूड़ी । गृम = भीवा, गला । ११—कुसुम = फूल । १२—अलक = आलता महावर । १४—अवसान = समाप्त ।

(६२)

ए धनि ऐसन कहवि मोय ।

आजु जे कैसन देखिए तोय ॥ २ ॥

नयन वयन आनहि भाँति ।

कहइत कहिनि भूलसि पाँति ॥ ३ ॥

सुरग अधर विरँग भेलि ।

का सयँ कामिनि कएल केलि ॥ ६ ॥

बेरुत भए गेल गुपुत काज ।

अतए ककर करह लाज ॥ ८ ॥

सघन जघन काँपए तोर

मदन मथन कएल जोर ॥ १० ॥

गोर पयोधर रातुल गात ।

नगर आचर भापसि हात ॥ १२ ॥

अमिअ-सागर तुहु से राहि ।

मुकुद मातंग त्रिहर ताहि ॥ १४ ॥

कह कवि-सेखर कि कर लाज ।

कह न कहिनि सखिन समाज ॥ १६ ॥

३—आनहि = अन्य ही । ५—सुरँग = लाल । विरँग = मतिन ।

७—बेरुत = व्यक्त प्रगट । ८—यनए = अनण्व, यहाँ । ककर = विम्वो ।

९—सघन = पुष्ट । जघन = नाँव । ११—१२—रातुल = लाल । १३—अमिअ =

अमृत । रादि = राधा । १४—मुकुद-मातंग = कृष्ण स्त्री हाथी ।

(६३)

आजु देखिण सपि बड अन्नमनि सनि
बदन मलिन सन तोरा ।
मन्द वचन तोहि कोन कहल अछि
से न कहिण किछु मोरा ॥ २ ॥
आजुक रयनि सपि कठिन त्रितल अछि
कान्हु रभस कर मदा ।
गुन अवगुन पहु एकओ न बुझलनि
राहु गरासल चदा ॥ ४ ॥
अधर सुखाएल केस अरभाएल
घाम तिलक बहि गेला ।
घारि विलासिनि केलि न जानधि
भाल अन्न उडि गेला ॥ ६ ॥
भनई बिद्यापति सुन घर जीवति
ताहि करय किय बाधे ।
जे किछु देल आंचर बाधि लेल
सखि सभ कर उपहासे ॥ ८ ॥

-
- १—अन्नमनि=अन्नमनी उदासीन । सपि=समान । बदन=मुख ।
२—मद=बुरा । अछि=है । ३—रयनि=रात । रभस=कामक्रीड़ा ।
रादा=बुरी तरह से । ४—पहु=प्रीति । ५—अधर=ओछ । घाम=
सीना । तिलक=गीवा । ६—वारि=बालिका । भाल अन्न उडि गेला=
एक का सिंदूर बिंदु नष्ट हो गया । ७—किय=वैसे । बाधे=बाधा
ला, रोकना । ८—उपहासे=नन्दा ।

(६४)

न कर न कर सखि मोहि अनुरोध ।

की कहव हमहु तकर परबोध ॥ २ ॥

अलप वयस हम कानु से तरना ।

अतिहु लान डर अतिहु करना ॥ ४ ॥

लोमे निठुर हरि कपलन्हि केलि ।

की कहव जामिनि जत दुख देलि ॥ ६ ॥

हठ भेल रस मोर हरल गेथान ।

निवि बँध तोडल कखन के जान ॥ ८ ॥

देल आलिंगन भुज जुग चापि ।

तखन हृदय मभु ऊठल कापि ॥ १० ॥

नयन धारि दरसाओलि रोइ ।

तबहु कानहु उपसम नहि होइ ॥ १२ ॥

अधर सुरस मभु कपलन्हि मन्द ।

राहु गरासि निसि तेजल चन्द ॥ १४ ॥

कुच जुग देलन्हि नख परहार ।

केहरि जनि गज कुम्भ विदार ॥ १६ ॥

मनइ विद्यापति रसबति नारि ।

तुहु से चेतन लुनुध मुरारि ॥ १८ ॥

२—तकर = अग्र । ६—जामिनी = राव । जत = जितना ।

८—कखन = कब । नयन = भुज जुग = दोनों हाथ । चापि = बाकर ।

१०—तखन = उस समय । १२—उपसम = शान्त ठहा । १३—अधर

= भोष्ठ । १४—तेजल = धोइ दिया । १५—नखपरहार = नखों की

(६५)

कि कहव हे सखि आजु क विचार ।

से सुपुरुष मोहे कपल सिंगार ॥ २ ॥

हंसि हंसि पहु आलिंगन देल ।

मनमथ अकुर कुसुमित भेल ॥ ४ ॥

आंचर परसि पयोधर हेर ।

जनम पंगु जनि भेंटल सुमेर ॥ ६ ॥

X | जब निवि वध रसाओल कान ।

| तोहर सपथ हम किछु जदि जान ॥ ८ ॥

रति चिन्हे जानल कठिन मुरारि ।

तोहर पुने जीअलि हम नारि ॥ १० ॥

कह कवि रजन सहज मधुराई ।

न कह सुधामुखि गेल चतुराई ॥ १२ ॥

चोट । १६—वेहरि = सिद्ध । गनकु म = हाथी का प्रेता विदार =
पाइना । १८—चेतन = चतुरा । लुनुध = लाभायमान ।

२—कपल किया । ३—पहु = प्रीतम । ४—मनमथ = कामदेव ।
कुसुमित = फूला हुआ । कामदेव रूपी अकुर फूल उठा-काम का पूण विकास
हुआ । ५—आचर = अवल । पयोधर = कुच । हेर = देखना । ६—
पंगु = पगड़ीन । जनि = मानों । ७—रसाओल = (खोलकर) गिरा
दिया । कान = कृष्ण । ८—रति के चिन्ह से जाना कि कृष्ण बड़ा कठोर
हृदय है । १०—पुने = पुण्य से । जीअलि = जीती बची । ११ सहज
मधुराई = राई (राधा) स्वभावत ही मधुर (मधुरा) है । १२—गेल चतुराई
= चतुरता खतम हो गई ।

(६६)

दृढ परिरम्भन पीडलि मदनै ।

उवरि अएलहुँ सपि पुरव पुने ॥ २ ॥

दुटि छिडिआएल मोतिम हार ।

सिंदुर लोशएल सुरग पँवार ॥ ४ ॥

सुन्दर कुच जुग नए एत भरी ।

जनि गज कुंभ विदारल हरी ॥ ६ ॥

अधर दसन देखि जिउ मोरा काँपे ।

चाद-मडल जनि राहु क भाँपे ॥ ८ ॥

समुद पेसन, निसि न पारिए ऊर ।

कखन उगत मोर हित भण सूर ॥ १० ॥

मोयँ न जाएव सपि तन्हि पिया ठाम ।

वरु जिय मारि नडावथि काम ॥ १२ ॥

भनइ विद्यापति तेज भय लाज ।

आग जारिये, पुनु आगि क काज ॥ १४ ॥

- १—परिरम्भन = गाढ़ आलिंगन । पीडलि = पीड़ित हुई । मदनै = काम-द्वारा । २—उवरिअएलहुँ = मैं बच आई । पुने = पुण्य से । ३—छिडिआएल = बिखर-पड़ा । ४—सुरग = लाल । पँवार = प्रवाल मूगा । ५—कुच = स्तन । जुग = दो । नए-एत = नखों-द्वारा छिड़े गये घाव । ६—गज-कुंभ = हाथी के घड़े । विदारल = विनीत किया चीर फाड़ डाला । हरी = सिद्ध । ७—ओष्ठ पर दाँतों का आक्रमण करते देत मेरे प्राण काँप उठे । ८—राहु क भाँपे = राहु का आक्रमण । ९—समुद = समुद्र, सागर । पेसन = समान । ऊर = ओर सीमा ।

(६७)

कि कहय हे सखि रातु क बात ।

मानिक पडल कुबानिक हात ॥ २ ॥

काँच कचन न जानय मूल ।

गुंजा रतन करेय समतूल ॥ ४ ॥

जे किछु कभु नहि कला रस जान ।

नीर खीर दुह करेय समान ॥ ६ ॥

तन्हि सौँ कहाँ पिरोत रसाल ।

बानर-कंठ कि मोतिम माल ॥ ८ ॥

भनइ विद्यापति इह रस जान ।

बानर मुँह की सोभय पान ॥ १० ॥

१०—उगत=उगेगा । सूर=सूर्य । ११—मोयें=मैं । तन्हि=उस ।

१२—बरु=भले ही । नझावधि=छोड़ दे । १४—आग जलाती है, किन्तु पुन आग ही को जरूरत होती है ।

१—कि कहय=क्या कहूँ । रातु क=रात की । २—मानिक=माणिक, मणि । पडल=पड़ गया । कुबानिक=अपट व्यापारी । हात=हाथ । ३—कचन=सोना । मूल=मूल्य, कीमत । ४—गुंजा=एक प्रकार का लाल फल जो जंगल में विशेष होता है बनवासी इसकी माला बनाते हैं छुँचुची । रतन=रत्न मणि । समतूल=समान । ६—नीर=पानी । खीर=छीर=दूध । ७—तन्हिसौं=उनमे । रसाल=रस मय । ८—बानर=बदर । कि=क्या । १०—इह=यह । की=क्या । सोभय=शोभता है ।

(६८)

पहलु क परिचय पैम क संचय
 रजनी आध समाजे ।
 सकल कलारस संभरि न भेले
 वैरिनि भेलि मोरिलाजे ॥ २ ॥
 साए साए अनुसए रहलि यहते ।
 तन्हिहि सुबन्धु के कहिए पठाइअ
 जा भमरा होअ दूते ॥ ४ ॥
 एनहि चीर धर एनहि चिकुर गह
 करए चाह कुच भंगे ।
 एकलि नारि हम कत अनुरंजव
 एकहि वैरि सब रगे ॥ ६ ॥

१—पहलु क = प्रथम बार का । परिचय = जान पहचान । पैम = प्रेम का । रजनी = रात । पहली बार का परिचय था—प्रथम प्रथम में दुःख थी, अब प्रेम के संचय में ही—प्रेमलपति में ही—आधी रात बीत गई । २ = संभरि न भेले = संभार न हुआ—अर्थात् सरह नही हुआ । भेलि = हुआ । ३—साए = साथ । अनुसए = अनुसाय, पक्षपात । रहलि = रह गया । ४—तन्हिहि = उनके । कहि पठाइअ = बात पठाना, बुला भजना । जाअत्रिस प्रक्षार । भमरा = भ्रमर = भाला । ५—एनहि = एन में । चीर = माड़ी । चिकुर = केरा । गह = पकड़ना । कुच-भंग = कुच को विनष्ट करना । ६—एकलि = अकेली । हम = विनता । अनुरंजव = अनुरज वक्षस, प्रेम निवाहणी । वैरि = बार ।

तखन विनय जत से सब कहव कत

कहए चाहल कर जोली ।

नव रस-रंग भग भए गेल सखि

ओर धरि भेल न बोली ॥८॥

भनइ विद्यापति सुनु चरजौवति

पहु अभिमत अभिमाने ।

राजा सिवसिध रूप नरायन

लखिमा देइ विरमाने ॥१०॥

७—तखन = उस समय । जत = जितना । से = वह ।

वहव = कहूँगी । कत = कितना । कहए चाहल = कहना चाह । कर
जोली = हाथ जोड़कर । ८—नव = नवीन, नया । भग भए गेल =
भग हो गया । ओर = अन्त । ओर धरि भेल न बोली =
तक वह भी न बोली — साफ-साफ बात भी नहीं कह सके । ७—

८, इस पद का तात्पर्य यह है कि मयागम के समय श्रीकृष्ण यह
देखकर कि रोधा उनकी प्रत्येक चेष्टा का यथोचित समाधान नहीं करती,
दोनों हाथ जोड़कर उस समय उसकी प्रार्थना करने लगे । यों ऐन
भौके पर दोनों हाथ प्रार्थना के लिये जोड़े जाने के कारण रति-रंग में
भग हो गया । फिर तो कृष्ण के मुख से बोली तक नहीं निब्रली ।
इस पद का यथार्थ मम विदग्ध पाठक ही समझ सकेंगे । ९—पहु = प्रथु,
प्रीतम । अभिमत = युक्तियुक्त । १०—विरमाने = विरमण, प्रीतम,
पति ।



कौतुक

(६६)

उठ उठ माधव कि सुतसि मद ।

गहन लाग देखु पुनिम क चंद ॥ २ ॥

हार-रोमावलि जमुना-गग ।

त्रिवलि त्रिवेनी विप्र अनंग ॥ ४ ॥

सिंदूर तिलक तरनि सम भास ।

धूसर मुख-ससि नहि परगास ॥ ६ ॥

एहन समय पूजह पैचवान ।

होअ उगरास देह रतिदान ॥ ८ ॥

पिक मधुकर पुर कहइत बोल ।

अलपओ अवसर दान अतोल ॥ १० ॥

विद्यापति कनि एहो रस भान ।

राए सिचसिघ सब रसक निधान ॥ १२ ॥

१—मद=असमय । २—गहन = ग्रहण । ३—४—रोमावलि=

कमर-के निकट-के-बंशों की-पक्ति । त्रिवलि=पेट में पड़ी तीन
रेखायें । अनंग = कामदेव । हार और रोमावली क्रमशः गंगा और
यमुना हैं त्रिवली ही त्रिवेणी हैं और कामदेव ही विप्र हैं । ५—

सिंदूर तिलक = सिंदूर का टीका । तरनि = सूर्य । भास = प्रकाशित ।

६—धूसर = धूमिल, प्रभाहीन । परगास=प्रकाश । ७—एहन = ऐसा ।

पैचवान = कामदेव । ८—होअ उगरास = उगरास होगा ग्रहण हूँगा ।

देह रति दान = रति का दान दो । ९—पिक = कोयल । मधुकर =

भौरा । पुर कहइत बोल = गाँव में कहता फिरता है । १०—अल

पओ=भोड़ा ही । अतोल = अनन्त ।

(१००)

त्रिवलि तरंगिनिपुर दुग्गम जानि
मनमथ पत्र पठाऊ ।
जौवन-दलपति तोहि समर लागि
ऋतुपति-दूत बढाऊ ॥ २ ॥
माधव, श्रव, देखुसाजिए बाला ।
तसु सैसव तोहें जे संतापल
से सब आश्रोत पाला ॥ ४ ॥
कुडल चक्र तिलक अकुस कप
चंदन कवच अभिरामा ।
नयन कमान कटाख बान दप
साजि रहल अछि बामा ॥ ६ ॥
सुन्दरि साजि खेत चलि आइलि
विद्यापति कवि भाने ।
राजा सिवसिंघ रूप नरायन
लपिमा देइ रमाने ॥ ८ ॥

१—त्रिवलि = पेट में पड़ी तीन रेखायें । तरंगिनि = नदी । विरनी
रूपी नदी के तट पर (बसे हुए) नगर को दुग्गम जान ब्रह्मदेव रूपी पतने
(उसे विजय करने को) पत्र भेजा । २—दलपति = सेनापति । समर
सागि = युद्ध के लिये । ऋतुपति = वसन्त । ४—तसु = उसके । ताहे =
तुमने । संतापल = दुःख दिया । ५—कुडल पत्र = कुडल (वण्डूक)
पत्र है । तिलक-अकुस = टीका ही अकुरा है । चंदन कवच = चंदन का
सेव ही शरीर-वस्त्र है । ६—कमान = धनुष । ७—गेत = युद्धभूमि ।

(१०१)

अम्बर वदन भूपावह गोरी ।

राज सुनइछिअ चाँद क चोरी ॥ २ ॥

घर घर पहरि गेल अछ जोहि ।

अरही दूखन लागत तोहि ॥ ४ ॥

कतए नुकाएव चाँद क चोर ।

जतहि नुकाओव ततहि उजोर ॥ ६ ॥

हास सुधारस न कर उजोर ।

यनिक धनिक धन योलव मोर ॥ ८ ॥

अधर क सीम दसन कर जोति ।

सिंदुर क सीम बैसाओलि मोति ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति होह निरसंक ।

चाँदहु कां थिक भेद कलंक ॥ १२ ॥

१—अम्बर = वस्त्र । वदन = मुख । भूपावह = ढोप लो ।

२—चाँद क = चन्द्रमा की । ३—पहरि = प्रहरी, पहरेबा । गेल छल जोहि = हूँड गया है । ४—दूखन = दाप बनक । ५—कतए = कहाँ ।

नुकाएव = क्षिपेगा । ६—उजोर = प्रवारा । ७—१०—हास = हँसी ।

सुधारस = अमृत का रस । अधर क सीम = ओष्ठ के निकट । दसन =

दाँत । बैसाओलि = बैठाया । हँसवर प्रकाश मत करो, धनी व्यापारी

कहेंगे कि ये मरे ही धन है (क्योंकि) ओष्ठ के निकट दाँत प्रकाश पैला

रहे हैं (जा मुक्ता के समान हैं) और सिंदुर बिन्दु मोती से चमक

रहे हैं । ११—हाह = होओ । १२—थिक = है । चाद (और

तुम्हारे मुख) में भेद है क्योंकि उसमें कलंक है ।

(१०२)

लोलुअ बदन सिरी अछि धनि तोरि ।

जनु लागिह तोहि चाँद क चोरि ॥ २ ॥

दरसि हलह, जनु हेरह काहु ।

चाँद-भरम मुख गरसत राहु ॥ ४ ॥

धवल नयन तोर जनि तरआर ।

तीख तरल तेहि कटाख क धार ॥ ६ ॥

निरवि निहारि फाँस गुन जोलि । ७

बाँधि हलव तोहि खंजन बोलि ॥ ८ ॥

सागर-सार चोराओल चद ।

ता लागि राहु करण बड दंद ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति होउ निरसक ।

चाँदहु की किछु लागु कलक ॥ १२ ॥

१—लोलुअ = आन्दोलित, चंचल । बदन-सिरी = बदन की मुर की शोभा । अछि = अस्ति, है । धनि = श्री । २—जनु = नही । ३-४—दरसि हलह = देखकर (मरकर) हट जाआ । ‘भृगार-निरक’ में यों ही लिखा है—‘कविति प्रविश गेहे मा बहिरिष्ठ कान्ते, ग्रहण समय-वेला वत्तने शीतरसमे । तव मुखकलक वीर्य नून स राहु । प्रसति तव मुखेन्दु पूषचन्द्र विदाय ॥’— ५—धवल = उज्जला । जनि = ऐसा । तरआर = तलवार । ६—तीख = तीक्ष्ण । बगख क = कटाख की । ७—निरवि = नीचे की आर । फाँस गुन = गुण रूपी फाँस में । जावि = जाइकर बांधकर । हलव = ले जायगा । बोलि = समझकर । ८—सागर-सार = अग्र । १०—दंद = दं । जोर-जुम ।

(१०३)

साँझ क घेरि उगल नव ससधर

भरम विदित सविताहु ।

कुण्डल चक्र तरास नुकाएल

दूर भेल हेरथि राहु ॥२॥

जनु बइससि रे बदन हाथ लाई ।

तुअ मुख च गिम अधिक चपल भेल

कति खन धरव नुकाई ॥४॥

रक्तोपल जनि कमल बइसाओल

नोल नलिनि दल तहु ।

तिलक वुसुम तहु माभु देखिकहु

भमर आवधि लहु लहु ॥६॥

पानि पलव गत अधर बिम्बरत

दसन दाडिम बिज तोरे ।

कीर दूर भेल पास न आवए

भाँह धनुहि के भोरे ॥८॥

१—संध्या क समय नवीन चन्द्र का उदय हुआ जिसमे सूर्य का भी भ्रम हुआ—मतलब यह है कि सूर्यास्त हो रहा था उसी समय नायिका घर से निकली । सूर्य अभी पूर्णतः अस्त नहीं हुए थे उन्हें आश्चर्य हुआ कि मेरे अस्त होने के पहले ही यह कौन सा नवीन चन्द्रमा उदित हुआ । २—कुण्डल-चक्र = कुण्डल (वर्णमाला) सभी चक्र । नुकाएल = दिखा हुआ । ३—बदन हाथ लाई = मुख हाथ पर रखकर । ४—चगिम = सुन्दर । कति खन = कब तक ।

(१०४)

बड कौसलि तुअ राधे ।

किनल कन्हारि लोचन आधे ॥२॥

अतुपति हटवए नहिं परमादी ।

मनमथ मधथ उचित मूलवादी ॥४॥

द्विज पिक लेखक मसि मकरदा ।

काँप भमर-पद, साखी च दा ॥६॥

बहि रति-रग लिखापन माने ।

श्री सिर्वासिध सरस कवि माने ॥८॥

५—रत्नोपल = लाल कमल (हाथ) । कमल = (मुख) । नील नलिनि नील कमल (आँखें) । तटु = वहाँ भी । ६— लटु लटु = धीरे धीरे । ७—पानि-पलव-गत = हाथ पल्लव के समान है । अथर = ओठ । बिम्ब रत = बिम्ब फल के समान । दाहिम बीज = अनार के दाने । ८—कीर = सुग्गा । भोरे = भ्रम में ।

१—कौसलि = सुचतुरा । किनल = कनक विद्या सरी । २—लोचन आधे = आधी आँख से, एक कान से । अतुपति = असतु । हटवए = व्यापारी । नहिं परमादी = प्रमादी नहीं बुद्धिमान । ४—मनमथ = कामदेव । मधथ = मध्यस्थ, दलाल । मूल = मूल्य । वादी = कहने वाला । ५—द्विज पिक लेखक = कोयल वृद्धाक्ष लेखक है । मसि = रोशनाई । मकरन्दा = पद्म । ६—काँप = काँड़े का कलम । भमर पद = भौरे का पैर । साखी = साची, गवाह । बहि = बहो, हिसाब की पुस्तक । रति-रग = काम-विलास । लिखापन माने = मान लिखा गया । इस पद

(१०५)

कंचन गढल, हृदय हथिसार ।

ते थिर थम्भ पयोधर भार ॥ २ ॥

लाज सिकर धर दृढ कण गोप ।

आनक वचन हलह जनु कोप ॥ ४ ॥

दूर कर अगे सखि चिन्ता आन ।

जश्रोवन हाथि करिय श्रवधान ॥ ६ ॥

मनसिज मदजल जश्रों उमताप ।

धरिहसि पिश्रतम-आकुस लाण ॥ ८ ॥

जावे न सुमत तावे अगोर ।

मुसइत मनिहसि मानस चोर ॥ १० ॥

भन विद्यापति सुन मतिमान ।

हाथि महत नय, के नहि जान ॥ १२ ॥

संस्कृतानुवाद स्वयं विद्यापति ने यों किया है—‘रत्नाकरमुता भार्वा
यस्य कृष्णस्य राधिके । लोचनादेन स क्रीतस्त्वया ते कौरालम्भइत् ॥
दृष्टाधिपो वसन्तस्मोहप्रमारी विचक्षण । योग्यमूल्यार्थं वादी च
मध्यस्थो मन्मथोऽभवत् । भ्रमरस्य पद कपोलं लेखक कोकिलो द्विज ।
अमुत् कृष्ण व्रजे राधे शरी पात्र ममी मधु ॥ बहिनति रति-क्रीडा
मानो वेदन लेखक । कृष्णस्य शिवसिंहेन वाणी विद्यापते कवे ।’

१—कचन = सोना । हथिसार = हस्ती-शाना । २—थिर = स्थिर ।

थम्भ = स्तम्भ, स्तम्भा । पयोधर = कुच । ३—सिकर = शृङ्खला,
जरीर । गोप = दिपाकर । ४—आनक = दूसरे के । हलह जनु
कोप = कभी मन खोल दो । ६—जशानी को ही हाथी समझ लो ।

(१०६)

कउडि पठाओले पाव नहि घोर ।

घीव उधार मांग मति भोर ॥ २ ॥

वास न पावए मांग उपाति ।

लोभ क रासि पुरख थिके जाति ॥ ४ ॥

कि कहय आज कि कौतुक भेल ।

अपदहि कान्हक गौरव गेल ॥ ६ ॥

आएल वइसल पाव पोआर ।

सेज क कहिनी पूछए विचार ॥ ८ ॥

ओछाओन खंडतरि पलिआ चाह ।

आओर कहय कत अहिरिनि-नाह ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति एहु गुनमत ।

सिरि सिवसिंघ लखिमा देइ कंत ॥ १२ ॥

७—मनसिज = कामदेव । मदनल = हाथी के मस्तक से चूने

पानी । उमताए = पागल हो । पियतम-आकुस = प्रीतिम रूपी अरु

६—सुमन = मत में आ जाय । १०—सुमहत = (मुख पर

खोलने से । मनिहसि = मना करना । १२—महत = मत्त, पागल ।

१—कउडि = कौड़ी । (यहा मूल्य) । पगओने = पै

पर भी । घोर = मट्टा । २—घीव = घी । मतिभोर = मूत

३—वास = रहने की जगह । उपाति = साधु भासमी । लभ

रासि = लोभ का खजाना । थिक = है । ४—अपदहि = अप

पर, इरी जगह । ७—पोआर = पुआल । ८—आछाओन =

विद्यावन । खंडतरि = नीरव-शीरव चगइ । पलिआ = पलग ।

अभिसार

(१०७)

धनि धनि चलु अभिसार ।
 सुभ दिन आजु राजपन मनमय
 पाश्र्वोय कि रीति विधार ॥२॥
 गुरु जन नयन अंध करि आश्रोल
 बाधव तिमिर प्रिसेख ।
 तुअ उर फुरत वाम कुच लोचन
 बहु मगल करि लेख ॥४॥
 कुलवति धरम करम भय अव सब
 गुरु मंदिर चलु राति ।
 प्रियतम संग रग कर चिर दिन
 फलत मनोरथ साखि ॥६॥
 नीरद विजुरि विजुरि सयँ नीरद, <
 किफिनि गरजन जाने ।
 हरखण परराण फुल सब साखी
 सिखि कुल दुहु गुन गान ॥८॥

-
- १—अभिसार = गुप्त मिलन । २—राजपन मनमय = काम का राजत्व है । विधार = विस्तार । ३—गुरुजन = बड़े लोग । बाधव = बाधु, मित्र । तिमिर = अंधकार । ४—फुरत = पड़कना । उर = हृदय । वाम = बायें । लेख = समझो । ६—साखि = साखी, वृत्त । ७—नीरद = मेघ । सयँ = हग मे । मेघ बिजली के साथ रहता है और बिजली मेघ के साथ (यों ही राधा कृष्ण के साथ और कृष्ण राधा के साथ) ८—सिखिकुल = मोर ।

(१०८)

कह कह सुन्दरि न कर वेश्राज ।

देखिअ श्राज अपूरव साज ॥ २ ॥

मृगमद पक करसि अंगराग ।

कोन नागर परिनत होअ भाग ॥ ४ ॥

पुनु पुनु उठसि पड़िम दिसि हेरि ।

कखन जाएत दिन कत अछि वेरि ॥ ६ ॥

नूपुर उपर करसि कसि थीर ।

दढ फए पहिरसि तम सम चीर ॥ ८ ॥

उठसि बिहंसि हंसि तेजिए, सार ।

तोर मा भात्र सघन अधिआर ॥ १० ॥

भनेइ विद्यापति सुनु घर नारि ।

धैरज धर मन, मिलत मुरारि ॥ १२ ॥

१—वेश्राज = वदाना । २—मृगमद पक = कलूरी का लेन
(जो काला होता है) । ४—कोन = कौन । किस नायक का मग
परिणत हुआ—किसका माग्योदय हुआ है । ५—हेरि = देखना ।
६—कखन = कब । कन = कितना । अदि = अछि = है । देख
समय । ७—नूपुर को पैर के ऊपरी भाग में कसकर स्थिर करने
हो जिसमें चलते पर शब्द न हो । ८—तम-सम = अथवा
समान काल । ९—तेजिए सार = सार त्याग कर, अथवा
१०—तोर = तुम्हारे । भाव = अच्छा लगता है । अधिआर = अन्धकार ।

(१०६)

माधव, अनि श्राणलिकत भाति ।
प्रेम हेम परछाओल कसौटी
भादव कुहु तिथि राति ॥ २ ॥
गगन गरज घन ताहि न गन मन
कुलिस न कर मुख बका ।
तिमिरअजन जलधार धोए जनि
तैं उपजावति संका ॥ ४ ॥
भाग भुजग सिर कर अभिनय, कर-
भापल फनिमनि दीप ।
जानि सजल घन से देइ खुम्बन
तैं तुअ मिलन समीप ॥ ६ ॥
नारिरतन धनि नागर घजमनि
रस गुन पहिरल हार ।
गोविंद चरन मन कह कविरंजन
सफल भेल अभिसार ॥ ८ ॥

२—हेम=सोना । कसौटी भादव कुहु तिथि राति=भादो की अमावस्या की रात रुपी कसौटी पर । ३—गगन=आकाश । कुलिस=बध्न, ठनका । मुख बका=मुख टेढ़ा करना, विमुख करना । ४—तिमिरअजन=अधकार रुपी अजन का । जनि=नहीं । ५—भागते हुण सर्प के सिर पर मानो नृत्य करती है और मर्प के मणि को हाथ से ढोप लेती है । ६—रस भाव का पद गीतगोविन्द में यों है—
निष्कनि चुम्बति जलवर कल्पन्, हरिरूपगन इति तिमिर मन-

(११०)

चन्दा जनि उग आजुक राति ।

पिआ के लिखिअ पठाओय पांति ॥ २ ॥

साओन सयँ हम करव पिरीत ।

जत अभिमत अभिसार क रीत ॥ ४ ॥

अथवा राहु बुझाएव हँसी ।

पिनि जनि उगिलह सीतल ससी ॥ ६ ॥

कोटि रतन जलधर तोरे लेह ।

आजुक रयनि घन तम कए देह ॥ ८ ॥

भनइ विद्यापति सुभ अभिसार ।

भल जन करथि पर क उपकार ॥ १० ॥

स्पष्ट ॥ ७—धनि=वाला (राधे) । नागर-नायक (कृष्ण) ८—बति
रजन = विद्यापति का उपनाम ।

१—जनि = नहीं । उग=उदय हो । पठाओव = पठाऊँगी,
भेजूँगी । पांति = पत्र । ३—साओन सयँ = आवण मास से ।
४—अभिमत = मनोनीत । जो अभिसार करने की निश्चित रीति है—
निश्चित काल है । ६—पिनि = पीकर । उगिलह = उगल दो ।
ससी = चन्द्रमा । ७—जलधर = मेघ । लेह = लो । ८—रयनि =
रजनी, रात । घन = घना, निविड । तम = अधवार । देह = दो ।
१०—करथि = करते हैं । पर क = दूसरे का ।

Poetry is an emotion realized in tranquility
—Wordsworth

(१११)

आजु मोर्यं जापय हरि समागम
कत मनोरथ भेल ।
घर गुरुजन निंद निरूपइत
चन्द ऊदय देल ॥ २ ॥
चन्दा भलि नहि तुअ रीति ।
पहि मति तोहे फलँक लागल
किछु न गुनह भीति ॥ ४ ॥
जगत नागरि मुख जितल जय
गगन गेला हारि ।
तहँओ राहु गरास पडला
देव तोह कि गारि ॥ ६ ॥
एक मास विहि तोहि सिरिजप
दप सकलओ बल ।
दोसर दिन पुनु पूर न रहसो
एही पाप क फल ॥ ८ ॥
भन त्रिधापति सुन तोर्यं जुवती
न कर चाँद क साति ।
दिना सोरह चाँद क आइति
ताहि पर भलि राति ॥ १० ॥

२—निंद निरूपन = निंद का निरूपन करते, साते-न-सोते ।

४—भीति=डर । ५—सतार में जब त्रियों ने तुम्हारे मुग का जीत लिया—अपनी मुखशी से तुम्हें पराजित किया—तब तुम हारकर

(११२)

गगन अत्र घा मेह दाखन, सघन दामिनि झलकर ।
कुलिस पातन सयद भनभन, पवन खरतर चलगई ॥२॥
सजनी, आजु दुरदिन भेल ।
कत हमर नितात अगुसरि संकेत हुँ जहि गेल ॥३॥
तरल जलधर वरिष भर भर, गरज घन घनघोर ।
साम नागर एकले कइसन, पथ हेरए मोर ॥६॥
सुमिरि मभु तनुअवस भेल, जनि अधिर थर थर काप ।
इ मभु गुरुजन नयन दाखन, घोर तिमिरहि भाप ॥८॥
तुरित चल अत्र किए विचारत, जीवन मभु अगुसार ।
कयोसेपर बचन अभिसर, किए से विप्रिन विथार ॥१०॥

भाकरा में भाग गये । ७—पुर=पूरा । ६—सानि=शांति, निन्दा ।

१०—आइति=आयत्त, सीमा । तोहि पर=उसके बाद ।

१—गगन=भाकरा । घन = घना, निबिड़ । दामिनि=विजली ।

२—कुलिस पातन = वज्र का गिरना ठनका की ठाक । खरतर बन

गई = अत्यन्त तेजी से सनसनाती हुई बढ़ती है । ४—अगुसरि=

अग्रसर होकर, आगे जाकर । संकेत=गुप्त मिलन स्थान । ५—

तरल=अस्थिर, चलायमान । जलधर=मेघ । वरिष=बरसण

है । ६—साम=श्याम, शोचन्य । एकल=अकेले । ७—मभु=मेघ ।

अधिर=चंचल । ८—इ—यह । गुरुजन=बड़े लोग भेष पुरुष ।

तिमिरहि=अंधकार । ९—तुरित=तुरत । किए=क्या ।

विचारत=विचारती हो । मभु=मध्य, मैं । अगुसार=अग्रसर होओ, बढ़ो ।

१०—अभिसर=अभिसार करो । विथार=विस्तार ।

(११३)

रयनि काजर वम, भीम भुजगम,
कुलिस परण दुरवार ।

गरज तरज, मन रोस वरिस घन
ससश्र पड अभिसार ॥२॥

सजनी, वचन छडइ तमोहि लाज ।

होपत से होओर नर सव हम अगिकर
साहस मन देल आज ॥४॥

अपन अहित लेख कहइत परतेण
हृदय न पारिश्र ओर ।

चाद हरिन वह राहु कवल सह
प्रेम पराभव थोर ॥६॥

१-रयनि - रान । वम = वमन करता है । रयनि काजर वम =
रात अधकार पूर्ण है । भीम = विशाल । भुजगम = सर्प । कुलिस
= वज्र, ठनका । दुरवार = निमसे वचना मुश्किल है । २-रोस = रोप, क्रोध ।
४-हापत से हाओ नर = जो होना होगा, वह भले ही हो जाय ।
अगिकर = अगीकार करणी । ५-अहित = बुराई । लेख = सम-
झना । परतेण = प्रत्यक्ष । ओर = मीमा, अन्त । ६-हरिन =
चन्द्रमा में जो हरिन के आकार का बाला धम्बा है । वह = धारण
करना । कवल = क्षीर, घास । सह = साथ । पराभव = हार ।
राहु का घास हो जाने पर भी चन्द्रमा हरिण को धारण किये
रहता है प्रेम में पराजय है ही नहीं—किमी विघ्न बाधा से प्रेम का
नाश नहीं हो सकता ।

चरन घेढिल फनि हित मानलि धनि
नेपुरे न करए रोर ।
सुमुषि पुछ्यौ तोहि सरूप कहसि मोहि
सिनेह क कत दुर ओर ॥८॥
ठामहि रहिअ घुमि परस चिन्हिअ भूमि
दिग मग उपजु संदेह ।
हरि हरि सिय सिय तावे जाइअ जिय
जाये न उपजु सिनेह ॥१०॥
भनइ विद्यापति सुनह सुचेतनि
गमन न करह बिलम्ब ।
राजा सिवसिंह रूपनरायन
सकल कला अलम्ब ॥१२॥

७ बेढलि = लपेना, घेरना । फनि = सप । रोर = शब्द
भकार । पैर में सप लिप जाने पर बाला ने उसे अपना हित
समझा क्योंकि (सर्प लिप जाने से) नूपुर-भकार नहीं करते
थे । ८—सरूप = सत्य । आर = अन्त । सुन्दरी मैं तुमसे पूछती
हूँ, सच सच बताओ प्रेम की अन्तिम सीमा कहाँ पर है ? ९—
दिग = दिशा । घूम घूम कर एक ही स्थान पर चली आती हूँ ।
स्वरा से ही पृथ्वी जानी जाती है (अधिकार के कारण दोष नहीं
पड़ती) दिशा और राह के विषय में सन्देह है—मालूम होता है कि
दिग्भ्रम हो गया है जिससे मैं राह भूल गई हूँ । १०—तावे =
तब तक । जावे = जब तक । ११—सुचेतनि = बुद्धिमती सुचतुरा ।
—जाने में ।
१०—आमसर

(११४)

सखि हे, आज जाएव मोहि ।
घर गुम्जन डर न मानव
यवन चूक्य नहि ॥ २ ॥
चानन आनि आनि अग लेपव
भूपन कए गजमोति ।
अजन बिहुन लोचन जुगुल
धरत धवल जोति ॥ ४ ॥
वयल बसन तनु भपाएव
गमन करव मंदा ।
जइओ सगर गगन ऊगत
सहस सहस वदा ॥ ६ ॥
न हम काहुक डोडि निवारवि
न हम करव ओत ।
अधिक चोरो पर सयँ करिअ
एहे सिनेह क सोत ॥ ८ ॥
भन विद्यापति सुनह जुबतो
साहस सकल काज ।
बूझ सिबसिध इरस रसमय
सोरम देवि समाज ॥ १० ॥

३—चानन = चदन । आनि = लाकर । ३—बिहुन = रहित ।

धवल = सजला । ५—मदा = धीरे धीरे । ६—सगर = समग्र = समूचे ।
गगन = आकाश । ७—निवारवि = बचा दूगी । ओत = ओट । सोन = सोन ।

(११५)

प्रथम जउवन नय गरुअ मनोभव
छोटि मधुमास रजनि ।
जागे गुरजन गेह राखए चाह नैह
समअ पडल सजनि ॥ २ ॥
नलिनो दल निर चित न रहए थिर
तत पर तत हो बहार ।
बिहि मोर बड मदा उगि जनु जाए चंदा
सुति उठि गगन निहार ॥ ४ ॥
पथहु पथिक संका पय पय धए पंका
कि करति ओ नय तरुनी ।
चलए चाह धसि पुनु पड एसि खसि
जाल क छेकलि हरिनी ॥ ६ ॥
साए साए कओन बेदन तसु जाने ।
निकुंज बनहि हरि जाइति कओन परि
अनुमान हन पचवाने ॥ ८ ॥
विद्यापति भन कि करत गुर जन
नींद निरूपन लागी ।
नयन नीर भरि धीर भपावए
रयनि गमावए जागो ॥ १० ॥

१-मधुमान = चैत्र । २-नलिनी दल निर = कमल के पत्ते पर के पानी के समान । बहार = बाहर । ४-सुति = सार । ५-पय = पग । पकड़ = कौच । ६-जाल क छेकलि = जाल में फिरी हुई । ७-साए = माखी । ८-हन = मारना ।

(११६)

अबहु राजपथ पुरुजन जागि ।

चाद किरन नभमडल लागि ॥ २ ॥

सहए न पारए नव नर नेह ।

हरि हरि सुन्दरि पडलि संदेह ॥ ४ ॥

कामिनि कएल कतहु परकार ।

पुरुष क बेस कएल अभिसार ॥ ६ ॥

धम्मिल लोल भौंट कए वध ।

पहिरल बसन आन करि छन्द ॥ ८ ॥

अम्बर कुच नहि सम्बर भेल ।

बाजन यत्र हृदय करि लेल ॥ १० ॥

अइसए मिललि धनि कुँज क माझ ।

हेरि न चिन्हइ नागर राज ॥ १२ ॥

हेरइत माधव पडलन्हि धद ।

परसइत भांगल हृदय क दंद ॥ १४ ॥

भनइ बिद्यापति सुन धर नारि ।

दूध-समुद जनि राज मरालि ॥ १६ ॥

३—सहए न पारए = सह नहीं सकती । नव = नया । ५—
परकार = प्रकार, उपाय । ७—धम्मिल - बेरा, बेणी । लोल = लचकल । भौंट
= भौंटा, लोपा, जूड़ा । बाजन बेणी को (साधुओं के देमा) जूड़ा क
समान बोधा । ८—आन छन्द करि = दूसरी तरह से । ९—अम्बर
कपड़ा । सम्बर = संभलना । किन्तु कपड़े से कसे जाने पर भी कुच
संभल न सके, क्षिप न सके । १०—बाजन-यन्त्र = सिटार । हृदय करि

(११०)

१५५६

चरन नूपुर उपर सारी ।

मुखर मेखल कर निवारी ॥ २ ॥

अम्बर सामर देह भपाई ।

चलहु तिमिर पथ समाई ॥ ४ ॥

समुद्र कुसुम रमस रसी ।

अवहि उगत कुगत ससी ॥ ६ ॥

आएल चाहिअ सुमुखि तोरा ।

पिसुन लोचन भम चकोरा ॥ ८ ॥

अलक तिलक न कर राधे ।

अग विलेपन करह वाधे ॥ १० ॥

कुसुमित कानन कालिन्दि तीर ।

तहाँचलि आओल गोकुल वीर ॥ १२ ॥

तयँ अनुरागिनि ओ अनुरागी ।

दूषन लागत भूषन लागी ॥ १४ ॥

भन विद्यापति सरस करि ।

नृपति कुल सरोरुह रवि ॥ १६ ॥

सेल = हृदय पर रख लिया । १३—धद = सदेह । दद = दन्द दुःखि ।

१६—समुद्र = समुद्र । राजमरालि = राजहसिनी ।

१—२ पैर के नूपुर को ऊपर चढ़ानो, और मुखर (शब्द करने

वाली) करघनी को दाय से निवारण करा । ३—अम्बर = बल । तिमिर

पथ = अधवार पूर्ण राह । समाई = घुमर । ५—समु = समुद्र ।

कुसुम = फूल । रमस = आनन्द । रमी = रम युक्त । ३—कुगत = निमग्न

(११८)

जागल घर पर निंद भेल भोरें ।

सेज तेजल उठि नद किसोर ॥ २ ॥

सघन गगन हेरि नयतर पाँति ।

अवधि न पाओल छूटल राति ॥ ४ ॥

जलधर रुचिहर सामर काँति ।

जुवति-मोहन घेस धर कत भाँति ॥ ६ ॥

धनि अनुरागिनि जानि सुजान ।

घोर अंधिआरे कपल पयान ॥ ८ ॥

पर-नारि पिरित क ऐसन रीति ।

चलल निभृत पथ न मानए भीति ॥ १० ॥

कुसुमित कानन कालिन्दि तीर ।

तहँ चलि आओल गोकुल बीर ॥ १२ ॥

कविसेतार पथ मीलल जाइ ।

आएल नागर भेंटल राई ॥ १४ ॥

आगमन अशुभ हो । ससी = चंद्रमा । २-पिसुन = दुष्ट । भमः भ्रमण कर रहे हैं । ४-अलक-तिलक = महावर और टीका । अग बिलेपन = शरीर में अंगराग लगाना । करइ बाधे = बाधा कर दो, मत लगाओ ।

१-घर पर जो जगे थे, सभी सो गये । ३-नयतर = नयन तारे । ४-रात कितनी बीनी इसका अन्दाज न पाया । ५-जलधर = मेघ । रुचि हर = शोभा हरने वाला । ६-जुवति-मोहन = युवतियों का मोहनेवाला । १०-निभृत = अंधकार पूरा, सुनसान । १४-राइ = राधा ।

(११६)

तपन क ताप तपत मेल महि तल
तातल बालू दहन समान ।

चढत मनोरथ भामिनी चलु पथ
ताप तपत नहि जान ॥ २ ॥

प्रेम क गति दुरगार ।
नयिन जीवनि धनि चरन कमल जिनि
तइओ कपल अभिसार ॥ ४ ॥

कुल गुन गौरव सति-जस अपजस
तुन करि न मानए राधे ।

मन मधि मदन महोदधि उछलल
बूडल कुल मरजादे ॥ ६ ॥

कत कत विधिन जितल अनुरागिनि
साधल मनमथ-तत ।

गुरु जन नयन निवारइतु सु वदनि
पाठ करए मन मत ॥ ८ ॥

केलि कलावति कुसुम सरसि कुल
कौसल करल पयान ।

जत छल मनोरथ पूरल मनमथ
इह कविसेसर भान ॥ १० ॥

१—तपन क=सूय के । ताप = गर्मी । तपन = तप्त, जलती
उर । तातल = गर्म हो गया । दहन = अग्नि । २—मनोरथ = इच्छा
रथ । भामिनि = स्त्री । ३—दुरवार = अटल । ४—जिनि =

(१२०)

निअ मदिर सयँ पग दुइ चारि ।

घन, घन वरिस मही भर वारि ॥ २ ॥

पथ पीछर, वड गरुअ नितग्य ।

खसु कत बेरि, नहीं अवलम्ब ॥ ४ ॥

विजुरि छटा दरसावण मेघ ।

उठए चाह जल धारक येघ ॥ ६ ॥

एक गुन तिमिर लाख गुन भेल ।

उतरहु दखिन भान दुर गेल ॥ ८ ॥

ए हरि जानि करिअ मोयँ रोस ।

आजुक विलम्ब दइव दिअ दोल ॥ १० ॥

समान । नइओ = तौ सो । ५—सति=तनी बियों का । २—मधि = मध्य, में । महीदधि = महा मसुद्र । वडलल = वडने लगा, नरगित होने लगा । ७—मामय = कामदेव । तत = तन्त्र । ८—निवाइत = बचनी दुई । मन्त = मन । ९—कुसुम = फूल । सरसि = मरसी, तालाब । कुल = किनारे । कौसल = दल से । १०—दल = धा ।

१—निअ = अपना । सयँ = से । पग = पैर । २—घन घन = घने बादल । मही भर वारि = पृथ्वी जल से भर गयो । ३—पीछर = निसपर पैर किसल जाय । गरुअ = भारी । नितग्य = चूतड़ । ४—खसु कत बेरि = किनारी बार गिर पही । ६—जल धार बौध कर = मूरलधार = वरसना चाहता है । ७—तिमिर = अंधकार । ८—उत्तर और दक्षिण का धान ही दूर हो गया, शिवा धान नहीं रहा ।

(१२१)

माधव, करिअ सुमुखि समधाने ।

तुअ अभिसरि कपलि जत सुन्दरि
कामिन करु के आने ॥ २ ॥

वरिस पयोधर धरनि बारि भरि
रयनि महा भय भीमा ।

तइओ चललि धनि तुअ गुन मन गुनि
तसु साहस नहि सीमा ॥ ४ ॥

देखि भवन भित लिखित भुजंग पति
तसु मन परम तरासे ।

से सुखदनि वर भूपडत फनिमनि
विहुसि आएलि तुअ पासे ॥ ६ ॥

निअ पहु परिहरि अइलि कमल मुखि
परिहरि निअ कुल गारी ।

तुअ अनुराग मधुर मद मातलि
किछु न गुनलि वर नारी ॥ ८ ॥

ई रसरसिक विनोद क विन्दक
कवि विद्यापति गात्रे ।

काम प्रेम दुहु एक मत भए रहु
कखने की न करावे ॥ १० ॥

२—के = कौन । आने = दूसरा । पयोधर = बादल ।

भीमा = डरावनी । ५—भित = दीवार । भुजंग = सर्प । ७—कर = हाथ । फनिमनि = सर्प के मणि को । ७—पहु = प्रभु, प्रीतम । गारी-

(१२२)

राहु मेघ भय गरसल सूर ।

पथ परिचय दिवसहि भेल दूर ॥ २ ॥

नहि वरिसण अवसन नहि होए ॥

पुर परिजन संचर नहि कोए ॥ ४ ॥

चल चल सुन्दरि, कर गए साज ।

दिवस समागम सपजत आज ॥ ६ ॥

गुरुजन परिजन डर करु दूर ।

बिनु साहस अभिमत नहि पूर ॥ ८ ॥

एहि ससार सार बधु एक ।

तिला एक सगम, जानु जिव नेह ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति कबिकठहार ।

कोटिहुँ न घट दिवस-अभिसार ॥ १२ ॥

गाली, शिकायत । १०—करने = कब क्या नहीं करता ।

१—मेघ ने राहु बनकर सूर्य को तप लिया है—मेघ के कारण सूर्य छीनप्रभ हो गये हैं । २—पथ परिचय = राह की पहचान । दिवसहि = दिन में ही । ३—अवसन = अवसन्न, समाप्त । मेघ न बरसना है, न सुन जाता है । ४—गाँव में लोग नहीं आते-जाते । ५—कर गए साज = जाकर साज करो—शृंगार करो । ६—दिवस समागम = दिन का मिलन । सपजत = सम्पूण होगा । ८—अभिमत = मनोवाञ्छा । ९—सार = तत्त्व, सत्य । बधु = बरतु । १० = एक क्षण के लिये रति-जीवा और जीवन भर प्रेम करता । १२—कोटिहुँ = करोड़ों उपाय करने पर भी । न घट = न घट सकता, न हा सकता ।

(१२१)

माधय, करिअ सुमुगि समधाने ।

तुअ अभिसरि कएलि जत सुन्दरि

कामिन करु के आने ॥ २ ॥

वरिस पयोधर धरनि वारि भरि

रयनि महा भय भीमा ।

तइओ चललि धनि तुअ गुन मन गुनि

तसु साहस नहि सीमा ॥ ४ ॥

देखि भवन भित लिखित भुजंग पति

तसु मन परम तरासे ।

से सुवदनि वर रूपइत फनिमनि

निहुसि आएलि तुअ पासे ॥ ६ ॥

निअ पहु परिहरि अइलि कमल मुखि

परिहरि निअ कुल गारी ।

तुअ अनुराग मधुर मद मातलि

किछु न गुनलि उर नारी ॥ ८ ॥

ई रस रसिक विनोद क विन्दक

कवि विद्यापति गाये ।

काम प्रेम दुहु एक मत भए रहु

कखने की न कराये ॥ १० ॥

२—के = कीन । आने = दूसरा । पयोधर = बाइल ।

भीमा = डरावनि । ५—भित = दीवाल । भुजंग = सर्प । ७—कर =

हाथ । फनिमनि = सर्प के मणि छो । ७—पहु = प्रभु, प्रीतय । गारी =

(१२२)

राहु मेघ भए गरसल सुर ।

पय परिचय दिवसहि भेल दूर ॥ २ ॥

नहि बरिसए अवसन नहि होए ॥

पुर परिजन सचर नहि कोए ॥ ४ ॥

चल चल सुन्दरि, करे गए साज ।

दिवस समागम सपजत आज ॥ ६ ॥

गुरुजन परिजन डर करु दूर ।

बिनु साहस अभिमत नहि पूर ॥ ८ ॥

एहि ससार सार यथु एक ।

तिला एक सगम, जानु जिय नेह ॥ १० ॥

भनइ त्रिधापति कविकुठहार ।

कोटिहुँ न घट दिउस अभिसार ॥ १२ ॥

गाली, शिकायत । १०—कपने = कप क्या नहीं करता ।

१—मेघ ने राहु बनकर सूर्य को घन किया है—मेघ के कारण सूर्य हीनप्रभ हो गये हैं । २—पय-परिचय = राह को पहचान । दिवसहि = दिन में ही । ३—अवसन = अवसन, समाप्त । मेघ न बरसता है, न सुन जाना है । ४—गाँव में लोग नहीं आते-जाते । ५—कर गए साज = जाकर साज करो—भूगार करो । ६—दिवस समागम = दिन का मिलन । सपजत = सम्पूज्य होगा । ८—अभिमत = मनावन्धा । ९—सार = सार, सत्य । यथु = यथु । १० = एक पण के लिये रदिकोड़ा और जावन भर प्रेम करना । १२—कोटिहुँ = करोड़ों टपाय करने पर भी । न घट = न घट सकता, न हो सकता ।

(१२३)

आज पुनिम तिथि जानि मोयँ अपलिहुँ
उचित तोहर अभिसार ।

देह-जोति ससि किरन समाइति
के विभिनावष पार ॥ २ ॥

सुन्दरि अपनहु हृदय विचारि ।

आख पसारि जगत हम देखलि
के जग तुअ सम नारि ॥ ४ ॥

तोहँ जनि तिमिर हीत कए मानह
आनन तोर तिमिरारि ।

सहज बिरोध दूर परिहरि धनि
चलु उठि जतए मुरारि ॥ ६ ॥

दूती बचन हीत कए मानल
चालक भेल पंचवान ।

हरि अभिसार चललि घर कामिनि
विद्यापति कवि भान ॥ ८ ॥

१—पुनिम=पूर्णिमा । अपलिहुँ=मैं आई । २—देह
जोति=शरीर की काति । ससि किरन=चन्द्रमा की किरन (में) ।
समाइति=घुस जायगी, मिल जायगी । के=कौन । विभिनावष
पार=विभिन्न कर सकता है, अलग कर सकता है । ५—जनि—
नहीं । तिमिर=अपकार । हीत=मित्र । आनन=मुग । तिमिरारि=
अपकार का शत्रु चन्द्र । ६—जतए=जहाँ । ७—चालक=प्रेरक ।
पंचवान=काम । हरि अभिसार=कृष्ण से शुभ मिलन करने की ।

(१२४)

अरुन किरन किछु अम्बर देल ।
दीपक सिखा मलिन भए गेल ॥ २ ॥
दृढ तज माधव जएवा देह ।
राखए चाहिअ गुपुत सनह ॥ ४ ॥
दुरजन जाएत परिजन कान ।
सगर चतुरपन होएत मलान ॥ ६ ॥
भमर कुसुम रमि न रह अगोरि ।
केश्रो नहि धेकन करए निअ चोरि ॥ ८ ॥
अपनयँ धन हे धनिक घर गोए ।
परक रतन परगट कर कोए ॥ १० ॥
फाव चोरि जाँ चेतन चोर ।
जागि जाए पुर परिजन मोर ॥ १२ ॥
भनइ विद्यापति सखि कह सार ।
से जीवन जे पर उपकार ॥ १४ ॥

१—अरुन किरन=सूर्य की किरण । अम्बर=आकाश ।

२—सिखा=लौ, टेम । ३—तज=झोझो । जएवा देह=जाने गे ।

४—गुपुत=गुप्त, छिपा हुआ । ६—सगर=सब । मलान=मलान,

मलिन । ७—भमर=भौरा । रमि=रमण कर, विहार कर ।

अगोरि=अगार कर रहना । ८—वेकन=भक्त प्रसन्न । ९—१०—

धनी लोग अपने धन को भी छिपाकर रखते हैं । फिर दूसरे के धन

को वहाँ की ही प्रकृति करता है । ११—फाव=पहना, शोभना ।

चेतन=चतुर । १२—सार=सत्य ।

दुहु रूप लावनि मनमथ मोहति (१२५)

निरखि नयन भुलि जाय ।

रजनि जनित रति विशेष अलापन

अलस रहल दुहु गाय ॥ २ ॥

चांचर कुन्तल ताहे कुसुमदल

लोलत आनहि भाँति ।

दुहु दुहु हेरि मुख हृदय बाढप सुख

बोलत भूलत पाँति ॥ ४ ॥

निज निज मन्दिर नागरि नागर

चलइत करु अनुबन्ध ।

विरह विपानल दुहु तनु जारल

लोचन लागल धन्द ॥ ६ ॥

भीतक-चीत पुतुलि सन दुहु जन

रहल विदायरु बेला ।

प्रेम पयोनिधि उछलि उछलि गड

चेतन अचेतन भेला ॥ ८ ॥

दुहु जन चीत रीत हेरि सहचरि

छन छन गगनहि चाय ।

रजनि पोहाओल सब जन जागल

से उर अधिक डराय ॥ १० ॥

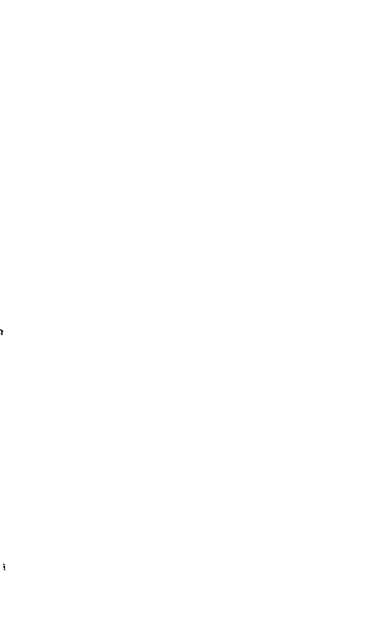
सखर बुझि तय करि कत अनुभव

दुहुसंग भग कराव ।

निज निज मन्दिर गमन करल दुहु

गुरुजन भेद न पाय ॥ १२ ॥

छलना



(१२६)

मन्दिर अडलों सहचरि मेलि ।

परसगे रजनि अधिक भइ गेलि ॥ २ ॥

जय सखि चललहु अप्पन गेह ।

तय मझु नाद सरल सय देह ॥ ४ ॥

सति रहल हम करि एक चीति ।

दैर बिपाक भेल विपरीत ॥ ६ ॥

न वाल सजनि सुन सपन सम्याद ।

हँसइत केहु जनि घर परिवाद ॥ ८ ॥

बिपाद पडल मझु हृदयक माँझ ।

तुरित घोंचायला नीचिक काज ॥ १० ॥

एक पुरुष पुनु आओल आगे ।

कोप अरुन आँखि अधरक दागे ॥ १२ ॥

से भय चिबुर चीर आनहि गेल ।

कपाल काजर मुख सिंदुर भेल ॥ १४ ॥

अतर कहय केह अपजस गाय ।

विद्यापति कह के पतिआय ॥ १६ ॥

१—अडलों = मै धी । सहचरि = सखी । २—परसगे =
बातचीन मै । रजनि = रात । ४—सति रहल = सो रही । चीत
एक करि = बित्त एकाम्र करव । ६—बिपाक = फल । ७—सपन
= स्वप्न । ८—परिवाद = प्रवाद, शिकायत । १०—घोंचायली =
शिथिल कर दिया । तानि काज = नीची का बधन । १२—अरुन
= लाल । अधरक दागे = आँख पर बिड़ बना दिया ।

(१२७)

कुसुम तोरण गेलहुँ जाहाँ ।
ममर अधर खंडल ताहाँ ॥ २ ॥
तैं चलियलहुँ जमुना तीर ।
पत्रन हरल हृदय चीर ॥ ४ ॥
ए सखि सरूप कहल तोहि ।
आनु किछु जनि धोलसि मोहि ॥ ६ ॥
हार मनोहर बेस्त भेल ।
२ (उजरी), उरग ससूअ, लेल ॥ ८ ॥
तैं धसि मजूर, जोडल भाँप ।
नखर गाडल हृदय फाँप ॥ १० ॥
भन विद्यापति उचित भाग ।
वचन पाटव कपट लाग ॥ १२ ॥

१३—से भण=उस दर से । चिकुर=कश । चीर=साड़ी । आनु
गेन=दूमेरे ही डग वा हो गया । १४—खाल=मरनक
१५—अनर=हृदय की बात । १६—पतिआव=विरगम करेगा ।

१—कुसुम=कूल । गेलहुँ=मं गई । २—ममर=भारा
अधर=भोष्ठ । ३—तैं=वहाँ से । ४—हृदय चीर—घर खाने
की साड़ी, भरण । ५—सरूप=सुरूप । आनु=अनु । ६—
बेस्त=व्यक्त, प्रसन्न । ७—उजरी=उजरी । उरग=मप । ८—
गाडल=भर पड़ा । १०—नख, गाडल=तल गडा गया ।
१२—पाटव=पटुता, चतुरता ।

(१२८)

सपि हे तोहे हमर बहु सेवा ।
 ऐसनि वानि कयहु जनि बोलवि
 ॐ जाति कुल किए मोर लेना ॥ २ ॥
 गोमूल नगर कान्हु रतिलम्पट
 जोवन सहज हमारा ।
 तुह सपि रमसि मोहे जनि बोलवि
 लोर करव पतिआरा ॥ ४ ॥
 केसर कुसुम हेरि हम कौतुक
 भुज जुग मेटल ताहि ।
 दाडिम भरम पयोधर ऊपर
 पडलहु कीर लोभाहि ॥ ६ ॥
 चकित उभय भुज इति-उति पेपल
 तैं वेस भए गेल आन ।
 इये परिवाद कहसि, मोहे वैरिनि
 इह कवि सेपर भान ॥ ८ ॥

१—हे सपि, मैं तुम्हारी बहुत सेवा करूँगी । २—वानि = बोली । जाति कुल = मेरा जाति-कुल क्यों लोगी, क्यों नष्ट करोगी । ४—रमसि = दिलगी मैं । पतिआरा = विश्वास । ५—वेशर के फूल देख कर, कौतुकवश, उमे दानों हाथों से मसल दिया [जिस कारण मेरे अंगों में अगताग लग दीख पड़ते हैं] । ६—अतार समझकर सुगने मेरे कुचों पर लुमा गये [उनकी छाँचों के आघात से कुल खलबिखल हो गये, निम्ने तुम नख-रेखा समझ रही हो] । ७—उभय =

प्रियापति
००००६६६६

४५ (१२६)

खरि नरि वेग भासलि नाइ ।

घरए न पारवि वाल कन्हाइ ॥ २ ॥

ते धसि जमुना भेलहुँ पार ।

फुटल बलआ टुटल हार ॥ ४ ॥

ए सखि ए सखि न बोल मद ।

विरह बचन बाढए दुद ॥ ६ ॥

कुटल एसल जमुन माँझ ।

ताहि जोहइत पडलि साँझ ॥ ८ ॥

अलक तिलक तें वहि गेल ।

सुध सुधारु बदा भेल ॥ १० ॥

तटनि तट ७ पाइअ बाट ।

तें कुच गडल कठिन काँट ॥ १२ ॥

भन प्रियापति निअ अपसाद ।

बचन कयोमल जितिअ बाद ॥ १४ ॥

दोनों । भुज=बाध । ते=इससे । वेप = रप । भन=दूसरा ।

१—खरि=तीव्र । नरि=नदी । भासलि=भस गई, बह

चली । नाइ=नाव, नौका । ३—धसि=सेरकर । ४—बलआ=

चूड़ी । ५—मद=बुरी बात । ६—विरह=विरस, कठोर ।

दद=मगड़ा । ७—एसल=गिर पड़ा । ८—जोहइत=खोजने में ।

९—अलक—आलता, महाभर । तिलक=टीका । १०—सुध=

शुद्ध, निष्कल । सुधारु=चंद्रमा । ११—तटनि=नदी । बाट=

राह । १२—गडल=गड़ गया । १३—अपसाद=पराजय ।

(१३०)

ननदी सरप निरूपह दोसे ।
विनु विचार बेभिचार बुभओवह
सासू करतन्हि रोसे ॥ २ ॥
कौतुक कमल, नाल सयँ तोरल
करण चाहल अयतसे ।
रोप कोप सयँ मधुकर आओल
तेहि अधर कर दसे ॥ ४ ॥
सरवर-वाट वाट कटक तरु
देखहि न पारल आगू ।
साँकरि वाट उग्रहि कहु चललहु
तेँ कुच कटक लागू ॥ ६ ॥

१४ - वरन कओसप=वर्षा चातुरी । वाट=मार्ग ।

१—सरप=स्वरूप आकृति । निरूपह=निरूपण करती
हो । मेरी नन, तुम गृहि देखकर मुझे दाप लगती हो ।
२—बेभिचार=प्रभिचार पाप कम । बुभओवह=समभाओगी ।
रामे=प्राप्त । ३—नाल सयँ=गुणानुये । अयतसे=मिर का
आभूषण । ४—रोप कोपिन दोसर । कप=काम का भीतरी भाग ।
मधुकर=माता । तेहि=उमीने । दसे वर=वाट लिया (जिसमे
ओष्ठ मलिन हो गया) ५—सरवर=तलाव । वाट=राह । कटक
तरु=वाँके के पेड़ । देखहि न पारल=देख न सकी । आगू=
आगे । ६—साँकरि=सरोवर, पानी । तेँ=हमने । कुच=मन ।

गम्भ्र कुम्भ सिर धिर नहि थाकप
ते उधमल केस पास ।
सखि जन सयँ हम पाछे पडलिहु
ते भेल दीप निसास ॥ ८ ॥
पव अपवाद पिसुन परचारल
तयिहु उत्तर हम देला ।
अमरस^२ चाहि धैरज नहि रहले
ते गदगद सर भेला ॥ ११ ॥
भनइ विद्यापति सुन वर जौवति
ई सभ राखल गोइ ।
ननदी सयँ रस रीति बढावह
गुपुँत, वेसत नहि होई ॥ १२ ॥

७—गरभ = भारी । कुम्भ = घटा । सिर धिर नहि थाकप =
निर स्थिर नहीं रहता । उधमल = शिथिल हो गया । ८—सयँ =
मे । पीछे पडलिहु = पीछे पड़ गई । दीप भेल = दीप हुआ । निमास =
ऊँची सास, उच्छवास । म सखियों से पीछे पड़ गई, अन दोह
कर उन्हें पाने की चेष्टा करने का कारण साम कलरी लगी
आ रही है । ९—पव = राह । अपवाद = शिष्यवत । पिसुन =
दुष्ट । परचारल = प्रचारित किया, फैलाया । तयिहु = बर्हा ।
उत्तर देला = उत्तर दिया । १०—अमरस चाहि = आप
वश, क्रोध के वश हो । गदगद सर = भराई आवाज । ११—
भनइ = कह सब । गद = झिपाकर । गुपुन वसन नहि होई = जो
प्रकट है वह छिप नहीं सकता ।

(१३१)

जाहि लागि गेलि हे ताहि कहाँ लईलि हे ।

ता पति, वरि, पितु काहाँ ।

अछलि हे दुख सुख कहह अपन मुख

भूपन गमओलह जाहाँ ॥ २ ॥

सुन्दरि, कि कए पुआओव कैते ।

जन्हिका जनम होइत, तोहे गेलिहु ।

अइलि हे तन्हिका अते ॥ ४ ॥

जाहि लागि गेलहु से चलिआएल

तैं मोयँ धाएल नुकाई ।

१—जाहि लागि = जिसके लिये (जन के लिये) । गेलि = गए ।

जाहि = उसे । कहाँ लाइलि = कहाँ लाइ (नहीं लाइ) । ता पति वरि पितु कहाँ = उसके (जल व पति = समुद्र, समुद्र का बैरी = अगस्त्य, अगस्त्य का मित्र = धर्म, धर्म—धर्म कहाँ है ?

२—अछलि = थी । भूपण = अगस्त्य आदि । गमओलह = छोड़ दिया । कहाँ अगस्त्य आदि (रवि वीर की मस्तो में) नष्ट हो गये, कहाँ के सुख-दुख अपने ही मुँह में कहे । ३—कि कए = क्या करे । पुआओव = ममकाओगी । ४—जहि का जनम होइत = जिसका (दिन का) जन्म होने ही—प्रातः काल का । अइलि । तन्हिका अते = उससे (दिन व) जल में—सर्पों की आइ । ५—निमरु लिये (जल के लिये) मैं गइ वह (जन वृष्टि वर्षा) चली आइ—वर्षा होने लगे, जिससे मुझ

दौड़कर छिपना पड़ा ।

से चति गेल ताहि लप चललिहु
 ते पय भेल अनेआई ॥ ६ ॥
 मकर ग्राहन १ रोड़ि गेताइत
 मेदिनि घाहन आगे ।
 जे सर अछलि संग, से मय चलनि भंग
 उवरि अएलहुँ अति भाग ॥ ८ ॥
 जादि दुइ राज करइछनि सासुन्हि
 स मिलु अपना संगे ।
 भाइ विद्यापति सुन घर जीयति
 गुप्त नेह रति रंग ॥ १० ॥

मान

(१३२)

खनहि खन महँधि भइ किल्लु अरुन नयन कइ
कपट धरि मान सम्मान लेही ।
कनक जयँ प्रेम कसि पुनु पलटि चाँक हसि
आधि सयँ अधर मधु पान देही ॥ २ ॥
अरेरे इन्दुमुखि अह न कर पिअ हृदय खेद हर
कुसुम सर रग ससार सारा ॥ ३ ॥
वचन वस होसि जनु ससरि भिन्न होइह तनु
सहज वर छाडि देब सयन-सीमा ।
प्रथमे रस भंग मेल लोभे मुख सोभ गेल
चाँधि भुज पास पिय धरव गीमा ॥ ५ ॥
जदि नयन-कमल वर मुकल कल कान्ति धर
खर-नखर घात कइ सहै बेला ।
परम पद लाभ सम मोद चिर हृदय रम
नागरो सुरत-सुख अमिश्र मेला ॥ ७ ॥
सरसकवि सुरस भन चारु तर चतुरपन
नारि आराहिअइ पंचवाना ।
सकल जन सुजन गति रानि लखिमाक पति
रूप नारायन सिवसिंध जाना ॥ ९ ॥

[माल शिवा] १—महँधि = महँगा । ३—अइ = यत्नमदूल ।
कुसुम-सर = कामदेव । ५—गीमा = ग्रीवा, गरदन । ६—यदि नयन
रूपी कमल कली का रूप धारण करे—आँखें मिटने लगे—तो उस समय
नय का विकट प्रहार करना ।

(१३३)

लोचन अरुन धुमल बड भेद ।

रयनि उजागर गरुअ निवेद ॥ २ ॥ त

ततहि जाह हरि ग करह लाथ ।

रयनि गमभोलह जन्हिके साथ ॥ ४ ॥

कुच कुंकुम माखल हिय तोर ।

जनि अनुराग रांगि कर गोर ॥ ६ ॥

आनक भूषण तोर कलङ्क ।

बड ओ भेद मन्द ओ परसङ्ग ॥ ८ ॥

चिटि-गुड, चुपडलि, राडक पोरि । ५

लओले लाथ वेकत भेल चोरि ॥ १० ॥

मनइ विद्यापति, वजयदु वाद ।

बड अपराध मौन पण साथ ॥ १२ ॥

१—२—उजागर = जागरण । निवेद = बनाना है । लल
भाँसों को देखकर मने सारा भेद ममभ लिया, वे रात का अधिक
जागरण प्रगट करती है । 'रजनि जनिज गुरुनागर राग कपायि
तमलम निमेषम्—गोन गाविन्द ।' ३—ततहि जाह = वही जाओ ।
लाथ = बहाना करना । ५—६—(उसक) कुच का लगा केसर तुम्हारे
हृदय में लिपटा हुआ है । मानो अनुराग के रंग में रंग कर (काले
वस्त्र स्थल को) गोरा बना दिया हो । ७—आनक = दूसरे का ।
८—परसग = प्रसंग संगति । ९—चिटि-गुड = गुड चीटी । एव
= शब्द की एक उपमाति । पोरि = घर । १०—लाथ लओले = बहाना
करने पर । वेकत = व्यक्त । १०—वजयदु = बोलना । वाद = ध्वनि ।

(१३४)

कुकुम लश्रोलह नख खत गोइ ।

अवरक काजर अल्लह धोइ ॥ २ ॥

तइओ न छपल कपट पुधि तोरि ।

लोचन अरन बेकत भेल चोरि ॥ ४ ॥

चल चल कान्ह बोलह जनु आन ।

परतख चाहि अत्रिक अनुमान ॥ ६ ॥

जानओ प्रकृति बुझओ पुनसीला ।

जस तोर मनोरथ मनसिज लीला ॥ ८ ॥

चचन नुकावह बेकतओ काज ।

तोय हँसि हेरह मोय घड लाज ॥ १० ॥

अपथहु सपय नुकावह राधे ।

कोन परि खेओम सठ अपराधे ॥ १२ ॥

भनइ विद्यापति विअ अपराध ।

उदघट न कर मनोरथ साध ॥ १४ ॥

१—नायिका ने आ अपने नखों से बकोकर तुम्हारे बच-
रखन पर चिह्न बना दिया था, उसे कुकुम लगाकर छिपा लाये हो ।

२—अवरक = आँख का । अल्लह = आये हूँ । ३—छपल—छिप सका ।

४—अरन = लान । बेकत = व्यक्त, प्रकट । ५—आन = अन्य ।

६—परतख = प्रत्यक्ष । ७—प्रकृति = स्वभाव । ८—जम = जैसा ।

मनसिज = कामरेव । ९—नुकावह = छिपाते हो । १०—तुम हँस-
वा (मेरी ओर) देखने हो, किंतु मुझे लग्गा आती है ।

११—अपथहु = दुरी राह जाने पर भी । १२—कोन परि = किस प्रकार ।

खेओम = चमत्करी । १४—उदघट = प्रकृति । साध = रक्षा ।

(१३५)

आध आध मुदित भेल दुहु लोचन
बचन बोलत आध आधे । ×

रति आलस सामर तनु भामर
हेरि, पुरल मोर साधे ॥२॥

माधव, चल चल चल तहि ठाम ।

जसु पद जावक हृदयक भूपन,
अबहु जपत तसु नाम ॥४॥

कत चंदन, कत मृगमद, कु कुम
तुअ कपोल रहु लागि । १

देखि सौति अनुरूप कएल विहि
अतए मानिए यह भागि ॥६॥

१—मुदित=मुँदे हुए । २—रति-आलस=काम-मोह

जनिनु थकाव । सामर=श्यामला । भामर=मलिन । हेरि=

देखकर । साधे=होमना ३—चल=जाओ । तहि ठाम=उसी

जगह । ४—जसु=जिसके । पद जावक=पैर का मढ़ावर । जिसके

पैर का मढ़ावर तुम्हारे हृदय का आभूषण हुआ है, उसीवा-नाम

तुम अब भी जप रहे हो [अवरमान् कृष्ण के मुँह से-उस-नामिका

का नाम निकल गया था] । १—कत=कितना । मृगमद=कसरी ।

कुकुम=फेसर । कपोल=गौर । ६—अनुरूप=समान ।

६—मैं तो इसीमें अपना सौभाग्य मानती हूँ कि मद्दा ने मुझे
एक योग्य सौत दी है ।

(१३६)

सुन सुन सुन्दरि कर अध्यान ।

बिनु अपराध कहसि काहे आन ॥२॥

पुजलौ पसुपति जामिनि जागि ।

गमन बिलम्ब भेल तेहि लागि ॥४॥

लागल भृगमद कुकुम दाग ।

उचरइत, मन अधर नहि राग ॥६॥

रजनि उजागर लोचन घोर ।

ताहि लागि तोहे मोहे बोलसि चोर ॥८॥

नवकविसेखर कि कहव तोष ।

सपथ करह तब परतीत होय ॥१०॥

१—अध्यान = मनोयोग ध्यान देना । कहसि काहे आन =

दूसरी बात क्यों कह रही हो । पसुपति = महादेव । जामिनि =

रान । ४—गमन = आने में । तेहि लागि = उसी लिये । ५—६—

उचरइत = उच्चारण करने । राग = लालिमा । कस्तूरी और केसर से

शिव की पूजा की शरीर पर उन्हीके बिंदु हैं । बार बार मंत्र

उच्चारण करने के कारण आँख की लल्लाई नष्ट हो गई । ७—रजनि =

रान । उजागर = जागरण । घोर = भयानक (लाल) । ८—इसी

लिये तुम मुझे चोर कहती हो । ९—१०—विद्यापति कहते हैं—तुम

क्या कहाने, जब शपथ करो, तो तुम्हारी बातों पर विश्वास हो ।

१ [अगले पद में श्रीकृष्ण की विभिन्न शाय पढ़िये और गौर वीरिये]

(१३७)

ए धनि माननि, करह सजात ।

तुआ कुच हेम घट हार भुजगिनि

ताक उपर धर हात ॥ २ ॥

तोहे छाडि जदि हम परसव कोय ।

तुअ हार-नागिनि फाटव मोय ॥ ४ ॥

हमर वचन यदि नहि परतीत ।

बुझि करह साति, जे होय उचीत ॥ ६ ॥

भुज-पास बांधि जघन तर तारि ।

पयाधर पाथर हिय दह भारि ॥ ८ ॥

उर कारा, बांधि राख दिन राति ।

विद्यापति कह उचित इह साति ॥ १० ॥

१—धनि = बाला । करह सजात = सयन करो, मोध छोने ।

२—हेम घट = सोने का घटा । भुजगिनि = सर्प । ताक = उसके ।

[यदि विश्वास न हो तो शपथ करा लो । सोना छुनर शपथ खाना

प्रामाणिक माना जाता है, सो] तेरे कुच रूपी साने के घड़े तथा हार

रूपी सर्पिली के ऊपर हाथ रखकर मैं शपथ खाता हूँ । ३—

छाडि = छोड़कर । परसव = स्पर्श करेगा । कोय = किमो को ।

६—साति = शास्ति, दंड । ७—भुज पास = भुजा रूपी जनीर ।

जघन तर = जीवों के बीच में । तारि = ताड़ना करके, खूब ठाक

पीट के । ८—सनरूपी भारी पथर हृदय पर रख दो । ९—उर

कारा = दण्ड रूपी जलखाने । राख = रखो । १०—३ = यह ।

मानि = शक्ति, मर्द ।

(१३८)

अरुन पुरव दिसा, बितलि मगरि निसा
गगन मगनु भेल चदा ।

मूदि गेलि कुमुदिनि तइऔ तोहर धनि
मूदल मुख अरविदा ॥२॥

चाद बदन, कुबलय दुहु लोवन
अधर मधुरि बिरमान ।

सगर सरोर कुसुम तौण सिरिजल
किण दुहु हृदय पखान ॥३॥

अस कति करह, ककन नहि पहिरह,
हार हृदय, भेल भार ।

गिरि सम गहअ मान नहि मुंचसि
अपरय तुअवेउहार ॥४॥

अवगुन परिहरि हेरह हरखि धनि
मानक अवधि विहान ।

राजा सिवसिंघ रूप नरायन
कवि विद्यार्थात मान ॥५॥

- १—अरुन=नार । बितलि=बीन गइ । सगरि=समय,
समूची । मगन=मग्न हव जाना । २—अरविदा=वमल । ३—
बदन=मुग । कुबलय=वमन । मधुरि=एक लाल फूल । ४—
कुसुम=फूल । सिरिजल=बनाया । किण दुहु=क्यों दिया ।
पखान=पत्थर । ५—अस=ऐसा । कनि=क्यों । ककन=कंगन ।
६—गहअ=मारी । मुंचसि=छोड़ती हो । ७—विहान=प्रातः काल ।

(१३६)

मदन-कुँज पर यइसल नागर
वृन्दा सखि मुख चाहि ।
जोडि जुगुल कर विनति करए कत
तुरित भिलायह राहि ॥ २ ॥
हम पर रोखि विमुए भइ सुन्दरि
जयहु चललि निज गेहा ।
मदन हुतासन मभु मन जारल
जीव न बाँधइ थेहा ॥ ४ ॥
तुअ अति चतुर सिरोमनि नागर
तोहे कि सिखाओव वानि ।
तुहु गिनु हमर मरम कोन जानत
कइसे मिलाएव आनि ॥ ६ ॥
चन्दन चाँद पवन भेल रिपु सम
वृन्दावन वन भेल ।
कोकिल मयूर भकार देत कत
मभु मन मनमथ सेल ॥ ८ ॥
छल छल नयन वयन भरि रोअत
चरन एकडि गहि जाव ।
हा हा से धनि हमए न हेरव
सिंह भूपति रस गाय ॥ १० ॥

१—चाहि=देखना । २—राहि=राधा । ४—मदन-कुँज
सन=कामदेव रुपी अग्नि । जीव न बाँधइ थेहा=जीव स्वैर

(१४०)

माधव, इ नहि उचित विचार ।
जनिक पहन घनि काम कला सनि
से किए करु व्यभिचार ॥ २ ॥
प्राणहु ताहि अधिक कए मानव
हृदयक हार समान ।
कोन परजुगति आन के ताकव
की थिक तोहर गेशान ॥ ४ ॥
रूपन पुरुष के केशो नहि निक कह
जग भरि कर उपहास ।
निज धन अछइत नहि उपभोगव
केवल परहिक आस ॥ ६ ॥
भनइ विद्यापति सुनु मधुरापति
इ थिक अनुचित काज ।
मागि लायव वित, से, जदि हो नित
अपन करव कोन काज ॥ ८ ॥

नहीं बोलते प्राण स्थिर नहीं होने । ८—मनमथ = कामदेव ।

२—जनिक = जिसकी । पहन = पेसी । सनि = समान ।

४—परजुगति = प्रयुक्ति । आन के ताकव = दूसरे को देखना । की =
क्या । थिक = है । ५—रूपन = रूप । निक = नोक अच्छा
उपहास = हँसी, । ६—अछइत = रहते । परहिक = दूसरे की ।

८—यदि माँगा हुआ धन नित्य रहता—यदि मैंगनी की चीज में ही काम
चल पाता—तो लोग अपने धन के लिये क्यों बट उठाने ?

(१४१)

विरह व्याकुल बकुल तरुतर

पेखल न दकुमाँ रे ।

नील नीरज नयन सयँ सखि

ढरइ नीर अपार रे ॥ २ ॥

पेखि मलयज पङ्क मृगमद

तामरस धनसार रे

निज पानि पह्य मूदि लोचन

धरनि पड असँभार रे ॥ ४ ॥

बहइ मन्द सुगन्ध सीतल

मन्द मलय समीर रे ।

जनि प्रलय कालक प्रयल पावक

दहइ सुन सरीर रे ॥ ६ ॥

अधिक वेपथ दूटि पड पिति

मखन मुकुता-माल रे ।

अनिल-तरल तमाल तरुवर

मुच सुमनस जाल रे ॥ ८ ॥

मान-मनि तजि सुदति चलु, जहि

राए रसिक सुजान रे ।

सुखद सुति अति सरस दण्डक

कवि विद्यापति भान रे ॥ १० ॥

१—बकुल = मौलित्री, मनसरी । २—नीरज = कमल । ३—मल

यज = चन्दन । मृगमद = बरतूरी । तामसर = वमल । धन

(१४२)

रामे, कि अत्र चोलसि आन ।
तोहर चरन सरन से हरि
अबहु मेरुह मान ॥ २ ॥
गोवर्धन गिरि वाम कर धरि
कणल गोखुल पार ।
प्रिरह से खिन करक कंकन
गरअ मानप भार ॥ ४ ॥
दमन काली कणल जे जन
चरन जुगल बरे ।
अत्र भुजगम भरम भूलल
हृदय हार न धरे ॥ ६ ॥
सहज चाक छाडण न बरत
न बइमे नदि तोर ।
नरिन जलधर वारि रिनु
न विचरणाहरि नीर ॥ ८ ॥

सार = कपूर । ४-पानि = हाथ । ६-पावक = जग्नि । सु = शय ।
७-वेपथु = व्यथित । रिनि = पृथ्वी । मसृ = चिकना । अनिन तरल =
वायु द्वारा आन्दोलित । मुन = गिराता । सुमनस = पून । ६-सुदति =
सुन्दरी । १०-स्रुति = सुनने में । दणक = इस छंद का नाम दणक है ।
१-रामा = सुंदरी । अन = अब । ४-पावक = हाथ का ।
गरम = अधिक, कठिन । ६-दगन = दलित, गट । बरे = ब्रेष्ठ ।
भुजगम = सर्प । ७-बरत = बरत । बरम = बैठता । ८-जनधर = वारन ।

(१४३)

सखि हे वृक्षल कान्ह गोश्वार ।
 पितरक टाँड काज दहु फशोन लह
 ऊपर चकमक सार ॥ २ ॥
 हम तो कपल मन गेलहि होयत भल
 हम छुलि सुपुरुष भाने ।
 तोहर वचन सखि कपल, आँखि देखि
 अमिअ भरम विष पाने ॥ ४ ॥
 पसुक संग हुन जनम गमाओल
 से कि धुमयि रतिरंग ।
 मधु-जामिनि मोर आज यिकल गेलि
 गोष गमारक संग ॥ ६ ॥
 तोहर वचन कृप धसि जाप्य
 तेँ हमे गेलहु अयाट ।
 चंदन भरम सिमर आलिंगल
 सालि रहल हिय काट ॥ ८ ॥
 मनइ विद्यापति हरि यहुयलम
 कपल यहुत अपमा ।
 राजा सिर्यामिह रूपारायन
 लगिमा पति रस जा ॥ १० ॥

२—पितरक = पीतल का । टाँड = हाथ का एक गहना ।
 गपल = लगे मे । छुलि = धो । ६—मधु-जामिनि = बाल की पत्नी । ८—
 अयाट = अन्ध । ९—पिता = पिता । १०—यहुयलम = बहुत ही ।
 १८८

(१४४)

मधु सम यचन पुलिस सम मानस
प्रथमहि जानि न भेला ।
अपन चतुरपन पिसुन हाथ देल
गरुअ गरुअ दुर गेला ॥ २ ॥
सखि हे, मन्द प्रेम परिनामा ।
घड कए जीयन कएल अपराधिन
नहि उपचर एक ठामा ॥ ४ ॥
भाँपल कूप देसहि नहि पारल
आरति चललहु धाइ ।
तयन लघू-गुरु किछु नहि गूनल
अर पछतायक जाई ॥ ६ ॥
एक दिन अछलहु आन भान हम
अर धूझिल अचगाहि ।
अपन मूँड अपने हम चाँछल
दोस देव गए काहि ॥ ८ ॥
भनइ विद्यापति सुनु अर जीवति
चित्त गनय नहि आने ।
पेमक कारन जोउ उपेक्षिण
जग जन के नहि जाने ॥ १० ॥

१-पुलिष=बस । २-पिसुन=डुष्ट । ४-उपचर=शान्ति । ५-
आरति=शीघ्रतामे । ६-गूनल=समझा । ७-आनभान=नासमझ । अचगाहि=
अन्न प्रवेश करके । ८ चाँछल=झील लिया । १० उपेक्षिण=उपेक्षा करो ।

(१४५)

माधव, दुर्जय मानिनि मानि ।
विपरित चरित पेखि चरुति भेल
न पुछल आधहु यानि ॥ २ ॥
तुअ रुप साम अयर नहि सुनए
तुअ रुप रिपु सम मानि ।
तुअ जन सयँ सम्मास न करई
कइसे मिलाएय आनि ॥ ४ ॥
नील वसा घर, कांचन चुरि कर
पौतिक माल उतारि ।
कांरि रद चुरि कर मोति माल घर
पहिरल अरुनिम सारि ॥ ६ ॥
असित बिन उर पर छत्ता, मेटल
मलयज देह लगाइ ।
मृगमद तिलक धोइ, दगंनता, कच
सय मुग लए छपाइ ॥ ८ ॥

०—विपरित=वर्णन । चरुति=चरित । ३—सम=समान (रूप) । अयर=अपर । ४—सयँ=से । सम्मास=वाग्वीर । कांचन चुरि कर=हाथों की कांच की मूखी । पौतिक=विशाल, नील मणि । ५—कांरि रद चुरि=हाथी के गीत की मूखी । अरुनिम=सम्पन्न । सारि=साड़ी । ७—असित बिन=काला कपड़ा । दगंनता=दाँत । मलयज=चक्र । ८—मृगमद=कमल (बाजी होने से) दृगंनता=आँख के मूखी । कच=केश । ९—मुग=गिह, शिर ।

एक तील छल चार चिबुक पर
निन्दि मधुप सुत सामा ।

तुन अर्घ करि मलयज रजल
ताहि छपाओल रामा ॥१०॥

जलघर देखि चन्द्रातप भापल
सामरि सखि नहि पास ।

तमाल तरु गन चूना लेपल
सिखि पिरु दूरि निवास ॥११॥

मधुकर डर धनि चम्पक तर तल
लोचन जल भरिपूर ।

सामर चिबुर हेरि मुकर पटफल
ट्टि भण गेल सत चूर ॥१२॥

तुअ गुन गाम कह एक सुक पटिन
सुनतहि उठल रोसाइ ।

पिंजर भटकि फटिक पर पटछ
धाप धपल तहि जाइ ॥१३॥

मेरु सम मान, सुमरि द्यौं मरु
देखि भेल रंजु कनक ।

विद्यापति कह गहि ननायक
थापु सिंगरि दान ॥१४॥

चिबुक = दुडू । निन्दि

को भी लज्जित करण दा । १०-सु द नैद से नदन लक

सु दरी ने वसे निद्र दि । ११-सु द नैद से नदन लक

(१४६)

मानिनि हम कहिए तुअ लागी ।
नाह निकट पाइ जे जन बचए
तेकर बडहि अभागी ॥ २ ॥
दिनकर-बन्धु कमल सब जानए
जल तेहि जीवन होई ।
पङ्क विहिन तनु भानु सुखावए
जल पटाय घर कोई ॥ ४ ॥
नाह समीप सुखद जत येभव
अनुकुल होएत जोइ ।
तेकर विरह सकल सुख सम्पद
सन सन दगधए सोइ ॥ ६ ॥
तुहु धनि गुनमति वृष्णि करह रति
परिजन ऐसन भास ।
सुनइन राहि हृदय भेल गदगद
अनुमति कएल प्रगास ॥ ८ ॥

चंदोवा । १२—काने तमाल के वृक्ष को चूने से बात दिया और
(काने) मयूर और कौयल को सदेह दिया । १३—चिकुर=केरा ।
मुकुर=भाइना । १४—सत्र चूर=सौ डुरहे । १५—गाम=समूह ।
मुक=मुग्धा । रोसाई=प्रतिनि होवर । पठि=रात्रि पत्थर ।
१७—रेनु=बूल ।

१-तुअ लागी=तुम्हारे निचे । २-नाह=नहीं । ३-निहर=नूर्य ।
४-विहिन=हीन । भानु=सूर्य । पटाय=दिहकता । ६-दगधए=बनाना है ।
१६२

(१४७)

मानिनि आव उचित नहि मान ।
 एखनुक रंग एहन सन लगइछ
 जागल एए पैचवान ॥ २ ॥
 जूडि रयनि चकमक कर चाँदनि
 एहन समय नहि आन ।
 एहि अवसर पिय मिलन जेहन सुख
 जकरहि होए से जान ॥ ४ ॥
 रमसि रमसि अलि विलसि विलसि करि
 करए मधुर मधु पान ।
 अपन अपन पहु सयहु जेमाओलि
 भूखल तुअ जजमान ॥ ६ ॥
 त्रिवलि तरंग सितासित सगम
 उरज सम्भु निरमान ।
 आरति पति मगइछ परतिग्रह
 कर धनि सरयस दान ॥ ८ ॥
 दीपक दिप सम थिर न रहए मन
 दूढ कर अपन गेश्रान ।
 संचित मदन वेदन अति दारुन
 विद्यापति कवि भान ॥ १० ॥

२—इस समय का समा (रंग) कुछ ऐसा मालूम होता है,
 मानों कामदेव सोते से जग पड़ा हो । ३—जूडि = शीतल । ४—
 जेहन = जैसा । जेवरदि = जिसका । ६—रमसि = डमग में भावर ।

(१४८)

अखिल लोचन तम, ताप विमोचन
 उदयति आनन्द कन्दे ।
 एक नलिनि मुख मलिन करण, जनि
 इथे लागि निन्दह चन्दे ॥ २ ॥
 सुन्दरि, वृक्षल तुअ प्रतिभाति ।
 गुन गन तेजि दोष एक घोषसि
 अन्त अहारनि ज.ति ॥ ४ ॥
 सरल जीव जन जीव समीरन
 मन्द सुगन्ध सुसीते ।
 दीपक जोति परस जदि नासप
 इथे लागि नीन्द मास्ते ॥ ६ ॥

भलि = भौरा । ६—पटु = प्रीतम । जेमाभाति = खिलाया । ७—
 त्रिवली की तरंग में गंगा यमुना (हार और रोमानलि) का संगम
 हुआ है, जहाँ कुच रूपी शिव की भी स्थापना है । ८—आरनि =
 आर्त, याकुल । परनिग्रह = प्रतिग्रह = दान । ९—दीपक-दिप =
 दीपक की शिखा, लौ । १०—मदन = कामदेव ।

१—अखिल = समूचा (ससार) । तम = अधिकार । ताप =
 गर्मी ज्वाला । विमोचन = नाश करनेवाला । उदयति = उगता
 है । कद = मूल, जड़ । २—नलिनि = कमलिनी । इथे = इस लिये ।
 निन्दह = निंदा करती हो । ३—प्रतिभाति = बुद्धि । ४—घोषसि =
 बार बार कहना । ५—जीव जन = प्राणी । जीव = प्राण । समीरन =
 वायु । ६—परस = स्पर्श । नीन्द = निंदा करना । मास्ते = पवन को ।

स्थावर जंगम कीट पतंगम
 सुखद जे सकल सरीरे ।
 कागद पत्र परस जअँ नासए
 इथे लागि निन्दह नीरे ॥ ८ ॥
 खन खन सकल कुसुम मन तोपए
 निसि रह कमलनि सगे ।
 चम्पक एक जइओ नहि चुम्बए
 इथे लागि निन्दह भू गे ॥ १० ॥
 पाँच पच गुन दस गुन चौगुन
 आठ दुगुन, सगि माभे ।
 विद्यापति का हु आकुल तो बिन
 रिपाद न पावसि लाजे ॥ १२ ॥

७—स्थावर = वृक्ष आदि अचल जीव । जंगम = मनुष्य आदि चलनेवाले जीव । कीट = कीड़े । पतंगम = पतंगे आदि । ८—कागद पत्र = कागज के पत्रे । परस = स्पर्श । जअँ = यदि । नीर = पानी । ९—खन = क्षण । कुसुम = फूल । तोपए = मनुष्य करना ह । निसि = रात । १०—चम्पक = चम्पा । जइआ = यदि । भू ग = भूरे को । ११— $(५ \times ५ \times १० \times ४ \times ८ \times २) = १६०००$ सखियों के मध्य में । १२—काहु = श्रीकृष्ण रिपाद = दुःख । पावसि = पानी हो ।

“सा कविता सा वनिता यस्या अरण्येन दशनेनापि ।
 नविहृदय विहृदय सरल तरल च सत्तर भवति ॥”

(१४६)

चानन भरम सेवलि हम सजनी
 पूरत सय मन काम ।
 कटक दरस परस भेल सजनी
 सीमर भेल परिनाम ॥ २ ॥
 एकहि नगर बसु माधव सजनी
 पर भामिनि बस भेल ।
 हम धनि पहनि कलावति सजनी
 गुन गौरव दुर गेल ॥ ४ ॥
 अभिनव एक कमल फुल सजनो
 दीना नीमक डार ।
 सेहो फुल ओतहि सुखायल छथि सजनो
 रसमय फुलल नेवार ॥ ६ ॥
 विधि बस आज आपल सजनी
 एत दिन ओतहि गमाय ।
 कोन परि करव समागम सजनी
 मोर मन नहि पतिश्राय ॥ ८ ॥
 भनइ विद्यापति गाओल सजनी
 उचित आओत गुनसाह ।
 उठ बघाय कर मन भरि सजनी
 आज आओत घर नाह ॥ १० ॥

१—चानन = चदन । भरम = भ्रम मे । सेवनि = सेवा की ।

२—वन्ध = प्रियतम वा । सीमर = सेमन । ३—परमाभिनि =

(१५०)

सजनी अपद न मोहि परबोध ।
तोहि जोडिअ जहाँ गाँठ पड्य तहाँ /
तेज तम परम विरोध ॥ २ ॥
सलिल सनेह सहज यिक सीतल
इ जानय सब कोई ।
से यदि तपत कय जतने जुडाइअ
नइऔ विरत रस होई ॥ ४ ॥
गेल सहज हे कि रिति उपजाइअ
फुल—ससि गोली रग ।
अनुभवि पुनु अनुभवय अचेतन
पड्य हुतास पतन ॥ ६ ॥

दूतरे की खा । ४—एहिनि = ऐसी । इर गेल = दूर हो गया । ५—एन
नये कमल के फूल की (अर्थात् सुने) नीम की छाती पर डाल दिया,
बढ़ बढ़ी सूख गया और नेवार का फूल रसयुक्त होकर तिला ७—
सवि = है । भोगदि = नहीं । ८—नमागम = भोग । १०—भाओल = भागेगा ।

१—अपद = अवधान, अनुविन रूप से । परबाध = समझाओ ।
३—नइअ सीतल यिक = स्वभावत ही ठग है । ४—तपत
कय = गम करके । जतने = यत्न पूर्वक । जुडाइअ = ठग बोझिये ।
तइऔ = तो भी । विरत रस = रसहीन । ५—कुल रूपी चंद्रमा में
नीला धब्बा पड़ जाने पर विनना भी प्रयत्न करने पर क्या उनमें
स्वाभाविक रंग उत्पन्न हो सकता है । ६—अनुभवि = अनुभव
करके । पुनु = पुनः । अनुभवय = अनुभव करता है । हुतास = अग्नि ।

(१५१)

कयहु रसिक सयँ दरसन होए जनु
दरसन होए जनु नेह ।

नेह बिछोह जनु काहुक उपजए
बिछोह घरए जनु देह ॥ २ ॥

सजनी दुर करु ओ परसङ्ग ।
पहिलहि उपजइत प्रेमक अकुर

दारन बिधि देल भङ्ग ॥ ४ ॥

दैवक दोष प्रेम जदि उपजए

रसिक सयँ जनु होय ।

कान्ह से गुपुत नेह करि अरु एक

सयह सिपाओल मोय ॥ ६ ॥

प्रह्वन औपध सखि कहि नहि पाइअ

जनि जौवन जरि जाव ।

असमजस रस सहए न पारिअ

इह कवि सेखर गान ॥ ८ ॥

१—सय=से । जनु=नहीं । २—बिछोह=जुदाई । काहुक=
बिसीको । ३—दुर करु=अलग करो, बद करा । परसंग=
बिपय, वाननीत । ४—दारन=कठोर । भग देल=तोड़ डाल
कुचल डाला । ५—दैवक दोष=विवि विटम्बना से । ६—कृष्ण से
गुप्त प्रेम करव मै यही एक शिखा लोगों को देती हू । ७—एनी
दवा मै कदा भी नहीं पाती, निम्नके खाने से ये जवानी बन जाती ।
८—असमजस=दुविधा । सहए न पारिअ=सहा नहीं जाता ।

(१५२)

जनम होअए जनु, जा पुनु होई

जुवती भए जनमए जनु कोई ॥ २ ॥

होई जुवति जनु हो रसमति ।

रसओ बुभए, जनु हो कुलमति ॥ ४ ॥

इधन माग ओं बिहि एक पए तोहि ।

थिरता दिहह अवसानहु मोहि ॥ ६ ॥

मिलि सामी नागर रसधार ।

परवस जनु होए हमर पिआर ॥ ८ ॥

होए परवस कुछ बुभए विचारि ।

पाए विचार हार कओन नारि ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति अछ परकार ।

दद-समुद होअ, जीव दए, पार ॥ १२ ॥

१—जो = यदि । जनु = नही । २— जुवती = नौजवान स्त्री ।

३, ४—यदि युवती होकर जम मिले तो सुरसिका न हो, और यदि सुरसिका हो तो ऊँचे कुल की नहीं हो । ५-६ = यह । धन = (यहाँ) वरदान । बिहि = मन्त्र । एक पए = एक ही । ६-थिरता = स्थिरता । दिहह = देना । अवसानहु = अन्तिम अवस्था में भी । ७-सामी = स्वामी, पति । नागर = चतुर । रसधार = रसिक । ८-परवस = दूसरे के वश । ९-१०—यदि परवश भी हो जाय, तो कुछ समझ-बूझ रखे, क्योंकि समझ-बूझ होने पर (वह निश्चय कर सकेगा कि) कौन स्त्री गने का हार हो सक्ती है । ११-अछ = है । परकार = उपाय । दद = दान । समुद = समुद्र । प्राण देकर कलह स्त्री समुद्र से पार हो आओ ।

(१५३) X

चरन-नपर मनि रंजन छाद ।

धरनि लोटायल गोकुल चाद ॥ २ ॥

ढरकि ढरकि परु लोचन नोर ।

कतरुप मिनति कपल पटु मोर ॥ ४ ॥

लागल कुदिन कपल हम मान ।

अयहु न निकसए कठिन परान ॥ ६ ॥ ८॥

रोस तिमिर अत वेरि क्रिपु जान ।

रतनक भे गेल गैरिक भान ॥ ८ ॥

नारि जनम हम न कपल भागि ।

मरन सरन भेल मानक लागि ॥ १० ॥

विद्यापति कह सुनु धनि राइ ।

रोअसि काहे कह भल समुझाइ ॥ १२ ॥

१-२—मेरे चरण के नख रूपी मणि को रजित करने के

X बढ़ाने वह गोकुल चन्द (श्रीकृष्ण) पृथ्वी में लोट गया । ३—नोर

= भौंसू । ४—कन रूप = कितने प्रकार से । मिनति = मिनती ।

पटु = प्रीतम । ६—निकसए = निकलता है । ७-८—क्रोध रूपी

अधकार में मैं उस समय क्या जानने गई, रत्न को मैंने गेरू मिट्टी

समझा । ९—भागि = भाग्य । १०—मान के कारण मुझे मृत्यु

की शरण लेनी पड़ी । ११—राइ = राधा । १२—रोअसि = रोती है ।

काहे = किस लिये । भल समुझाइ = अच्छी तरह समझाकर ।

(१५४)

धनि भेलि मानिनि सखि गन माझ ।

अनुनय करइत उपजए लाज ॥ २ ॥ ह
पिरितक आरति विरति न सतई ।
इ गित भंगिए दुहु सब कहई ॥ ४ ॥

राहि सुचेतनि कान्हु सयान ।

मनहि समाधल मन अभिमान ॥ ६ ॥

ति अघर मुरलि जौं धएल मुरारि ।
फोइ कवरि धरि घाँधि समारि ॥ ८ ॥

जौं निज पुर पथ धएल मुरारि ।

सखि लखि अनतए चलु वर नारि ॥ १० ॥

हरि जव छाया कर धनि पाय ।

धनि सभ्रम बइसलि कर लाय ॥ १२ ॥

कह कवि सेखर घुभय सयान ।

इ गित रस पमारल पंचयान ॥ १४ ॥

१—धनि=बाला । ३—आरति=आतुरता, शीघ्रता । प्रेम की आतुरता उदासीनता नहीं सहती । ४—इ गित भंगिए=इशारे से । ५—राहि=राधा । सुचेतनि=सुचतुरा । ६—समाधल=समाधान किया । ८—फोई=खुले हुए । कवरि=वेश । धनि=बाला । समारि=संभालकर । ९—पुर पथ=गाँव का रास्ता । १०—अनतए=अन्यत्र । सखिओं की ओर देखकर वह चतुर स्त्री दूसरी ओर चली । ११—जव श्रीकृष्ण (रास्ते में) राधा को पाकर उसपर छाया की तो राधा भटपट उनका हाथ पकड़ बैठ गई ।

(१५५)

(श्रीकृष्ण का मान)

राधा माधव रतनाह मंदिर

निवसय सयनक सुख ।

रस रस दारन दंद उपजल

कान्ह चलल तव रूस ॥ २ ॥

नागर अंचल कर धरि नागरि २

हसि मिनतो कर आधा ।

नागर हृदय पांचसर हनलक

उरज दरसि मन बाधा ॥ ४ ॥

देख सखि भूठक मान ।

कारन किछुओ धुभए न पाइए

तव काहे रोखल कान ॥ ६ ॥

रोख समापि पुन रहस पसारल

भेल मधथ पंचवान ।

अवसर जानि मानवति राधा

कवि विद्यापति भान ॥ ८ ॥

१—रतनहि=रत्न का बना । निवसय=निवास करते हैं । सयनक

सुख=शय्या के सुख में-मिलनानन्द में । २—रस रस=धीरे धीरे ।

दारन=घटोर । दंद=कलह । रूस=रुबर । ३—अंचल=

चादर की खुँट । कर=हाथ । ४—पांचसर=वामदेव । हनलक=

मारा । उरज=कुच । दरसि=देखकर । मन-बाग=मन में

बाग उपरिधन हुई मा चचल हो उठ्य । ६—रोखल=बुद्ध

(१५६)

एत दिन छलि नव रीति रे ।

जल मीन जेहन पिरीति रे ॥ २ ॥

एकहि बचन बीच भेल रे ।

हंसि पँहु उतरो न देल रे ॥ ४ ॥

एक हि पलंग पर कान रे ।

मोर लेख दूर देस भान रे ॥ ६ ॥

जाहि घन केओ नहि डोल रे ।

ताहि घन प्रिया हंसि बोल रे ॥ ८ ॥

धरव योगिनिया के भेस रे ।

करव में पँहुक उदेस रे ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति मान रे ।

सुपुरुष न कर निदान रे ॥ १२ ॥

हुआ । ७—समाधि = समाप्त कर । रहम पमारल = काम ब्रीडा में लगा । मथय = मध्यस्थ, पत्र । ८—अब समय जानकर राधा मानवती बन गई । भान = कहते हैं ।

१—एत = इतन । छलि = धी । नव = नवोन । २—मीन = मयली । जेहन = जैसा । ३—बाच भेल = अंतर पड़ गया । ४—पँहु = प्रीति । उतरो = उत्तर भी । ५—कान = कहेया, कृष्ण । ६—मोर लेख = मेरे निचे । भान = मानुम दाता है । ७—केआ = कोई । डोल = आना-जाना है । ८—धरव = धर्मही । योगिनिया = योगिनी । १०—पँहुक = प्रीति का । उदेस = तलारा । ११—निदान = मत ।

(१५७)

जतहि प्रेम रस ततहि दुरन्त ।

पुनु कर पलटि पिरित गुनमन्त ॥ २ ॥

सचतहु सुनिये अइसन बेवहार ।

पुनु दूटए पुनु गाँवए हार ॥ ४ ॥

ए कन्हु कन्हु तोहहि सयान ।

त्रिसरिए कोष करए समधान ॥ ६ ॥

प्रेमक अंकुर तोहे जल देल ।

दिन दिन बाढि महातर भेल ॥ ८ ॥

११ ११ तुअ गुन न गुनल, सउतिन आछ ।

रोपि न काटिए बिपटुक गाछ ॥ १० ॥

जे नेह उपजल प्रानक ओल ।

से न करिअ दुर दुरजन बोल ॥ १२ ॥

जगत विदित भेल तोह हम नेह ।

एक परान कपल छुइ देह ॥ १४ ॥

भनइ विद्यापति न कर उदास ।

बडक बचन करिए विसवास ॥ १६ ॥

१-२-—जहाँ प्रेम रस है, वहाँ दीरात्म्य-प्रेम कबहू भी है ।

अब गुणवान् प्य बार दूटने पर पुन प्रीति करते है । ३-—सचतहु=

सचन दी । ६-समधान=समाधान ७-तोहे=तुम ने । ८-तुमने गुण

कुछ न दया और सौतिन बर लाये । १०-बिपटुक गाछ=बिप का भी

वृक्ष । ११-प्रानक ओल=प्राणों की ओर अन्तर्गत में । १२-

दुर=दूर, भिन्न । १३-तोह हम=तुम्हारा और मेरा ।

(१५८)

को हम साँभक, एकसरि तारा
भादव चौठिफ ससी ।

इथि दुहु माभ कओन मोर आनन
जे पहु हेरसि न हँसो ॥ २ ॥

साए साए कहह कहह, कन्हु कपट करह जनु
कि मोरा भेल अपराधे ॥
न मोर्य कवहु तुअ अनुगति चुकलिहँ
वचन न बोलल मंदा ।

सामि समाज प्रेम अनुरजिए
कुमुदिन सन्निधि चदा ॥ ५ ॥

भनइ बिद्यापति सुनु बर जौवति
मेदिनि मदन समाने ।

राजा सिवसिंघ रूप नरायन
लखिमा देवि रमाने ॥ ७ ॥

१—२—क्या मैं सयाराल की अकली तारा हूँ (जिसे लोग देखना नहीं चाहते), या मैं भादव शुक्ल चतुर्थी का चरमा हूँ (जिसे देखने से कलक लगता है) मेरा मुँह इन दोनों में क्या है, जो है प्रियतम, उसे तुम हँसकर नहीं देखते । (वैसा अच्छा तर्क है !)

३—साए = सखि । कहह = कहो । कन्हु = श्रीकृष्ण । ४—अनुगति = पीढ़े जाना—आशा मानना । सामि = स्वामी पति । अनुरजिए = अनुरजन किया, निमाया । सन्निधि = निकट । ६—मेदिनि मदन = पृथ्वी में कामदेव रहस्य ।

(१५६)

करतल, कमल नयन, ढर नीर ।

न चेतए सभरन कु तल चीर ॥ २ ॥

तुअ पथ हेरि हेरि चित नहि थीर ।

सुमिरि पुरुष नेहा दगध सरीर ॥ ४ ॥

कत परि माधव साधव मान ।

विरही जुवति माँग दरसन दान ॥ ६ ॥

जल मध कमल गगन मध सूर ।

आँतर चान कुमुद कत दूर ॥ ८ ॥

गगन गरज मेघ, सिखर मयूर ।

कत जन जानसि नह कत दूर ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति विपरित मान ।

राधा बचन लजाएल कान ॥ १२ ॥

१—करतल = हथेली । कमल = (मुख) । नीर = जल ।

२—चेतए = सभलती है । सभरन = आभरण पहने । कुतल = केश । चीर = बख । ३—तुअ पथ = तेरी राह । हेरि हेरि = देख देख कर । थीर = स्थिर । ४ = पुरुष = पहला । दगध = जलता है । ५—

कत परि = कत तक । साधव मान = मान किये रहोगे । ७—मध = मध्य । सूर = सुय । ८—आँतर, अतर, बीच । चान = चन्द्रमा । कुमुद = कोइ । जन = किनना । ९—गरज = गरजना है । सिखर = पहाड़ की चोटी । १०—जन = आत्मी । जानसि = जानते हैं ।

११ १२—यह विपरीत मान कैसा ? [मान भिन्न करती है, पुरुष नहीं] राधा का यह वचन सुन आकृष्ण लजित हुए ।

मान-भंग

(१६०)

बडई चतुर मोर कान ।

साधन दिनहि भाँगल मभु मान ॥ २ ॥

जोगी चेस धरि आओल आज ।

के इह समुझव अपरव काज ॥ ४ ॥

सास वचन हम भीख लइ गेल ।

मभु मुख हेरइत गदगद भेल ॥ ६ ॥

कह तब—'मान रतन वह मोय ।'

समझल तब हम सुकपट सोय ॥ ८ ॥

जे किछु कहल तब कहइत लाज ।

कोई न जानल नागर-राज ॥ १० ॥

विद्यापति कह सुन्दरि राई ।

क्रिप तुट समुझवि से चतुराई ॥ १२ ॥

२—भाँगल = ताश । मभु = मेरा । ३—आओल = आया ।

४—क = धीन । अपरव = अप्रव । ५—सास वचन = सास के

कहने में । लइ गेल = ले गई । ६—हेरइत = देखते । ७—तब

कहा—'मुझे मान इपी रतन दो ।' ८—सोय = वह । १०—जानल =

जाना । नागर राज = चतुरों का बादशाह । ११—राई = राधा ।

१२—क्रिप = चैमे ।

‘सुभाषितेन गीतेन युवतीना, च लीलया ।

मनो न भिद्यते यस्य स योगीश्वरवा पशु ॥’

(१६१)

जटिला सास फुकुरि तहि बोलल
बहुरि बेरि काहे ठाढि ।
ललिता कहल अमगल सुनल
सति पतिभय अवगाढि ॥ २ ॥

सुनि कह जटिला घटल की अकुसल
घर सयँ बाहर होय ।
बहुरिक पानि धरि हेरह जोगी
किये अकुसल कह मोहि ॥ ४ ॥

जोगेश्वर फेरि बहुरिक पानि धरि

फोटा — कुसल करय बनदेव । अरु
इहे एक अक बक, बिसंकओ
बन मधि पसुपति सेव ॥ ६ ॥

१—फुकुरि = चिला कर । बहुरि = बहुरिया, पतोह । बरि = बिलम्ब । २—अवगाढि = निश्चय । जटिला सास चिलाकर बोली बहुरिया, इतनी देर मे कहा क्यों खड़ी हो ? ललिता ने कहा—तुझ अमगल सुना जा रहा है । सती वा पतिभय निश्चय है । ३—घटल की अकुसल = कौन सा अमगल घटा है । ४—बहुरिक पानि = बहुरिया के हाथ । हेरह = देखो । ५ ६—अक = रेखा । बक = बक । बिसंक = शक्य । मधि = में । तब योगेश्वर ने बहुरिया का हाथ धरकर कहा—बन देवता नुशान करें, यही हाथ की एक रेखा तुझ देवी जिससे अनुशान की आशा है । इसके निवारण के लिये बन में पशुपति की सेवा करनी होगी ।

पुजनक तंत्रमत्र बहु आछप
से हम किछु नहि जान ।
जटिला कह आन देव कहाँ पाओ
* तुहु बोज कर इह दान ॥८॥
एत मुनि दुहु जन मंदिर पइसल
दुहु जन भेल एक ठाम ।
मनमय मत्र पढाओल दुहु जन
पूरल दुहु मन काम ॥९॥
पुनु दुहु जन मंदिर सयँ निकसल
जटिला सयँ कह भाखी ।
जब इह गौरि आराधन जाओव
विधवा जन घर राखी ॥१०॥
एत कहि सबहु चललि निज मंदिर
जोगी चरन पनाम ।
विद्यापति कह नटवर सेखर
साधि चलल मन काम ॥१४॥

७८—पूजा के बहुत से मंत्र-तंत्र हैं, हम कुछ नहीं जानते ।
जटिला सास ने कहा—तुम्हारे पेमा देवता फिर वहाँ मिलेगा—तुम
इसे बीजमंत्र दो—भाइ पूक कर दो । ८—पसल = प्रवेश दिया ।
११—सयँ = से । १२—जब यह गौरी की आराधना करने जाय,
तब विधवा को घर में ही रख लेना—विधवा इसके साथ—न जाय ।
[बिचारी मास विधवा थी, अब वह अकेली जायगी, तो मिलने में सुविधा
होगी] १४—मनकाम = मन कामना, इच्छा ।

(१६२)

गोकुल देवदेयासिनि आओल
नगरहि ऐसे पुकारि ।

अरु वसन पेन्हि जटिल वेस धरि
फान्ह छार माभ ठारि ॥ २ ॥

मुनि धनि जटिला तुरित चल आओल
हेरइत चमकित भेल ।

हमर बहुक रीति देखि जनि आनमति
कहि मंदिर लइ गेल ॥ ४ ॥

देवदेयासिनि कान ।

जटिला घचन सुधामुषि नियरहि
एक दोठि हेरइ वयान ॥ ६ ॥

कह तब अतनु देव इधे पाओल
हृदि मधि पइसल काल ।

१—देवदेयासिनि = वह स्त्री जा भाइ पूज करती है ।

आओल = आइ । नगरहि = नगर में । २—यहन = लात । वसन =

वस्त्र । पेन्हि = पहनकर । जटिला = योगिनी । माभ = मैं । ३—

जटिला धनि = सास । चमकित = आश्चर्यजन । ४—बहुक =

बहुवी, पनोह की । जनि = जेने । आनमति = कुछ हमरी ही

तरह की । लइ गेल = (श्री कृष्ण का) ले गई । ६—जटिला =

माम । सुधामुषि = चंद्रवदनो (बाला) । नियरहि = निकट ही । एक

दोठि = एकटक । वयान = मुख । ७—अतनुदेव = कामदेव । १५०

इस । हृदि मधि = हृदय में । पइसल = प्रवेश किया ।

निरजन सोइ मत्र जत्र भाडिप
तव इह होएव भाल ॥ ८ ॥
एत सुनि जटिला घर दोहे लेअल
निरजन दुहु एक ठाम ।
सव जन निकसल बाहर बइसल
पूरल कान्ह मा काम ॥ १० ॥
बहु सन अतनु मत्र पढि भारल
भागल तव से हो देवा ।
देवदेयासिनि घर सयँ निकसल
चातुरि बूझ्य केवा ॥ १२ ॥
जटिला बहुत भक्ति करि हरपित
कतक भीष आनि देल ।
बह करि सेयर भीख लिए तव
से हो देयासिनी गेल ॥ १४ ॥

८—निरजन = एसा नु मै । भाडिप = छाड़ चुक कर । ९ =
बह । भाल = अच्छी । १०—एत = ऐमा । जटिला = सास । घर दोहे
लेअल = दोनों को घर में ले आई । ठाम = गह । १०—निरजना =
निकल गये । बइसल = बैठी । मनसग = मन कागना, रच्दा । ११—
भागल = भग गया । से हो = बह । १२—केवा = किमने गधव
विमीने नहा । १३—भक्ति = भक्ति । बन्क = बिना (बहुत) आनि
दल = ला दिया । १४ गेग = गई ।

“कलेने की मरमे गुम एव मधुर रागिनी का नाम कविता है ।”

(१६३)

वरनागर साजइ नागरि बेसा ।

मुकुट उतारि सीमन सवारल

बेनी बिरचित केसा ॥ २ ॥

चदन धोइ सिंदुर भाल रजल

लोचन अजन अका ।

कुण्डल पोलि कर्नफल पहिरल

भरि तनु केसर पका ॥ ४ ॥

बेसर पचित सतेसरि पहिरल

चूरि कनक, कर कजे ।

चरन कमल पास जावक रजन

तापर मजिर गजे ॥ ६ ॥

कंचुकि माक कदम्ब कुसुम भरि

आरम्भन कुच आभा ।

अरुनाम्बर वर साडी पहिरल

चर विलोकन सोभा ॥ ८ ॥

१—चतुर कृष्ण स्त्री का वेष बना रहे है । २—सीमन =
मौंग । बिरचित = बनाया । ३—रज = अनुरजित करते है
लगाते है । अका = रेखा । ४—बेसर—पका = बेशर का लेप ।
५—चूरि कनक कर कज = कमल रूपी हाथ में सोने की चूड़ी ।
६—जावक = गदावर । गजे = गुजार कर रहा है । ७—चोनी में
कदम्ब के फूल रत्नर आभायुक्त कुच बनाये । ८—अरुनाम्बर =
लाग वपना ।

धरि परिव्रादिनि स्याम मिलन हित

शुभ अनुकूल पयाने ।

पहिलहि वाम चरन तुलि मोहन

त्रियागति लच्छन भाने ॥१०॥

पेसन चरित मिलन जहां सुन्दरि

दूरहि एकलि ठारि ।

कर धरि यत्र तत्र सर्वांतर

कोइह लखइ न पारि ॥१२॥

राइक निकट यजाओल सुन्दरि

सुनइत भइगेल साधा ।

ए नव जौवनि नविन बिदेसिनि

आओ पुकारइ राधा ॥१४॥

सुनइत स्याम हरति चित आओल

उठि धनि आदर वेल ।

घाँह पफडि निज आसन घइसाओल

कत कत हरमित भेट ॥१६॥

९—परिव्रादिनि = वीणा । पयान = गाना । १०—पहो बागो
पैर बनाया, क्योंकि स्त्रियों को यही रीति है । ११—यहाँ तक
अवेली । १२—कर = हाथ । यत्र = वहाँ । तत्र = वहाँ । यहाँ
कोइ भी । लखइ न पारि = न देख पाई । १३—राधा के
साधा के । साधा = इच्छा । १४—पति = बाग । १५—पति =
हाथ । कत कत = कितना ।

जयहि बजाओल धीन सुमाधुरि
रीझि दहेल मनि माल ।

अइसे बजावए हमर जतरिया
मोहन यत्र रमाल ॥२०॥

नाम गाम कह कुल अचलम्बन
घन आगम किए काजा ।

सुखमइ नाम, मथुरापुर, जदुकुल
गुनीजन पीडइ राजा ॥२२॥

धनि कह तुअ गुनरीझि प्रसन्नमेल
मांगह मानस जोय ।

मनोरथ कर्म जांचलि यदि सुन्दरि
मान रतन देह मोय ॥२४॥

हँसि मुख मोडि पीठि देइ बइसल
कान्ह कपल धनि कोर ।

टूटल मान बढल कत कौतुक
भूपति के कर ओर ॥२६॥

१६—दहेल = निया । २०—बजावए = बजाता है । जतरिया =
वीणा बजानेवाला । यत्र = वीणा । २२—मेरा नाम सुखमयी है, गाँव
मथुरा, कुल यदुवरा, वहाँ के राजा गुणियों को पीडा देते हैं, इसीलिये
आइ ह । २३—मानस = हृदय । २४—माग रतन = मान स्त्री
रत्न । देह = दो । २५—कोर = गोद । २६—भूपति = शिवसिंह ।

विदग्ध-विलास

(१६४)

आजुक लाज तोहे कि कहय माई ।
जल देइ धोइ जदि तबहु न जाई ॥ २ ॥
नहाइ उठल हम कालिंदी तीर ।
अगहि लागल पातल चीर ॥ ४ ॥
तं येकत भेल सकल मरीर ।
तहि उपनीत समुख जदुवीर ॥ ६ ॥
विपुल नितम्भ अति येकत भेल ।
पालटि तापर कुतल देल ॥ ८ ॥
उरज उपर जय देल दीठ ।
उर मोरि, बसल, हरि करि पाठ ॥ १० ॥
हंसि मुख मोडप दीठ कह्याइ ।
तनु तनु भापइते भापल न जाइ ॥ १२ ॥
विद्यापति कह तुहु आगेआनि ।
पुनु काहे पलटि न पैसलि पानि ॥ १४ ॥

१—आजुक = आज वा । माई = अरी देवा । २—जल
देर = जल से । ३—नहाइ = स्नान कर । ४—पनली साइ शरीर से
मर गर । ५—तैं = हमसे । येवउ = यक्त, प्रवट । ६—तहि =
वही । उपनीत = बैठा हुआ । जदुवीर = दृष्ट । ७—न पालटि = उतर
कर । तापर = उपर । कुतल = कला । ८—देहन दीठ = (श्रीकृष्ण
मे) दृष्टि दानी । १०—मोरि = मुड़कर । बसल = मैं बैठ गई ।
हरि बैठ करि = दृष्ट की ओर पीठ कर । १२—तनु तनु = अंग
रूप । १४—पुन लौकर पानी मे क्यों न पैठ गई ?

(१६५)

हम अथला सति किये गुन जाग ।

से रसमय-तनु रसिक सुजान ॥ २॥

कतहु जतन मोर कोर बइसाई ।

बाधल बेनि से कवरि ससाई ॥ ४ ॥

कंचुक देल हृदय पर मोर ।

परसि पयोधर भै गेल भोर ॥ ६ ॥

कठ पहिराओल मनिमय हार ।

अग बिलेपल कुकुम भार ॥ ८ ॥

चसन पेन्हाओल कए कत छद् । २५

किंकिनि जालहि, नीचि निबध ॥ १० ॥

निज कर पल्लव मझु मुख माज ।

नयनहि कएल सु काजर साज ॥ १२ ॥

अलक तिलक, दए चोलि निहारि ।

कह कविसेखर जाँओ बलिहारि ॥ १४ ॥

१ — किये गुन जान = क्या गुण जानने गई । मे = वह । ३ —

कतहु = कितने । मारु = मुझे । कोर व मारु = गोद में बिठना

पर । ४ — कवरि = केश, ससाई = खोलकर । ५ — कंचुक = चेली ।

५ — पावि = स्पर्श कर हार । पग = १० । भोर = वैभूष ।

= बिलेपल = नेपथ्य । कुकुम = लाल । ल = पहनाया ।

कए कन छद् = करके । १२ = १२ । पौधना ।

नीची निबध = १२ । १३ — अलक

(१६६)

ए धनि रंगिनि कि कह्य तोय ।

आजुक कौतुक कहल ३ होय ॥ २ ॥

एकलि सुनल छलि कुसुम सयान ।

दोसर मनमय कर अनुवाण ॥ ४ ॥

नूपुर भुनभुन आश्रोल पा ।

कौतुक मुँदि हम रहल नयान ॥ ६ ॥

आश्रोल फान्दु रदमल मभुपाम ।

पास मोडि हम लुकाआत दाम ॥ ८ ॥

कुतल कुसुम दाम, हरि लेल ।

वरिहा माल पुनहि मोहि देल ॥ १० ॥

नासा मोतिन भीमक द्वार ।

जतने उतारत वत्त परकार ॥ १२ ॥

कु बुकि कुगइत पहु भेत भोर ।

जागल मनमय बांधत जोर ॥ १४ ॥

कथि त्रिद्यापति एह रम नान ।

तुहु रसिका पहु रमिय सुजान ॥ १६ ॥

१—रंगिनि = रंगमिता । ३—उरति = आती । सुनल = सुनी ।

मोरी थी । कुसुम सयान = पुष्पशय्या पर । ४—मनमय = कामाक्षी ।

कर = हाथ । ५—आभोल = आभा । ७—नूपुर = नूपुर ।

मभु = मरे । ८—मुह केकर मीने अपनी ली दिवारी । कुसुम =

केत । कुसुमशय = पूल की माला । हरि लेल = हर निहा, धारा

निरा । १०—वरिहा = मरु की पूँछ । ११—भीमक = मने

(१६७)

हरि धरि हार चञ्चोकि पर राधा ।

आध माधव कर, गिम रहु आधा ॥ २ ॥

कपट कोप धनि दिठि धर फेरी ।

हरि हँसि रहल बदन त्रिधु हेरी ॥ ४ ॥

मधुरिम हास गुपुत नहि भेला ।

तखने सुमुखि मुख चुम्बन देला ॥ ६ ॥

कर धर कुच, आकुल भेरि नारी ।

निरसि, अधर मधु पिवण मुरारी ॥ ८ ॥

चिकुर चमर भर कुसुमक धारा ।

पिय कहु, तम जनि, यम नव, तारा ॥ १० ॥

विद्यापति कह सुन्दरि बानी ।

हरि हँसि मिललि राधिका रानी ॥ १२ ॥

वा । १३—फुगस्त = खोलते । पहु = प्रीतम । भोर = बेसुध । १५—भान = कहते हैं ।

१-२—राधिका साईं हुई थी कि कृष्ण ने चुपके निपट चकर उसका हार पकड़ लिया । राधिका चीक पड़ी । हार टूट गया । आधा हार कृष्ण के हाथ में रहा और आधा राधिका के गले में । ३—कपट कोप = झूठमूठ का क्रोध । दिठि धर फेरी = आगे फेर ली । ४—बदन त्रिधु = मुखचंद्र । हेरी = देखना । ५-६—राधा की मधुर मुरझान दिपन सबी, उसी समय कृष्ण ने उसके मुँह को चूम लिया । ८—अधर = नीचे का ओष्ठ । ९—चिकुर = केश । १०—मानों अभकार तारे यो निगलकर पुन उसे उगल रहा हो ।

(१६८)

सासुसुतल छलि, कोर अगोर । ^{लेख} ^{१२}
तहि अति ढीठ पीठ रहु चोर ॥ २ ॥

कत कर आखर कहव बुझाई ।

आजुक चातुरि कहल कि जाई ॥ ४ ॥

नहि कर आरति ए अमुक नाह ।

अय नहि होयत यचन निरवाह ॥ ६ ॥

पीठ आलिगन कत मुख पाव ।

पानिक पिआस दूध किए जाव ॥ ८ ॥

कत मुख मोरि अधर रस लेल ।

एत निसवद कए कुच कर देल ॥ १० ॥

समुप न जाए सअन निसोआस ।

तजाते ५ किए कारन भेल दसन विकास ॥ १२ ॥

जागल सास चलल तय कान ।

न पूरल आस विद्यापति भान ॥ १४ ॥

१—सुतल छलि = सोई थी । कोर अगार = अपनी गोद में लेकर । २—तहि = वहा भी । ३—शरी में इसे कहा तक समझा कर बूझ । ४—कहल कि जाई = क्या कही जाती है ? ५—आरति = आजुका, शीमता । नाह = प्रीतम । ६—अ—मेरी पीठ क आलिगन से तुम्हें क्या मुख मिलेगा—पानी की प्यास कहा दूध से बानी है । ८—मोरि = मोड़कर । १०—निसवद कए = निराश होकर, अज्ञान । ११—निसोआस = निद्रास, सांस । ऊची सास समुप नहीं छोड़ता कि कही वस काम के शर्श से मेरी सास न

(१६६)

कि कहव हे सखि आञ्जुक रग ।

सपन हि सूतल कुपुरुष सग ॥ २ ॥

बड सुपुरुष बलि, आओल धाई ।

सूति रहल मुख आँचर भँपाई ॥ ४ ॥

काचलि खोलि आनिंगन देल ।

मोहे जगाए आपु निंद गेल ॥ ६ ॥

हे बिहि हे बिहि बड दुख देल ।

से दुख रे सखि अबहु न गेल ॥ ८ ॥

भनए विद्यापति, इह रस धद ।

भेक कि जाग कुसुम—मकरद ॥ १० ॥

जग जाय । १२—न मालूम क्यों, उमो समय दाठ चमक ठटे ।

१३—काग = कृष्ण । १४—न पूरल आम = आशा नहीं पूरी हुई ।

१—रग = रस वार्त्ता । २—आज मैं स्वप्न में—भ्रम में आकर—

कुपुरुष व साथ सोइ । ३—बलि—सममकर । आओ धाई =

दौड़कर आई । आँचर भँपाई = अचल से ढँककर । १०—

काँचनि = चोली । आनिंगन देल = छाती से लगाया । ६—मुझे

जगाकर पुन आर सा रहा । ७—बिहि = मया । ८—रस धद =

रस की विचित्रता । १०—भेक = मेड़क, बेंग । कि = क्या । कुसुम-

मकरद = फूल का पगल ।

“भरमरदिता सा कनकाश्रीणा कुचवध सरसहिता ।

लसदधरपीपूषाधरवर्णिता महामर्ता जीवार् ॥”

(१७०)

आकुल चिकुर वेदलि मुख सोभ ।

राहु कपल ससि-मडल लोभ ॥ २ ॥

बड अपख्य दुइ चेतन मेलि ।

विपरित रति कामिनि कर केलि ॥ ४ ॥

कुच विपरीत, विलम्बित हार ।

कनक कलस बम दूधक धार ॥ ६ ॥

पिय मुख सुमुखि चूम तजि ओज ।

चाद अधोमुख पिय सरोज ॥ ८ ॥

किकिनि रटत, नितम्बिनि छाज ।

मदन महारथ वाजन वाज ॥ १० ॥

फूजल चिकुर, माल धेरु रग ।

जनि जमुना मिलु गग तरंग ॥ १२ ॥

यदन सोहाओन नम जल विन्दु ।

मदन, मोति लप, पूजल इन्दु ॥ १४ ॥

भनइ विद्यापति रसमय वानी ।

नागरि रम, पिय अभिमत जानी ॥ १६ ॥

१—आकुल = व्यग्र, चंचल दिक्के दुःख । चिकुर = केश ।
२—घेर लिया । ३—दुइ चे न = दा चतुर (राधा कृष्ण) ।
विलम्बित = लटका हुआ । ६—बम = बमरा बरता है,
७—आज = (यहाँ) लाज । ८—रटत = बतानी है ।
९—रग = रंगी । वाज = शोमनी है । ११—फूजल = री । १४—
रम = रमनी है । अभिमत = शब्दा ।

(१७१)

विगलित चिकुर मिलित मुखमडल
चाँद बेदल घनमाला ।

मनिमय कुण्डल खवन दुलित भेल
घाम तिलक बहि गेला ॥ २ ॥

सुन्दरि तुश्च मुख मङ्गल दाता ।
रति विपरीत समर जदि राखि
कि करव हरि हर धाता ॥ ४ ॥
किंकिनि किनि किनि ककन कनकन
घन घन नूपुर बाजे ।

रति-ग मदन पराभव मानल
जय जय डिमडिम बाजे ॥ ६ ॥
निल एक, जघन सघन, रव करइत
होथल सैनक भग ।

विद्यापति कवि इ रस गावण
जामुन मिलली गग ॥ ८ ॥

१—विगलित = विपरीत रूप । घामाला = मेघसमूह । २—सखन =
पात । दुलित = टोलन दुःख । ४—समर = युद्ध । राखि = रक्षा
करोगी । धाता = माला । ६—भात्र रति युद्ध में कामध्व हार गइ
दे, उमोकी जय भेटी नम रही है । ७—निल एक = एक छव के
लिये । सघन जघन = पुष्ट जाँघ । रव = शब्द । दाभन = हो गग ।
८—जामुन = यमुना ।

(१७२)

सखि हे कि कहय किछु नहि फूर ।

सपन कि परतेख कहय न पारिय

किण नियरे किण दूर ॥ २ ॥

तड़ित लता तल जलद समारल

आंतर सुरसरि धारा ।

तरल तिमिर, ससि, सूर गरासल

चौदिस, खसि पड़ तारा ॥ ४ ॥

अम्बर खसल, धराधर उलटल

धरनी डगमग डोले ।

खरतर बेग समीरन सचर

च चरिगन कर रोले ॥ ६ ॥

प्रनय पयोधि-जले तन भाँपल

इ नहि जुग अउसान ।

के विपरीत कथा पतिआयत

कवि विद्यापति भान ॥ ८ ॥

१—किछु नहि दूर = कहने की स्पृति नहीं होती । २—पा
लेख = प्रत्यक्ष । किण = क्या । नियरे = निकट । ३—तड़ित लता =
विजुनी (राधा) । तल = नीचे । जलद = मेघ (वृष्टि) ।
आंतर = बीच में । सुरसरि धारा = गंगा (हार) । ४—तरल
तिमिर = चंचल अपवार (वरा) । ससि = चन्द्रमा (मुख) ।
सूर = सूर्य । (सि-दूर पि-डु) । खसि पड़ = गिर पड़े । तारा = ज्योतिष
(माथे पर के फूल) ५—अम्बर = (१) आकाश (२) वन ।

विद्यापति
७७७७८८८८

(१७३)

दुहुक सजुत चिकुर फूजल ।

दुहुक दुहु बलावल वूभल ॥ २ ॥

दुहुक अघर दसन लागल ।

दुहुक मदन चौगुन जागल ॥ ४ ॥

दुअओ अघर करए पान ।

दुहुक कठ आलिंगन दान ॥ ६ ॥

दुअओ केलि सयँ सयँ भेलि ।

सुरत सुखे विभावरि गेलि ॥ ८ ॥

दुअओ सअन चेत न चीर ।

दुअओ पियासल पोवए नीर ॥ १० ॥

भन विद्यापति संसय गल ।

दुहुक मदन लिखन देल ॥ १२ ॥

बराबर = बराबर = (१) बारल (२) कुत्र । उलगल = उल
पना । भरनी = (१) पृथ्वी (२) नितम्ब । ६—खरतर = टोम
ममीरन = (१) इवा (२) निश्वास । चचरिगन = (१) भ्रम
(२) विमिश्रि आदि । गले = शार । ७—प्रनय-पयोधि = प्र
का समुद्र । जुग अवसान । (विपरीत-रनि का वयन-ई)

१—सजुत = साथ हा साथ । चिकुर = केश । फूजल = झुन
गया । २—बलावल = ताकन और कमजारी । ३—अघर = नीचे
का ओष्ठ । दसन = दाँत । ७—फल = वामश्रीङ्गा । सयँ सय =
साथ ही साथ । ८—विभावरि = रात । ९—गेनो ही रया
१० अपन अपना वस्त्र ठक नहीं होमावते । १०—पियासल = प्यासा ।

✓ वसंत

(१७४)

माघ मास, सिरि पचमी, गंजाइलि

नवम मास पंचम हरआई ।

अति घन पीडा दुख बड पाओल

चनसपती मेलि धाई हे ॥ २ ॥

सुभ खन बेरा सुकुल पक्ख हे

दिनकर उदित समाई ।

सोरह सम्पुन, बतिस लखन मह

जनम लेल ऋनुराई हे ॥ ४ ॥

नाचप जुबतिजना हरखित मन

जनमल बाल सधाई हे ।

मधुर महारस मङ्गल गाचप

मानिनि मान उढाई हे ॥ ६ ॥

१—सिरिपचमी = माघ शुद्ध पचमी । गंजाइलि = पूर्णमासी हुई ।

नवम मास = वैशाख में वसन का अंत होना है । विशेष से माघ तक २१

नौ महीने हुए । पंचम हरमाई = पाचवां दिन होने पर । (वैष्णव के अनुसार नव महीने पान दिन पर पुष्ट बालक पैदा होता है) ।

२—घन = अधिक । ३—खन = घण । बेरा = बेला, समय ।

सुकुल पख = सुकृपय । दिनकर = सूर्य । उदित समाई = उदय के

समय । ४—सोरह सम्पुन सांख्य अर्थों से सम्पूर्ण । बतिस लखन =

बतिस लाख । ऋनुराई = बमन्त । ५—जनमल = जन्म लिया ।

मधार = माधन, वसन । ६—उढाई = उठा ले गया, नष्ट किया ।

वह मलयानिल श्रोतु उचित है
 नव घन भञ्जो उजियारा ।
 माधवि फल भेल मुकुना तुल
 ते देल चन्दनवारा ॥ ८ ॥
 पीशरि पाँडरि महुअरि गावण
 काहरकाइ धतूरा ।
 नागेशर-कलि संख धूनि पूर
 तकर ताल, समतूरा ॥ १० ॥
 मधु लण मधुकर आलक दण्डल
 कमल-पंचरी-लाई ।
 पञ्चोनार तोरि सूत बांधल कटि
 केसर कणलि उघनाई ॥ १२ ॥
 नव नव पल्लव सेज ओछाओल
 सिर देल कदम्बक माला ।
 वैसलि भमरी हरउद गावण
 चक्का चन्द निहारा ॥ १४ ॥

७—मलय-पवन वह रहा है, उसने ओ करना उचित है
 (क्योंकि शिशु का हवा लगने का मन है) अतः नवीन मेघ
 छा गये । =—मुकुना तुल=मुक्ता व समान । पीशरि पाँडरि
 महुअरि=गीत विषय । काहरकाइ=तुरही । तकर=उमरा ।
 समतूरा=मगान । ११=(जग हो पर शिशु को पहने मृ
 षाया जाता है) । दण्डल=ला दिया । १२—पञ्चोनार=पुष्प
 कटि=कमर में । (मङ्गल की फरार में मन बाँधा जाता है) । चक्का=

कनश्च केसुश्च सुति पत्र लिखि प हलु
रासि नद्धत कप लोला ।
कोकिल गनित गुनित भल जानप
रितु वसंत नाम थोला ॥ १६ ॥

× × × × ×
घाल वसंत तरुन भप धाश्रोल
यदप सकल संसारा ॥ १८ ॥
दखिन पवन घन अग उगारप
किसलय कुसुम परागे ।
सुललित हार मजरि, घन कज्जल
अपिता अंजन लागे ॥ २० ॥
नव वसंत रितु अगुसर जौवनि
विद्यापति कवि गावे ।
राजा सिच सिध रूप नरायन
सकल कला मनभाये ॥ २२ ॥

वायनल (लड़क भी कमर में पहनाया जाता है) । आद्याभाल =
बिछाया । मिर = कदम्ब की माला मिरहाने (तकिया क रूप
में) रक्ती । १४—हरउद = पत्रने का गीत । भमरी = भ्रमरी । १५—
कनभ = सोना । यमुभ = पलास । सुति पत्र = ल मपत्र । नद्धत = उद्धत ।
१६—कोकिल गणित की गणना खूब जाननी थी उसीने वसंत नाम
रक्ता । १८—वीन की एक पति गायन है । १९-२० दक्षिण पवन विमलय
और पुष्प पराग लेकर उसके गरीर में उड़ग्न लगाना है । मजरी का
सुन्दर हार गले में है मेघ ने उसरी ओंछों में वजन लगा दिया ।

(१६)

आरल रितुपतिरान यसं
धाद्योल अलिपुल माधविपंथ
दिनकरकिरा

फेसर पुसुम घ

नूप आम्ना नय पीउल पा

काघा पुसुम एव घट माध ।

मौलि, रमान-मुकुम २

समुल दि कोविम पट

सिगिपुल नायत, अलिपुल यंत्र ।

दिगपुरा आत पट आनिन मय ॥ १० ॥

कुदबल्ली तर, धएल निसान ।
पाटलतून अशोक-दलबान ॥ १४ ॥
किंसुक, लवंग-लता, एक संग ।
हेरि सिसिर रितु आगे दल भंग ॥ १६ ॥
सैन साजल मधु मपिका कूल ।
सिसिरक सगहु कएल निरमूल ॥ १८ ॥
उधारल सरसिज पाओल प्रान ।
निज नय दल, करु आसन दान ॥ २० ॥
नय घुन्दावन राज धिहार ।
विद्यापति कह समयक सार ॥ २२ ॥

पक्षी क रूप में ।) आन=आन । अभिल मय= गारावादा मक शोक ।
११—चक्रवर्त=चंद्रोवा । फूलों क पराग हा चंद्रोवा से उड़
रहे हैं । १२—मलय पवन=मलयाल से आनेवाली हवा
दक्षिण पवन । सह=साथ । कुदबल्ली=बृक्ष विशेष । निसान=
पताका । पागल तून=पागल के पत्ते हो तुष (निपग) है ।
अशोक दलबन=अशोक क पत्त बाण ह । १५—किंसुक=पलास ।
(धनुष क समान) लवंगलता=(तात के समान) । १६—आग
दल भंग=पहले ही सैन्यभंग हो गया । १७—कूल=कुल ।
१८—उधारल=उधार किया । पाओल=पाया । २०—तल=पत्ता ।
अर्थ गिरामिहित मिहित कवि ।
सौमग्यमेनि मरहट्टवधूकचाभ ॥
नानीपयोधर शक्तिनरा प्रकारो ।
नो गुजरीशन हवानिदरा निगूड ॥

(१७५)

आएल रितुपति राज वसंत ।

धाओल अलिकुल माधविपंथ ॥ २ ॥

दिनकर किरन भेल पौगड़ ।

केसर कुसुम धपल हेमदंड ॥ ४ ॥

नृप आसन नव पीठल पाठ ।

काचन कुसुम छत्र धर माथ ॥ ६ ॥

मौलि, रसाल-मुकुल, भेल ताय ।

समुप हि कोकिल पञ्चम गाय ॥ ८ ॥

सिखिबुल नाचत, अलिकुल यत्र ।

द्विजकुल आन पढ आसिष, मन ॥ १० ॥

चन्द्रार्तेप उडे कुसुम पराग ।

मलय पत्रा सह भेल अनुराग ॥ १२ ॥

१—आएल=आया । २—धाओल=दीक्षा । अलिकुल=

भ्रमर समूह । माधवि पंथ=माधवी की आर । ३—निकर=

सूय । भेल=हुआ । पौगड़=किरीटावस्था, कुछ कुछ तीव्र । हेमदंड=

सोने का दंडा, आमा । 'मदन महीपति वनदण्डवनि कमल

कुसुम विहारो—गीत गोवि ।' ५—पीठल=बृहत् निरोध, निष्ठा ।

पाठ=पठ । काचन कुसुम=रत्ना । ७—मौलि=किरीट ।

रसाल मुकुल=आम की मन्त्री । ताय=उतसे । ८—सिखि=

मोर । अनिबुल यत्र=भारे बाजा बजा रहे है । १०—द्विजकुल=

(१) पक्षी (२) ब्राह्मण (१०) व द्विज व मन निवे कदा जाग है कि

उतका जन्म भी दा बार होगा है एक बार अंटे व वप है पुत्र

कुदवल्ली तरु, धपल निसान । १४ ॥
पाटलतून अशोक दलवाने ॥ १४ ॥
किसुक, लवंग-लता, एक संग ।
हेरि सिसिर रितु आगे दल भंग ॥ १६ ॥
सैन साजल मधुमयिका कुल ।
सिसिरक सबहु कपल निरमूल ॥ १८ ॥
उधारल सरसिज पाओल प्रान ।
निज नव दल, कर आसन दान ॥ २० ॥
नव वृन्दावन राज विहार ।
विद्यापति कह समयक सार ॥ २२ ॥

पक्षी व रूप में ।) आन=आकर । आमित मधु=गोशोवागमक श्लोक ।
११—चद्रानप=चंद्रोवा । फूलों व पराम हो चंद्रावा से उद्ग
रहे हैं । १२—मलय पवन=मलयाचल से आनेवाली हवा
दक्षिण पवन । सट=सा । कुदवल्ली=वृक्ष विशेष । निसान=
पनाका । पाटल तून=पाटल के पत्ते ही तून (निपग) हैं ।
अशोक दलवान=अशोक के पत्ते वाण ह । १४—किसुक=पलास ।
(धनुष के समान) लवंगलता=(तात के समान) । १६—आग
दल भंग=पहले ही सैन्यभंग हो गया । १७—कुल=कुल ।
१८—उधारल=उद्धार किया । पाओल=पाया । २०—दल=पत्ता ।

अथ गिरामविहित विहितश्च कश्चित् ।

सौभाग्यमेति मरुद्वधूकृत्वा ॥

नन्त्रीपयोधर इव नितरा प्रकाशो ।

नो गुर्जरीस्तन इव नितरा निगूट ॥

चिद्यापति
७७७७६६६६

(१७६)

नव वृन्दावन नव नर तरुगत
नव नव विकसिन फल ।
नवल रसत नवल मलयानिल
मातल नव अलि कूल ॥ २ ॥
विहरइ नवल किसोर ।
कार्लिदि-पुलिन कुज वन सोभन
नव नव प्रेम विभोर ॥ ४ ॥
नवल रसाल-मुकुल मधु मातल
नव कोकिल कुल गाय ।
नव जुवती गत चित उमताअई
नव रस कानन धाय ॥ ६ ॥
नव जुवराज नवल घर नागरि
मिलए नव नव भाँति ।
निति निति ऐसन नव नर खेलन
चिद्यापति मति माति ॥ ८ ॥

१—नव = नवीन । विकसिन = सिने हुए । २—मलयानिल =
मलय पर्वत । मातल = पावन बना । अलिकूल = भार । ३—रि
रइ = विहार करना है । नवल किसोर = युवक वृ-य । ४—वामिनि =
यमुना । पुलिन = किनारे । सोभन = सुशोभित । प्रेम विभोर = प्रेम
में देवता । ५—नई आम की मगरी के मधु में मग्न की नई कोदन
गा रही है । ६—उमताअई = उमता हुआ जाना है । ८—ऐसन = इस
प्रकार का । गेलन = प्रीति । माति = मग्न बनी ।

(१७७)

लता तरश्चर मडप जीति ।

निरमल ससधर धवल्लिप भीति ॥ २ ॥

पडँअ नाल अइपन भल भेल ।

रात परीहन पटलव देल ॥ ४ ॥

देखह माइ हे मन चित लाय ।

घसन्त विवाह कानन थलि आय ॥ ६ ॥

मधुररि रमनी भगल गाथ ।

हुजवर कोकिल मत्र पढाव ॥ ८ ॥

करु मकरंद हथोदक नीर ।

विधु वरिआती धीर समीर ॥ १० ॥

कनअ किसुक मुति तोरन तूल ।

लाजा लावा पिथरल बेलिक फूल ॥ १२ ॥

केसर कुसुम करु सिंदुर दान ।

जओतुक पाओल मानिनिमान ॥ १४ ॥

खेलए कौतुक नच पँचयान ।

विद्यापति कवि दृढ कप भान ॥ १६ ॥

१—लता और वृक्ष ने मानो मडप को जीत लिया लता और वृक्ष ही मडप है । २—निरमल=स्वच्छ । ससधर=चंद्रमा । धवल्लिप=उज्ज्वल कर दिया (चूना पोत दिया) । भीति=दीवाल । ३—पडँअ नाल=पद्मनाल, कमल का नाल । अइपन=अरिपन (जमीन पर का मांगलिक चित्र) । ४—रात=लाल । परीहन=परिधान=बख ५—माइ हे=भारी मैया । ६—कानन-थलि=वनस्थला । ७—मधुररि रमनी=

(१७८)

नाचहु रे तरनी तजहु लाज ।

आएल बसत रितु बनिक-राज ॥ २ ॥

हस्तिनि, चित्रिनि, पद्मिनि नारि ।

गोरी सामरि एक बूढि बारि ॥ ४ ॥

विविध भाँति रूपलन्धि सिंगार ।

पहिरल पटोर गृम भूल हार ॥ ६ ॥

केशो अंगर चंदन घसि भर कटोर ।

ककरहु खोई छा करपुर तमोर ॥ ८ ॥

केशो कुमकुम मरदाव आंग ।

ककरहु मोतिअ भल छाज मांग ॥ १० ॥

मौरी रूपी स्त्री । ७ — दुजवर = दिन श्रेष्ठ । ८ — हथोर = हस्तादक जो पाती हाथ में लेकर विवाह का संकल्प पड़ा जाता है । विधु = चंद्रमा । समीर = पवन । ११ = कनक - साना । तोरन तूल = तोरण व समान । लावा = शारी व समय धान का लावा छिरिगाया जाता है । नभोतुव दहेज ।

२ — बनिक राज = व्यापारी श्रेष्ठ । ४ — बारि = बाला, नवयुवती ।

६ — पटोर = रेशमी वस्त्र । गृम = गने में । ७ — घसि = घिसकर ।

८ — ककरहु = किमोके । करपुर = कपूर । तमोर = पान । ९ —

कुमकुम = केशर । मरदाव = मदन करानी है, मलबानी है । १० —

म निज = माती । छाज = शोभता है ।

Poets are long lived race than heroes they breathe more of the air of immortality — Hazlitt

(१७६)

अभिनव पल्लव यश्मक देल ।

धवल कमल फुल पुरहर भल ॥२॥

करु मकरद मदाकिनि पानि ।

अरुन असोग दीप दहु आनि ॥४॥

माइ हे आज दिवस पुनमत ।

करिण चुमाओन राय वसंत ॥६॥^२

सपुन सुधानिचि दधिभल भेल ।

भमि भमि भमरि हुँकारइ देल ॥८॥

केसु कुसुम सिदुर सम भास ।

केवकि धूलि बिथरहु पट वास ॥१०॥

भनइ विद्यापति कवि कठ हार ।

रस युक्त सिउ सिंघ सिउ अचतार ॥१२॥

१--अभिनव = नवीन । दशक = बंठने क गिये । २--

धवल = स्वच्छ । पुरहर = याद की डाली । ३--मकरद = पुष्प

रस । मदाकिनि पानि = गंगा का पानी । ४--अरुण = लाल ।

असोग = अशोक । दीप = दीपक । दहु आनि = ला दिया । ५--

पुनमत = पुनरभव शुभ । ६--वसन रूपी दुलहे का चुमाओन करो

चूमो । ७--सपुन = सम्पूर्ण, पूरा । सुधानिचि चद्र । दधि भेल = दही

बना । ८--भमि = भ्रमण कर । भमरि = भमरी भौरी । हुँकारइ

देल = मुलाका दे आई । ९--कुसुम = फूल ।

भास = मालूम होता है । १०--धूल = पराग । बिथरहु = बिखेर दिया

है । पट वास = रेशमी वस्त्र ।

वलीने सुगत्य

(१८०)

दखिन पयन वह दस दिस गेल ।
से जनि वादो भासो योल ॥१॥

मनमथ काँ साधन नहि आन ।

निरसाएल से मानिनि मान ॥४॥

माइ हे सीत वसंत त्रियाद ।

कओन बिचारव जय अवसाद ॥६॥

हुहु दिसि मथथ दिवाकर भेल ।

हुजवर कोकिल साखी देल ॥८॥

नय पल्लव जयपत्रक भाँति ।

मधुकर माला आखर पाँति ॥१०॥

वादी तह प्रतिवादी, भीत ।

सिसिर बिन्दु हो अन्तर सीत ॥१२॥

कुद कुसुम अनुपम विकसत ।

सतत जीत बेरताओ रसंत ॥१४॥

विद्यापति कधि एहो रस भान ।

राजा निव सिंग एहो रस जान ॥१६॥

१—राल = शोर करता हुआ । ४—निरसाएल = नीरस कर दिया ।

६—जय-अवसाद = जीत और हार । ७—मथथ = मथसथ । ८—

हुजवर = (१) दिन छेड़ (२) पड़ा अछ । ९—१०—नय पल्लव नय

पत्र (निसपर पैसवा निवा जाय) है और भीरी के समूह अउरी की

पत्तियाँ हैं । ११ १२ मूढ़ (बन) से मूढ़लह (जाग) हर गया और

सिसिर की आस वृं मे जा रहा । १४—बेरताओ = प्रसन्न किया ।

(१८२)

अमिनच कोमल सुन्दर पात ।

सुधारे घने, जनि पहिरल रात ॥ २ ॥

मलय पवन डोलप बहु भांति ।

अपन कुसुम रस, अपने माति ॥ ४ ॥

देखि देखि माधव मन हुलसत ।

चिरिदावन भेल' येकत, वसंत ॥ ६ ॥

कोकिल बोलप साहर भार ।

मदन पाओल जग नय अधिकार ॥ ८ ॥

पाइक मधुकर कर मधु पान ।

भमि भमि जोहए मानिनि मान ॥ १० ॥

दिसि दिसि से भमि चिपिनि निहारि ।

रास सुभाउए मुदित मुरारि ॥ १२ ॥

भनइ विद्यापति इ रस गाय ।

गद्याभाउए अमिनच भाय ॥ १४ ॥

१—अमिनच = नवीन । पात = पत्ते । २—सुधारे = समुदाय ।

रात = रात (वन) । मानो मधुचे बन २ लाख वर्ष पहन लिया हा ।

३—दावए = वह रहा है । ४—माति = मत्त हाकर । फूल अपने

रस में आप ही पानन है । ५—हुलसत = हुलसित हुआ । ६—

बकन भेल = भाग हुआ । ७—साहर = साम्रमिनी । ८—मदन =

कामदेव । ९—पाइक = पयक, दूत । मधुकर = मधु । १०—

भमि भमि = घमघम कर । व-दृष्ट-व-वना है । ११—चिपिनि = चन ।

निहारि = देख कर । १२—प्रसन्नचित्त हुआ रामकीन कर रहे है ।

विद्यापति

७७७७६६६७

(१८२)

बल देण्य जाऊ रितु बसत ।

जहा बुद-कुसुम केतकि हसत ॥ २ ॥

जहा चदा निरमल भमर कार ।

जहा रयनि उजागर दिन अंधार ॥ ४ ॥

जहा मुगुधलि मानिनि करण मान ।

परिपथिहि पेखण पंचवान ॥ ६ ॥

भनइ सरस कविकठ हार ।

मधुसूदन राधा वन बिहार ॥ ८ ॥

(१८३)

मधुरितु मधुकर पाँति । मधुर कुसुम मधुमाति ॥

मधुर वृंदावन भाभ । मधुर मधुर रसराज ॥

मधुर जुवति जन संग । मधुर मधुर रसरंग ॥

मधुर मृदंग रसाल । मधुर मधुर करताल ॥

मधुर नटन गति भंग । मधुर नटिनी नट संग ॥

मधुर मधुर रस गान । मधुर विद्यापति भान ॥

१—निरमल = शीतल । भमर = भमर, भौरा । कार = कार ।

४—जहा रात उज्ज्वली प्रकाशमय (चान्दी के कारख) और नि

अंधार पूर्ण (रात और मेघ के कारण) । ६—परिपथिहि =

पथियों को । पेखण = देखता है । पंचवान = पावन ।

मधुरितु = बसत । मधुरर = भाग । मधुमाति मधु मे दल ।

भाभ = मै । रसराज = गृहार । मधुर जुवति गति भंग (भोवण्णी)

और मधुर गान वाद्यों के साथ (मधुर) गान (मधुर) दल ।

(१८४)

चाजत द्रिगि द्रिगि धौद्रिम द्रिमिया ।
नटति, फलावति माति श्याम सँग
फर करताल, प्रबन्धक ध्वनिया ॥२॥
डम डम डंक डिमिक डिम मादल

रनु भुनु मजीर बोल ।

किंकिनि रनरनि, बलआ कनकनि
निधुवन रास, तुमुल उतरोल ॥४॥
बोन, रचाव, मुरज, स्वरमण्डल
सा रि ग म प ध नि सा, बहु विधि भाव ।

घटिता घटिता धुनि, मृदंग गरजन
चंचल स्वरमण्डल कर राव ॥६॥

स्त्रम भर गलित, ललित कवरीयुत
मालति माल विथारल मोति ।

समय घसंत रास रस वर्णन
विद्यापति मति छोभिनि होनि ॥८॥

२—नगति = नाच रही है । माति = मत्त होकर । ध्वनिया =
आवाज । ३—मादल = एक बाजा । ४—बलआ = बँगला । निधु
वन = निधुवन में रासलीला नेश क साथ हो रही है । ५—
रचाव = सारंगी क ढग का पत्र बाजा । स्वरमण्डल = वीणा का पत्र
मेद । ६—राव = स्वर । ७—परिश्रम क कारण पमीने चर रहे
हैं, कश चंचल हो स्वर उभर दिटक है और मालती की माया माली-
बगैर रही है । ८—छोभिनि = चंचल ।

(१८५)

रितुपति-राति रसिक रसराज ।

रसमय रास रमसरस ' माभ ॥२॥

रसमति रमनिरतन धनि राहि ।

रास रसिक सह रस श्रवगाहि ॥४॥

रंगिनि गन सब रंगहि नृद्वै । तन्ना (१८६)

रनरनि ककन किंकिनि रटई ॥६॥

रहि रहि राग रचय रसरत ।

रतिरत रागिनि रमन घसत ॥८॥

रयति रनाय महतिऊ पिनास ।

राधारमन कर मुरलि बिलास ॥१०॥

रसमय विद्यापति कवि भान ।

रूप नारायन भूपति जान ॥१२॥

(१८६)

मलय पवन यह । चसंत विजय वद ॥

भमर करइ रोर । परिमल नहि ओर ॥

रितुपति रंग देला । हृदय रमस भला ॥

अनग मंगल मेलि । कामिनि करधु खेलि ॥

नरन तरनि मगे । रयनि छेपयि रग ॥

विहडि विषद लागि । केसु उपजल आगि ॥

कवि विद्यापति भान । मानिनी जोषा जान ॥

नृप रद्वसिह पग । मेदिनि कलप तरु ॥

विरह

(१८७)

सखि हे वालुम जितय विदेस ।
हम कुलकामिनि कहइत अनुचित
तोहहुँ दे हुनि उपदेस ॥ २ ॥
इ न विदेसक बेलि ।

दुरजन हमर दुख न अनुमावय
तैं ताँहे पिया लग मेलि ॥४॥
किछु दिन करथु निवास ।
हम पूजल जे, से हे पप भुजय
राखथु पर-उपहास ॥६॥

मिथि - तद

होयताहु किए बध-भागी ।
जेहि खन, हुन मन, जाएव चितय
हमहु मरय धामि आगी ॥८॥
बिद्यापति करि भान ।

राजा सिवसिंघ रूप नरायन
लखिमा देइ रमान ॥१०॥

१—जीतव = जीतेंगे (अपराधन समझ कर 'जायेंगे' ऐसा-

नहीं कहती) । २—ताहहु = तुम्हीं । हुनि = उनको । ३—बेलि—

बेला, समय । ४—अनुमावय = समझेंगे । तैं ताँहे पिया लग मेलि =

इसीलिये तुम्हें प्रीतम क निकट भेज रहो हुँ । ५—करथु कर । ६—

जैमी पूजा की होगी वैसा पप में भोगूगी-वे मुझे केवल दूसरे की

निंदा से बच लें । ७—होयताहु = होवेंगे । किए = क्या । बध भागी

=इत्यादि भागी । ८—जाएव चितव = जान को सोचेंगे ।

1
2
3

कालि कहल, पिआ (१८६) ए साभहि रे
जाएय मोयँ मारुअ देस ।
मोयँ अभागलि नहि जानलि रे,
संग जइतओँ जोगिन वेस ॥२॥
हृदय मोर यह दारुन रे

पिया विनु विहरि न जाए ॥३॥
एक सयन सखि सूतल रे

आछल बालमु निसि भोर ।
न जानल कति खन तेजि गेल रे

बिहुरल चकैया जोर ॥५॥
सून सेज हिय सालए र

पिया विनु घर मोयँ आजि ।
यिनति करओँ सहलोलिनि रे

मोहि देह अगिहर साजि ॥७॥
पिआएति कयि गाओल रे

आजि मिलय पिय तोर ।
ललिमा दइ घर नागर रे

राय सिउसिध नहि भोर ॥९॥
सिउसिध नहि

१—मारुअ मजुग । २—जइतओँ = जानी । ३—दारुन =
दगर । विहरि = पर जाना । ४—मारुअ = मार । जोर = जोश ।
५—सालए = पीडा दती है । ७—सहलोलिनि = सहली । मोहि
मुझ अग्निबिद्या सात दा, विगने बन बाऊ ।

(१८८)

माधव, तौहँ जनु जाह विदेस ।
हमरा रंग-रमस लए जएवह,
लएवह कौन संदेस ॥२॥

यनहि गमन करु होएति दोसर मति
बिसरि जाएव पति मोरा ।

हीरा मनि मानिक एको नहि मांगव
फेरि मांगव पहु तोरा ॥४॥ १०

जखन गमन करु नयन नीर भरु
देखहु न भेल पहु ओरा ।

एकहि नगर बसि पहु भेल परवस
कइसे पुरत मन मोरा ॥६॥

पहु संग कामिनि बहुत सोदागिनि
चद्र निकट जइसे तारा ।

भनइ विद्यापति सुनु घर जौबति
अपन हृदय धरु सारा ॥७॥

१—जनु जाह = मन जाओ । २—रंग-रमस = भागे
ममोद । ३—मारा बिसरि जाएव = मुझे भूल जाओगे ।
४—नीर = आसू । पहु ओरा = प्रीति की ओर । ६—पुरत = पूरा
होगा । ७—सारा = (यहा) धैर्य ।

‘सत्सूत्रसंविधान सदलकार सुश्रुतमन्त्रिद्वयम् ।

को धारयति न बरुते सत्काय मातृगन्ध च ॥’

(१८६)

कालि कहल, पिआ ए साभहि रे
जाएर मोयँ मारअ देस ।
मोयँ अभागलि नहि जानलि रे,
- संग जइतओँ जोगिन बेस ॥२॥
हृदय मोर वह दारुन रे
पिया विनु विहरि न जाए ॥३॥
एक सयन सखि सुनल र
आछल बालमु निसि भोर ।
न जानल कति खन तेजि गेल रे
- बिछुरल चकेवा जोर ॥५॥
सून सेज हिय मालए रे
पिया विनु घर मोयँ आजि ।
बिनति करओँ सहलोलिनि रे
मोहि देह अगिहर साजि ॥७॥
विद्यापति कवि गाओल रे
आवि मिलए पिय तोर ।
लखिमा देइ घर नागर रे
राय सिउसिंघ नहि भोर ॥६॥

१—मारअ मथुरा । २—नइतओँ = जानी । ३—दारुन—
कठोर । विहरि = फट जाना । ४—अछल = था । जोर =
६—सायए = पीड़ा देती है । ७—महलोनिन = सहेली । २
= मुझे अग्निचक्रा मान दो, जिसमें बल आऊँ ।

मधुपुर माहन गेल रे
मोरा बिहरत छाती ।

गोपी सकल विस्मरलनि रे
जत छल अहिवाती ॥२॥

सुतल छलहुँ अपन गृह रे
निन्दइ गेलउं सपनाइ ।

करसी छुटल परसमनि रे
कोन गेल अपनाइ ॥४॥

कत कह्यो कत सुमिरव रे
हम भरिष गरानि ।

आनक धन सौ धनवती रे
कुयजा भेल रानि ॥६॥

१—मधुपुर = मधुरा । गेल = गया । मोरा = मेरा । बिहरत
फटती है ! २—विस्मरलनि = विस्मरण हो गये भूल गये । जत
जितनी । छल = थी । अहिवाती = सीमाव्यवस्था । ३—सुतल
सोई । छलहुँ = (मैं) थी । अपन = अपने । निन्दइ गेल सपनाइ
नाई मैं स्वप्न देखने लगी । ४—कर = दाय । छुटल = छूट गया
परसमनि = रसम मणि, पारस । कोन = कौन । गेल अपनाइ
अपना गया । ५—कत = किन्ना । कह्यो = कहूँगी । सुमिरव
स्मरण करूँगी । भरिष गरानि = ग्लानि से भर गई हूँ । ६—आनक
इसरे वा । सौ = से । भेल = हुई ।

गोकुल चान, चकोरल रे
चाँरी गेल चन्दा ।

बिछुडि चललि दुहु जोड़ी रे
जीव दइ गेल धंदा ॥८॥

{ काक भाख निज भाखह रे
पहु आओत मोरा ।
खीर खाँड भोजन देव रे
भरि कनक कटोरा ॥१०॥

भनहि विद्यापनि गाओल रे
धैरज धर नारी ।

गोकुल होयत सोहाओन रे
फेरि मिलत मुरारि ॥१२॥

७—गोकुल का चन्द्रमा चकार बन गया—जा यहा चन्द्रमा क समान
था—निमे हजार हजार गोपियाँ चकोरी की तरह दगती थीं—बड़ी
आन स्वयं चकार बन कर दूसरे को—कुशा को देत रहा है । हाय ।
मेरा चन्द्रचोरी चला गया । ८—बिछुडि = बिछुड़ा कर । चललि =
चली । दुहु जोड़ी = दोनों (राधा कृष्ण) की जोड़ी । जीव दइ गेल
धंदा = प्राणों में सदेह दे गया । ९—काक = काग, कौवा । भाख =
बोली । भाखह = बोला । पहु = प्रीतम । आओत = आवेगा ।
१०—खीर = दूध । देव = दूगी । कनक = सोना । १२—
सोहाओन = रोभायमान ।

“मुभापिन रमास्वादबद्धोमाञ्च वञ्चुरा ।

विनापि कामिनी सग वनय सुखमासते ॥”

(१६१)

सरसिज विनु सर, सर विनु सरसिज

को सरसिज विनु सूरै ।

जौवन विनु तन, तन विनु जौवन

को जौवन पिय दूरे ॥२॥

सखि हे मोर बड दैव विरोधी ।

मदन बेदन बड, पिया मोर योमछुड,

अबहु देहे परवोधी ॥ ४ ॥

चौदिस भमर भम कुसुम कुसुम रम

नोरसि माँजरि पीयइ ।

भद पवन चल पिक कुट्ट कुट्ट कह

सुनि बिरहिनि कहसे जीवइ ॥६॥

सिनह अछल जत, हम भेष न दृष्ट

बड बोल जत सय थीर ।

अइसन के बोल दहु निज सिम तेजि कहु

उछल पयोनिध नोर ॥ ८ ॥

भनइ विद्यापति अरेरे कमलमुखि

गुन गाइक पिया तोरा ।

राजा सिय सिघ रूप नराया

महजे एको नहि भोरा ॥ १० ॥

१—बी = वी । सूरै = सूर्य । ४—बाल = प्रियमग

बरी बाणा । ६—दे = दीहा । ५—भार भम = गौर भव्य वा

रहे है । ७—भान = वा । भेष = गणपति । ८—व न जत स

(१६२)

सखि हे कतहु न देखि मथार्ई ।

काप सरीर थोर नहि मानस,
अवधि नियर भेल आइ ॥ २ ॥

माधव मास, तीयि भयो माधव
अवधि कहए पिआ गेला ।

कुच-जुग संभु परसि कर योललहि
तैं परतिति मोहि भेला ॥ ४ ॥

मृगमद चानन परिमल कु कुम
के योल सीतल चदा ।

पिआ बिसलेख अनल जौ वसिए
त्रिप्रति चिहिए भल मदा- ॥ ६ ॥

भनइ विद्यापति सुन घर जौवति
चित जनु भूछह आजे ।

पिआ बिस्लेख कलेस मेटाएत
चालम विलमि समाजे ॥ ८ ॥

धीर = बड़ लाग जा बुझ कहते है मय निमित्त दाना है । ८—क =
कौन । सिम = सीमा ।

१—मथार्ई = माधव, कृष्ण । २—मानस = मन । अवधि =
मिलने वा दिन । नियर = निरुद्ध । ३—माधव मास = वैशाख ।
माधव तीयि = एकादशी । गेला = गय । ४—कर = दाव । तैं =
उससे । ५—के = कौन । ६—बिसलेख = विश्लेष विच्छेद ।
अनल = अग्न । ७—भूछह = भीमता, परनाप तरना ।

(१६३)

लोचन धाए फेधाएल
हरि नहि आयल रे ।
सिव सिव जिघओ न जाए
आस अरुभाएल रे ॥ २ ॥
मन करे तहाँ उडि जाइअ
जहाँ हरि पाइअ रे ।
पेम परसमनि जानि
आनि उर लाइअ रे ।
सपनहु संगम पाओल
रग बढाओल रे ।
से मोरा बिहि बिघटाओल
निन्दओ हेराएल रे ॥ ६ ॥
भनइ विद्यापति गाओल
धनि धइरज अर रे ।
अचिरे मिलत तोहि बालमु
पुरत मनोरथ रे ॥ ८ ॥

१—धाए = दीइ वर । फेधाएल = पूरा सहित दा गये, पूरा
गये । २—जिघओ = प्राय मो । अरुभाएल = ठाक पड़े है । ३—
मन करे = इच्छा करती है । ४—उर लाइअ = दानो मे लगायू ।
५—संगम = मिलन, भेंट । बाओल = बाधा । ६—बिहि = मन्त्र ।
बिघाओल = नष्ट किया । निन्दे हेराएल = न भूल गये, जाती रही ।
८—अचिरे = शीघ्र ही । पूरा हाथ ।

(१६४)

सखि मोर पिया ।

अबहु न आओल कुलिस दिया ॥ २ ॥

नपर सोआओलु दियस लिखि लिखि ।

नयन अंधाओलु पिआपथ देखि ॥ ४ ॥

जय हम पाला परिहरि गेला ।

किए दोस, किए गुन, बुझइ न भेला ॥ ६ ॥

अब हम तरनि बुझय रस भास ।

हेन जन नहि मार काहे पिआ पास ॥ ८ ॥

आपव हेन करि पिया मोर गेला ।

पूरवक जत गुन बिसरित भेला ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति सुन अब राइ ।

कानु समुझाइत अब चलि जाइ ॥ १२ ॥

- २—आओल = आया । कुलिस दिया = बग पना कठोर दृष्टि । ३—नपर = नहीं । सोओओ = नष्ट कर दिया । प्रीतम के आने का दिन लिखते लिखते मेरे नख घिस गये । ४—अंधा ओलु = अंधा बना लिया । पिआ-पथ = प्रीतम की राह । ५—वाला = भाती भली विश्वासी । परिहरि गेला = छोड़ कर चले गये । ६—किये = क्या । बुझइ न भेला = कुछ न जान सके । ७—तरनि = सुवर्णी । रस भास = रस की बातें । हेन = हम समय । १०—पूरवक = पूरे का । बिसरित = विस्मरण । ११—राइ = राधा । १२—कानु = हृदय ।

(१६५)

आसक लता लगाओल सजनी

नयनक नीर पटाय।

से फल अब तरुनत भेल सजनी

आंचर तर न समाय ॥ २ ॥

काच साच पहु देखि गेल सजनी

तसु मन भेल कुह भान।

दिन दिन फल तरुनत भेल सजनी

अहु खन न कर गेशान ॥ ४ ॥

सय कर पहु परदेश बसि सजनी

आयल सुमिरि सिनेह।

हमर पहन पति निरदय सजनी

नहि मन बाढ्य नेह ॥ ६ ॥

भनइ विद्यापति गाओल सजना

उचित आओत गुनसाह।

उठि बधाव कर मन भरि सजनी

अब आओत घर नाह ॥ ८ ॥

१-२-मवि, आँखों व पाना में गुँगा कुह आँखा की लता
में लग गई। अब उस लता का पत्र (फल) ब्रह्माना में आगल,
पुष्ट हो गया, वह अल्प के तीरे लगाना नहीं। ३-साँस=मा
गुन में। पहु=तीव्र। तसु=उमक। अहु=इसमें (विगत)।
अनुनय=ममय भी। ६-पहल=प्रेम। ७-भाभन=
आवेगा। गुनसाह=गुनसा। ८-बधाव=बधा। नाह=नहीं।

(१६६)

कोन गुन पहु परवस भेल सजनी
बुझलि तनिक भल मद ।

मनमथ मन मथ तनि बिनु सजनी
देह दहए निसि चद ॥ २ ॥

कहओ पिसुन सत अथगु सजनी
तनि सम मोहि नहि आन ।

कतेक जनन सौं मेटिअ सजनी
मेटए न रेख पनान ॥ ४ ॥

जे दुरजम कटु भाएए सजनी
मार मन न होए विराम ।

अनुभव राहु परामन सजनी
हरिन न तज हिमधाम ॥ ६ ॥

जतओ तरनि जल सोखए सजनी
कमल न तेजए पाक ।

जे जन रतल जाहि सौ सजनी
कि करत बिहि भए धारु ॥ ८ ॥

बिद्यापति कवि गाओल सजनी
रस वूझए रसमत ।

राजा सिनसिध मन दए सजनी
मोदवती देइ कत ॥ १० ॥

१—तनिक=उनका । २—मनमथ मन मथ=कामदेव मन का मथन कर रहा है । तनि=उनको । ३—दुष्ट लोग भले ही उनके

(१६७)

माधव हमर रटल दुर देस ।

केओ न कहइ सखि कुसल सनेस ॥ २ ॥

जुग जुग जीबथु बसथु लार कोस ।

हमर अभाग हुनक नहि दोस ॥ ४ ॥

हमर करम भेल बिहि बिपरीति ।

तेजलनि माधव पुरुबिल ।परीति ॥ ६ ॥

{ हृदयक वेदन वान समान ।

{ आनक दुख आन नहि जान ॥ ८ ॥

भनइ विद्यापति कवि जयराम ।

देव लिखल परितत फल वाम ॥१०॥

सैकड़ों अवगुण मुझसे कहें, तितु मेरेलिये उनके समान दूसरा कोई नहीं है । ४—पतान = पत्थर । ५—विराम = उदासीनता (कृष्ण के प्रति) । राहु परामर्श = राहु द्वारा हराये जाने पर, ग्रम लिये जाने पर । हिमशाम = चन्द्रमा । ७—तरनि = सूर्य । ८—रतल = अनुरक्त । कि करत = मन्ना विमुक्त होकर क्या करेगा ?

१—रटल = चला गया । २—केओ = कोई । सनेस = नेश । ३—जीबथु = जीये । बसथु = बसें । ४—हुनक = उनका । ५—बिहि = मन्ना । ६—तेजलनि = छोड़ दिया । पुरुबिल = पूर्व की । ७—वेदन = वेदना, दुख । ८—आनक = दूसरे का । १०—वाम = विपरीत ।

“कृणुमऽपऽन्यासा विवचनीश्वरराशमगवती ।

करय न कम्पयने व जरेव जीर्णस्य सत्कवेर्वाणी ॥”

(१६८)

जीवन रूप अछल दिन चारि ।

से देखि आदर कएल मुरारि ॥ २ ॥

अब भेल भाल कुसुम रस छूछ ।

बारि बिहुन सर केओ नहि पूछे ॥ ४ ॥

हमरि ए विनती कहब सखि रोय ।

सुपुरुष वन्नन अफल नहि होय ॥ ६ ॥

जावे रहइ धन अपना हाथ ।

तावे से आदर कर संग साथ ॥ ८ ॥

धनिकक आदर सब तहँ होय ।

निरधन बापुर पुछए न कोय ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति राखय सील ।

जो जग जीबिए नवओ निधि मील ॥ १२ ॥

- १—अछल = थे । २—से = वह । कएल = किया । ३—भाल =
कुटु गंधहीन । रस छूछ = रस से छीन । ४—बारि बिहुन = पानी
से रहित । सर = तालाब । केओ = कोई । ५—रोय = रोकर ।
६—अफल = व्यर्थ । ७—जावे = जावतक । ८—संग-साथ = संगी-
साथी, मित्र-कुटुम्ब । ९—धनिकक = धनियों का । सब-
तहँ = सर्वत्र । १०—बापुर = बेचारा । ११—सील = मयांदा ।
१२—यदि जग में जीवित रहा, तभी नौ निधियों प्राप्त हों ।

Poetry is at bottom a criticism of life. The
greatness of a poet lies in his powerful and beauti-
ful application of ideas to life — Mathew Arnold

(१६६)

सयि हे हमर दुखक नहि ओर ।

इ भर वादर माह भादर

सून मंदिर मोर ॥ २ ॥

भूपि घन गरजति सतति

भुवन भरि चरसनिया ।

कन्त पाहुन काम दाखन

सघन, खर सर, हतिया ॥ ४ ॥

कुलिस, कत सत पात, मुदित

मयूर नाचत, मातिया ।

मत्त दादुर डाक, डाहुक

फाटि जायत छातिया ॥ ६ ॥

तिमिर दिग भरि घोर जामिनि

अधिर विजुरिक पांतिया ।

विद्यापति कह कइसे गमाओव

हरि बिना दिन रातिया ॥ ८ ॥

२—(इस पद्य का यह चरण अत्यंत प्रसिद्ध है । स्वयं रवींद्र नाथ ठाकुर ने कई बार इसे उद्धृत किया है) । भर = भरा हुआ । वादर = मेघ । ३—सतति = सता । ४—पाहुन = प्रवामी । खर सर = तेज बाण । हतिया = मारता है । ५—कत सत = कई सी । पात = गिरता है । मातिया = मत्त होकर । ६—डाक = पुनारता है । दादुर = एक बरसाती पक्षी । ७—दिग = दिशा । अधिर = चंचल । ८—वश्मे = निम्न प्रकार । गमाओव = बिसाऊगी ।

(१६६)

मोर घन घन सोर सुनइत
उठत मनमथ पीर ।

प्रथम छार असाढ आश्रोल
अबहु गगन गंभीर ॥ २ ॥

दियस रयना अरे सखी
कइसे मोहन बिनु जाय ॥ ३ ॥

आप साश्रोन वरिष भाश्रोन
घन सोहाश्रोन वारि ।

पंचसर-सर छुटत रे, कइसे
जीअण विरहिन नारि ॥ ५ ॥

आवण भादो, वेगर माधो
काँसो, फदि, एहि दूख ।

निडर, डर डर, डाक, डाहुक
छुटत मदन धनूक ॥ ७ ॥

अछह, आसि, गगा भासि, न
घान घन घा रोत ।

सिह भूपति जनइ ऐसन
चतुर मास कि बोल ॥ ६ ॥

२-भाओन - जा मन को भावे । ५ पंचसर = वामदेव । ६-
वेगर = बिना । काँसो = किममे । ७-निडर डाहुक (पछी विशेष) डर
डर शब्द में पुनार रहा है - मानों वामदेव की बंदूक छूट रही हो ।
८-अछह = (अछ = अस्ति) आया । भासि = मालूम पड़ना है ।

(२००)

फुटल कुसुम नव कुज कुटिर वन
कोकिल पचम गावे रे ।
मलयानिल हिम सिखर सिधारल
पिया निज देश न आवे रे ॥ २ ॥
चनन चान तन अधिक उताप
उपवन अलि उतरोले रे ।
समय वसंत, कंत रहु दुर देस
जानल बिधि प्रतिकूले रे ॥ ४ ॥
अनमिय नयन नाह मुख निरखइत
तिरपित न भेल नयाने रे ।
इ सुख समय सहय एत भकट
अवला कठिन पराने रे ॥ ६ ॥
दिन दिन खिन तनु, हिम कमलिनि जनि,
न जानि कि जिय परजत रे ।
विद्यापति कह धिक धिक जीवन
माधव निकरन कत रे ॥ ८ ॥

१—फुटल = प्रस्तुति हुआ, खिल उठा । २—मलयानिल
हिम सिखर सिधारल = मलय पवन हिमालय की ओर चला—
दक्षिण पवन बहने लगा । ३—चान = चन्द्रा । चान = चन्द्रमा ।
उताप = उत्ताप कर देता है जलाता है । अलि उतरोले रे =
मोटे गुंजा कर रहे हैं । ४—अनमिय = मिना पनर गिरे हुए ।
हिम = बर्फ । परजन = शेष । ८—नियत = कवना रहित, बहार ।

(२०१)

सजनी कानुक कहवि बुझाई ।
 रोपि पेमक विज, अकुर मूडलि
 याँचय कोन उपाई ॥ २ ॥
 तेल बिन्दु जेसे पानि पसारिप
 एसन मोर अनुराग ।
 सिकता जल जेसे छनहि सुखप
 तैसन मोर सुहाग ॥ ४ ॥
 कुल कार्मिनि छलौ, कुलटा भए गेलौं
 तिनकर वचन लोभाई ।
 अपने कर हम मूँड मुडाएल
 कानु से प्रेम बढाई ॥ ६ ॥
 चोररमनि जनि, मन मन, रोअइ
 अम्बर बदन छिपाई ।
 दोषक लोभ सलभ जनि धाएल
 से फल भुजइत चाई ॥ ८ ॥
 (भनइ विद्यापति इह कलजुग रित
 चिन्ता करह न कोई ।
 अपन करम दोष आपहि भुजइ
 जे जन पर रस होई ॥ १० ॥

१—कानुक=कृष्ण को । २—मूडलि=ताड़ दिया ।
 सारिप=पँनता है । ४—सिकता=बालू । तैसन=बैसा ।
 हाग=मौभाग्य । ५—छलौ=धी । कुलग=व्यगिचारिणी । तिन-

(२०२)

के पतिआ लए जाएत रे
मोरा पियतम पास ।

हिय नहि सहण असह दुख रे
भेल साओन मास ॥ २ ॥

एकसरि भवन पिया विनु रे
मोरा रहलो न जाय ।

सखि अनकर दुख दारुन रे
जग के पतिआय ॥ ४ ॥

मोर मन हरि, हरि लय गेल रे
अपनो मन गेल ।

गोकुल तजि मधुपुर बस रे
फत अपजस लेल ॥ ६ ॥

विद्यापति कवि गाओल रे
जनि धरु पियआस ।

आओत तोर मनभाजन रे
एहि कातिक मास ॥ ८ ॥

कर = उनके । ६-मुइ मुदाएल = वदनाम हुई । ७-चोर रमनि =
चोर की स्त्री । अमर = वन । ८-सलग = पतन । जनि = ऐसा ।
मुजरा चारै = भोगता ही चाहिये । १०-मुजद = भोगता है ।

१-के = कौन । २-भेग = दुआ, भाया । ३-एकसरि = अकेली ।
४-अनकर = दूसरे का । पतिआय = विराम करता है । ५-हरिलय
गेल = दरकर ले गये । अपनो = स्वयं ही । ८-भाओन = आवेगा ।

(२०३)

सजनी, के कह आओव मधारं ।
विरह पयोधि पार किए गाओव
मभु मन नहि पतिआई ॥२॥

एतन तपन करि दिवस गमाओल
दिवस दिवस करि मासा ।

मास मास करि वरस गमाओल
छोडलू जीवन आसा ॥४॥

वरस वरस करि समय गमाओल
खोपलू फानुक आसे ।

हिमकर फिरन नलिनि जदि जारव
कि करव माधव मासे ॥६॥

अकुर तपन ताप जदि जारव
कि करव बारिद मेहे ।

इह गव जीया विरह गमाओव
कि करव से पिया मेहे ॥८॥

भनइ विद्यापति सुन वर जीवति
अत्र नहि होइ निरासे ।

से प्रजनन्दन हृदय अनन्दन
भटित विराज तुअ पास ॥१०॥

१—आओव = आवेंगे । २—पयोधि=समुद्र । ३—एतन तपन =

यह छल नह छल । ४—खोपलू - मुटा दिया । फानुक = छल का ।

६-हिमकर=न द्रमा । नलिनि = वसन्तिनी । जारव = मलायका

५/११/११

(२०४)

अकुर तपन ताप जदि जारव
 कि करव थारिद मेह ।
 ई नव जौबन थिरह गमाओथ
 कि करव से पिआ गेह ॥ २ ॥
 हरि हरि के इह दैव दुरासा ।
 सिन्धु निकट जदि कंठ सुखाएव
 के दुर करव पियासा ॥ ४ ॥
 चंदन तर जव सौरभ छोड्य
 ससधर बरिखव आगि ।
 चिन्तामनि जव निज गुन छोड्य
 की मोर करम अभागि ॥ ६ ॥
 साओन माह घन बिन्दु न बरिखव
 सुरतर बाँझ कि छुादे ।
 गिरिधर सेवि ठाम नहि पाएव
 विद्यापति रहु धाँदे ॥ ८ ॥

कि = क्या । माथव भास = बैराख (बसत) । ७ — तपन-ताप = मूर्ख
 की ज्वाला । ९ — होइ = होओ । भटिन = शीघ्र ।

३ — के = रीन । ४ — दुर करव = दूर करेगा । ५ — सौरभ = सुगंध ।
 ससधर = चंद्रमा । बरिखव = वर्षा करेगा । ६ — चिन्तामनि =
 वह मणि, जिससे जो कुछ माँगे, दे दे । ७ — घन बिन्दु = मेघ
 की बूद । सुरतर = व-पवृष । बाँझ = बध्या । कि छुादे = किस प्रकार ।
 ८ — सेवि = सेवा कर । ठाम = जगह । धाँदे = सदेह ।

(२०५)

चानन मेल विषम, सर, रे
भूपन मेल भारी ।
सपनहुँ हरि नहि आपल रे
गोकुल गिरधारी ॥ २ ॥
एकसरि ठाढ़ि कदम-तर रे
पथ हेरथि मुरारी ।
हरि बिनु हृदय दगध मेल रे
भामर मेल सारी ॥ ४ ॥
जाह जाह तोहें ऊधव हे
तोहें मधुपुर जाहे ।
चन्द्रवदनि नहि जीवति रे
बध लागत काहे ॥ ६ ॥
भनइ विद्यापति नन मन र
सुनु गुनमति नारी ।
आजु आओत हरि गोकुल रे
पथ चलु भट भारी ॥ ८ ॥

१—चानन=चदन । विषम=कठोर । सर=बाण । भारी=भार-स्वरूप । २—एकसरि=अकेले । पथ हेरथि=राह देख रही है । ४—दगध=दग्ध, जला हुआ । भामर=मलिन । ५—जाह=जाओ । मधुपुर=मथुरा । ६—जीवति=जीयेगी । बध=हरण । काहे=कैसे । ८—भट भारी=भटक कर, शीघ्र-गति ।

(२०६)

विपत, अपत, तरु, पाओल रे
पुन नय नय पात ।

विरहिन-नयन बिहल विहि रे
अविरल वरिसात ॥ २ ॥

सखि अतर विरहानल रे
नित वाढल जाय ।

बिनु हरि लख उपचारहु रे
हिय दुख न मेटाय ॥ ४ ॥

पिय पिय रटए पविहरा रे
हिय दुख उपजाय ।

{ कुदिना, हित जन, अनहित रे
थिक जगत सोभाव ॥ ६ ॥

कवि विद्यापति गाओल रे
दुख मेढत तोर ।

हरखित चित तोहि भेटन रे
पिय नन्दकिसोर ॥ ८ ॥

१—विपत्ति रूपी पत्रहीन घृष्ट ने पुन [वषा भाने पर] नये
नये पत्ते प्राप्त भिये । २—बिहल = विषान किया, बनाया । विहि =
मद्य । अविरल = लगातार, निरंतर । ३—अतर = भीतर, ह य
में । विरहानल = विरह रूपी अग्नि । ४—लख = लाख । उपचार =
उपाय । ६—कुदिना = दुर्दिन आने पर । अनहित = शत्रु । सोभाव =
स्वभाव । थिक = है । ७—मेग्न = मिटेगा ।

(२०७)

मोर पिया सखि गेल दुर देस ।

जौवन दण गेल साल सनेस ॥ १ ॥

मास असाढ उनत नव मेघ ।

पिआ विसलेख रहओ निरधेघ ॥

कोन पुरुष, सखि कोन से देस ।

करय मोर्य तहाँ जोगनि भेस ॥ २ ॥

साओन मांस बरिस घन बारि ।

पंथ न सुके निशि अंधियारि ॥

बौदिस देखि बिरुरी रेह ।

से सखि कामिनि जीवन सँदेह ॥ ३ ॥

भादव मास बरिस घन घोर ।

सभदिस कुहरूप दादुल मोर ॥

चेहुँकि चेहुँकि पिया कोर समाय ।

गुनमति सूतलि अक लगाय ॥ ४ ॥

आसिन मास आस धर चीत ।

नाह निकाहन न भेलाह हीत ॥

सरबर खेलण चकवा हास ।

विरहिनि बेरि भेल आसिन मास ॥ ५ ॥

१—साल = काँग । सनेस = गँट । २—उनत = उन्नत चढ़ता हुआ । विसलेख = विश्लेष, विद्योद । रहओ = रहती हू । निरधेघ = निरवलम्ब । से = नद । ४—दादुल = मेक । कोर = मोद । सूतलि = सोई । अक = हृदय । ५—निकाहन = निष्करण । भेलाह = हुआ ।

विद्यापति
००००००००

कातिक कत दिगन्तर वास ।
 पिय पथ हेरि-हेरि भेलहुँ निरास ॥
 सुख सुखराति सबहु का भेल ।
 हमे दुख साल सोआमि दयगेल ॥ ६ ॥
 अगहन मास जीव के अत ।
 अयहु न आपल निरदय कत ॥
 एकसरि हम धनि सुतओ जागि ।
 नाहरु आओत आपल मोहि जागि ॥ ७ ॥
 पूस खीन दिन दोघरि राति ।
 पिआ परदेस मलिन भेल काँति ॥
 हेरओ चौदिस, भँखओ रोय ।
 नाह विछोह काहु जन होय ॥ ८ ॥
 माघ मास घन पडए तुसार ।
 भिलमिल केसुओ, उनत धनुहार ॥
 पुनमनि सुतलि विश्रतम फोर ।
 विधि बस दैव घाम भेल मोर ॥ ९ ॥

६—दिगन्तर=दूरदेस । घाम = रहना । सुखराति = दी-
 की रात । सोआमि = स्वामी । ७—सुतओ जागि =
 मोती हैं । जब मुके जाग खा जायगी, जब मैं विरह ज्वाला में
 जाऊगी तब प्रीतम व्यथ आयेंगे । ८—दोघरि = दीर्घ, वा
 भँखओ = भँखनी हैं । तुसार = वर्ष । भिलमिल = बारीक
 मैं समझे कुछ गुन है, जिनके ऊपर हार है । घाम भेल = विषुव ३

फागुन मास धनि जीव उचाट ।
 विरह-विखिन भेल हेरओ चाट ॥
 आयल मत्त पिक पंचम गाव । मुन्ताप-३
 से सुनि कामिनि जीवहु सताव ॥१०॥
 चैत चतुरपन, पिय परवास ।
 माली जाने कुसुम विकास ॥
 भमि भमि भमरा कर मधुपान ।
 प नागरि भुङ्ग पहु भेल असयान ॥११॥
 येसाख तुवे खर भरन समान ।
 कामिनि कंत हनप पंचयान ॥
 नहि जुडि छाहरि न बरिस बारि ।
 हम जे अभगिनि पागिनि नारि ॥१२॥
 जेठ मास ऊजर नव रंग ।
 कस चहुए खलु कामिनि संग ॥
 रूपनरायन पूरयु आस ।
 मनइ बिद्यापति बारह मास ॥१३॥

१०—धनि जीव उचाट—काला का जी उचट गया । विखिन=
 विहीन, अत्यंत कुरा । पिक—कोयल । से=बह । सताव=सनाता है ।
 ११—प्रवास=विदेरा में । कुसुम=विकास = फूल का खिलना । भमि=
 भ्रमण कर । भमरा=मोरा । नागर=चतुर । पहु=प्रीतम । १२—
 तवे=तप जाता है, गरम हो उठता है । खर=तीक्ष्ण । जुडि=
 छाना । छाहरि=छाया । बरिस=बरसना है । बारि=पानी । ऊजर
 नवरंग=नये रंग लज्ज गये । खलु=चिन्तय । पूरयु=पूर करे ।

(२०८)

माधव देखलि वियोगिनि चामे ।
अधर न हास विलास सखी सँग
अहनिस जप तुअ नामे ॥ २ ॥
आना सरद सुधाकर सम तसु
बोलइ मधुर धुनि बानी ।
कोमल अरुन कमल कुँम्हिलायल
देखि मन अइलहुँ जानी ॥ ४ ॥
हृदयक हार भार भेल सुयदनी
नयन न होए निरोधे ।
मखि सब आप येलाओल रँग करि
तसु मा किछुओ न बोधे ॥ ६ ॥
रगडल चानन मृगमद कुकुम
सभ तेजलि तुअ लागी ।
जनि जल हीन मोन जूके फिरइछ
अहोनिस् रहइछ जागी ॥ ८ ॥
दूति उपदेस सुनि गुनि सुमिरल
तइखन चलला धाई ।
मोदवती पति राख्यसिंह गति
कयि विद्यापति गाई ॥ १० ॥

३—तसु=उसवा । ४—कुम्हिलायल=मुरभा गया । भरलहुँ=मैं
आई । ६—निरोधे=बद । ७—रगडल=विषा । चानन=चन्दन ।
मृगमद=कस्तूरी । कुकुम=केशर । ८—जक=संगान । फिरल=

(२०६)

लोचन नीर तट्टिनि निश्मान ।

करप कलामुषि तथिहि सनाने ॥ २ ॥

सरस मृनाल करइ जपमालो ।

अहनिस जप हरि नाम तोहारी ॥ ४ ॥

वृन्दाचन फान्दु धनि तप करइ ।

हृदय येदि मदनानल वरइ ॥ ६ ॥

जिय कर समिध समरकर आगी ।

करति होम यध होपयह भोगी ॥ ८ ॥

चिबुर वरहि रे समरि कर लेअइ ।

फल उपहार पयोधर देशइ ॥ १० ॥

भनइ यिथापति सुनह मुरारी ।

तुअ पग हेइत अछि घर नारो ॥ १२ ॥

= विरती है । ६ तथान = उसी घण ।

१ २ आँखों के आँसुओं से नदी का निर्माण कर वह चन्द्र-वदनी उसीमें स्नान करती है । ३—मृनाल=कमल नाल । करइ = बनानी है । जपमाली = जपमाला सुमरती । ६—हृदय रूपी बेदी पर काम की अग्निधक रहो है । ७ ८—अपने प्राणों को समिध (अग्निद्वीप की लकड़ी) बनाकर और स्मरण को अरणी (आगी = जिससे आग निकले, अरणी) करके वह होम कर रहा है, तुम इसकी इत्या क भागी बनोग । ९—चिबुर = बर। बरहि = बड़ी, बुरा । समरि = सम्मिलकर । १०—पयोधर = पुत्र । १२—अदि = है ।

(२१०)

अकामिक मन्दिर भेलि बहार ।

चहुँदिस सुनलक भमर भकार ॥ २ ॥

मुखलि ससल महि न रहलि थीर ।

न चेतए चिचुर न चेतए चीर ॥ ४ ॥

केश्रो सखिबेनि धुन, केश्रो धुरिभार ।

केश्रो चानन अरगजश्रो सँभार ॥ ६ ॥

केश्रो बोल मंत्र कान तर जोलि ।

केश्रो कोकिल रोद, डाकिनि बोलि ॥ ८ ॥

अरे अरे अरे कान्हू की रमसि बारि ।

मदन भुजंग डसु बालहि तोरि ॥ १० ॥

भनइ विद्यापति पहो रस भान ।

एहि विष गारड एक पण कान ॥ १२ ॥

१—अकामिक = अकस्मात् । भेलि बहार = बाहर हुए । २—

भमर = भारा । ३—ससल = गिर पी । थीर = स्थिरता । ४—

चेतए = सँभालती है । चिचुर = केश । चीर = सा । ५—कआ

= काइ । बनि धुन = बेणी गूथनी है बेणी सँभालनी है । धुरि भार

= धूल भाइती है । ६—अरगजश्रो = कस्तूरी आदि का लेप से ।

सँभार = सँभालती है । ७—कान तर = कान के निकट । जोलि = जार

से । ८—रोद = रोदेइती है । ९—कि रमसि बारि = क्या रमस कर

बाल रहे हो । १०—तुम्हारी प्रेमिका की (बालहि) कामदेव स्वी सप

न वाग लिया है । १२—एक कृष्ण की इस विष क लिये गल्ल है ।

(२११)

माधव, कठिन हृदय परधासी ।
 तुभ पेअसि मोयँ देखल वियोगिनि
 अवहु पलटि घर जासी ॥२॥
 हिमकर हेरि अवनत कर आनन
 कर करना पथ हेरी ।
 नयन काजर लप लिखए विधुनुद
 भय रह ताहेरि सेरी ॥३॥
 दखिन पवन वह से कइसे जुधति सह
 कर कयलित तनु अंगे ।
 गेल परान आस दए राखए
 दस नख लिखए भुजगे ॥४॥
 मोनकेतन भय सिव सिव सिव कय
 धरनि लोटावए देहा ।
 करे रे कमल लप कुच सिरिफल दए
 सिव पूजए निज नेहा ॥५॥
 परभृत के डर पाअस लप कर
 वायस निकट पुकारे ।
 राजा सिवसिंघ रूप नरायन
 करयु विरह उपचारे ॥१०॥

१—परधासी=प्रधासी विरह में रहनेवाला । २—पेअसि=प्रयमी, प्रमिता । तामी=जाओ । ३—हिमकर=चंद्रमा । अवनत=नीच । विधुनुद=राहु । ताहेरि सेरी=उसीकी शरण में ।

(२१२)

कुसुमित कानन हेरि कमलमुषि
मूदि रहए दु नयान ।
कोकिल कलरव मधुकर धुनि सुनि
कर देइ, भाँपइ कान ॥२॥
माधव, सुन सुन यचन हमारा ।
तुअ गुनसुन्दरि अति भेल दूबरि
गुनि गुनि प्रेम तोहारा ॥४॥
धरनी धरि धनि कत बेरि बइसइ
पुन तहि उठइ न पारा ।
कातर दिठि करि चौदिस हेरि हेरि
नयन गरण जलधारा ॥६॥
तोहर विरह दिन छन छन तनु छिन
चौदसि चाँद समान ।
भनइ विद्यापति सिवसिंह नरपति
लखिमा देइ रमान ॥८॥

२—कुसुमित = प्रसन्न, सा जाना । ६—गेल = गया हुआ । भुजग =
मप । (सर्प बायु को खा जायगा, यह समझकर) ७—मीनकानन =
कामदेव । ८—करे रे कमल लप = हाथहपी कमल लेकर । मिरिपल
= नारियल । ९—परभृत = कोयल । पात्रम = पायस, लीर । बायम
= बीबा । १०—करथु = करें । उपचार = उपाय ।

२—कुसुमित कानन = खिला हुआ वन । २—मधुकर = भौरा । ५—पृथ्वी
पकड़कर बह बाला कई बार बैठ जाती है और पुन (चेष्टा करने पर)

(२१३)

सरदक ससधर मुखरुचि सौपलक
हरिन के लोचन लोला ।

केसपास लए चमरि के सापलक
पाए मनोभव पीला ॥ २ ॥

माधव, जानल न जियति राही ।

जतवा जकर ले ले छलि सुन्दरि
से सब सौपलक ताही ॥ ४ ॥

दसन दसा दालिम के सौपलक
बधु अधर रुचि देली ।

देह दसा सौदामिनि सौपलक
काजर मनि सखि भेली ॥ ६ ॥

भाहक भंग अनग चाप दिहु
कोकिल के दिहु बानी ।

केवल देह नेह अछ लओले
एनवा अपलहुँ जानी ॥ ८ ॥

भनइ विद्यापति सुन वर जौवति
चित्त भँखह जनु आने ।

राजा सिवसिंघ रूप नरायन
लखिमा देइ रमाने ॥ १० ॥

उठ नहीं सकती । ७-दिन = गरीब, अमहाय । चौंसि = चतुर्दशी ।

१-ससधर = चंद्रमा । मुखरुचि = मुख की शोभा । सौपलक -
समर्पण किया । २-चमरि = जिम गाय की डुम का चँवर होता है ।

(२१४)

आपल उनमद समय बसत ।

दारुन मदन निदाखन फत ॥टेक॥

मृतु राज आज बिराज हे मयि

नागरी जुन बढिने ।

नव रंग, नव दल देखि उपवन

सहज सोमित कुसुमिते ।

आरे, कुसुमित कानन कोकिल साद ।

मुनिहुक मानस उपजु बिसाद ॥ १ ॥

अति मत्त मधुकर मधुर रव कर

मालती मधु संचिते ।

समय कत उदत नहि किछु

हमहि विधि बस बंचिते ॥

बंचित नागर सेह ससार ।

एहि रितुपतिसा न करण बिहार ॥ २ ॥

मागभव = वामदेव । पीग = पद्मा । ४ — जनवा = जितना । जवर =

निसरा । ले ले दलि = लिय हुआ था । ५ — गतिम = इमि = अनार ।

बाधु = बाधुन फल । ६ सौ मिनि = बिजली । मनि = समान ।

७ — अनग चाप दिहु = कामदेव का धनुष का दिया । ८ — जद = है ।

एतसा = एतना । ९ — मैयह = भावना ।

१ — उनमद = उमत्त, पागल । गहन कठिन । निगहन =

कल्यादीन । नागरी जन बंचिते = नागरी स्त्रियों द्वारा पूजित ।

नव = नवीन । दल = पत्ता । कुसुमित = फूले हुए । कानन = वन ।

अति हार भार मनोज मारण
चद रवि सति भानण ।

पुरुष पाप सताप जत हो
मन मनाभव जानण ॥

जारण मनसिज मार सर साधि ।
चानन देह चोगुन हो धाधि ॥ ३ ॥

मय धाधि आधि वेग्राधि जाइति
करिण धैरज कामिनी ।

सुपहु मन्दिर तुरित आश्रोत
सुफल जाइति जामिनि ॥

जामिनि सुफल जाइति अवसान ।

धैरज धर बिद्यापति भान ॥ ४ ॥

साद = ध्वनि । बिसाद = विषाद, दुःख । २ — मधुसर = भोरा । ख =
आवाज । उदत = वार्त्ता । सह = बड़ी । श्रुतपतिता = वसन में ।
३ — मनोज = वामन । चद, रवि सति भानण — च, मा सूर्य
के समान मालूम होता है । जत = जितना । मनसिज = कामदेव ।
मार = मारना है । चानन = चदन । धाधि = याता । ४ —
आधि वेग्राधि — शाक और पीड़ा । जामिनि = जायगी । सुपहु =
सुपभु, प्यारे प्रीतिम । आश्रोत = आवगा । जामिनि = रात । अवसान =
अन्त । भान = कहते हैं ।

‘स्मृतिमपि न ते कति दयापा विनाय’ सुपहु ।

प्रकृति मइने कुमस्वयै तम कविस्वयण ॥

(२१५)

माधव, कत परबोधव राधा ।
 हा हरि हा हरि कहतहि बेरि बेरि
 अय जिउ करय समाधा ॥२॥
 धरनि धरिये धनि जतनहि बइसइ
 पुनहि । उठए नहि पारा ।
 सहजहि धिरहिन जग महँ तापनि
 योरि मदन-सर-धारा ॥४॥
 अरुन नयन नोर तीतल कलेवर
 धिलुलित दीपल केसा ।
 मन्दिर बाहिर करइत ससय
 सहचरि गनतहि सेपा ॥६॥
 आनि नलिनि केश्रो रमनि सुताओलि
 केश्रो देइ मुख पर नीरे ।
 निसवद पेखि केश्रो सास निहारए
 केश्रो देइ मद समीरे ॥ ८ ॥
 कि कहव खेद, भेद जनि अतर
 घन घन उतपत साँस ।
 भनइ विद्यापति सेहो कलावति
 जीव बँधल आस-पास ॥१०॥

२—समाधा=समाप्त । ३—बरसत=बैठती है । ५—नोर=
 भाँसू । तीतल=भीगा हुआ । सेपा=भत, मृत्यु । ७—सुताओलि=
 सुलाई । उतपत=उत्पत्त, गर्म । आस-पास=आशा के बंधन में ।

(२१६)

अनुखन माधव माधव सुमरइत
सुन्दरि भेलि मधार्ई ।
ओ निज भाव सुभावहि विसरल
अपने गुन लुनुधाइ ॥२॥
माधव, अपरव तोहर सिनेह ।
अपन विरह अपन ननु जरजर
जिवइत भेलि संदेह ॥४॥
भोरहि सहचरि कातर दिठि हेरि
छलछल लोचन पानि ।
अनुखन राधा राधा रइइत
आधो आधो वानि ॥ ६॥
राधा सयँ जब पुनतहि माधव
माधव सयँ जब राधा ।
दारुन प्रेम तबहि नहि दूटन
बाढत विरहक बाधा ॥ ८ ॥
दुहुदिसि दारुदहन जैसे दगधइ
आकुल कीट परान ।
ऐसन बलभ हेरि सुधामुखि
कवि विद्यापति भान ॥ १०॥

इस पद्य में प्रेम की पराकाष्ठा हो गई है । राधा विरहवश, प्रेम में तल्लीन हो, अपने को ही कृष्ण समझ लेती है और राधा-राधा बिगलाने लगती है । पुन जब दोरा में आती है, तो कृष्ण के लिये

(कृष्ण का विरह)

(२१७)

रामा हे, से किए विभरल जाई ।
 फर धरि माथुर अनुमति मगइत
 ततहि पडल मुरझाई ॥ २ ॥
 किछु गदगद सरे लहु लहु आखरे
 जे किछु कहल वर रामा ।
 कठिन कलेवर तेइ चलि आओल
 चित्त रहलि सोइ ठामा ॥ ४ ॥
 से बिनु रात दिवस नहि भावण
 ताहि रहल मन लागि ।
 आन रमनि सयँ, राज सम्पद मोयँ
 आछिण जइसे विरागी ॥ ६ ॥
 दुइ एक दिवस निवय हम जाओव
 तुहु परबोधवि राइ ।
 विद्यापति कह चित्त रहल तहि
 प्रेम मिलाएव जाई ॥ ८ ॥

याहुन हो रठनी है । ओ गानो अवस्था में म मग यग सहती है ।

१—रामा = सुदरी (सति) । मे = वर किए = क्यों ।

बिसरल = भूलना । ३—सरे = गवा में । लहु लहु आवरे =

मथुर शर्मा में । ४ किछु = आ कुद । ६ तेई = उसीसे । ५—

से = वह (राधा) । —आन = आ । तदिए = है । ७—निवय

= निवय । ८—तहि = यही ।

(२१८)

तिल एक सयन ओत जिउ न सहए
न रहए दुहु तनु भीन ।
माझे पुलक गिरि अतर मानिए
अइसन रहु निसि दीन ॥२॥
सजनी कोन परि जीबए कान ।
रोहि रहल दुर हम मधुरापुर
एतहु सहए परान ॥३॥
अइसन नगर अइसन नव नागरि
अइसन सम्पद मोर ।
राधा बिनु सब बाधा मानिए
नयनन तेजिए नोर ॥६॥
सोइ जमुना जल सोइ रमनीगन
सुनइत चमकित चीत ।
कह कविसरार अनुमवि जनल
बडक बडइ पिरात ॥८॥

१ — तिल एक = एक छण क जिन भी । जान = ओट । भीन =
भिन्न । माझे = मध्य मे । — भिन्न क समय रोमान हा जान मे
मिलने मे किशु-नाम मान ग-व्यापान हा जाती थी, अनपक्व, रामाच
हमलायी को पडाइक समान मानूँ पन्ना था, हम प्रसार हम नि
रान मिने हुए थ । ३ — कोन परि = किस प्रकार । ५ —
अइसन = ऐसा । ६ — नोर = आसू । ८ — अनुमवि = अनुभव कर
क । जनल = जान गया ।

भावोल्लास

(२१६)

सरस बसत समय भल पाओलि
दछिन पवन बहु धीरे ।
मपनहुँ रूप बचन एक भाखिए
मुख सों दूरि कर चीरे ॥ २ ॥
तोहर बदन सम चान होअथि नहि
जइओ जतन रिहि देला ।
कप वेरि काटि बनावोल नव कय
तइओ तुलित नहि भेला ॥ ४ ॥
लोचन तुल कमल नहि भए सक
से जग के नहि जाने ।
से फेरि जाए लुकाएल जल भए
पंकज निज अपमान ॥ ६ ॥
भनहि बिद्यापति सुनु वर जौवति
ई सभ लछमी समाने ।
राजा सिबसिध रुपनरायन
लखिमा दइ पति माने ॥ ८ ॥

१—पाओलि = पाया । २—खन में एक आदमी ने आकर
कहा—भरी, मुख से बचल हटाओ । ३—बदन = मुख । चान =
चंद्रमा । जइओ = यद्यपि । रिहि = बिबाडा । ४—कप = कितने ।
कय = काया शरीर । वरजा = जो भी । तुलित = तुल्य, समान । ५—
तुल = तुल्य । भए सक = हो सकता । लुकाएल = छिप गया । नल भय =
बल में । पंकज = कमल । ६—सभ = सब । ८—लखिमा = लखी ।

(२२०)

सुतलि छलहुँ हम घरवा र
गरवा मोति हार
राति जरनि मिनुसरवा रे
पिया आपल हमार ॥ २ ॥
कर कोसल, कर कपइत रे
हरवा उर टार ।
कर पकज उर थपइत रे
मुख चंद निहार ॥ ४ ॥
केहनि अमागलि बैरिनि रे
भागलि मोर निन्द ।
मल कए नहि देख पाओल रे
गुनमय गोविन्द ॥ ६ ॥
विद्यापति कवि गाओल रे
धनि मन धर धीर ।
समय पाए तखर फर रे
कतयो सिबु नार ॥ ८ ॥

- १ — सुतलि छलहुँ = सारं थो । गरवा = गले में । २ — जरनि =
जिम समय । मिनुसरवा = मेर — उप काज । आपल = आया ।
३ — चतुराई करते हुए कौपते हाथ से हृदय का धार हृदय ।
४ — कर पकज = कमज रूपा हाथ । थपइत = स्थापित करते, धरते ।
छाती पर हाथ देकर मुख देखने लगे । ५ — केहनि = कैसी ।
अमागनि = अमागिनी । ६ — मलकए = अच्छी तरह । ८ — पार =

(२२१)

मोरा रे अंगनवाँ चनन केरि गछिआ
ताहि चढि कुरुरय काग रे ।
सोने चोंच वांधि देव तोर्यँ बायस
जअँ पिया आओत आज रे ॥ २ ॥
गावह सखि सब भूमर लोरी
मयन अराधन जाऊँ रे ॥ ३ ॥
चओदिस चम्पा मुओली फूललि
चान उजोरिया राति रे ।
कइसे कए मोर्यँ मयन अराधन
होइति बडि रति-साति रे ॥ ४ ॥
निद्यापति कबि गावए तोहर
पहु अछ गुनक निधान रे ।
राओ भोगीसर सब गुन आगर
पदमा देइ रमान रे ॥ ७ ॥

फलता है । कनबो सिंचु नोर = कितना भी पानी पगओ ।

१ — अंगनवाँ = आंगन में । चनन करि = चन्दन का ।
गछिया = वृक्ष । कुरुरय = बोल रहा है । २ — सोने = स्वर्ण से ।
तोर्यँ = तुम्हें । बायस = बाग । ३ — गावह गाओ । मयन अराधन =
कामदेव की आराधना करने । ४ — मुओली = मल्लिका । चान = चन्द्रमा ।
उजोरिया = चादनी । ५ — कइसे कर = किस प्रकार । होइति =
होयगी । रति साति = रति जनित पी । ६ — पहु = प्रीतम । अछ = है ।
७ — रमान = पति ।

(२२२)

अंगने आश्रोय जय रसिया ।

पलटि चलव हम इपत हँसिया ॥ २ ॥

रस-नागरि रमनी ।

कत कत जुगति मनहि अनुमानी ॥ ४ ॥

आवे से. आंचर पिया धरवे ।

जाप्य हम न जतन बहु करवे ॥ ६ ॥

कँचुआ धरव जय हठिया ।

करे कर बांधव कुटिल आध दिठिया ॥ ८ ॥

रमस मांगव पिआ जय हो ।

मुख मोडि विहसि बोलव नहि नहि ॥ १० ॥

सहजहि सुपुरुष भमरा ।

मुख कमलक मधु पीअव हमरा ॥ १२ ॥

तखन हरव मोर गेश्राने ।

विद्यापति कह धनि तुअ धेयाने ॥ १४ ॥

१—अंगने = आगत में । आश्रोव = आवेंगे २—इपत =

थोड़ा थोड़ा । ३—रसनागरि = रस में चतुरा, सुरसिका । ४—कत =

कितनी । जुगति = युक्ति । ५—आवेमे = आवेश में, उत्तेजित

होकर । ६—वे बहुत यत्न करेंगे, किंतु मैं न जाऊँगी । ७—

कँचुआ = कंचुकी, चोली । हठिया = हठर । ८—(अपने)

हाथ से (उनके) हाथ को बाधा दूँगी और निरखी एवं अभी

चितवन से देखूँगी । १०—रमस = रति ब्रीडा । विहसि =

हँसकर । ११—भमरा = भौरा । १२—पीअव पीयेगा ।

(१८४)

पिया जय आश्रोय इ मभु गेहे ।

मगले जतहु करव निज देहे ॥ २ ॥

कनअ कुम्भ करि कुच जुग राखि ।

दरपन धरव काजर देह आखि ॥ ४ ॥

चेदि वनाश्रोव हम अपन अंक मे

भाड करव ताहे, चिकुर विछीने ॥ ६ ॥

कदलि रोपव हम गरुअ नितम्प ।

आम पहुव ताहे किंकिनि सुभम्प ॥ ८ ॥

दिसि दिसि आनव कामिनि ठाट ।

चौदिसि पसारव चांदक हाट ॥ १० ॥

विद्यापति कह पूरव आस ।

दुइ एक पलक मिलव तुम पाम ॥ १२ ॥

१३—तखन= उस समय । (काम शीश के समय) मेरा जान हर लेने ।

१—आगार=आवेंगे । ६=यह । मभु=मेरे । गेहे=घर

में । २—जितना मगल करना होगा, अपने शरीर में ही करूँगी ।

३—वनअ-कुम्भ=सोने के घड़े । कुच जुग=दोनों कुच । ४—

आँखों में काजर लगाकर उसे दपण रूप में धरूँगी=मेरी आँखों में

प्रीतम अपना रूप रखेंगे । ५—वेदि=चौका । अंकमे=गोदी ।

६—वेश को विच्छिन्न कर, खोलकर उसमें भाड़ करूँगी । ७—

कदलि=बला । गरुअ=मिशाल । सुभम्प=आलोलित, शब्दित ।

८—आनव=लाऊँगी । ठाट=समूह । हाट=बाजार (भियों के मुख

चंद्रमा की चंद्रमा से दीप्त पड़ेंगे ।)

(२२४)

दुहुक दुलह दुहु दरसन भेल ।

विरह जनित दुख सब दुर गेल ॥ २ ॥

कर धरि बइसाओल बिचित्र आसन ।

रमन-रतन-स्याम रमनी रतन ॥ ४ ॥

बहु विधि बिलसए बहु बिधि रंग ।

कमल मधुप जनि पाओल सग ॥ ६ ॥

नयन नयन दुहु वयन वयान ।

दुहु गुन, दुहु गुन दुहुजन गान ॥ ८ ॥

भनइ विद्यापति नागरि भोर ।

त्रिभुवन बिजयी नागर चोर ॥ १० ॥

(२२५)

चिर दिन से बिहि भेल अनुकुल रे ।

दुहु मुख हेरइत दुहु से आकुल रे ॥ २ ॥

बाहु पसारिण दुहु दुहु धर रे ।

दुहु अधरामृत दुहु मुख भरु रे ॥ ४ ॥

दुहु तनु कांपइ मदन उछल रे ।

किन किन किन करि किंकिनि रुचल रे ॥ ६ ॥

जाइतेहि स्मित नव यदन मिलल रे ।

दुहु पुलकावलि तै लहु लहु रे ॥ ८ ॥

रस-भातल दुहु बसन रसल र ।

विद्यापति रस सिन्धु उछलल रे ॥ १० ॥

(३२६)

सुनु रसिआ,

अथ न धजाऊ विधि न धमिआ ॥ २ ॥

यार यार चरमारविंद गहि

मदा रहय अनि दसिया ।

कि छलहुँ कि होण्य से के जाने

यथा होणत कुल दसिया ॥ ४ ॥

अनुभव येसन मदन—भुजंगम

हृदय मोर गेल दसिया ।

नदनंदन तुअ सरन न त्यागव

बलु जग होए दुरजसिआ ॥ ६ ॥

विद्यापति कह सुनु धमितामनि

तोर मुख जीतल मसिआ ।

धन्य धन्य तोर भाग गोआरिनि

हरि मजु हृदय हुलसिआ ॥ ८ ॥

हँसते हुए । पुलकावलि = रोमांच । म तन = मत्त बना । ख नल = गिर पड़ा ।

१—रसिआ = रसिक । २—बसिया = बुरी । ३—दसिआ =

दासी । ४—कि = क्या । छलहुँ = धी । होण्य = होऊगी, बनूँगी ।

से = यह बात । के = कौन । कुल दसिआ = कुल की निन्दा ।

५—देसन = इस प्रकार । मदन भुजंगम = काम रुपी सप । गल दसिआ

= हँस गया, काट गया । ६—बलु = भले हा, बरेंज । दुरज

सिआ = अपदरा बलक । ७—धमितामनि = मिथों में रत्न समान ।

जीतल = जीत लिया । मसिआ = चटमा ।

(२२७)

सखि, कि पुछसि अनुभव मोय ।
से हो पिरित अनुराग बखानिए
तिल तिल नूतन होय ॥ २ ॥
जनम अरधि हम रूप निहारल
नयन न तिरपित भेल ।
सेहो मधु बोल स्रवनहि सुनल
स्रुति पथ परस न भेल ॥ ४ ॥
कत मधु जामिनि रभस गमाओल
न बूझल, कइसन फेल ।
लाख लाख जुग हिय हिय राखल
तइयो हिय जुडल न गेल ॥ ६ ॥
कत विदगध जन रस अनुमोदइ
अनुभव काहु न पेल ।
विद्यापति कह प्राण जुडाएत
लाए न मिलल एक ॥ ८ ॥

१—कि पुछसि = क्या पूछती हो । मोय = मुझसे । २—
से हो = यही । तिल तिल = धण धण । ३—निहारल = देखा ।
४—रावहि = बाना स । परस = स्पर्श । ६—मधु जामिनि —
मित्रन की रान । रभस = काम-क्रीड़ा । गमाओल = बिठा गी ।
बेल = बेनि । ६—तरभा = तो भी । जुडल होन = न जुगवा,
टटा ग हुआ । ७—विदगध = विदग्ध, रमिक । रस अनुमाई = रस का
व्यभोग करो दे । पेल = दसना । ८—एक मे एक न मिला ।

✓ प्रार्थना और नचारी

(२२८)

यिदिता देवी (२२८) यिदिता हो
अविरल केस सोहन्ती।
एकानेक सहस्र को

येकानेक अविरल केस सोहन्ती ।
सहस्र को धारिनि
जरि रंगा पुरनन्ती ॥ २ ॥
कजल रूप तुअ काली कति

कजल रूप तुश्च काली कहिय
उजल रूप तुश्च चानी ।

उजल रूप तुश्च चानी ।
परचंडा कहिए
गंगा कहिए पानी ॥ ४ ॥
ब्रह्मा घर ब्रह्मानो कहिए

ब्रह्मा नगा कहिए पानी
घर ब्रह्मानो कहिए
हर-घर कहिए गौरी ।
नारायण-घर

हर-घर कहिय गौरी ।
नारायन-घर कमला कहिय
के जान उत्पत तोरी ॥ ६ ॥
विद्यापति कहियर पद्यो

के जान उतपत तोरी
कबिचर एहो गाओल
जाचक जन के गती।

हासिनि देश पति गरुडनरायन
जाचक जन के गती ।
देवसिंघ नरपति ॥ ८ ॥

(२२६)

कनक-भूधर-सिखर यासिनि
चन्द्रिका चय चाय हासिनि
दसन कोटि बिकास, यकिम-
तुलित चन्द्र कले ।

क्रुद्ध सुररिपु बलनिपातिनि
महिष शुम्भ निशुम्भ घातिनि
भीत भक्त भयापनोदन—
पाटल प्रचले ॥ २ ॥

जय देवि दुर्गे दुरित तारिणी
दुर्गमारि विमद हारिणि
भक्ति नम्र सुरासुराधिप—
मगलायतर ।

गगन मंडल गभगाहिनि
समर भूमिषु सिंह बाहिनि
परसु पाश कृपाण सायक—
शय चक्र धरे ॥ ४ ॥

अष्ट भैरवि संग शालिनि
सुकरकृत्तकपालकदम्बमालिनि
दनुजशोणिन पिशित वद्धित—
पारणा रभसे ।

ससार बंध निदानमोचिनि
चन्द भानु कृशानु लोचिनि
यांगिनि गण गीत शोभित
नृत्यभूमि रस ॥ ६ ॥

(२३१)

भल हर भल हरि भल तुअ कला ।
 खन पित वसन खनहि वघछला ॥ २ ॥
 खन पंचानन खन भुजचारि ।
 खन मकर खन देव मुरारि ॥ ४ ॥
 खन गोकुल मए चराइअ गांय ।
 खन भिखि माँगिए डमर यजाय ॥ ६ ॥
 खन गोविंद मए लिअ महादान ।
 खनहि भनम भरु काख योकान ॥ ८ ॥
 एक सरीर लेल दुइ यास ।
 खन बैकुण्ठ खनहि कैलास ॥ १० ॥
 भनइ विद्यापति विपरित बानि ।
 ओ नारायन ओ सुलपानि ॥ १२ ॥

(२३२)

आगे माई एहन उमत घर लैल हिमगिरि
 देखि देखि लगइछ रंग ।
 एहन उमत घर घोड़घो न चढइक
 जो घोड़ रंग रंग जंग ॥ २ ॥
 चापक छाल जे बसहा पलानल
 साँपक भीरल तंग ॥
 डिमिक डिमिक जे डमरु बजाइन
 गटर गटर कर अंग ॥ ४ ॥

भकर भकर जे भाँग भकोसधि
छटर पटर कर गाल ।
चानन सौ अनुराग न धिकइन
भसम चढायधि भाल ॥ ६ ॥
भूत पिसाच अनेक दल-साजल
सिर सौ बहि गेल गग ।
भनइ विद्यापति सुन ए मनाइनि
धिकाह दिगम्बर अग ॥ ८ ॥

(२३३)

वेरि वेरि अरे सिव मों तोय बोलो
फिरसि करिअ मन माप ।
बिन सक रहह भीष माँगिए पप
गुन गौरव दुर जाय ॥ ७ ॥
निरधन जन बोलि सब उपहासए
नहि शादर अनुकम्पा ।
तोह सिव आक धतुर फुल पाओल
हरि पाओल फुल चम्पा ॥ ४ ॥
खटंग काटि हर हर जे बनाबिअ
मिसुल तोडिअ कर फार ।
यसहा धुरन्धर हर लए जोतिअ
पाएण सुरसरि धार ॥ ६ ॥

भन विद्यापति सुनह महेसर
इ लागि कर्णलि तुअ सेया ।
एतए जे वर से वर होअल
ओतए जाएय जनि देया ॥८॥

(२३४)

हम नहि आज रहव यहि आगन
जो धुढ होएत जमाई, गे माई ।
एक त बहरि भेला चौध विधाता
दोसरे धिया कर घाप ।
तीसरे बहरि भेला नारद यामन
जे धुढ आनल जमाई, गे माई ॥
पहिलुक बाजन डामर तोरय
दोसरे तोरय रँडमाला ।
चरद हाकि बरिआत चेलाइय
धिआले जाएय पराई, ग माई ॥
धोती लोश पतरा पोधी
एहो सम लेयन्हि दिनाए ।
ला पिछु यजता नारद यामन
दाढो धए बिसिआएय, गे माई ॥
भा विद्यापति सुनु हे मनाइन
हद कर अपन गेमान ।
सुभ सुभ यए सिरी गौरी विमान
गौरी हर एक समान, ग माई ॥

(२३५)

नाहि कय बर हर निरमोहिया ।
 विसा भरि तन वसन न तिन्हका
 बघछल काख तर रहिया ॥ २ ॥
 बन बन फिरधि मसान जगाबधि
 घर आंगन ऊ गनौलनि कहिया । ५१७
 सासु ससुर नहि ननद जेठौनी
 जाए बैठति धिया केकरा ठहिया ॥ ४ ॥
 बूढ बडद डकढोल गोल एक
 सम्पति भांगक भोरिया ।
 भनइ विद्यापति सुनु हे मनाइन
 सिब सन दानि जगत के कहिया ॥ ६ ॥

(२३६)

कतए गेला मोर बुढवा जती ।
 पीसल भांग रहल सेइ गती ॥ २ ॥
 आन दिन निकहि रहयि मोर पती ।
 आज लगाइ देल कौन उदगती ॥ ४ ॥
 एकसर जोहए जाएँ कौन गती ।
 ठेसि खसब मोरि होत दुरगती ॥ ६ ॥
 नदनबन विच मिलल महेस ।
 गौरि हरषित भेल छुटल कलेस ॥ ८ ॥
 भनइ विद्यापति सुनु हे सती ।
 इहो जोगिया थिक त्रिभुवन पती ॥ १० ॥

विद्यापति
००००००००

(२३७)

जोगिया एक हम देखलौं गे माई ।

अतहद रूप कहलौ नहि जाई ॥ २ ॥

एव बदन तिन नयन बिसाला ।

बसन बिहुन ओदन बघछाला ॥ ४ ॥

सिर बहे गग तिलक सोहे चँदा ।

देखि सरूप मेटल दुखददा ॥ ६ ॥

जाहि जोगिया लै रहलि भयानी ।

मन आनलि बर कौन गुन जानी ॥ ८ ॥

कुल नहि सिल नहि तात महतारी ।

१२ यएम दिनक थिक लहु जुग चारी ॥ १० ॥

भन विद्यापति सुनु ए मनाइनि ।

एहो जोगिया थिक त्रिभुवन दानि ॥ १२ ॥

(२३८)

सिय हो, उतरव पार कओन विधि ।

लोदव कुसुम तोरव बेल पात ।

पुजय सदासिय गौरिक सात ॥

यसहा चढल सिय फिरहु मसान ।

भंगिया जठर दरदो नहि जान ॥

जप तप नहि कैलहु नित दान ।

वित गेला तिन पन करइत आन ॥

भन विद्यापति सुनु हे महेस ।

निरधन आनि फे हरहु कलैस ॥

(२३६)

जखन देखल हर हो गुननिधी ।

पुरल सकल मोरथ सब विधी ॥ २ ॥

बसहा चढल हर हो बुढ जती ।

काने कुंडल सोभे गले गजमोती ॥ ४ ॥

बइसल महादेव चौका चढी ।

जटा छिरिआओल माओल भरी ॥ ६ ॥

विधिकर विधिकर विधिकर करू ।

विधि न करइ से हर हो हठ धरू ॥ ८ ॥

विधिए करइत हर हो घुमि राँसु ।

सँसरि रासल फनि सिरि गोरी हँसु ॥ १० ॥

केशा नहि किछु कहइन्हि हिन कहँ ।

पुरबिल लिखल छला मोर पहुँ ॥ १२ ॥

कवि विद्यापति गाओल ।

गौरी उचित चर पाओल ॥ १४ ॥

(२४०)

हर जानि बिसरव मो ममिता,

हम नर अधम परम पतिता ।

तुअ मन अधम उधार न दोसर

हम सन जग नहि पतिता ॥ २ ॥

जम के द्वार जवाय कओन देव

जखन बुकत निज गुन करवतिया ।

जय जम किंकर कोपि पठाएत

तखन के होत धरहरिया ॥४॥

भन विद्यापति सुरुधि पुनित मति

सरर विपरित वानी ।

असरन सरन चरन सिर नाओल

दया करु दिअ सुलपानी ॥६॥

(२४१)

एत जप तप हम किअ लागि केलहु

कयिला कएलि नित दान ।

हमरि धिया के एहो वर होएता

अव नहि रहत परान ॥२॥

हर के माग याप नहि धिकइन

नहि छइन सोदर भाय ।

मोर धिया जौ सासुर जेती

५॥ २॥ वइसति फकर लग जाय ॥४॥

घास काट लौती बसहा चरौती

कुटतो मांग धतूर ।

एकौ पल गौरा बैसहु न पोतो

रहती ठाढ़ि हजूर ॥६॥

भन विद्यापति सुनु ए मनाइनि

दृढ करु अपन गेश्वान ।

तीन लोक के एहो छधि ठाकुर

गौरा देवी जान ॥८॥

(२४२)

कखन हरच दुख मोर

हे भोला नाथ ।

दुखहि जनम भेल दुखहि गमाएय

सुख सपनहु नहि भेल, हे भोलानाथ ।

आछत चानन अवर गंगाजल

बेल पात तोहि देय, हे भोलानाथ ।

यहि भवसागर थाह कतहु नहि

भैरव धरु कर आए, हे भोलानाथ ।

भन विद्यापति मोर भोलानाथ गति

देहु अभय घर मोहि, हे भोला नाथ ।

(२४३)

यहि विधि व्याहन आयो

पहन बाउर जोगी ।

टपर टपर कए बसहा आयल सटर सटर रुंडमाल ॥

भकर भकर सिध भांग भकोसयि डमरू लेल कर लाय ।

ऐपन मेटल पुरहर फोरल घर किमि चौमुख दीप ॥ ७

धिश्रा ले मनाइनि मडप बइसलि गाविण जनु सरि गीत ॥

भन विद्यापति सुनु ए मनाइनि ई धिका त्रिभुवन ईस ॥

(२४४)

आजु नाथ एक बत्त माहि सुख लागत हे ।

तोहँ सिध धरि नट बेध कि डमरू बजाएय हे ॥

भल न कहल गउरा रउरा आजु सु नाचय हे।
सदा सोच मोहि होत कवन विधि चाँचय हे ॥
जे जे सोच मोहि होत कहा समुझाय हे।
रउरा जगत के नाथ कवन सोच लागय हे।
नाग ससरि भुमि एसत पुहुमि लोटायत हे।
गनपत पोसल मजूर सेहो धरि खायत हे ॥
अमिश्र चूइ भुमि खमत् वधम्वर जागत हे।
होत वधम्वर बाघ बसह धरि खायत हे ॥
टूटि एसत रदराछ मसान जगायत हे।
गौरी कह दुख होत विद्यापति गायत हे ॥

(२२५)

आगे भाई, जागिया मोर जगत सुख दायक
दुख ककरो नहि देल ।
दुख ककरो नहि दल महादेव
दुख ककरो नहि देल ।
यहि जोगिया के भाग भुलैलक
धतुर खोआइ धन लेल ॥
आगे भाई, कातिक गनपति दुइजन बालक
जग भरि के नहि जान ।
तिनका अमरन किछुओ न थिकइन
रति थक सोन नहि कान ॥
आगे भाई, सोना रूपा अनका सुत मभरन
आपन रद्रक माल ।

अपना सुत ला किल्लुओ न जुरइनि
 अनका ला जजाल ।
 आगे माइ, छन में हेरथि कोटि धन चकसथि
 ताहि देवा नहि थोर ।
 भन बिद्यापति सुनह मनाइनि
 थिका दिगम्बर भोर ।

(२४६)

जोगि भँगवा खाइत भेला रँगिया
 भोला चौडलवा ॥
 सयके ओढावे भोला साल दुसलवा
 आप ओढय मृगछलवा ॥
 सयके सिआवे भोला पाँच पकजनमा
 आप खाप भांग धतुरया ॥
 कोई चढावे भोला अच्युत चानन
 कोई चढावे बेलपतवा ॥
 जोगिन भूतिन सिच के सँघतिया
 भेरो यताये मिरदगिया ।
 भन बिद्यापति जै जे सकर
 पारधती रौरि सँगिया ॥

(२४७)

जौं हम जनितहुँ भोला भेला ठकना
 होइतहुँ राम गुलाम मे माई ।

विद्यापति
००००००००

भाइ विमीखन घड तप कैलन्हि
अपलन्हि रामक नाम, गे माई ।
पुरुष पछिम एको नहि गेला
अवल भेला यहि ठाम, गे माई ।
थोस भुजा धस माय चढाओलि
भांग दिहल मर गाल, गे माई ।
नीच-ऊँच सिव किछु नहि गुनलन्हि
हरपि देलन्हि रँडमाल, गे माई ॥
एक लाख पूत सवा लाख नाती
कोटि सोघरनरु दान, गे माई ।
गुन अरुगुन सिव एको नहि बुझलन्हि
रखलन्हि राखनक नाम, गे माई ।
भन विद्यापति सुकवि पुनित मति
कर जोरि विनओ महेश, गे माई ।
गुन अरुगुन हर मन नहि आनधि
सेवकक हरथि कलेस, गे माई ।

(२४८)

जानकी-वन्दना

रे नरनाह नतत भजु ताही ।
ताहि, नहि जननि जनक नहि जाही ॥२॥
घसु नइहरा सुसुरा के नाम ।
जननि सिर चढि गेल यहि नाम ॥ ४

सासुक कोर में सुतल जमाय ।
समधि बिलह तो बिलहल जाय ॥ ६ ॥
जाहि ओदर से बाहर भेलि ।
से पुनि पलटि तसय चलि गेलि ॥ ८ ॥
भन विद्यापति सुकयी भान ।
कवि के करि कह कवि पहचान ॥ १० ॥

गंगा-स्तुति

(२४६)

बह सुख मार पाओल तुअ तारे ।
छोडइत निकट नयन बह नीर ॥ २ ॥
करजोर विनमश्रों विमल तरंगे ।
पुन दरसन होए पुनमति गगे ॥ ४ ॥
एक अपराध छेमव मोर जानी ।
परसल माए पाए तुअ पानी ॥ ६ ॥
कि करव जपतप जोग धेआने ।
जनम कृतारथ एकहि सनाने ॥ ८ ॥
भनइ विद्यापति समदश्रौ तोही ।
अन्त काल जनु प्रिसरह मोही ॥ १० ॥

(२५०)

ब्रह्मकमण्डलु बास सुवानिनि
सागर नागर गृहबाले ।

पातक महिष विदारण कारण
 धृतकरवाल^७ चीचि माले ॥
 जय गगे जय गग ।
 शरणागत भय भगे ॥
 सुर मुनि मनुज रचित पूजोचित
 कुसुम विचित्रित - तीरे ।
 त्रिनयन मौलि जटात्रय चुम्बित
 भूति भूषित सित नीरे ॥
 हरिपद कमल गलित मधुसोदर
 पुण्य पुनित सुरलोके ।
 प्रविलसदमरपुरी पद दान-
 विधान विनाशित शोके ॥
 सहज दयालुनया पानकि जन
 नरक विनाशन निपुणे ।
 रुद्रसिंह नरपति घरदायक
 विद्यापति कवि भणित गुणे ॥

कृष्ण-कीर्तन

(२५१)

माधव, कत तोर करव बडाई ।
 उपमा तोहर कहव फकरा हम
 कहितहुँ अधिक लजाई ॥

जौं थ्रीखडक सौरभ अति दुरलभ
 तौं पुनि काठ कठोर ।
 जा जगदीस, निसाकर तौ पुन
 एकहि पच्छ उजोर ॥
 मनि समान औरो नहि दोसर
 तनिकर पाथर नामे ।
 कनक कदलि छोट लज्जित भए रह
 की कहु ठामहि ठामे ॥
तोहर सरिस एक तोहँ माधव
मन होइछ अनुमान ।
 सज्जन जन सौं नेह कठिन थिक
 कवि विद्यापति भान ॥

(२५२)

माधव, बहुत मिनति करतोय ।
 दए तुलसी, तिल देह समर्पिनु
 दए जनि छाडि मोय ।
 गनइत दोसर गुन लेस न पाओचि
 जब तुहुँ करबि विचार ।
 तुह जगत जगनाथ कहाओसि
 जग बाहिर न इ छार ॥
 किए मानुस पसु पखि भए जनमिए
 अथवा कीट पतंग ।

४१७७

विद्यापति

करम विपाक गतागत पुन पुन
मति रह तुअ परमग ॥
भनइ विद्यापति अतिसय कातर
तरइत इह भय-सिंधु ।
तुअ पद पल्लव करि अयलम्वन
तिल एक देह दिनवधु ॥

(२५३)

तातल सैकत चारि-विन्दु सम
सुत मित रमनि समाज ।
तोहे विसारि मन ताहे समरपिनु
अर मभु हब कोन काज ॥
माधव, हम परिनाम निरासा ।
तुहुँ जगतारन दोन दयामय
अनए तोहरे विसवासा ।
आध जनम हम नींद गमायनु
जरा सिसु कत दिन गेला ।
निधुनु रमनि रमन रग मातनु
तोहे भजब कोन घेला ॥
कत चतुरानन मरि मरि जाओत
न तुअ आदि अधसाना ।
तोहे जनमि पुन तोहँ समाओत
सागर लहरि समाना ॥

भनइ विद्यापति सेप ^{अह} समन भय
 तुय विनु गति नहि आरा ।
 आदि अनादि नाथ कहाओसि अब
 तारन भार तोहारा ॥

(२५४)

जतन जतेक धन पापे चटोरल
 मिलि मिलि परिजन खाय ।
 मरनक बेरि हरि कोई न पूछए
 करम सग चलि जाय ॥
 ए हरि, चन्दौं तुअ पद नाय ।
 तुअ पद परिहरि पाप पयोनिधि
 पारक कओन उपाय ॥
 जावत जनम नहि तुअ पद सेविनु
 जुबती मति मयँ भेलि ।
 अमृत तजि हलाहल किए पोअल
 सम्पद अपदहि भेलि ॥
 भनइ विद्यापति नेह मो गनि
 कहल कि बाढव काजे ।
 साँभक बेरि सेवकाई मँगइत
 हेरइत तुअ पद लाजे ॥

विविध



(२५५)

द्वयथा

माधव, किकहव-तोहर गेश्वान ।

सुपहु कहलि जब रोष कयल तव

कर मूनल दुहु कान ॥ २ ॥

आयल गमनक बेरिन नीन दर ।

तइ किछु पुछिओ न भेला ।

पहन करमहीनी हम खान के धनि

कर से परस्मनि गेला ॥ ४ ॥

जश्नो हम् जनितिदुं एहन निठुर पदु

कुच-कचन-गिरि-सांधि ।

कौसल करतल चाह-लता लय

हृद करि रखितिहु बाँधि ॥६॥

इ सुमिरिण जय जाश्रौ मरिण तव

बुद्धि पड हृदय पपाने ।

हिमगिरि-कुमरी चरन हृदय धरि

कवि विद्यापति भान ॥ ८ ॥

(२५६)

प्रेम

फूल एक फूलवारि लाञ्छाल मुरारि ।

जतने पटाश्रोल सुयचन वारि ॥२॥

चौदिस बान्हल सीलक आरि ।

जिय अचलम्भन करु अरधारि ॥४॥

विद्यापति

ततहु फुलल फुल अभिनव पेम ।
जसु मूल लहए न लाखहु हेम ॥६॥
अति अयरुय फुल परिनत भेल ।
दुइ जिय अछल एक भए गेल ॥८॥
पिसुन-कीट नहीं लागल ताहि ।
साहन फल देल विहि निरवाहि ॥१०॥
विद्यापति कह सुन्दर सेहु ।
करिण जतन फलमत्त होए जेहु ॥१२॥

(२५७)

शिवमिह का युद्ध -
दूर दुग्गम दमसि भंजेश्रो
गाढ गढ गूढिय गंजेश्रो
पातसाह समीम सीमा
समर दरसओ रे ॥ १ ॥
ढोल तरल निसान सहहि
भेरि काहल माल नहहि
तीनि भुवन निकेत
केतकिसान भगिओ रे ॥ २ ॥
कोह नीर पयान चलिओ
बागु मध्ये राय गरओ
तरनि तेअ तूलाधरा
परताव गहिओ रे ॥ ३ ॥

मेरु कनक सुमेरु कम्पिश्च
धरनि पूरिय गगन भम्पिश्च
हानि तुरण पदाति पयभर
कमन सहिओ रे ॥ ४ ॥

तरल तर तरवारि रंगे
विज्जुदाम छटा तरंगे
घोर घन संघात वारिस
काज दरमेश्रो रे ॥ ५ ॥

तुरण कोटिश्च चाप चूरिश्च
चारि दिसि सर्वादिदिस पूरिश्च
त्रिपम सार असाढ धारा
धरनी भरिओ रे ॥ ६ ॥

अन्ध कूश् कयन्ध लाइश्च
फेरवी फफफरिस गाइश्च
गहिर मत्त परेत भूत
वैताल विछलिओ रे ॥ ७ ॥

पार भइ परिपंधि गंजिश्च
भूमि मंडल मुड मंडिश्च
चार चन्द्र फलेय कीत्ति
सुकेत की तुलिओ ॥ ८ ॥

राम रूप स्वधम्म सिक्खिश्च
दान दण्य दधीचि रक्खिश्च

सुकवि नव जयदेव
भनिओ रे ॥ ६ ॥

देवसिंह नरेन्द नन्दन
सनु नरवइ कुल निकदन
सिंह सम सिवसिंह राया
सकुल गुनक निधान गनिओ रे ॥ १० ॥

(दृष्टकूट)

२५८

हरि सम आनन हरि सम लोचन
हरि तहाँ हरि घर आगी ॥
हरिहि चाहि हरि हरि न सोहाय्य
हरि हरि कप उठि जागी ॥
माधव हरि रहु जलधर छार्ई ।
हरि नयनी धनि हरि घरिनी जनि
हरि हेरइत दिन जाई ॥
हरि भेल भार हार भेल हरि सम
हरिक वचन न सोहाये ।
हरिहि पइसि जे हरि जे नुकाएल
हरि चढि मोर युभावे ॥
हरिहि वचन पुनु हरि सयँ दरसन
सुकवि विद्यापति भान ।
राजा सिवसिंह रूप नरायन
लखिमा देधि रमाने ॥

(३५६)

माधव आव गुहल तुश साजे ।
 पच दून दह दह गुन सप गुन
 मे दलह कोन फाजे ॥
 चालिस चारि फाटि चौठाइ
 म हम संपिआ मोरा ।
 स निरघत मुघ पेंघत चौदिस
 करत जनम के ओरा ॥
 साठिहु मह दह बिन्दु बियरजित
 के स सहत उपहासे ।
 हम अश्ला अर पहुँक दोससं
 दुइ बिन्दु करय गरास ॥
 नच घुदा दप नचप याम कप
 से उर हमर परान ।
 कपटी घालमु हेरि न हेरप
 कारन के नहि जान ॥
 भनइ बिद्यावति सुनु वर जीवति
 ताहि करथि के बाधा ।
 अपन जीव दप परक बुझाइअ
 नाल कमल दुइ आधा ॥

(२६०)

पुसुमित कानन कुजे बसो ।
 नयनकः फाजर घोरि मसो ॥

नौमि दसाह एक मिलु कामिनि
सुकवि विद्यापति भाने ॥

(बाल विवाह)

२६२

पिया मोर बालक हम तरनी ।
कोन सप चुकलाह भेलौं जननी ॥
पहिरलेल सखि एक दछिनक चीर ।
पिया के देखैत मोर दगध शरीर ॥
पिया लेली गोद कै चललि बजार ।
हटियाक लोग पूछे के लागु तोहार ॥
नहि मोर दवर कि नहि छोड़ भाई ।
पुरुष लिखल छल बालमु हमार ॥
बाटरे घटोहिया कि तुहु मोरा भाई ।
हमरो समाद नैहर लेन जाऊ ॥
कहिहुन बधा के किनए धेनु गई ।
दुधवा पियाइक पोसता जमाई ॥
नहि मोर टका अछि नहि धेनु गई ।
कौनइ विधि सँ पोसय जमाई ॥
भनइ विद्यापति सुनु ब्रजनारी ।
धीरज धरह त मिलत मुरारी ॥

मासु दोसरि किछुओ नहि जान ।
 आँख रतींधी सुनए नहि कान ॥
 जागह पथिक जाह जनु भोर ।
 राति अंधार गाम बड चोर ॥
 भरमहु भोरि न देश कोतबार ।
 काहु न केशो नहि करए विचार ॥
 अधिप न कर अपराधहु साति ।
 पुरुष महने सब हमर सजाति ॥
 विद्यापति कवि यह रस गाव ।
 उकुतिहु अवला भाव जनाव ॥
 (विद्यापति की मृत्यु)

(२६५)

दुलहि तोहरि कतए छथि माय ।
 कहु न ओ आवथु एहन नहाय ॥
 वृथा बुझथु संसार विलास ।
 पल पल नाना तरहक रास ॥
 माय बाप ज्यों रुदाति पाव ।
 संतति कौ अनुपम-सुख आव ॥
 विद्यापतिक आयु अवसान ।
 कार्तिक धनल त्रयोदसि जान ॥
 ॥ रति ॥

